

สำเนาฟ้องกับเอกสารท้ายฟ้อง

ไทยคดีระหว่าง



(๔)
คำฟ้อง



คดีหมายเลขคดีที่ ๘๒๒๖ / ๒๕๒๑

ศาล _____ แห่ง _____
วันที่ ๑๑ เดือน เมษายน พุทธศักราช ๒๕๒๑
ความ _____ แห่ง _____

นายบริษัท พนมบงก์ โคนานบงก์ พนมบงก์ ผู้มีมอบอำนาจ โจทก์

ระหว่าง

นายรอง สยามานนท์ ที่ ๑, บริษัทสำนักงานไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ ๒, จำเลย
บริษัทไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ ๓
ข้อหาหรือฐานความผิด ละเมิด เช่นมีรูปทูล โจรฉ้อโกงหลายซึ่งข้อความอันฝ่าฝืนต่อความจริง
จำนวนทุนทรัพย์ ๓๐๐,๐๐๐ เป็นที่เสียหายหรือเสี่ยงและเกี่ยวพันของโจทก์ บาท _____ สี่ตัว
ข้าพเจ้า นายบงก์ พนมบงก์ ผู้มีมอบอำนาจ โจทก์

เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย อาชีพ ทนายความ
เกิดวันที่ ๑๒ เดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๔ อายุ ๔๖ ปี อยู่บ้านเลขที่ ๓๗
ถนน สารวิถี ทวีทองหรือซอย สวนพฤกษศาสตร์ ใกล้สี่แยก
ตำบล ชุมหามาตย์ อำเภอ บ้านนาหว้า จังหวัด กรุงเทพมหานคร

ขอขึ้นฟ้อง นายรอง สยามานนท์ ที่ ๑, บริษัทสำนักงานไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ ๒, จำเลย
บริษัทไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ ๓
เชื้อชาติ ไทย-ไทย-ไทย สัญชาติ ไทย-ไทย-ไทย อาชีพ (๑) ข้าราชการบำนาญ(๒)-
อยู่บ้านเลขที่ (๑) ๓๗ (๒) ๔๔๔ ถนน (๑) สารวิถี (๒) โมกขวิจิตร (๑) ทวีทอง
ทวีทองหรือซอย (๑) สวนพฤกษศาสตร์ (๒) - (๓) - ใกล้สี่แยก
ตำบล ชุมหามาตย์ อำเภอ บ้านนาหว้า จังหวัด กรุงเทพมหานคร
มีข้อความตามที่ระกล่าวต่อไปนี้.

ข้อ ๑. โจทก์มอบอำนาจให้นายบงก์ พนมบงก์ เป็นผู้ฟ้องร้องและดำเนินกระ-
บวนการทางกฎหมายอันเนื่องมาจากการที่นายบงก์ พนมบงก์ เอกสารท้ายฟ้องแนบมา

พิมพ์ตามต้นฉบับป้องกันเอกสารท้ายฟ้อง

คำฟ้อง

คดีหมายเลขคดีที่ 4226/2521

ศาลแพ่ง
วันที่ 11 เดือน เมษายน พุทธศักราช 2521

ความแพ่ง

นายปรีดี พนมยงค์ โคนายปาด พนมยงค์ ผู้รับมอบอำนาจ โจทก์

นายรอง ศยามานนท์ ที่ 1, บริษัทสำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ 2,
บริษัทโรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ 3 จำเลย

ข้อหาหรือฐานความผิด ละเมิด มีผิดประมาท โฆษณาแพร่หลายซึ่งข้อความอันไม่เป็นความจริง เป็นที่เสียหายแก่ชื่อเสียงและเกียรติคุณของโจทก์

จำนวนทุนทรัพย์ 300,000 บาท - สดวางโจทก์

ข้าพเจ้า นายปาด พนมยงค์ ผู้รับมอบอำนาจ

เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย อาชีพ ทนายความ
เกิดวันที่ 12 เดือน ธันวาคม พ.ศ. 2474 อายุ 46 ปี อยู่บ้านเลขที่ 172

ถนน สาทรใต้ กรุงเทพมหานคร -

ตำบล หงษ์เหาเมฆ อำเภอ ยานนาวา จังหวัด กรุงเทพมหานคร
ขอชี้แจง นายรอง ศยามานนท์ ที่ 1, บริษัทสำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ 2,
บริษัทโรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช จำกัด ที่ 3 จำเลย

เชื้อชาติ ไทย-ไทย-ไทย สัญชาติ ไทย-ไทย-ไทย อาชีพ (1) ข้าราชการบำนาญ (2) - (3) -
อยู่บ้านเลขที่ (1) 37 (2) 599 (3) 891 ถนน (1) สาทรใต้ (2) โมกขวิจิตร (3) พระราม 1
กรอกหรือชอย (1) สวตล (2) - (3) - ไกลเคียง -

ตำบล หงษ์เหาเมฆ อำเภอ ยานนาวา จังหวัด กรุงเทพมหานคร

มีข้อความตามที่กล่าวต่อไปนี้

ข้อ 1. โจทก์มอบอำนาจให้นายปาด พนมยงค์ เป็นผู้ฟ้องโจทก์และทำนิติกรรมตาม
ความหนึ่งซึ่งมอบอำนาจที่ศาลพร้อมกันคำฟ้องนี้ เอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 1

ข้อ 2. เมื่อวันที่ 26 มกราคม พ.ศ. 2521 โจทก์ทราบว่าจำเลยทั้งสามได้พิมพ์หนังสือที่จำเลย
ที่ 1 แต่งขึ้นชื่อ "ประวัติศาสตร์ไทยในระบอบรัฐธรรมนูญ" หนังสือเล่มนี้พิมพ์ใน พ.ศ. 2520 (ไม่ปรากฏ
วันเดือน) ที่บริษัทโรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช จำกัด เลขที่ 891 ถนนพระราม 1 กรุงเทพมหานคร โดยจำเลยที่ 2
เป็นผู้จัดทำขึ้นจำนวน และจำเลยที่ 3 เป็นผู้พิมพ์โฆษณา

จำเลยทั้งสามรวมกันจำหน่ายจากแจกหนังสือดังกล่าวอันเป็นการโฆษณาแพร่หลายในการใช้
เป็นคู่มือสอนวิชาประวัติศาสตร์ตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรบัณฑิตแบบทวิภาคี และเพื่อใช้เป็นคู่มือ
ในการสอนวิชาประวัติศาสตร์ไทย (สมัยตั้งแต่ พ.ศ. 2475 เป็นต้นมา) เอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 2

จำเลยที่ 1 ใช้วิธีเรียบเรียงหนังสือเล่มนี้ให้ดูเหมือนว่าเป็นหลักฐานทางประวัติศาสตร์ แต่จำเลย
ที่ 1 ได้สอดแทรกข้อความไว้มากมายหลายประโยค และหลายตอน ที่ไม่เป็นข้อความจริง อันทำให้เสียภาพแก่ชื่อ
เสียงและเกียรติคุณของโจทก์ การกระทำของจำเลยทั้งสามจึงเป็นความผิดฐานหมิ่นประมาททั้งในทางอาญาและ
ทางแพ่ง

ในทางอาญานั้น โจทก์ได้แจ้งความต่อกรมตำรวจตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาว่า
จำเลยและบุคคลที่แสดงข้อความอาชญาโจทก์และเสรีไทยโกหกโกหกเท็จและบิดเบือนความจริงซึ่งหมิ่นประมาทโจทก์ตาม
ทำนองเดียวกับจำเลย และผู้สมรู้กับจำเลยที่ส่งให้เสียนักศึกษานัก เจริญใช้หนังสือจำเลยในหลักสูตร ทั้งนี้ เพื่อ
โจทก์มีสิทธิฟ้องจำเลยทางอาญาภายในอายุความทางอาญาที่เริ่มนับจากวันที่จำเลยกระทำความผิดเกิดขึ้น

โดยเหตุที่มีการศึกษา พ.ศ. 2521 - 2522 จะเริ่มต้นในไตรมาสมิถุนายน พ.ศ. 2521 โจทก์จึงมี
ความจำเป็นต้องขอความกรุณาศาลตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาตรา 254 ไปร่งสั่งปิดหรืออายัด
หนังสือจำเลยทั้งหมด และไปร่งสั่งห้ามชั่วคราวมิให้จำเลยกระทำความผิดซ้ำหรือกระทำต่อไปถึงการละเมิดที่ผิดทั้งนี้
ถึงปรากฏในคำขอแต่การร้องควรมีในกรณีมีเหตุฉุกเฉินซึ่งโจทก์ยื่นต่อศาลแล้วแต่คำฟ้องนี้ ดังนั้น โจทก์จึงแยกฟ้อง
จำเลยทั้งสามเฉพาะคดีแพ่งต่อศาลนี้ก่อน

ซึ่ง โดยเหตุที่จำเลยที่ 1 ได้สอดแทรกข้อความที่ฝ่าฝืนต่อความจริงซึ่งหมิ่นประมาทโจทก์ไว้มากมาย
หลายตอนในหนังสือของจำเลยที่ 1 ซึ่งถ้าโจทก์นำมาฟ้องทุก ๆ ตอนในคดีนี้ก็จะต้องเขียนคำฟ้องในกรบททุก ๆ
กระทงความผิดของจำเลย อันจะเป็นคำฟ้องที่ยาวยิ่งกว่าคำฟ้องในคดีนี้ และจะเป็นการรบกวนเวลาอันมีค่า
ของศาลมาก ฉะนั้น เฉพาะคดีนี้โจทก์จึงฟ้องเพียงเท่าที่โจทก์กล่าวในข้อขอ ๆ ไป เพื่อโจทก์ขอความกรุณา
พิพากษาคำขอห้าข้อ

ข้อ 3. ในตอนท้ายคำนำของหนังสือจำเลย จำเลยที่ 1 ได้เขียนเพื่ออุบายอำพรางว่า

- ไม่ใช่เขียนอย่างมือปาหนาน (PREJUDICE) หรือมีอารมณ์อคติอันแท้ไป การ
- เขียนด้วยความเที่ยงธรรมจะกล่าวถึงเหตุและผลของทั้งสองฝ่าย คิดฝ่ายเห็น
- ชอบด้วยกับเหตุการณ์และฝ่ายอีกด้าน แล้วผู้เขียนได้ศึกษาใจว่าฝ่ายใดถูกต้อง

แต่การปฏิบัติของจำเลยที่ 1 มิได้เป็นไปตามที่เขียนไว้ดังกล่าวนี้ คือ ในตอนท้ายแห่งคำนำอันเอง
จำเลยเจตนาเขียนในอุบายหลอกลวงเชื่อคำบอกเล่าและข่าวเล่าลือ (HEARSAY) ของบุคคลที่ทั้งตนเป็นผู้ปฏิบัติต่อ
โจทก์ เพราะถือว่าโจทก์เป็นศัตรูสำคัญในคณะราษฎร

เมื่อจำเลยที่ 1 เขียนขึ้นเมื่อแล้ว ถ้าเป็นเรื่องเกี่ยวกับโจทก์ในฐานะส่วนบุคคลก็ ในฐานะ
ตำแหน่งหน้าที่ราชการของโจทก์ก็ ในกรณีที่โจทก์ร่วมกับเสรีไทยในการรับใช้ชาติก็ จำเลยที่ 1 ก็เก็บเอา
คำบอกเล่าของฝ่ายที่เป็นปฏิปักษ์ต่อโจทก์ที่ใส่ความโจทก์ไว้นั้นเท็จมาเขียนมาไว้ ประสงค์เป็นเรื่องราวที่จำเลย
ที่ 1 ประสมพบเห็นเอง โดยจำเลยยังคงอ้างว่าการศึกษาโจทก์ที่จำเลยเขียนนั้นเอามาจากคำบอกเล่าหรือ
ข้อเขียนของฝ่ายที่เป็นปฏิปักษ์ต่อโจทก์ ทั้งนี้ จำเลยที่ 1 เจตนาอาศัยฐานะศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ของจำเลย

เพื่อให้อ่านหลงเชื่อเรื่องที่ไม่จริงว่าเป็นเรื่องจริง และเรื่องจริงว่าไม่จริง ๒- ระบุจำเลยที่ 1 กับชาวเป็น
คำกลับคำเป็นชาว

ในฐานะที่จำเลยที่ 1 เป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ ใกล้เคียงทางประวัติศาสตร์ เกียรตินิยมจาก
อังกฤษ ถึงขนาดได้รับทุนจากสหรัฐอเมริกาในฐานะผู้เชี่ยวชาญทางประวัติศาสตร์ ซึ่งจำเลยยอมรับเอกสาร
หลักฐานทางราชการ (OFFICIAL AUTHENTIC DOCUMENTS) ของประเทศไทยและประเทศสัมพันธมิตร เ
จำเลยที่ 1 กับบิดบังอาจวางสัจจะเป็นหลักฐานแท้จริงนั้นโดยไม่นำมากล่าวไว้ดังที่จำเลยที่ 1 กล่าวจงใจไว้ใน
ทวนทนายแห่งคำนำหนังสือของจำเลยครั้งที่ 1 จากอ้างไว้ข้างต้นนั้น

การกระทำของจำเลยที่ 1 ซึ่งโจทก์กล่าวในข้อทุก ๆ ข้อก็ จำเลยเจตนาเขียนเข้าในข้อความจริง
ทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณ

(1) จำเลยที่ 1 กล่าวไว้ในคำนำหนังสือเล่มนี้ตอนหนึ่งว่า

"..... ราชการอยู่ในฐานะเกลียดชังคนที่เขียนอนุทินหรือจดหมายทรงจำไ้ทำลายเอกสารถึงกล่าว
เสีย เพราะเกรงว่าฝ่ายตรงกันข้ามจะสงสัยว่าเป็นศัตรูการเมือง และอาจจะส่งเจ้าหน้าที่ไปค้นบ้านก็ได้....."

ทั้งนี้ เพื่อจำเลยที่ 1 จะโกนาคำบอกเล่าของบุคคลที่เป็นปฏิปักษ์ต่อโจทก์และคณะราษฎรนั้นมากกว่า
ไว้โดยไม่ต้องอาศัยสิ่งที่จำเลยเรียกว่า "อนุทิน"

แม้ว่าจะเป็นเรื่อง "อนุทิน" ที่บางฉบับกล่าวก็ตาม แต่ถึงประวัติศาสตร์ที่องค์การสัจจะทางประวัติ
ศาสตร์นั้นก็ต้องทรงตามหลักฐานทางศาสตร์แห่งการทรงจดจดและขอเขียนว่า อนุทินนั้นผู้เขียนได้เขียนตาม
สัจจะหรือเขียนโดยอคติ (อันหา, โทสา, ญา, โมหะ) โดยใช้นักวิจิตรคำให้การพยานและเอกสาร เช่น
เทวกับที่ศาลยุติธรรมได้ปฏิบัติอยู่นั้น เ้จำเลยที่ 1 มิได้ปฏิบัติเช่นนั้น หากจำเลยที่ 1 จงใจอ่านให้หลงเชื่อ
สิ่งที่จำเลยเรียกว่า "อนุทิน" ที่เข้าเป็นข้อความจริง

โดยเฉพาะบิดาจำเลยที่ 1 ซึ่งจำเลยที่ 1 อ้างคำกล่าวเป็นหลักฐานในหนังสือนี้ ๆ :
ก็ปรากฏจากจดหมายของจำเลยที่ 1 เองว่ามิได้มีผู้ฝาก และจำเลยยังได้กล่าวในหนังสือของจำเลยหน้า 76
อีกว่า

- "พลเอก พระองค์เจ้าบรมเทศ ทรงถือว่า (บิดาผู้เขียน) เป็นเพื่อนกัน
- "เคยเสด็จไปเสวยพระกระยาหารที่บ้านของบิดาผู้เขียน"

คำบอกเล่าและถ้อยคำของบิดาจำเลยที่ 1 นั้นมีข้อความขัดต่อหลักฐานเอกสารทางราชการ อาทิ ยินที่
ซึ่งพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๗ ให้เจ้าพระยาพิชัยธรรมเสนาบดีกราบทูลเกล้าฯ เมื่อวันที่ 30 มิถุนายน
พ.ศ. 2475 ที่ได้รับสั่งทูลพระยามโนปกรณนิติธาดา, พระยาทวีศักดิ์วาจา, พระยาปริชาตยศ, พระยาพล
พลพยุหเสนา และโจทก์ ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ไปเฝ้าฯ ของที่วังสุโขทัย

ในหนังสือของจำเลยหน้า 46 จำเลยที่ 1 เขียนไว้ว่า

"พระยาราชบุณยวิบูลย์ (วัน พนมมานนท์) บิดาผู้เขียน ซึ่งดำรงตำแหน่ง

- "ปลัดทูลฉลองกระทรวงมหาดไทย รองจากสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากรม-
- "พระนครสวรรค์วรพินิตแล้วว่า ฝ่ายตำรวจพร้อมที่จะจัดการกำจัดคณะราษฎร
- "แต่ประกาศของสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรพินิตฉบับ
- "ฉบับดังกล่าวนี้ใครจะจับข้อครหา"

(ประกาศที่จำเลยอ้างนี้คือประกาศถึงคณะราษฎร ขอให้สมเด็จพระเจ้าฟ้าพระองค์หนึ่งทรงขอให้ทหาร
ข้าราชการและราษฎรช่วยกันรักษาความสงบ อย่าให้เสียเลือกเนื้อของคนไทยด้วยกันเองโดยไม่จำเป็น)

ตามบันทึกพระราชกระแสรับสั่งของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าฯ เมื่อวันที่ 30 มิถุนายน พ.ศ. 2475
นั้น มีความพาดพิงเกี่ยวกับเรื่องจำเลยที่ 1 อ้างนั้น ดังต่อไปนี้

"เมื่อใดทรงฟังประกาศ (ถ้าแถลงของคณะราษฎร) ก็มิรู้สึว่าเห็นจะเป็นชนดกรมึง จึงปรึกษา
มีสามทาง จะหนักมีเวลาตั้ง 24 ชั่วโมง พอแก้ไข จะสู้ก็ยังมีกำลังทหารทางหัวเมือง แต่ทรงพระราชดำริว่า ถ้า
หนักก็ระยใหญ่ อาจสากินเขาและร้ายแก่พระราชวงศ์ การต่อสู้ไม่ยากจะทำ จึงให้ทรงรับ (ตามคำอัญเชิญ
ของคณะราษฎรทรงเป็นพระมหากษัตริย์ภายใต้รัฐธรรมนูญ) โทไม้นอนยากให้เสียเลือกเนื้อ"

ดังนั้น การที่ไม่มีการต่อสู้ในวันที่ 24 มิถุนายน พ.ศ. 2475 นั้น ก็เพราะพระบาทสมเด็จพระ
ปกเกล้าฯ ไม่มีพระราชประสงค์เช่นนั้น แต่บิดาจำเลยที่ 1 ยกเอาประกาศของสมเด็จพระเจ้าฟ้าพระองค์หนึ่งเป็น
สำคัญถึงกว่าพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าฯ

จำเลยที่ 1 จงใจบิดเบือนพระราชหัตถเลขา ฉบับลงวันที่ 28 มิถุนายน พ.ศ. 2475 ถึงเจ้าพระยา
วรพงษ์พิพัฒน์ ผู้สำเร็จราชการพระราชวัง ซึ่งบิดาจำเลยที่ 1 ทราบแล้วนั้น ซึ่งมีข้อความดังต่อไปนี้

"วังสุโขทัย

วันที่ 28 มิถุนายน พุทธศักราช 2475

ถึง เจ้าพระยารวรพงษ์พิพัฒน์

ด้วยคณะราษฎรมีหนังสือมาว่า โทมิปากเสียงอันเป็นเสียงทรมนแก่ความไม่สงบเกิดขึ้นใหญ่พระราช
วงศ์ ซึ่งถ้าหากเพิกเฉยเสียก็เกรงจะเป็นเหตุปล่อยให้อุจฉานต่อไป ฉะนั้น คณะราษฎรจึงขอมาให้ทราบ เพื่อขอ
ให้ช่วยปรับความเข้าใจในหมู่พระราชวงศ์ทั้งหลาย มีความแจ้งอยู่ในสำเนาหนังสือของข้าราชการนายทหาร ซึ่ง
โคลงมาให้ทราบด้วยแล้ว

ฉันเห็นว่า ถ้าเป็นจริงดังนี้ ก็ไม่สมควรเลย พระราชวงศ์ควรช่วยกันรักษาความสงบโดยละมุนละมัย
เพราะความมุ่งหมายของรัฐธรรมนูญ ก็เป็นส่วนหนึ่งแห่งความทำนองฉัน ให้เจ้าคุณพลพระบรมวงศานุวงศ์ และผู้
แก่จงรักภักดี อย่าให้ทำการใด ๆ ซึ่งไม่สงบราบคาบ แม้เพียงไรก็มิยวาจาเสียดสีมีมั่งคั่ง เพราะว่ามีเด็ก
เป็นฝักเสียงกันขึ้นแล้วก็เป็นอันตรายแก่ความสงบราบคาบ

(พระปรมาภิไธย) พระเจ้าอยู่หัว ป.ร."

พระบรมวงศานุวงศ์ส่วนมากและบุรุษภักดีส่วนมากนั้น ได้ปฏิบัติตามพระราชกระแส แต่ก็มีจำนวนหนึ่งที่ยืนเคียงข้างเรื่องเพื่อใส่ร้ายโจทก์กับคณะราษฎร

ต่อมาในเดือนตุลาคม พ.ศ. 2476 โจทก์ขอขานำโดยพระองค์เจ้าวรเวท

(2) ต่อจากนั้นมาผู้ทักท้วงเป็นปฏิปักษ์ต่อโจทก์กับคณะราษฎร ก็ได้วิพากษ์และใส่ร้ายโจทก์และคณะราษฎรตลอดมา ซึ่งจำเลยที่ 1 ได้เก็บคำบอกเล่าหลายประการมาสอดแทรกไว้ในหนังสือเล่มนี้ อาทิ จำเลยที่ 1 ได้เขียนสอดแทรกไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 57 ว่า

"ตามกระทรวงกรมต่าง ๆ ได้มีการเคลื่อนไหวเรียกร้องข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ให้ลาออก เพื่อเปิดโอกาสให้ข้าราชการชั้นรองลงมา ซึ่งเป็นผู้ที่อยู่ในวัยหนุ่มเข้ารับตำแหน่งแทน และโดยเฉพาะเพื่อให้ผู้ก่อการเปลี่ยนแปลงการปกครองให้เลื่อนตำแหน่งราชการสูงขึ้นเร็ว จนถึงกับมีการกล่าวขานขู่ข่มขู่ว่า ในคราวเข้ารับราชการไม่มีอะไรดีกว่า "ปริญญาก.ก." คือ ถ้าเป็นผู้ก่อการเปลี่ยนแปลงการปกครอง ก็ได้เลื่อนตำแหน่งขึ้นหน้าข้าราชการอื่น ๆ"

จำเลยที่ 1 เจตนานึกถึงวิธีการบรรจุข้าราชการกวีซึ่งส่งนักเรียนทุนรัฐบาลไปศึกษาต่างประเทศตามพระราชบัญญัติข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2471 ที่ใช้อยู่ก่อนเปลี่ยนแปลงการปกครอง พ.ศ. 2475 นั้น กับฉบับ พ.ศ. 2476 เพราะตามฉบับ พ.ศ. 2471 มีการสอบแข่งขันเพื่อเข้ารับตำแหน่งราชการ และบางกระทรวงตั้งนายเวรควบคุมเท่านั้น และการส่งนักเรียนทุนรัฐบาลไปเรียนต่างประเทศนั้น บางกระทรวง เช่นกระทรวงธรรมการ ซึ่งขณะนั้นจำเลยที่ 1 เป็นปลัดทูลฉลองกองที่ระย้ามากกระทรวงมหาดไทยไม่มีวิธีกัดเลือกเฉพาะบุตรข้าราชการผู้ใหญ่ในกระทรวงนั้นให้ไปศึกษาในต่างประเทศ ซึ่งต่างกับพระราชบัญญัติข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2476 ที่กำหนดให้มีการสอบแข่งขันข้าราชการชั้นจตุการ, ชั้นตรี, และสอบคัดเลือกข้าราชการชั้นโท, ชั้นเอก, ชั้นพิเศษ และมีการสอบแข่งขันทั่วไปเพื่อส่งนักเรียนไปเรียนต่างประเทศ ดังนั้น เฉพาะผู้ก่อการที่มีคุณสมบัติบางคนจึงสอบแข่งขันและสอบคัดเลือกความถนัดหมายนั้นได้รับตำแหน่งหรือได้รับทุนรัฐบาล แต่ผู้ก่อการหลายคนก็สอบแข่งขันหรือสอบคัดเลือกไม่ได้อีกไม่ได้รับตำแหน่งหรือรับทุนรัฐบาล

จำเลยที่ 1 เจตนาใส่ร้ายให้ผู้อ่านเปรียบเทียบกรณีกับจำเลยที่ 1 โดยอ้างจากกระทรวงธรรมการมาทำางตำแหน่งปลัดทูลฉลองกระทรวงมหาดไทย อันเป็นกระทรวงใหญ่กว่ากระทรวงธรรมการนั้น เป็นการข้ามหน้าผู้ใช้อำนาจในกระทรวงมหาดไทยหลายคน คือ สมุหนายกวิบูลย์สารเวโรจการมณฑล (LORD PREFECT) สมุหพระนครบาล (ตำแหน่งที่ตั้งขึ้นในรัชกาลที่ 6 แทนตำแหน่งเสนาบดีกรมบาล) และอธิบดี, ซึ่งท่านทั้งหลายที่กล่าวนี้มีความรู้ความชำนาญทางรัฐประศาสนศาสตร์ของกระทรวงมหาดไทย

(3) จากพระตะต้นฐานที่จำเลยที่ 1 มีอยู่ดังกล่าว จำเลยที่ 1 จึงมีเจตนาเขียนข้อความหลายประการสอดแทรกไว้ในหนังสือเล่มนี้เพื่อให้ผู้อ่านหลงเข้าใจผิดว่า โจทก์มีใ้คงรักภักดีต่อชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ การกระทำของจำเลยที่ 1 จึงผิดต่อประกาศพระบรมราชโองการต่อไปนี้

ประกาศ
อานันท์มหิศ

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า โดยที่ทรงพระราชดำริเห็นว่า นายปรีดี พนมยงค์ ได้เคยรับหน้าที่บริหารราชการแผ่นดินในตำแหน่งสำคัญ ๆ มาแล้วหลายตำแหน่ง จนในที่สุดได้รับความเห็นชอบจากสภาผู้แทนราษฎรให้ดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ และปรากฏว่า ตลอดเวลาที่นายปรีดี พนมยงค์ ดำรงตำแหน่งเหล่านี้ ได้ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์สุจริต และด้วยความจงรักภักดีต่อชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญ ทั้งนี้ได้แสดงให้เห็นเป็นที่ประจักษ์ในความปรึชาสามารถ นำเพียงคุณประโยชน์ให้แก่ประเทศชาติเป็นเอกประการ

จึงมีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ยกของนายปรีดี พนมยงค์ ไว้ในฐานะรัฐบุรุษอาวุโส และให้เป็นที่รับมรดกกิจการการแผ่นดิน เพื่อความวัฒนาถาวรของชาติสืบไป

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป
ประกาศ ณ วันที่ 8 ธันวาคม พุทธศักราช 2480
เป็นปีที่ 12 ในรัชกาลปัจจุบัน
ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ
ม.ร.ว.เสนีย์ ปราโมช
นายกรัฐมนตรี"

โจทก์ยังคงดำรงตำแหน่งฐานะรัฐบุรุษอาวุโสตามประกาศพระบรมราชโองการนั้นจนปัจจุบันนี้ (4) แม้ว่าพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าฯ ได้พระราชทานระบอบประชาธิปไตยตามรัฐธรรมนูญ ราชอาณาจักรไทย ซึ่งได้ทรงสละราชอำนาจสมบูรณ์ถวายสิทธิราชย์ อันเป็นระบอบเผด็จการฟาส - ตั๊กกันาที่ทุกคนเชื่อและทำตามอย่างหลับตา (BLIND OBEDIENCE) ผู้ว่าระบอบนั้นแล้วก็ตาม แต่จำเลยที่ 1 ยังคงมีพระหทัยคดคางของระบอบเผด็จการฟาส - ตั๊กกันา ฉะนั้น ในหนังสือของจำเลยที่ 1 จึงได้กล่าวสนับสนุนระบอบปกครองที่บังคับหรือจู่ใจเจ็งถึงกับให้ประชาชนไทยต้องเชื่อและทำตามผู้นำอันเป็นระบบเช่นเดียวกับระบอบฟาสซิสต์ของมุสโสลินี และระบอบนาซีของฮิตเลอร์ ซึ่งมีลักษณะเป็นเผด็จการฟาส - ตั๊กกันา

จากที่ฐานพระตะต้นของจำเลยที่ 1 ดังกล่าวแล้ว จำเลยที่ 1 จึงมีเจตนาโดยความศรัทธาใจของตน และโดยรับความจากบุคคลที่หมิ่นประมาทโจทก์ (ซึ่งโจทก์ได้แจ้งความต่อกรมตำรวจแล้ว) นั้น เขียนเรื่องย่ำยีต่อความจริง เพื่อบุคคลเหล่านี้เอาถึฐานะศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ของจำเลยที่ 1 ว่าเป็นคนหลงเชื่อเรื่องไม่จริงว่าเป็นเรื่องจริง และหลงเชื่อเรื่องจริงว่าเป็นเรื่องไม่จริง ประจักษ์ชัดชัดว่าเป็นคำกลับคำเป็นชวา

ข้อ 4. จำเลยที่ 1 ได้เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 266 มีความตอนหนึ่งว่า "รัฐบาลของนายปรีดี พนมยงค์ ได้รับความกระทบกระเทือนอย่างรุนแรงจากกรณีสวรรคตรัชกาลที่ 8

เพราะว่าพรรคการเมืองฝ่ายค้าน คือ พรรคประชาธิปไตย หนังสือพิมพ์ และประชาชนต่างก็วิพากษ์วิจารณ์รัฐบาลอย่างกว้างขวาง ที่ไม่สามารถคลี่คลายสาเหตุให้แจ่มแจ้งได้ ประชาชนถึงกับโคตะโกนในโรงภาพยนตร์ว่า "ปรีทิวาในหลวง" ซึ่งก็ไม่มีใครทราบว่าเป็นเพราะเหตุใด"

ข้อเขียนของจำเลยที่ 1 ผ่านต่อความจริงที่ทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณดังต่อไปนี้

(1) จำเลยที่ 1 สอดแทรกประโยคว่า "ประชาชนถึงกับโคตะโกนในโรงภาพยนตร์ว่า "ปรีทิวาในหลวง" นั้น จำเลยที่ 1 ที่เคยเป็นศาสตราจารย์หรือกำลังเป็นอยู่ในขณะอันบรรดาสมัครนั้นยอมรับว่า คำว่า "ประชาชน" นั้น พยานบุคคลมีบรรดาพิชิตสถานนั้นเกินมา 563 โทความหมายว่า "ประชาชน, ประชากร น. บรรดาพลเมือง" จำเลยที่ 1 มีเจตนาจงใจให้อยู่ในหลวงเข้าใจผิดว่า พลเมืองจำนวนมากร้องตะโกนในโรงภาพยนตร์เจนนั่นซึ่งเป็นการผ่านต่อความจริง เพราะผู้ที่โคตะโกนในโรงภาพยนตร์นั้นมีบุคคลเพียงหนึ่งหรือสองคนที่ได้รับจ้างและไต่รับมาจากบุคคลที่เป็นปฏิปักษ์ต่อโจทก์ในมารองตะโกนดังกล่าวนี้ ดังปรากฏตามส่วนงานการสอบสวนของตำรวจและพยานบุคคลที่ใกล้ชิดกับเหตุการณ์

(2) จำเลยที่ 1 ทรมานคำว่า การตะโกนในโรงภาพยนตร์ดังกล่าวนี้เป็นวิธีการของพวกเขาที่ทั้งคนเป็นปฏิปักษ์ต่อโจทก์ โทกระทำเป็นส่วนหนึ่งของวิธีโฆษณาตลอดจนอีกหลายอย่างหลายประการ

ในฐานะที่จำเลยที่ 1 เป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ ซึ่งถ้าหากการค้นคว้าเอกสารหลักฐานแท้จริงสมกับฐานะเช่นนี้ของจน จำเลยที่ 1 ก็คงทราบทั่วว่า แม้แต่ผู้ต้องกบฏประจำกรุงเทพฯ สมัยนั้นถึงเป็นคนกลางไม่เข้าข้างฝ่ายใดก็ทราบวิธีการนั้น ดังปรากฏในโทรเลขรายงานถึงรัฐบาลอังกฤษที่สำนักงานเอกสารสาธารณะ (PUBLIC RECORD SERVICE) ของรัฐบาลอังกฤษได้แสดงเปิดเผยต่อมหาชนเมื่อ ค.ศ. 1977 (พ.ศ. 2520) ซึ่งโทรเลขฉบับของ มร.เจฟฟรีย์ ทัมป์สัน (GEOFFREY THOMPSON) ต่อมาได้นำขึ้นในคดีที่ชื่อ "เซอร์" ขณะเป็นอธิการบดีของกบฏประจำกรุงเทพฯ โทส่งไปยังกระทรวงต่างประเทศอังกฤษเมื่อวันที่ 12 มิถุนายน ค.ศ. 1946 (พ.ศ. 2489) กล่าวถึงท่านเจ้าองค์หนึ่งโคเสด็จไปพบผู้ต้องกบฏในที่สถานผู้ต้องกบฏเมื่อวันที่ 11 มิถุนายนนั้น คือ 3 วันภายหลังสวรรคตของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล ท่านเจ้าองค์นั้นโคโฆษณาถึงผู้ต้องกบฏในหลวงเชื่อว่าในหลวงพระองค์นั้นถูกลอบปลงพระชนม์เพราะนักการเมืองที่มิอาจกำลังสถาปนาสาธารณรัฐ พระองค์จึงทรงขอให้กองทหารอังกฤษที่กำลังจะถอนจากสยามกลับไปอังกฤษ (ภายหลังที่กองทหารอังกฤษได้จัดการปลงอาชญากรรมผู้ก่อและสังหารผู้ปลงกบฏประเทศผู้เป็นเสรีแล้ว) นั้น คงอยู่ในสยามต่อไปเพื่อป้องกันการทำลายเช่นชาติพระราชวงศ์นักผู้ต้องกบฏไม่หลงเรือ จึงได้ถวายคำแนะนำท่านเจ้าองค์นั้นให้ทรงโศกโศกหลายประการ รายละเอียดปรากฏในเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 3

การโฆษณาตลอดจนทรมานดังกล่าวนั้น เป็นเหตุให้ผู้ต้องกบฏกล่าวไว้ในรายงานว่า "since this is a country where the blindest bluffs hold good and wildest tales are true" แปลเป็นภาษาไทยว่า

"โดยที่ (ประเทศไทย) เป็นประเทศหนึ่งซึ่งกำหนดลงอย่างคมชัดที่สุกมดีถือว่าเชื่อได้ และถ้ามองเล่าที่ป่าเถื่อนที่สุดก็นับถือกันว่าเป็นความจริง"

ในตอนสุดท้ายผู้ต้องกบฏได้สรุปว่า

"... I do not doubt that he was sent here by elements who under the impact of recent events may be contemplating some wild initiative."

แปลเป็นภาษาไทยว่า

"ข้าพเจ้าไม่สงสัยว่า เขา (ท่านเจ้าองค์นั้น) ได้ถูกส่งมาที่นี่ (สถานผู้ต้องกบฏ) โดยพวกที่อาศัยความตื่นเตนจากเหตุการณ์ใหม่ (กรณีสวรรคต ร. 8) อาจกำลังพยายามริเริ่มป่าเถื่อนขึ้นมาบางอย่าง"

(3) ในหนังสือของจำเลยที่ 1 หน้า 331 มีความตอนหนึ่งว่า

"รัฐบาลของจอมพล แปลก พิบูลสงคราม ได้ดำเนินการสำคัญอย่างหนึ่งให้เป็นที่พอใจของประชาชนโดยจักรพรรดิสวรรคตรัชกาลที่ 8 ขึ้นฝั่งผู้ต้องหาเกี่ยวกับกรณีใน พ.ศ. 2494 ศาสนาพุทธศาสนาไทยประหารชีวิตนายจิต สิงหนเสนี มหาเถรสมาคม และปลดนายบุญ บัณฑิตมิตร และนายเฉลียว ปทุมรส ที่ออกจากคุกหา ทอมบาใน พ.ศ. 2496 ศาลอุทธรณ์ตัดสินประหารชีวิตนายจิต สิงหนเสนี และนายบุญ บัณฑิตมิตร และปลดนายเฉลียว ปทุมรส ใน พ.ศ. 2497 ศาลฎีกาตัดสินประหารชีวิตจำเลยทั้งสามคนนี้ จำเลยทั้งสามได้ขอแก้อาชญากรรมของพระราชทานอภัยโทษ แด่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ยกฎีกาแก้เสีย"

จำเลยที่ 1 (นายรอง ตยมาภักดิ์) ได้เจตนาบิดเบือนความจริงที่กระทำอยู่แล้วแก่คณะที่นำมากำหนดไว้เพื่อความบริสุทธิ์ของผู้ต้องหาทั้งสามคนนี้ คือ

(ก) จำเลยที่ 1 ได้เคยอ่านหนังสือของพลตรี ยัดดา พิบูลสงคราม ชื่อ "จอมพล ป. พิบูลสงคราม" เล่ม 4 แต่จำเลยไม่นำความรู้สึกแห่งจิตสำนึกของจอมพลพิบูลฯ ที่ได้ให้ไว้แก่พลตรี ยัดดา ในกบฏฝ่ายตัวจิตของจอมพลพิบูลฯ ที่กรุงโคกเคียว ซึ่งพลตรี ยัดดา ได้ลงพิมพ์ไว้ในทวาร 657 แห่งหนังสือฉบับนี้ว่า

"ข้าพเจ้า (พล.ต. ยัดดา) จึงระงับใจไม่ไปฟ้องร้องเรียนตามจอมพล ป. พิบูลสงคราม วันหนึ่งที่ประเทศญี่ปุ่นว่า ในฐานะที่เวลานั้นท่านดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีอยู่ เหตุใดท่านจึงไม่ขอพระราชทานอภัยโทษให้จำเลยสามคนที่ถูกศาลฎีกาพิพากษาประหารชีวิต ท่านตอบข้าพเจ้าทันทีอย่างหนักแน่นว่า "พ่อโคของพระราชทานอภัยโทษนั้นไปถึงสามครั้ง โคพยายามทำหน้าตาของพ่อจนที่สุดแล้ว" ในอดีตที่ผ่านมา มีอยู่ครั้งที่จอมพล ป. พิบูลสงครามต้องเสียใจบ้างเมื่อทำอะไรไม่สำเร็จ แต่ข้าพเจ้าไม่เคยเห็นครั้งใดที่ท่านจะเสียใจหนักยิ่งไปกว่าที่ข้าพเจ้ากำลังเห็นท่านครั้งนั้น ขณะเมื่อโคตอบคำถามของข้าพเจ้าจบควบบทหน้าที่เคร่งขรึมและสนใจไม่เปลี่ยนแปลง"

(ข) จำเลยที่ 1 ซึ่งเป็นผู้เชื่อว่าจากประวัติศาสตร์ยอมรับว่าเมื่อใดมีการเลือกตั้งพิเศษสมาชิกตามรัฐธรรมนูญฉบับ 2489 (เสรีแล้ว) และเมื่อใดมีพระราชกฤษฎีกาเรียกประชุมพิเศษสภาและสภาผู้แทนสมัชชาเมื่อวันที่ 1 มิถุนายนนั้นแล้ว และสภาทั้งสองได้ประชุมตามพระราชกฤษฎีกานั้นเมื่อวันที่ 3 มิถุนายนนั้นแล้ว โจทก์

และคณะรัฐมนตรีได้ลาออกจากตำแหน่งตามวาระรัฐธรรมนูญ

ต่อมาในวันที่ 7 มิถุนายนปีนั้น ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนได้ประชุมสมาชิกทั้งสองสภา เพื่อบรรณึ่งเสียงว่าผู้ใดสมควรดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ที่ประชุมของสมาชิกทั้งสองสภามีความเห็น ว่า สมควรให้โจทก์เป็นนายกรัฐมนตรี ประธานวุฒิสภาในฐานะประธานรัฐสภาจึงนำความเห็นข้างต้นมาแจ้งแก่สมาชิกทั้งสองสภา ครั้นแล้วสมเด็จพระเจ้ายูหัวอานันท์มหิตลธิศจึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้โจทก์เป็นนายกรัฐมนตรีอีกครั้งหนึ่งเมื่อวันที่ 6 มิถุนายนปีนั้น

ครั้นถึงวันที่ 9 มิถุนายนปีนั้น สมเด็จพระเจ้ายูหัวอานันท์มหิตลธิศจึงสวรรคต โจทก์จึงได้เสนอต่อรัฐสภาขอให้เชิญสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้าภูมิพลอดุลยเดช ขึ้นทรงราชย์สืบสันตติวงศ์ต่อไป ที่ประชุมรัฐสภาให้ความเห็นชอบเป็นเอกฉันท์ หลังจากเลิกประชุมรัฐสภาแล้ว โจทก์ได้กราบถวายบังคมลาออกจากตำแหน่งต่อคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ชั่วคราว ความรัฐธรรมนูญมาตรา ๑๑. คณะผู้สำเร็จราชการฯ ได้แจ้งขอให้ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนประชุมสมาชิกทั้งสองสภา เพื่อบรรณึ่งเสียงว่าผู้ใดสมควรดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป ที่ประชุมเห็นสมควรให้โจทก์เป็นนายกรัฐมนตรีคนต่อไปอีก คณะผู้สำเร็จราชการฯ ก็ได้มีพระบรมราชโองสมเด็จพระเจ้ายูหัวอานันท์มหิตลธิศจึงแต่งตั้งให้โจทก์เป็นนายกรัฐมนตรีอีกครั้งเมื่อวันที่ ๑๑ มิถุนายนปีนั้น โจทก์ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีในตอนนี้เป็นเวลาเพียง ๒ เดือน ๑๐ วัน คือ เมื่อได้มีการเลือกตั้งเพิ่มเติมสมาชิกสภาผู้แทนเป็นจำนวน ๘๒ คนเสร็จสิ้นแล้ว โจทก์จึงได้กราบถวายบังคมลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๑ สิงหาคมปีนั้น

ในระหว่างเวลา ๒ เดือน ๑๐ วันที่โจทก์ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีนั้น โจทก์ได้พยายามอย่างเต็มที่เพื่อคลี่คลายกรณีสวรรคตให้เป็นไปตามกำหนดของกรรม โดยโจทก์ไม่ใจวิสัยแก่สิ่งจมนับวิสุทธิแล้วสร้างหลักฐานขึ้นเพื่อขยายความดีเด่นของคนจำนวนหนึ่งที่ถูกลดลงโดยพวกที่ผู้ตั้งกฤษฎีกาว่า "พวกที่อาศัยความดีเด่นจากเหตุการณ์ใหม่ (กรณีสวรรคต ร. ๘) อาจกำลังพยายามริเริ่มมาเดือนมาอย่าง" นั้น

จำเลยที่ ๑ เจตนาไม่เปรียบเทียบว่ารัฐบาลหลวง อภัยวงศ์ ที่ตั้งขึ้นภายหลังรัฐประหาร ๘ พ.ย. ๒๔๙๐ และรัฐบาลจอมพลพิบูลฯ ที่สิ้นแทนออกมานั้นก็ไม้อาจใช้เวลาเพียง ๒ เดือน ๑๐ วันในการคลี่คลายกรณีสวรรคต ฉะนั้น รัฐบาลดังกล่าวจึงออกกฎหมายพิเศษมีผลย้อนหลังให้ซึ่งผู้ต้องหาไว้ได้เกินกำหนดที่ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาชญาได้กำหนดไว้ว่า พนักงานสอบสวนจะกักขังผู้ต้องหาได้ไม่เกินครั้งละ ๑๒ วัน และขออำนาจศาลซึ่งต่อได้ครั้งละ ๑๒ วัน รวม ๗ ครั้งไม่เกิน ๘๔ วัน แต่กฎหมายย้อนหลังที่รัฐบาลภายหลังรัฐประหารได้ตราขึ้นนี้ให้อำนาจพนักงานสอบสวนซึ่งผู้ต้องหากรณีสวรรคตได้เป็นเวลา ๖ เดือน แม้กระนั้น รัฐบาลของจอมพลพิบูลฯ ก็ไม่สามารถที่จะฟ้องผู้ต้องหาทั้งสามภายในกำหนด ๖ เดือนนั้นได้ แต่จำเลยที่ ๑ ก็อ้างว่าเป็นไม้อู่และกล่าวมึนคือน่า จอมพลพิบูลฯ สามารถหาความพอใจให้แก่ประชาชนได้ทั้งกล่าวแล้ว แต่เป็นความพอใจเฉพาะคนจำนวนหนึ่งที่ถูกลดลงจากพวกที่ผู้ตั้งกฤษฎีกาว่า "พวกที่อาศัยความดีเด่น

จากเหตุการณ์ใหม่ (กรณีสวรรคต ร. ๘) อาจกำลังพยายามริเริ่มมาเดือนมาอย่าง"

(ก) ในหนังสือของจำเลยที่ ๑ หน้า ๒๘๓ จำเลยได้กล่าวถึงวัตถุประสงค์ของรัฐประหาร ๘ พ.ย. ๒๔๙๐ ว่า จะหาตัวผู้ลอบปลงพระชนม์พระมหากษัตริย์และจัดการฟ้องลงโทษตามกฎหมาย

นอกจากจำเลยที่ ๑ ได้สรรเสริญความสำเร็จของจอมพลพิบูลฯ ในการโค่นนายเฉลียว ปทุมรส นายฉัตร สิงหนเสนี นายบุญชัย ปัทมศรีมิตร มาตกลงโทษทั้งกล่าวแล้ว และจำเลยที่ ๑ โทงกเว้นไม่กล่าวถึงความรู้สึกจากจิตสำนึกของจอมพลพิบูลฯ ในชั้นปลายชีวิตของท่านนี้ ถึงที่โจทก์กล่าวไว้ใน (ก) ข้างบนนี้แล้ว จำเลยที่ ๑ ยังคงวนเวียนเรื่องที่หลายนทรมรวมทั้งที่หายาของนายฉัตร สิงหนเสนี โคนำมากล่าวไว้โทงหนังสือแจกงานศพของนายฉัตร สิงหนเสนี ซ้ำอีกครึ่งหนึ่งในการดำเนินกิจกรรมนายฉัตร สิงหนเสนี เมื่อวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๑ อันเป็นทำไว้อาลัยของลูก ๆ นายฉัตร สิงหนเสนี ดังต่อไปนี้

"เมื่อพ่อสิ้นชีวิตไปแล้ว นายกรัฐมนตรีในสมัยนั้นได้ให้เสนาธิการมาติดต่อกับเราขอความช่วยเหลือ เพราะต้องการจะอุปการะในด้านการศึกษาของลูกของพ่อ เราปรึกษากันว่าควรจะทำหรือไม่ ในที่สุดเราก็เห็นว่าควรรับไว้ เพื่อเป็นประจักษ์พยานว่ารัฐบาลเองก็ตระหนักดีว่าพ่อเป็นผู้บริสุทธิ์ จึงต้องการอุปการะครอบครัวของเรา"

ทั้งนี้ แสดงให้เห็นได้ว่าจอมพลพิบูลฯ ทรายอยู่แต่ใจของท่านเองแล้วว่านายฉัตร สิงหนเสนี รวมทั้งนายเฉลียว ปทุมรส และนายบุญชัย ปัทมศรีมิตร เป็นผู้บริสุทธิ์ ซึ่งต้องถูกขูดรีดเพื่อวัตถุประสงค์ในการรวมรัฐประหารของจอมพลพิบูลฯ เพราะถ้าจอมพลพิบูลฯ ไม่มีความรู้สึกเช่นนี้แล้วก็ไม่จำเป็นที่จะให้เงินช่วยเหลือครอบครัวของนายฉัตร สิงหนเสนี เพื่อเป็นการตอบแทน

อนึ่ง ถ้าจอมพลพิบูลฯ ต้องการที่จะช่วยผู้บริสุทธิ์อย่างแท้จริงโดยไม่เกรงว่าท่านจะเสียคำนี้ที่ใจไว้เพื่อวัตถุประสงค์ในการทำรัฐประหารนั้นแล้ว ท่านก็มีทางทำได้โดยถูกต้องตามระเบียบราชการและกรรมวิธีทางรัฐธรรมนูญ คือฎีกาของผู้ต้องหาทั้งสามมีต่อชานคณะรัฐมนตรีก่อน ในขณะนั้นจอมพลพิบูลฯ ก็มีหน้าที่แสดงความเห็นในฎีกานั้นไว้ว่า ผู้ต้องหาบริสุทธิ์แล้วแต่ฎีกาที่กราบถวายบังคมลพพระมหากษัตริย์ หรือฎีกาที่ผู้ต้องหาส่งไปถวายพระมหากษัตริย์โดยตรง พระมหากษัตริย์ก็มีไว้วินิจฉัยโดยพระองค์เอง หากมีนายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีเป็นผู้รับสนองพระบรมราชโองการวินิจฉัยตอบตามรัฐธรรมนูญ

แต่จำเลยที่ ๑ เจตนาไม่เปรียบเทียบระเบียบราชการและวิธีทางรัฐธรรมนูญดังกล่าวนี้ และปิดบังความจริงที่จำเลยที่ ๑ รัฐหรือควรรู้ในฐานะศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ว่า เมื่อผู้ต้องหาทั้งสามได้ทูลเกล้าถวายฎีกานั้น จอมพลพิบูลฯ ก็ได้ออกจากกรุงเทพฯ ไปมีภักดิ์ มอบให้จอมพล ฉันทนะวัณ เป็นผู้รักษาการแทนจอมพลพิบูลฯ จอมพล ฉันทนะวัณ จึงเป็นผู้ลงนามรับสนองพระบรมราชโองการในฎีกาฉบับนั้น

ความเคลือบแคลงที่โจทก์เสนอศาลมาแล้วข้างต้นนั้น จำเลยที่ ๑ จึงเจตนาเขียนข้อความดังกล่าวไว้ในตอนต้นของข้อ ๔ นี้ อันเป็นการฝ่าฝืนต่อความจริง ทำให้โจทก์เสียหายชื่อเสียงและเกียรติคุณ

ข้อ 5. หนังสือของจำเลยที่ 1 หน้า 351 ไกลงพิมพ์ประกาศพระบรมราชโองการตั้งต่อไปนี้
"ประกาศพระบรมราชโองการตั้งผู้รักษาพระนครฝ่ายทหาร

ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

เนื่องด้วยปรากฏว่ารัฐบาลอันมีจอมพล ป. พิบูลสงคราม เป็นนายกรัฐมนตรีได้บริหารราชการแผ่นดินไม่เป็นที่ไว้วางใจของประชาชน ทั้งไม่สามารถรักษาความสงบเรียบร้อยของบ้านเมืองได้ คณะทหารซึ่งมีจอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ เป็นหัวหน้าได้เข้ายึดอำนาจการปกครองไว้ได้ และทำหน้าที่เป็นผู้รักษาพระนครฝ่ายทหาร ข้าพเจ้าจึงขอตั้งจอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ เป็นผู้รักษาพระนครฝ่ายทหาร ขอให้ประชาชนทั้งหลายจงอยู่ในความสงบและให้ข้าราชการทุกฝ่ายพึงคำสั่งจอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ ตั้งแต่นั้นเป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ 16 กันยายน พุทธศักราช 2500"

แต่จำเลยที่ 1 มิได้เคารพพระบรมราชโองการส่วนที่กล่าวถึงจอมพล ป. พิบูลสงคราม ว่าบริหารราชการแผ่นดินไม่เป็นที่ไว้วางใจของประชาชน ทั้งไม่สามารถรักษาความสงบเรียบร้อยของบ้านเมืองได้ นั้น โดยจำเลยเขียนแย้งพระบรมราชโองการไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 300 มีความตอนหนึ่งดังต่อไปนี้

"การที่จอมพล แปลก พิบูลสงคราม ได้อยู่ในตำแหน่งนานเป็นเวลา 9 ปีเศษ ขอมสร้างเสถียรภาพให้แก่บ้านเมืองจนเป็นที่ไว้วางใจแก่ประชาชนชาวไทยและชาวต่างประเทศ เปิดโอกาสให้รัฐบาลของบ้านเราดำเนินนโยบายต่อเนื่องกันเพื่อทุกประเทศ ผู้เขียนจำได้ว่าเมื่อ พ.ศ. 2496 ได้รับทุนลงศึกษาศึกษาวิชาวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติและทุนผู้นำและผู้เชี่ยวชาญจากรัฐบาลอเมริกัน (Leader - Specialist Grant) ไปปฏิบัติงานในสหรัฐอเมริกาเป็นเวลา 4 เดือน ใน พ.ศ. 2496 บรรดาผู้ที่เขียนพบและคุยคุ้ยแฉ่งแฉ่งความพอใจที่ประเทศไทยมีเสถียรภาพ"

ยิ่งกว่านั้นจำเลยที่ 1 ได้ยกหนังสือของตนไว้หลายหน้ากระดาษโดยตั้งชื่อในบทที่ 3 ว่า "การสร้างชาติ พลตรี หลวงพิบูลสงคราม เป็นนายกรัฐมนตรี" พรรณานาถิกยิวว่าหลวงพิบูลสงครามเป็นผู้สร้างชาติเพียงเท่านั้นก็ยังไม่พอ คือ ถัดถึงตอนที่เกี่ยวกับการปฏิบัติของบ้านเรานี้ซึ่งต่อมาเป็นจอมพล แปลก พิบูลสงครามแล้ว จำเลยที่ 1 ก็จักเขาอยู่ในสิ่งที่จำเลยที่ 1 เรียกว่า "การสร้างชาติ" ซึ่งเป็นการดูหมิ่นประชาชนไทยที่ร่วมกันสร้างชาติ

จำเลยที่ 1 ได้เคยสนับสนุนวิสัยสร้างชาติของจอมพลพิบูลฯ มาแล้วตั้งแต่ระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 2 และความปรากฏจากหนังสือจำเลยหน้า 155 ว่า เมื่อจำเลยที่ 1 ได้รับแต่งตั้งเป็นราชบัณฑิตสภาประวัติศาสตร์แล้ว จำเลยที่ 1 ก็ได้เขียนบทความส่งไปโฆษณาทางวิทยุกระจายเสียงเปรียบเทียบการสร้างชาติของเมฆา อคาเกอริค ประธานาธิบดีกรีซ กับของจอมพลพิบูลฯ ที่ยังกับคนให้ส่วนหมวกมีปีก

ในการจงใจให้ผู้อ่านผู้หนึ่งพระบรมราชโองการและดูหมิ่นประชาชนไทยนี้ จำเลยที่ 1 กับพวกซึ่งโจทก์จะฟ้องเป็นอีกคนหนึ่งหรือหลายคนนั้น โจ้โจ้วตีแยกกันเขียนและโฆษณาจงใจให้สาธุภัยและพวกของตน

หลงเชื่อการสร้างชาติของจอมพลพิบูลฯ ในการนั้นจำเลยที่ 1 กับพวกจึงได้ร้ายเสรีไทยที่โจทก์เป็นหัวหน้าว่าใช้วิธีการและอุบายต่าง ๆ ทำให้จอมพลพิบูลฯ ต้องออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี อันเป็นเหตุทำให้ชาติไทยต้องตกเป็นฝ่ายแพ้สงคราม ซึ่งต้องชำระค่าเสียหายให้อังกฤษและประชาชนเกือบร้อย อีกทั้งใส่ความโจทก์ไว้มากมายหลายประการ พวกของจำเลยที่ 1 จึงได้แสดงความอาชวาทร้ายเสรีไทยดังปรากฏในหนังสือของพลตรี อนันต์ พิบูลสงคราม ชื่อ "จอมพล ป. พิบูลสงคราม" เล่ม 4 หน้า 720 มีความดังต่อไปนี้

"จอมพล ป. พิบูลสงคราม ขณะนั้นเหมือนพญาราชสีห์วัย 49 ที่ยังมีบุญด้วยเขี้ยวเล็บ แต่ยังไม่หายจากการถูกพวก "เสรีไทย" ลอบกัดและชวน บั๊กมีมรภคาเพื่อนราชสีห์ทั้งหลายกำลังดูท่าร้ายเอาอีกคือหน้าค้อตา กองทัพไทยซึ่งระหว่างสงครามเปรียบประดุจอยู่ยงราชสีห์ที่มีราชสีห์นำ บั๊กมีถูกยิงและหมิ่นเกียรติก็กำลังจะ "อึก" ขึ้นมาจริง ๆ คุ้มความคับแค้นทั้งกายและใจ" และในหน้า 740 ผู้เขียนกล่าวว่า

"เสรีไทย" บางคนมีอาวุธคลุมหลุ่หมิ่นกองทัพของชาติว่า "กึ่งมาโก๋ 50 ปีแล้ว ท่าประโยชน์โตไม่เท่าเสรีไทยที่ตั้งแต่เพียง 2 ปี" เป็นคำหาหมายอย่างโง่โง่งมที่จะคิดพิสูจนกับภัยเดือกว่ากองทัพไทยหรือเสรีไทยใครกันแน่ที่เป็นราชสีห์ ใคร เป็นลูกแกะ"

ครั้นแล้วผู้เขียนก็กล่าวไว้ว่า
"ไม่หวั่นเกรงผู้ใดทั้งสิ้น แม้ตั้งแค่นั้นเป็นหัวหน้าในหมู่ที่สงคามถึงหัวหน้าฝ่ายแฉ่ง ซึ่งเว้นตามนายกรัฐมนตรี พล.ร.ต.ถวัลย์ ช่างนาวาสวัสดิ์ ผู้เดียว ก็โดนแฉ่ง "รูจ" ปรีดี พนมยงค์ หัวหน้าผู้บัญชาการทหารบก "พูเลา" พล.อ. อุดม อุดมเดชวิชัย....."

เพื่อให้ข้อเขียนของ พล.ต.อนันต์ฯ มีน้ำหนักมากขึ้นในการจงใจให้คนหลงเชื่อ จำเลยที่ 1 จึงเป็นศาสตราจารย์และราชบัณฑิตสภาประวัติศาสตร์ที่ไ้รับแต่งตั้งจากจอมพลพิบูลฯ และอาจารย์ประวัติศาสตร์บางคนจึงอาศัยหนังสือของพลตรี อนันต์ฯ บาง เสริมแต่งขึ้นเรื่องนิกเบือนความจริงโดยตนเองบ้าง เขียนข้อความว่าเป็นข้อความจริงซึ่งทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณมากมายหลายประการ เพื่อสอกลองกับพลตรี อนันต์ฯ และเพิ่มเติมขึ้นโดยจำเลยที่ 1 กับพวกอีกด้วย ในคดีนี้โจทก์จึงต้องเฉพาะจำเลยที่ 1, จำเลยที่ 2 และจำเลยที่ 3 เป็นคดีแรกก่อนคดีอื่น ๆ

(1) จำเลยที่ 1 เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 167 มีความตอนหนึ่งว่า
"เมื่อคณะรัฐมนตรีได้พิจารณาข้อเสนองานของญี่ปุ่นที่ขอ ภิณฑิพำกับกั้นแทนไทยเมื่อคืนวันที่ 7 ธันวาคม พ.ศ. 2484 นายปรีดี พนมยงค์ ได้แสดงท่าทีไม่เต็มใจ โดยที่ให้ความเห็นชอบไม่เต็มที่และขอทำการอภิปรายแต่ถูกจอมพล แปลก พิบูลสงคราม ตักทบบเสียตั้งที่กล่าวมาแล้ว จอมพล แปลก พิบูลสงคราม คงเข้าใจท่าทีของนายปรีดี พนมยงค์ จึงได้หาทางเลือกใส่ให้ออกไปพ้นจากคณะรัฐมนตรีอย่างสงบเรียบร้อย....."

ครั้นแล้วจำเลยที่ 1 เขียนไว้ในหนังสือเล่มนี้หน้า 222 มีความตอนหนึ่งว่า
"จอมพล แปลก พิบูลสงคราม ซึ่งเป็นนายกรัฐมนตรีได้ตัดสินใจอย่างฉับพลันที่ยอมให้ญี่ปุ่นเก็บทัพผ่าน

กินแทนไทยตามคำขอ หากวีรชนวีรปฏิบัติเสกคำเสอนนี้ กรุงเทมหานครอาจจะถูกระเบิดอย่างรุนแรงจากเครื่องบิน
ญี่ปุ่น และจะทำให้วิภาคาราวมและอาคารทาง ๆ ถูกทำลาย และผู้คนพลเมืองเป็นจำนวนมากจะล้มตาย ผู้เขียน
เองอาจจะประสบเคราะห์กรรมนี้ แต่กรุณาหาหนทางว่าญี่ปุ่นกำลังเหยียงพล้ำในการรบ ท่านก็หาทางแก้ไขสถานการณ์
การณานเมืองตามแผนการของท่าน โดยส่งนายทหารไปทำการติดต่อกขอให้ความช่วยเหลือจากรัฐบาลจีนชาตินิยม ที่
ตำบลเชียงฉ้อ ไชยาศมณฑลยูนนาน"

ข้อความต่อเนื่องที่ 1 เขียนเพื่อให้ออกคอกกับข้อเขียนของจำเลยซึ่งโจทก์จะกล่าวใน (2)

(2) ในหนังสือของจำเลยที่ 1 หน้า 208 - 210 จำเลยก็กล่าวเริ่มบทพรรณนาข้อความซึ่งสรุป
เป็นใจความได้ว่า จอมพล ป. พิบูลสงคราม ได้ส่งคณะทูตของทัพไทยไปพบขุนพันนายทหารจีนในมณฑลยูนนาน
เมื่อวันที่ 5 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2487 (ค.ศ. 1944) และเมื่อวันที่ 2 เมษายน พ.ศ. 2487 ได้มีความสำเร็จ
จนกระทั่งจอมพลเจียงไคเช็ค ตกลงตามข้อเสนอของจอมพล ป. พิบูลสงคราม ที่จะปลัดคนจากญี่ปุ่นเข้ามาช่วยเงินรบ
กับญี่ปุ่น กองบัญชาการทหารสูงสุดจีนจะส่งเครื่องบินมารบกับคณะทูตแทนไทยและกองทัพไทยที่เรียงรุ่ง จอมพลพิบูล
ได้กำหนดกับรัฐบาลไทยกับกองทัพไทยไปแล้ว ประกอบด้วย พล.ต.อ. อุดล อุดลเศรษฐี เป็นหัวหน้า แด
พล.ต.อ. อุดล ไม่ไป เพราะจอมพลพิบูลฯ ต้องออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีในเดือนกรกฎาคม 2487
เนื่องจากโจทก์ได้อุบายให้สภาผู้แทนราษฎรมติไม่อนุมัติร่างพระราชกำหนดจัดสร้างพุทธมณฑล และพระราช
กำหนดระเบียบราชการบริหารนกรมการเพ็ชรบูรณ์ จึงจอมพลพิบูลฯ เตรียมสร้างเป็นเมืองหลวงใหม่ และใช้เป็น
ฐานที่พิบูลญี่ปุ่น เมื่อจำเลยที่ 1 โทกลลวนำความข้อความที่ดำเนินต่อความจริงแล้ว จำเลยได้ใส่ความโจทก์ต่อไป
อีกทั้งต่อไปนี้

"ในคานการเมือง นายปรีดี พนมยงค์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์พยายามหาวิธีต่าง ๆ ที่จะโค่น
รัฐบาลของจอมพล แปลก พิบูลสงคราม ประกอบกับการกกันของฝ่ายญี่ปุ่นที่มีต่อจอมพล แปลก พิบูลสงคราม เป็น
เหตุที่อาจทำให้เป็นหน่วยต่อต้านที่ราชการ จึงเป็นเหตุที่อาจทำให้ท่านเป็นผู้ที่มีใจออกไปบ้างก็ได้ในบางครั้งบาง
คราว เมื่อมีเสียงวิพากษ์วิจารณ์งานของท่านบ่อยครั้ง ท่านจึงมีใบลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี เมื่อวันที่
13 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2486 เพื่อทดสอบว่าประชาชนยังสนับสนุนท่านหรือไม่ ท่านยืนยันต่อคณะผู้สำเร็จราชการ
ว่าท่านขอลาออกเพราะสุขภาพไม่สมบูรณ์ คณะผู้สำเร็จราชการจึงอนุมัติใบลาออกของจอมพล แปลก พิบูล-
สงคราม แล้วมีบัญชาให้นายทวี บุณยเกตุ เลขาธิการคณะรัฐมนตรีนำเรื่องนี้ไปประกาศทางวิทยุกระจายเสียง
เพื่อให้ประชาชนทราบ ครั้นถึงวันที่ 15 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2486 จอมพล แปลก พิบูลสงคราม เปลี่ยนใจ สั่ง
พันเอก ชุมกมลศรีชัย นายทหารประจำสำนักนายกรัฐมนตรีให้ไปประกาศแก่ราชการวิทยุกระจายเสียงว่า จอมพล
แปลก พิบูลสงคราม มิได้ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ส่วนนายทวี บุณยเกตุ รู้สึกตนเองรับผิดชอบในเรื่อง
นี้มิได้เป็นไปอย่างตรงไปตรงมา ก็เลยลาออกจากตำแหน่งเลขาธิการนายกรัฐมนตรี คงเป็นสมาชิกสภาผู้แทน
ราษฎรตำแหน่งเดียว แลวกก็เข้าร่วมมือกับนายปรีดี พนมยงค์ อย่างใกล้ชิดในการดำเนินงานของขบวนการ

เสรีไทย นายควง อภัยวงศ์ ซึ่งเห็นว่านายทวี บุณยเกตุ ได้ปฏิบัติหน้าที่ถูกต้องกับสมณเขาโดยลาออกจาก
ตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ เป็นอันว่า จอมพล แปลก พิบูลสงคราม คงดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี
ต่อไป แต่ต้องเผชิญกับอุบายของนายปรีดี พนมยงค์ ที่จะให้ท่านพ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้ได้"

ข้อความที่จำเลยที่ 1 เขียนไว้ดังกล่าวข้างบนนั้นฝ่าฝืนต่อความจริง โดยจำเลยที่ 1 มีเจตนาจงใจ
ให้ผู้อ่านหลงเข้าใจผิดว่า โจทก์เป็นคนพยายามใช้วิธีการและอุบายต่าง ๆ ที่จะโค่นล้มจอมพล ป. พิบูลสงคราม
มาแล้วตั้งแต่ก่อนเริ่มต้นแห่งสงครามมหาเอเชียบูรพา และให้ผู้อ่านเข้าใจผิดว่า โจทก์ทำลายความสำเร็จของ
จอมพลพิบูลฯ ที่โค่นล้มกับประมุขแห่งรัฐจีนในการร่วมรบญี่ปุ่น และให้ผู้อ่านเข้าใจผิดว่าโจทก์ทำลายแผนการสร้าง
นครบาลเพ็ชรบูรณ์ของจอมพลพิบูลฯ และจงใจให้ผู้อ่านอนุมานจากข้อเขียนของจำเลยที่ว่า วิธีที่โจทก์กับเสรีไทยค
ดำเนินการที่ผู้ถูกรณานั้น ทำให้ผู้ป็นสามารถทำลายชีวิตของประชาชนและอาคารบ้านเรือนวิภาคาราวมให้เสียหายมาก
มาย ทั้งนี้ เป็นแผนการที่จำเลยที่ 1 โค่นล้มกับผู้สมรู้ในการโฆษณาใส่ความโจทก์ไว้ก่อนหนึ่ง ซึ่งโจทก์ได้แจ้ง
ความต่อกรมตำรวจไว้แล้วนับถึงการที่ผู้สมรู้และตัวการร่วมกับจำเลยได้ใส่ความโจทก์ไว้ว่า เพราะโจทก์และเสรีไทย
โค่นล้มจอมพล ป. พิบูลสงคราม จึงเป็นเหตุให้ชาติไทยได้รับความเสียหายอย่างใหญ่หลวง บุคคลที่โฆษณาใส่ร้าย
โจทก์เหล่านั้นอาจว่า ดำรงพลพิบูลฯ ยังคงดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีอยู่ตลอดมาจนเสร็จสงครามโลกแล้ว ชาติ
ไทยก็ไม่ต้องชำระค่าเสียหายให้อังกฤษและประชาชนไทยก็จะไม่ประสบความทุกข์ยาก ฯลฯ

วิธีเขียนหนังสือประมาทโจทก์นั้น จำเลยที่ 1 สอดแทรกข้อความเป็นประโยคบ้าง และเป็นตอน ๆ บ้าง
ไว้ในที่ต่าง ๆ แห่งหนังสือเล่มนี้ ฉะนั้น โจทก์จึงขอประทานเสนอศาลว่า เพื่อสะดวกแก่การพิจารณาของศาล
โจทก์จึงขอจำแนกฟ้องข้อ 5 นี้ออกเป็นหลายกระทงและหลายอนุกระทง (sub - counts) ในข้อ 6 ข้อ 7
ข้อ 8 ข้อ 9 ข้อ 10 ข้อ 11 ข้อ 12 และข้อ 13 ดังต่อไปนี้

ข้อ 6. นอกจากที่จำเลยที่ 1 นี้มีประมาทโจทก์เฉพาะกรณีที่เป็นความผิดแต่ละกระทงแล้ว จำเลย
ที่ 1 ได้เขียนรวมยกไว้ว่า "นายปรีดี พนมยงค์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์พยายามหาวิธีต่าง ๆ ที่จะโค่นล้ม
รัฐบาลของจอมพล แปลก พิบูลสงคราม" และ "จอมพล แปลก พิบูลสงคราม คงดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป
แต่ต้องเผชิญกับอุบายของนายปรีดี พนมยงค์ ที่จะให้ท่านพ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้ได้"

จำเลยที่ 1 เขียนความดังกล่าวนี้โดยลำเอียงตามคติ "พิบูลลอคคาล" ซึ่งจำเลยที่ 1 นี้คิด
จะนำจำเลยที่ 1 จึงเจตนาปั้นแต่งเรื่องผิดเบื้อนความจริงเพื่อให้ผู้อ่านหนังสือของจำเลยผู้หมิ่นเกลียดซึ่งโจทก์
ว่าเป็นคนเลวทรามที่มีใจฉ้อฉลวิมยาแก่งทำลายจอมพลพิบูลฯ ทุกทาง เพื่อชักชวนการที่จำเลยที่ 1 เรียกว่า
"การสร้างชาติ" ของจอมพลผู้นั้น

จำเลยที่ 1 เจตนาหมิ่นประมาทโจทก์โดยฝ่าฝืนต่อความจริงดังต่อไปนี้

(1) โจทก์ขออ้างเอกสารหลักฐานทางราชการ (OFFICIAL AUTHENTIC DOCUMENT) คือ
คำให้การของพลตำรวจเอก อุดล อุดลเศรษฐี ที่ให้ไว้แก่คณะกรรมการราชการสงคราม ระหว่างวันที่ 13
ธันวาคม 2488 ถึงวันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2489

พล.ต.อ. อุดม อุดมเดชจรัส เป็นอธิบดีกรมตำรวจและรองนายกรัฐมนตรีสมัยจอมพลพิบูลฯ เป็น นายกรัฐมนตรี และเป็นอธิบดีกรมตำรวจพลเอกฯ ตลอดจนแต่งตั้งสองท่านศึกษาอยู่ในโรงเรียนนายร้อยทหารบก แต่ พล.ต.อ.อุดม อุดมเดชจรัส มีใจเป็นธรรม จึงได้ให้การไว้ความหลายตอนที่เกี่ยวกับประเด็นคำฟ้องของ โจทก์ข้อ 6 นี้ คือ

(ก) คำให้การ พล.ต.อ.อุดม อุดมเดชจรัส เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม 2488 มีความตอนหนึ่งว่าถึงนี้ ข้าฯ เห็นว่าจอมพล ป. มีนิสัยหรือจิตวิญญานคน และมีนิสัยที่ระแวงสงสัย ใครจะเดินเข้ามา แม้จะ ได้ทำคุณงามความดี จอมพล ป.ก็โอ้อวดและหาทางกีดขวาง ๆ เช่น นายปรีดีฯ ทำชื่อเสียงในเรื่องทำสนธิสัญญา กับต่างประเทศก็ ในเรื่องตั้งมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ฯ และดำเนินการสำเร็จลุล่วงไปได้ก็ จอมพล ป. ก็โอ้อวด พล.ท.มังกร พรหมโยธี ได้รับความยกย่องในเรื่องกองทัพบุกา จอมพล ป. ก็โอ้อวด พล.อ.ช่วง แขวงศักดิ์สงคราม เมื่อครั้งเป็น ร.ม.ท.ว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้รับความนิยมชมชอบจากราชการในกระทรวง มหาดไทยเป็นอันมาก จอมพล ป.ก็โอ้อวด นอกจากนี้ในระหว่างรัฐมนตรีด้วยกัน ผู้ใดไปมาหาสู่ก็ถูกกีดกันมาก จอมพล ป. ก็ระแวงสงสัยว่าจะคิดอะไรไว้ก็กีดกันตัวจอมพล ป."

(ข) คำให้การ พล.ต.อ.อุดม อุดมเดชจรัส เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม 2488 มีความอีกตอนหนึ่งว่า "ตั้งแต่จอมพล ป. เป็นนายกรัฐมนตรีไม่เคยปรึกษาหารือถึงเรื่องโครงการหรือแผนการถาวรที่จะ จรรโลงประเทศชาติ มีแต่เฉพาะเรื่องเฉพาะราว เช่น โครงการสร้างถนน การเดินนโยบายของจอมพล ป.นั้น หนักไปในทางที่จะรวบรวมอำนาจเด็ดขาดมาอยู่ในกำมือ ทั้งนี้ เนื่องจากได้สังเกตการเคลื่อนไหวและพฤติกรรม เช่นคนที่ร่วมในคณะรัฐมนตรีผู้ใดจะแสดงความคิดเห็นโต้แย้งข้อ เสนอของจอมพล ป. แม้แต่โดยมีเหตุผลและบริสุทธิ์ ใจ จอมพล ป. ก็ไม่พอใจบางคราวถึงกับบังคับให้ออกจากตำแหน่งก็มี เป็นอันว่าความดีความเห็นของจอมพล ป. นั้น ใครจะคัดค้านหรือหวังที่จะอะไรไม่ได้ เป็นไม่พอใจทันที รวมทั้งตัวข้าฯ ก็โดนเขาเช่นเดียวกัน แต่ที่คณะรัฐมนตรี หนักจนอยู่ได้นั้น เพราะไม่ต้องการให้เกิดแยกแยะและเกิดศึกกลางเมือง เมื่อผู้ใดโดนจอมพล ป. โกรธก็โทษพยายามที่จะ ช่อมความเข้าใจให้คืนก็กัน และก็พอยุ่กันไปโต ส่วนมากมักตกหน้าข้าฯ เป็นผู้ไกลเกลี่ย จนในที่สุดไม่มีรัฐมนตรีคน ใดกล้าหักท้วงความคิดเห็นของจอมพล ป. จนถึงขั้นแตกหัก ในที่ประชุมคณะรัฐมนตรีนั้น ถ้ารัฐมนตรีคนใดคัดค้านก็ตี หรือบึ้งตึงก็ตี จอมพล ป.ก็โกรธ แต่ถ้าใครเห็นชอบด้วยหรือสนับสนุนความคิดเห็นของจอมพล ป. จอมพล ป. ก็พอใจ"

(ค) คำให้การ พล.ต.อ. อุดม อุดมเดชจรัส เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม 2488 มีความอีกตอนหนึ่ง ดังต่อไปนี้
"ระหว่างที่พระยาพหลฯ ยังเป็นนายกรัฐมนตรีอยู่ และนายปรีดี พนมยงค์ ซึ่งดำรงตำแหน่งรัฐมนตรี ว่าการกระทรวงต่างประเทศ กำลังเจรจากับต่างประเทศเรื่องทำสนธิสัญญาฉบับใหม่เพื่อเสนอภาค จอมพล ป. ขณะนั้นกำลังทำหนังสือ ร.ม.ท. ว่าการกระทรวงกลาโหม โต้ตอบทุกทางวิทยุกระจายเสียง สมมติเรื่องว่าผู้รับ

จะโจมตีสิ่งใดไป และการโจมตีสิ่งใดไปรับหนักหนากดดันหนักที่จังหวัดสงขลา และต่อไปทางหลายเพื่อเข้าหาเจ้านัด ของสิงคโปร์ คำพูดของจอมพล ป.นี้เป็นเหตุให้กระทบกระเทือนถึงการเมืองระหว่างประเทศ ทั้งฝ่ายผู้รับและ ฝ่ายอังกฤษได้มาต่อจากทางกระทรวงการต่างประเทศ การกระทำของจอมพล ป.นี้ ข้าฯ ได้สังเกตเห็นถึงความเสียหายประการหนึ่งคือความว่า หากเพื่อมิให้การเจรจาทำสนธิสัญญาใหม่ได้เป็นไปโดยราบรื่น ทั้งนี้ อาจเกิด จากความอิจฉาริษยา"

(ง) คำให้การ พล.ต.อ. อุดม อุดมเดชจรัส เมื่อวันที่ 20 ธันวาคม 2488 มีความตอนหนึ่งว่า "ความรู้สึกของข้าฯ สังเกตว่าจอมพล ป. โศกโงมในความดีความเห็นความดีของคนเป็นทั้ง ความดีความเห็นของรัฐมนตรีที่ได้ให้ความดีความเห็นด้วยวิสุทธิใจก็ดี การดีเกินของบรรดาเพื่อนฝูงที่ เห็นว่าการกระทำนั้นไม่ชอบก็ตี จอมพล ป. มักไม่ใครเอาใจใส่...จอมพล ป. มักคอยคนประจบสอพลอ แต่ ผู้ที่ไม่ประจบสอพลอแม้ดีเป็นผู้ที่ใจกว้างและมีชื่อเสียงไม่เป็นที่เคารพของผู้อื่น บุคคลเหล่านี้คือเขาจอมพล ป. เป็นที่รัง เพราะถ้าปราศจากจอมพล ป.แล้ว ตัวก็จะต้องพ้นจากตำแหน่งตำแหน่งต่าง ๆ ไป แต่ถูกบุคคลใต้อันเป็น กบฏหักเหลี่ยมเหวี่ยงการดีของจอมพล ป.แล้ว จอมพล ป.ก็มักไม่พอใจ แม้เขานั้นจะมีความสามารถเป็นที่นิยมชม ชอบของผู้อื่น ก็ต้องเป็นผู้ที่อยู่ในสายตาและความรังเกียจของจอมพล ป. แล้วก็พยายามที่จะกระทำด้วยประการ ใด ๆ ใหญ่ขึ้นจากความนิยมเสื่อมไป.... นอกจากนี้แล้ว จอมพล ป.อยากจะได้ยกย่องกว่าสูงหรือเกินกว่า ผู้อื่น เช่นเมื่อคราวรัฐบาลอังกฤษจะให้ตราจอมพล ป.เท่ากับหลวงประจักษ์ศิลปาคม แต่จอมพลอยากจะได้ให้สูง กว่า จึงได้ให้นายดิเรก ชัยนาม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไปพบกับเซอร์โฮไซ กรอสบี อัคร ราชทูตอังกฤษว่า ให้รัฐบาลอังกฤษให้ตราให้สูงกว่หลวงประจักษ์ศิลปาคม สักครั้งหนึ่ง แต่ก็ไม่เป็นผลสำเร็จ"

(จ) คำให้การ พล.ต.อ. อุดม อุดมเดชจรัส วันที่ 21 ธันวาคม พ.ศ. 2488 มีความตอนหนึ่งว่า "ในวันก่อนที่ข้าฯ ได้ให้การในเรื่องความผิดใหญ่ไปสู่ของจอมพล ป. และของกรมกรวัชกั้งถลา นั้น ยังได้ทำการโฆษณาของเกียรติยศชื่อเสียงของตัวเองหรือของกรมกรวัชกั้งถลาในหนังสือพิมพ์และทางวิทยุ กระจายเสียง ซึ่งในขณะนั้น พ.อ.หลวงสารานุประพันธ์ เป็นหัวหน้ากองหนังสือพิมพ์เป็นผู้รับผิดชอบกับจอมพล ป. เป็นผู้รับไปมาหาสู่กันเป็นประจำ หนังสือพิมพ์เกือบทุกฉบับได้เขียนบทความยกย่องบุญคุณของจอมพล ป. และกรอ- บักรวัชกั้งถลาเป็นผู้ที่เฉลียวฉลาด มีความดีความดีอันเกินกว่าผู้อื่นเป็นเท่าอนว่าผู้มาของชาติก็คือ จอมพล ป. พิบูลสง- กราม ฉะนั้น ในหนังสือพิมพ์แทบทุกฉบับมักจะมีตัวหนังสือใหญ่ ๆ ปรากฏว่า จอมพล ป. เป็นผู้นำชาติไทย หรือ เชื่อพิบูลสงครามชาติพิบูลย์ หนังสือพิมพ์ที่นำบทความยกย่องเกียรติคุณของฉันทน์เป็นความดีความใจ ทั้งนี้ เพราะ ในขณะนั้น ถ้าไม่ได้ออกถึงกลางน้ำก็จะได้รับอุปสรรคต่าง ๆ ทั้งทางตรงและทางอ้อม คือ ถ้าไม่ปฏิบัติตามแล้ว จะไม่ได้รับความสะดวกในการที่จะได้รับกระต่ายมาพิมพ์หนังสือ หรือได้ประโยชน์การตอบแทน ก็หนังสือฉบับใด ถ้ากล่าวยกย่องเกียรติคุณความดีเป็นที่ถูกอกถูกใจแล้วก็ได้รับรางวัลเป็นเงินเป็นทอง ถ้าหนังสือพิมพ์ฉบับใดลงบทความยกย่องบุญคุณของผู้อื่นก็ไม่พอใจ โดยเฉพาะถ้าหนังสือพิมพ์ฉบับใดยกย่องนายปรีดี พนมยงค์ แล้วก็ไม่พอใจ กว่าผู้อื่น"

(ฉ) คำให้การ พล.ต.อ. อุดม อดุลเศรษฐี เมื่อวันที่ 20 ธันวาคม 2466 มีความอีกตอนหนึ่งว่า "นิสสัยจอมพล ป. เป็นผู้เห็นเสกษาแทนจะใกล้ชีวิตไปแล้วหวังจะโค่นล้มระบอบการปกครองไว้ ณ สมัยที่ตนได้มีชีวิตอยู่ไม่ได้ทำอะไรไว้ม่าง โดยเหตุนี้จึงได้จัดสร้างจังหวัดเพชรบูรณ์ใหม่ จัดสร้างจังหวัดเพชรบูรณ์ให้เป็นเมืองหลวง เปลี่ยนอักษรภาษาไทย แยกการสร้างจังหวัดเพชรบูรณ์ให้เป็นเมืองหลวงนั้นนอกจากจะโค่นล้มระบอบการปกครองสำหรับตัวแล้วก็มีเจตนาว่าถ้าถึงคราวจำเป็นที่จะครองถานแทนผู้ปกครองแล้วก็จะโค่นล้มรัฐบาลเป็นตำแหน่งที่ทำการตามหมายหรือเป็นที่ตั้งรัฐบาลต่อไป เมื่อครบเดือนมิถุนายน พ.ศ. 2465 พลเอกเจ้าพระยาพิชิตเยนทรโยธิน คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้ให้ข้าฯ ไปเป็นผู้ช่วยใน เรื่องที่ห้ามทำพิธีกรรม เรื่องมรดกของบ้าน เมื่อทำเสร็จแล้วท่านเจ้าพระยาพิชิตเยนทรโยธา ได้ประชุมกับข้าฯ สองต่อสองว่า รู้สึกเป็นห่วงแก่ดินแดนและราษฎรลี้ภัย ขอให้ข้าฯ ช่วยระมัดระวัง และห้ามกล่าวเสริมลงไปว่า หลวงพิบูลสงครามยังไปใครจะโค่นล้มถึงชั้นจอมพล ควรจะเป็นแต่เพียงพลเอกเป็นอย่างสูง เมื่อสงครามคราวนี้เสร็จแล้วจะให้จอมพลก็เป็นตามสมควร การที่เจ้าพระยาพิชิตเยนทรโยธา พูดกับข้าฯ ในเรื่องนี้ ข้าฯ คิดว่าท่านคงจะใกล้ถึงความแก่ใหญ่ไปสูงของจอมพล ป. ในเรื่องนี้ข้าฯ ไม่เคยพูดหรือเล่าให้ใครฟัง จนกระทั่งถึงเมื่อนายคงเป็นนายก ร.ม.ต. และจะถึงคณะ ร.ม.ต.เต็ม หลวงสินชาติโยธารักษ์ได้ไปหาข้าฯ และใกล้กล่าวขึ้นว่า ในการถึงคณะราษฎรนี้ นายคงจะเอาเป็นรัฐมนตรีด้วย โดยเหตุที่ข้าฯ เป็นผู้ถือสิทธิ์และรอบรู้ในทางการเมือง จนถึงกับเจ้าพระยาพิชิตเยนทรโยธา ก็ยังไปผูกฝักฝักแก่ดินแดนและราษฎรลี้ภัยไว้แล้ว จึงขอหารือว่าจะควรรับโค่นล้มไม่ ข้าฯ จึงเอะใจขึ้นว่าในเรื่องที่เจ้าพระยาพิชิตเยนทรโยธา พูดกับข้าฯ นี้ ข้าฯ ไม่ไปพูดกับใครเลย ข้าฯ จึงถามหลวงสินชาติว่า วามุมจากใคร หลวงสินชาติก็ได้เขียนขึ้นว่า วามุมแน่ แต่ก็ไม่บอก วามุมจากใคร นอกจากนี้ข้าฯ เห็นนายกรัฐมนตรีถามแก่ท่านผู้ว่าราชการเมืองโขงซึ่งเป็นผู้เกิดของจอมพล ป. ขึ้นคิดไว้หัวท่อนหมกหมง และตามโรงพยาบาลตรอกท่าเรือและภายในโรงพยาบาลและมีการบรรเลงเพลงเพลงเคารพ ท่านอง เกี่ยวข้องกับพระเจ้าอยู่หัว ในวันเกิดก็จะให้ประชาชนตั้งกองตราไป"

(2) โจทก์ขออ้างเอกสารหลักฐานทางราชการอีกฉบับหนึ่ง คือคำให้การของพระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา ที่ไปประทานแก่คณะกรรมการลาอาชญากรรมสงเคราะห์ เมื่อวันที่ 19 ตุลาคม พ.ศ. 2468 พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา ได้ให้การไว้มีความตอนหนึ่งดังต่อไปนี้ "ตอนที่จอมพล ป. นำให้มีการลาออกหรือให้พ้นจากบรรดาศักดิ์ก็คิดเห็น ถูกใจรับครั้นรับ โคมมาทบทวนข้าพเจ้าว่า จะได้มีการตั้งบรรดาศักดิ์คืนใหม่เป็นสมเด็จเจ้าพระยาชายบาง สมเด็จเจ้าพระยาหญิงบาง และขุนนิรันดร์ชัย ถูกแต่งตั้งให้เป็นกรรมการโดยมีหลักเกณฑ์ว่า ผู้ที่โค่นล้มสายสะพายแพรนั้น จะได้เป็นสมเด็จเจ้าพระยาชาย ซึ่งมีจอมพล ป. คนเดียวกับที่โค่นล้มสายสะพายนั้น เมื่อถึงสมเด็จเจ้าพระยาชายแล้ว เมียของขุนนิรันดร์ได้เป็นสมเด็จเจ้าพระยาหญิงตามไปคอย และในนี้เห็นได้มีการขอพระราชทานสายสะพายแพรมาถวายตลอดจนพวกเมียของข้าราชการก็ให้ตราด้วย นี่ข้าพเจ้าเห็นว่าในประวัติศาสตร์ชาติไทยไม่เคยมีการให้สายสะพายแพรและให้ตราหญิงก็ตามมากมายถึงเช่นนี้ จนถึงกับข้าพเจ้าผู้ครองสายสะพายให้ให้แก่สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์"

ข้าพเจ้ารู้สึกว่าการจะให้เป็นพระเจ้าแผ่นดินเสียเอง แล้วทรงราชกุมพล ป. ก็มีกรรมหนักใหญ่ไปสูงท่านองเดียวกัน เอาจริงไปปลายในโรงหนังไทยแก้ความเคารพโดยมีการบังคับ ในการทำบุญวันเกิดให้ทำเทียนวันเฉลิมพระชนมพรรษาของพระเจ้าแผ่นดิน เริ่มมีตราไปกว้างปิดประตูของหัวบ้านแดงเกี่ยวกับตราครุฑ หรือตราพระบรมนามาก็โดยย่อ และได้สร้างเกาะขึ้นท่านองเกี่ยวกับเกาะให้ทรงของพระเจ้าแผ่นดิน เว้นแต่ตราไปกว้างปิดแทนครุฑเท่านั้น นอกจากนี้ยังได้นำเครื่องสำอางของพระเจ้าแผ่นดินและช่างสรงเกล้าพระราชินีไปใช้โดยมิได้รับอนุญาตจากข้าพเจ้า ซึ่งข้าพเจ้ายืนยันว่าขุนนิรันดร์ชัยเป็นผู้นำเอาไปใช้ในที่สุด ข้าพเจ้าเคยขอเปลี่ยนตัวขุนนิรันดร์ชัย แต่จอมพล ป. ไม่ยอม ที่ขอเปลี่ยนเพราะถูกที่รับตรา ไม่เป็นที่ไว้วางใจ"

(3) โจทก์ขอประทานความกรุณาศาลโปรดสั่งเถกในเบื้องต้นนี้ว่า เพื่อให้การเป็นไปตามคดี "พิบูลตลอดกาล" จำเลยที่ 1 จึงกล่าวขึ้นแต่งเรื่องบิดเบือนความจริงเพื่อให้ได้ความใจทศนุวิสุทธิในการปฏิบัติหน้าที่ราชการนั้น เพื่อจำเลยจงใจให้ผู้อื่นหลงเชื่อและถูกหมิ่นเกลียดซึ่งโจทก์ว่าเป็นคนเลวทรามที่มีใจจ้าวริษยาแกล้งทำลายจอมพลพิบูลฯ ทุก ๆ ทาง และจำเลยได้แก้ตัวแทนจอมพลพิบูลฯ ไว้หลายประการที่จอมพลพิบูลฯ ได้ทำขึ้นซึ่งปรากฏในเอกสารหลักฐานที่โจทก์อ้างใน (1) และ (2) ประศุกจำเลยที่ 1 กลับขวาวเป็นคำและกลับคำเป็นชวาว

(4) ต่อไปใน (5) และ (6) โจทก์ขอประทานเสอความจริงที่โจทก์กับสมาชิกคณะราษฎรส่วนหนึ่งที่ยึดถืออุดมคติของคณะราษฎรและจงรักภักดีต่อชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญ ไปปฏิบัติเพื่อต่อคำจอมพลพิบูลฯ มีใหม่บรรลุถึงความปรารถนาที่ผิดต่ออุดมคติของคณะราษฎรนั้น โดยโจทก์และสมาชิกคณะราษฎรส่วนที่ยึดถืออุดมคติของคณะราษฎรและนักศึกษาศรีธรรมปริยญาแห่งมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมืองไปปฏิบัติโดยถูกต้องตามกฎหมายและวิถีทางรัฐธรรมนูญ

(5) เมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2464 ใ้มีพระราชกฤษฎีกาแต่งตั้งให้จอมพลพิบูลฯ เป็นผู้สำเร็จราชการทหารสูงสุด และ พล.ท. พรหมโยธี เป็นรองผู้สำเร็จราชการ ต่อมาอีก 6 วัน คือในวันที่ 18 เดือนเดียวกันนั้นก็ได้อีกมีกฤษฎีกาเพิ่มเติมอีกฉบับหนึ่งว่า ให้จอมพลพิบูลฯ มี "อำนาจสิทธิขาด" ผู้เดียวในการสั่งทหารสามเหล่าทัพอันเป็นอำนาจที่เฉยยิ่งกว่าผู้สำเร็จราชการทหารสูงสุดอื่น ๆ ครั้นต่อมาในหลายเดือนพฤศจิกายนตนเอง คือ ก่อนที่ผู้เป็นภรรยาประเทสไทยในวัยที่ 8 ธันวาคม 2464 จอมพลพิบูลฯ ได้เสนอให้ประชุมคณะรัฐมนตรีให้บัญญัติกฎหมายยกเลิกบรรดาศักดิ์ไทยเดิมโดยสถาปนา "ฐานะนครเจ้าศักดินา (LORDSHIP)" ตามแบบฝรั่งดีใหม่ คือ กบฏ, มาลิวีส, เคาท์, ไวสเคาท์, บารอน ฯลฯ โดยตั้งศัพท์ไทยใหม่ขึ้นเพื่อให้สาหรับฐานะนครเจ้าศักดินาใหม่ คือ สมเด็จเจ้าพญา, ทานเจ้าพญา, เจ้าพญา, ทานพญา, พญา, ฯลฯ ส่วนบรรดาของฐานันดรเจ้าศักดินาใหม่ให้เดิมคำว่า "หญิง" ไว้ข้างหน้า เช่น "สมเด็จเจ้าพญาหญิง" แต่หลวงวิจิตรวาทการเสนอให้เรียกว่า "สมเด็จหญิง" ฐานะนครเจ้าศักดินาใหม่มีคำว่า "แห่ง" (OF) ต่อท้ายคำชื่อแคว้นหรือบริเวณที่ตั้ง เช่น "สมเด็จพญาแห่งแคว้นนั้น ๆ, พญาแห่งเมืองนั้น ๆ ฯลฯ" ท่านองฐานันดรเจ้าศักดินาใหญ่ไป เช่น "กบฏ ออง เบอกลอร์ด" ฯลฯ ฐานะนครเจ้าศักดินาใหม่ให้แก่รัฐมนตรี และข้าราชการไทยตามลำดับสูงตำแหน่งเครื่องราชอิสริยาภรณ์สายสะพาย เช่น จอมพลพิบูลฯ ได้รับพระราชทานสายสะพายแพรนั้น ก็จะได้ดำรงฐานะนครเจ้าศักดินาเป็น "สมเด็จเจ้าพญา"

หนังสือ....."

ฐานันดร เจ้าศักดิ์นาใหม่ในมหาดไทยสืบสันตวงศ์โคกเหมือนในยุโรปและในญี่ปุ่น อันเป็นวิธีซึ่งนักเขียนที่ศึกษาประวัติของนายพลนโปเลียน โบนาปาร์ต บรรณานุกรมว่านายพลผู้นี้ได้มีชัยชนะที่เกาะกัวเดอลูเป่จากเป็นผู้บัญชาการกองทัพเข้าไปถึงสูงสุดแห่งในขณะสูงสุด 3 คนที่นั่นเขาวิเศษจากปกครองประเทศฝรั่งเศส กรันแลวนายพลนโปเลียน โบนาปาร์ต ก็เป็นกลุ่มผู้เกี่ยวกับ "คลองกาล" ซึ่งมีวิถีถึงมหาดไทยตำแหน่งโคก แล้วขึ้นต่อไปเป็นอย่างไรจำเลยที่ 1 ซึ่งเป็นถึงศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ยอมรับความรู้เบื้องต้นนี้ อนึ่ง ทนายของจอมพลพิบูลา ในคดีที่ท่านจอมพลฯ เป็นจำเลยนั้นได้กล่าวในการสัมภาษณ์โจทก์ที่ศาลฎีกากว่าดังนี้

"ทนาย : การตั้งบรรดาศักดิ์จะมีสัมฤทธิ์เจ้าพระยาในโคกเดิมมีมาก่อนแล้ว แต่มยังไม่มีเคยเพิ่มสัมฤทธิ์เจ้าพระยาคนใหม่ที่ทำงานให้ชาติเท่าที่ที่จอมพลหลวงพิบูลสงครามได้เข้ามาแล้ว"

จำเลยที่ 1 ในคดีนี้ (นายรอง ตยยามานนท์) ที่ได้อ้างไว้หลายแห่งในหนังสือของตนว่า ตนได้ศึกษาเรื่องราวเก่า ๆ จากนิทานของจำเลยที่ 1 ไว้มาจนนาน จำเลยที่ 1 ก็ต้องทราบดีว่า "สมเด็จพระเจ้าพระยา" มีฐานะเท่ากับ "เจ้า" คือบุคคลใรราชาก็ให้เกียรติแก่สมเด็จพระเจ้าพระยา เช่น กิน ว่า "เสวย" นอน ว่า "บรรทม" ฯลฯ ลูกชายสมเด็จพระเจ้าพระยาเรียกว่า "เจ้าลูกชาย" ลูกหญิงสมเด็จพระเจ้าพระยาเรียกว่า "เจ้าลูกหญิง"

รัฐมนตรีที่เป็นผู้กล่าวหา จำนวนแห่งรวมทั้งโจทก์ด้วยนั้นได้คัดค้านจอมพลพิบูลา ว่าจัดออกมคคคของคณะราษฎร อันเป็นเหตุให้จอมพลพิบูลา ไม่พอใจ ท่านจึงเสนอให้ประชุมเลือกเอาสองทาง คือ ทางหนึ่งตกลงตามแผนสถาปนารัฐาภิบาลเจ้าศักดิ์นาอย่างใหม่ ทางที่สองเว้นคืนบรรดาศักดิ์ทั้งหมดแก่ รัฐมนตรีส่วนมากจึงลงมติในทางเว้นคืนบรรดาศักดิ์เดิม เมื่อจอมพลพิบูลา แพ้เสียงข้างมากในที่ประชุมคณะรัฐมนตรีแล้ว ท่านจึงเสนอว่า เมื่อเว้นคืนบรรดาศักดิ์แล้วผู้ใดจะไร้ชื่อและนามสกุลเดิม หรือจะเปลี่ยนนามสกุลตามธรรมเนียมเดิมก็ได้ โจทก์กับรัฐมนตรีส่วนหนึ่งกลับไร้ชื่อและนามสกุลเดิม แต่จอมพลพิบูลา เปลี่ยนนามสกุลเดิมของท่านมาติดาราทินตามว่า "พิบูลสงคราม" และรัฐมนตรีบางท่านก็ไร้ชื่อเดิมโดยเอาสกุลเดิมเป็นชื่อรอง และใรราทินตามเป็นนามสกุลซึ่งเป็นเหตุแห่งชื่อและนามสกุลยาว ๆ แพรหลายจนทุกวันนี้ โดยความเอื้อลัทธิลัทธิ โจทก์จึงได้ให้ชื่อสิ่งใดว่า พระราชบัญญัติขนานนามสกุล 2456 มาตรา 12 (2) มีความว่า "อย่าให้เป็นชื่อหนึ่งนามสกุลคล้ายคลึงกับราชทินนามอันเป็นตำแหน่งยทินบรรดาศักดิ์" และตามมาตรา 12 (4) นั้นมีความว่า "อย่าให้เป็นชื่อซึ่งจะต้องเขียนเกินกว่า 10 อักษร" ข้อสังเกตของโจทก์ที่ได้ในแก้รัฐมนตรีที่จะเปลี่ยนชื่อและนามสกุลใหม่ก็เพราะโจทก์มีความบริสุทธิ์ใจที่จะให้นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีไม่มีนิสัยที่เป็นโมฆกรรม

โจทก์ไม่มีเจตนาคัดร้ายเป็นส่วนตัวต่อจอมพลพิบูลา แม้โจทก์อาจจะได้ฐานันดร เจ้าศักดิ์นาตามกฎหมายที่จอมพลพิบูลา เสนอต่อคณะรัฐมนตรี แต่โจทก์กับเพื่อนรัฐมนตรีหลายคนก็ไม่ปรารถนาที่จะได้ลาภยศอันมิควรไต่เน้น แต่จำเลยที่ 1 ก็มีความโจทก์ว่าโจทก์พยายามใช้วิธีการและอุบายต่าง ๆ ที่จะทำให้จอมพลพิบูลา ต้องออกจากตำแหน่ง

นายกรัฐมนตรี ซึ่งเป็นการใช้ความโจทก์โดยไม่เป็นธรรมและเป็นการที่จำเลยที่ 1 ได้เขียนรู้งใจให้สมาชิกของคณะราษฎรหลงเชื่อตามอุบายของจำเลยที่ 1 ที่ "ตั้งผู้นำตามผู้นำ" ดังที่จำเลยที่ 1 เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 111 ว่า เพียงแต่จำเลยได้ยื่นวิญญูญะรายเสียงแห่งประเทศไทยประกาศรัฐนิยมเปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็นประเทศไทยเมื่อวันที่ 24 มิถุนายน 2482 จำเลยก็เขียนว่า "เป็นการเหมาะสมแล้วตั้งแต่บัดนั้นอันทางวิญญูญะรายเสียงแห่งประเทศไทยเมื่อวันที่ 24 มิถุนายน พ.ศ. 2482" คือ เพียงแต่จำเลยได้ยื่นวิญญูญะรายเสียงที่ 1 ก็เห็นด้วยทันที โดยจำเลยที่เป็นบุคคลชั้นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์รัฐอยู่แล้ว ว่า รัฐนิมนั้นเป็นเรื่องนอกรัฐธรรมนูญจึงไม่มีผลจะแก้อชื่อประเทศได้ แต่จำเลยก็ไม่รอคอยว่าทางสภาผู้แทนราษฎรจะพิจารณาเรื่องการเปลี่ยนชื่อประเทศนั้นอย่างไร อันที่จริงนั้นชื่อของประเทศสยามเปลี่ยนเป็นประเทศไทยนั้นได้บัญญัติขึ้นโดยรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติมว่าด้วยนามประเทศที่โคกราชันเมื่อวันที่ 3 ตุลาคม พ.ศ. 2482

(6) เรื่องที่นักศึกษาศรีนิรมิตปริญญาชั้นโทแห่งมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมืองไปผูกพันและเมื่อลาจากพลพิบูลา แล้ว นักศึกษากลุ่มนั้นก็ย่อมขึ้นชักหาความเกาทัณฑ์ นายทหารกลุ่มหนึ่งได้มาผูกพันโจทก์ว่า ทางทหารไม่พอใจโจทก์ในการที่โจทก์คัดค้านการที่ทางทหารได้สั่งให้โรงภาพยนตร์ฉายภาพยนตร์พิบูลาที่โรงภาพยนตร์ และขอให้โจทก์ในฐานะผู้ประสานการมหาวิทยาลัยนั้นสั่งลงโทษนักศึกษาศ.บ.ว.ก. กลุ่มนั้นและคุกคามว่าทางทหารจะพิจารณาโทษนักศึกษากลุ่มนั้นในฐานะที่เป็นผู้รบกวนทางทหาร

โจทก์จึงได้แจ้งแก่ นายทหารผู้ใดอย่างสุภาพดังต่อไปนี้

(ก) ขอให้นายทหารเรียนท่านจอมพลฯ อย่างกว้างว่า "ทางทหาร" ให้พร้าพร้านัก เพราะท่านจอมพลฯ ก็ยอมรับเป็นอย่างดีแล้วว่าพระราชบัญญัติเกณฑ์ทหารตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 6 ซึ่งทหารระดมจักรพงษ์ฯ เป็นเสนาธิการทหารบกนั้น ได้ทรงบัญญัติข้อเสียใจจนกว่าไทยทุกคนต้องเป็นทหาร โจทก์เมื่อมีอายุ 18 ปีกำลังศึกษาอยู่ที่โรงเรียนกฎหมายกระทรวงยุติธรรม บัดได้ทราบประกาศพระราชบัญญัติเกณฑ์ทหารฉบับนี้แล้ว โจทก์ได้รีบไปขอขัตติยะเป็นทหารตามพระราชบัญญัตินี้ แม้โจทก์ได้พ้นรัฐบาลศึกษาในประเทศฝรั่งเศสหลายปี กลับไปสยามแล้วโจทก์เป็นผู้สอนที่โรงเรียนกฎหมายกระทรวงยุติธรรม แต่เมื่อถึงคราวเกณฑ์ทหาร โจทก์ก็ไม่ส่งกรมความหมายเกณฑ์ 3 ปีติด ๆ กัน แต่เจ้าหน้าที่ยึดถือโจทก์รอดอยู่ว่าท่านถูกเกณฑ์ไปจริงจะรับโจทก์เป็นทหารได้ แต่ถูกเกณฑ์มีมากเกินกว่าความต้องการ โจทก์จึงไม่ไปเป็นทหารประจำการ ละทิ้ง ชายไทยทุกคนที่เป็นทหาร ซึ่งแม้เป็นกองเกินอัตราหรือกองหนุนแต่อาจถูกระดม เข้าประจำการได้ จึงมิได้แต่หาจอมพลฯ คนเดียวหรือนายทหารของท่านจอมพลฯ เท่านั้นที่เป็นทหาร โจทก์ได้เตือนอย่างสุภาพด้วยอีกว่า การแยกทหารออกเป็นชั้นชั้นหรือจะหนึ่งในสังคมนั้น เป็นความคิดเก่าแก่ที่เสื่อมยศถาบรรดาศักดิ์ที่ชื่อว่าพระระดมที่เรียกตามภาษาสันสกฤตว่า "กษัตริย์" นั้นได้เปลี่ยนสภาพไปแล้วหลายพันปี คือ วรรณะกษัตริย์ได้แก่พระมหากษัตริย์ซึ่งมีชื่อว่าพระองค์เป็นกษัตริย์ที่ยิ่งใหญ่ นายทหารเป็นข้าราชการของพระองค์มิใช่เป็นวรรณะกษัตริย์เหนือกว่าประชาชน

(ข) ส่วนที่เกี่ยวกับการฉายภาพจอมพลพิบูลฯ บรรเลงเพลงสดุดีจอมพลพิบูลฯ ที่โรงภาพยนตร์ และ
 บังคับให้คนต้องยืนขึ้นทักความเคารพนั้น โจทก์ไม่เห็นด้วย เพราะจะทำให้ประชาชนเห็นว่าการจอมพลพิบูลฯ ทำคน
 เทียบเท่าพระมหากษัตริย์ วิธีการเช่นนี้มีแต่ในอิตาลีเท่านั้น ซึ่งโรงภาพยนตร์ถูกบังคับให้ฉายภาพมอสลีและให้คน
 ยืนขึ้นทักความเคารพ โจทก์จึงขอให้ชายทหารผู้เต็มวัยแก่จอมพลพิบูลฯ ว่า ขอให้ลดธงคำสั่งที่โรงภาพยนตร์ฉาย
 ภาพท่านและเขียนจอมพลฯ ควบคู่กันที่หน้าประตูโรงภาพยนตร์ว่า นายพลโชนาปาร์ตโคซึบซึนและ
 ก้าวๆ จากการเป็นผู้บัญชาการกองทัพอากาศแล้วเป็นกงสุลกอนหนึ่งในคณะกงสุลสามคนแรกที่ครองประเทศฝรั่งเศส ต่อมาขึ้น
 ขึ้นเป็นกงสุลผู้เดียว แล้วก็ขึ้นขึ้นเป็นกงสุลตลอดกาลหรือกงสุลตลอดชีวิตที่มีสิทธิตั้งนายพลโค และขึ้นขึ้นเป็นพระมหากษัตริย์
 พรรคิ หลายคนที่ปรารถนาจะโหมกว่าท่านจอมพลฯ เป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดแล้วต่อมามีพระราชาคณะผู้ทำให้ท่านมีอำนาจ
 สิทธิขาด และต่อมาเมื่อท่านจอมพลฯ ได้เสนอคณะรัฐมนตรีที่จะสถาปนาฐานันดรเจ้าก็ถูกกีดกันในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ นั้น
 เมื่อท่านโคแห่งซังมากในคณะรัฐมนตรีแล้ว ท่านก็ควรระวังเพียงนั้น ท่านไม่ควรที่จะให้โรงภาพยนตร์ฉายภาพของ
 ท่าน และโจทก์ขอให้ชายทหารผู้เต็มวัยแก่ท่านจอมพลฯ ว่าขอขานหลวงเรือนักประวิติศาสตร์สอพลอที่อ้างว่าเห็นแสง
 รัศมีออกจากตัวท่านจอมพลฯ และโจทก์ขอให้ไปเรียนท่านจอมพลฯ ควบคู่กัน โจทก์มีใบบังเจตนารายส่วนตัวท่านจอมพลฯ
 แก่กักกันเพราะเห็นว่าท่านไม่ถูกต้องตามอุดมคติของคณะราษฎร

(ค) ส่วนการที่นักศึกษา ค.ม.จ.ก. กลุ่มหนึ่งจึงได้ไปคุกคามโรงภาพยนตร์แล้วไม่ยืนขึ้นเคารพภาพจอมพลฯ นั้น
 โจทก์มิได้ขู่กับนักศึกษา โจทก์มิได้ขู่กับเรื่องใดก็ตามที่ความผิดที่นักศึกษากระทำนั้นเห็นว่าไม่มีกฎหมายบัญญัติ
 บังคับประหารซึ่งไปคุกคามโรงภาพยนตร์ต้องยืนขึ้นทักความเคารพจอมพลฯ เมื่อโรงภาพยนตร์ได้ฉายภาพขึ้น โจทก์จึงไม่
 สามารถที่จะสั่งลงโทษนักศึกษา ค.ม.จ.ก. กลุ่มนั้นได้ ถ้ากรรมมูลเหตุของโจทก์สั่งลงโทษนักศึกษาเหล่านั้นในฐานะเป็น
 บุรุษทหาร โจทก์ก็เห็นว่ากรรมมูลเหตุแห่งการละเมิดรัฐธรรมนูญ นักศึกษา ค.ม.จ.ก. กลุ่มนั้น ถ้าจำฟ้องร้องทางแพ่ง
 เรียกค่าเสียหายจากผู้นับถือกรรมมูลเหตุของโจทก์

(ง) นิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยรุ่นเดียวกับนักศึกษา ค.ม.จ.ก. รุ่นนั้นเต็มใจเป็นธรรม รักชาติ
 ศาสนา พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญนั้นเมื่อโคทราบเรื่องนั้นก็ศึกษา ค.ม.จ.ก. ถูกคุกคาม ก็ได้แสดงความ
 เห็นใจต่อเพื่อนักศึกษาที่ถูกคุกคามโดยไม่เป็นธรรม และเห็นพ้องว่าไม่มีกฎหมายใดที่จะลงโทษเพื่อนนักศึกษาเหล่านั้นได้
 แต่จำเลยที่ 1 ก็อาศัยคดีพิบูลตลอดกาลของตนใส่ความโจทก์อย่างกว้างขวางว่าโจทก์พยายามควยวิธี
 และกลอุบายต่าง ๆ ในการที่จะทำให้จอมพลพิบูลฯ ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้ได้ แต่จอมพลพิบูลฯ ถูกออกจาก
 ตำแหน่งนายกรัฐมนตรีภายหลังเหตุการณ์ฉายภาพจอมพลพิบูลฯ ที่โรงภาพยนตร์นี้เกิดโดยมติของสภาผู้แทนราษฎรที่ปฏิเสธ
 ร่างพระราชบัญญัติพระราชาคณะระเบียบบริหารนครบาลเพชรบูรณ์ ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรได้ปฏิบัติโดยเห็นแก่
 ความเดือดร้อนทุกข์ยากของราษฎร และคำแก้ไขไปตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ ขณะนั้นโจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการฯ ผู้หนึ่ง
 ในคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้ เมื่อจอมพลพิบูลฯ ขึ้นในศาลออกเพราะเหตุที่สภาผู้แทนราษฎร คณะผู้สำเร็จ
 ราชการแทนพระองค์ก็โอนคดีให้จอมพลพิบูลฯ ลาออกไต่ถามวิถีทางรัฐธรรมนูญ โดยโจทก์และประธานคณะผู้สำเร็จ

* ราชการฯ มิได้ไขข้ออุบายแต่อย่างใด
 (7) ในบางตอนแห่งหนังสือของจำเลยนั้น จำเลยที่ 1 ได้แสดงว่าเป็นว่าขึ้นถึงสถาบันพระมหากษัตริย์
 แต่มีหลายตอนที่แสดงว่าในความจริงของจำเลยนั้นถือคติ "พิบูลตลอดกาล" โดยเฉพาะตอนที่จำเลยหนักพระบาทโจทก์
 ตามฟ้องข้อ 6 นี้ ก็แสดงชัดแจ้งว่าจำเลยจัดขวางและประณามโจทก์ที่ไว้ร่วมกับสมาชิกคณะราษฎรส่วนที่ถืออุดมคติของ
 คณะราษฎร และนักศึกษา ค.ม.จ.ก. ที่เป็นบุรุษชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญ จึงได้เสียสละเสียง
 ภัยอันตรายโดยกระทำการที่ถูกต้องตามกฎหมายและตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ เพื่อขึ้นขึ้นมีให้จอมพลพิบูลฯ โคก้าวไปไกล
 จนสำเร็จความประสงค์ที่พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภาและเจ้าพระยาพิชิต เชนทรโยธินได้มีความวิตกกังวลถึงราชตระกูลจะมีมา
 ถึงแผ่นดินและราชบัลลังก์ ถึงกับหาหนโคก้าวไปให้ พลตำรวจเอก อุดม อุดมเศวตฉัตร กอช่วยระมัดระวังดูแลไว้ด้วย
 ข้อ 7. จำเลยที่ 1 เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 167 ซึ่งโจทก์ทราบเรียนศาลแล้วนั้น มีถ้อย
 ทอนหนึ่งว่า

"เมื่อคณะรัฐมนตรีได้พิจารณาข้อเสนอของญี่ปุ่นที่ขอเงินกู้ยืมจากเงินแผ่นดินไทยเมื่อวันที่ 7 ธันวาคม
 พ.ศ. 2464 นายปรีดี พนมยงค์ ได้แสดงท่าทีไม่เต็มใจ โดยที่ให้ความเห็นชอบไม่เต็มที่ และขอทำการอภิปราย แต่
 ถูกจอมพลแปลก พิบูลสงคราม ตัดบทเสียตั้งแต่กล่าวมาแล้ว"

ถนัดแล้วจำเลยที่ 1 เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 222 ว่า
 "จอมพล แปลก พิบูลสงคราม ซึ่งเป็นนายกรัฐมนตรีได้ตัดสินใจอย่างฉับพลันที่ขอมิให้ญี่ปุ่นเก็บหลักยัน
 ติงแผ่นดินตามคำขอ หากวีรหรือปฏิเสธคำเสนอนี้ กรุงเทมหานครอาจจะถูกระเหิดอย่างรุนแรงจากเครื่องขึ้น
 ญี่ปุ่น และจะทำให้เกิดความวุ่นวายและวุ่นวายต่าง ๆ ถูกทำลายและบุกรุกเมืองเป็นจำนวนมากก็จะต้องล้มตาย ผู้เขียน
 เองอาจจะประสบเคราะห์กรรมนี้"

ข้อความที่จำเลยที่ 1 เขียน 2 ตอนนั้น เพื่อให้สมานกันและสอดคล้องกับพวกจำเลยที่ขึ้นฟ้องโจทก์
 ไว้อีกทางหนึ่งด้วยนั้น จำเลยที่ 1 ปั่นแต่งเรื่องและบิดเบือนความจริงเพื่อจูงใจให้สามัญชนของพวกตน และผู้อ่านหลง
 เข้าใจผิดว่าโจทก์มิได้คิดถึงความปลอดภัยที่จะเกิดขึ้นแก่ประชาชนและวิฤตวามาราม เพราะโจทก์มิได้เอาใจที่จะอภิปราย
 ประวิงเวลาไว้ จำเลยที่ 1 จึงหนักพระบาทโจทก์จึงทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณหลายประการ ทั้งที่โจทก์
 ขอทราบเรียนศาลตั้งข้อไม่

(1) จำเลยที่ 1 ซึ่งเป็นศาสตราจารย์และราชบัณฑิตประจำสภาผู้แทนราษฎรเหมือนชาวไทยที่มีอายุจำ
 ความได้ในสมัยนั้นว่า เมื่อเวลาประมาณเที่ยงวันของวันที่ 6 ธันวาคม 2464 รัฐบาลของจอมพลพิบูลฯ โคออกแถลง
 การณ์ประกาศทางวิทยุกระจายเสียงและทางหนังสือพิมพ์ให้ประชาชนทราบ ดังปรากฏในเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 4
 แถลงการณ์แก่โลกกล่าวไว้ชัดแจ้งว่า

(ก) เอกอัครราชทูตญี่ปุ่นได้มาทำเนียบนายกรัฐมนตรีไว้วันที่ 7 ธันวาคม 2464 เวลาประมาณ
 22.30 น. เพื่อขอเงินกู้ยืมจากธนาคารชาติไทย

(ข) ตั้งแต่เวลาประมาณ 2.00 น. ของวันที่ 6 ธันวาคม กองทหารญี่ปุ่นได้เข้าสู่ประเทศไทย ทางทะเลในเขตสงขลา, ปัตตานี, ประจวบคีรีขันธ์, นครศรีธรรมราช, สุราษฎร์ธานี, บางปู, พระตะบอง และ จังหวัดกัมพูชาสงคราม ทหารและตำรวจโลกทำการต่อสู้อย่างเข้มแข็ง

การต่อสู้ของทหารตำรวจและบุรุษชาติไทยถึงกลางคืนได้ดำเนินไปจนถึงเวลาประมาณ 8.00 น.

ของวันที่ 8 ธันวาคมนั้น

ผลการสำรวจปรากฏว่าทหาร ตำรวจและบุรุษชาติไทยไว้พลีชีพเพื่อชาติโดยล้มตายและบาดเจ็บประมาณ

200 คนเศษ

ทั้งนี้ แสดงว่าจอมพลพิบูลฯ นายกรัฐมนตรีจึงเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดมีอำนาจสิทธิขาดอยู่ด้วยนั้น มิใช่ปฏิบัติ "จับพลัด" เพื่อมิให้บุรุษชาติเหล่านั้นต้องสูญ

แต่จำเลยที่ 1 ก็กล่าวหาผู้กลับคำเป็นชาวในการโฆษณาว่าจอมพลพิบูลฯ ตัดสินใจ "อย่างฉกฉวย" ขอมให้ญี่ปุ่นเห็นดีเห็นงามกับคนไทย ทั้งนี้ แสดงชัดแจ้งว่าจำเลยที่ 1 กับพวกเจตนาใส่ความใจหนักถึงกล่าวแล้ว

(2) จำเลยที่ 1 โทกล่าวไว้ในคำนำหนังสือของตนว่าตนเขียนด้วยความเป็นธรรม โดยฟังความเห็นของสองฝ่าย คือฝ่ายเห็นชอบด้วยกับเหตุการณ์และฝ่ายค้าน อีกทั้งการเขียนตำราประวัติศาสตร์ไทยในระบอบรัฐธรรมนูญซึ่งกระทรวงศึกษาธิการและทบวงมหาวิทยาลัยมอบให้เขียนเป็นคู่มือในการสอนวิชาประวัติศาสตร์นั้น จำเลยที่ 1 ก็ต้องยกเอกสารหลักฐานที่ประจักษ์อยู่แล้วทางราชกิจจานุเบกษาและหนังสือของรัฐมนตรีที่อยู่ในเหตุการณ์ได้บันทึกไว้ รวมทั้งบันทึกของจอมพลพิบูลฯ สงคราม ด้วย เพื่อจำเลยที่ 1 จะไปปฏิบัติอย่างหลบหลีกไว้ในคำนำว่า แล้วเขียนไว้ก็ตัดสินใจว่าฝ่ายใดถูกต้องโดยไม่มีอุปาทาน ดังนั้น จำเลยที่ 1 จึงรู้ก็อยู่แล้วถึงต่อไปนี้

(ก) เมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2484 โฉมพระราชนัดดาโดยจอมพลพิบูลฯ รับสนองพระบรมราชโองการแต่งตั้งให้จอมพลพิบูลฯ ดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการทหารสูงสุดและ พลโท พรหมโยธี เป็นรองผู้บัญชาการทหารสูงสุด ซึ่งความระเบียบทั่วไปของการทหารก็มี ถ้าจอมพลพิบูลฯ มีเหตุจำเป็นที่จะสั่งการไม่ได้ รองผู้บัญชาการทหารสูงสุดก็สั่งการแทนได้

(ข) แต่จอมพลพิบูลฯ ก็มีใจเพียงใจเดียวไว้รับการแต่งตั้งเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดตามพระราชนัดดา 12 พฤศจิกายน 2484 คือ อีก 6 วันก่อนกลางคืนในวันที่ 18 พฤศจิกายนนั้น จอมพลพิบูลฯ ได้เสนอคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ (พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภาและเจ้าพระยาพิชัยเสนาโยธิน) ให้ลงนามในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวคราพระราชนัดดาขึ้นอีกฉบับหนึ่ง มีความดังต่อไปนี้

"ให้จอมพลหลวงพิบูลสงคราม (แปลก ชิตตะสังคะ) นายกรัฐมนตรีจึงได้รับแต่งตั้งเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุด ตามประกาศลงวันที่ 12 พฤศจิกายน พุทธศักราช 2484 มีอำนาจสิทธิขาดบังคับบัญชาการแม่ทัพบก แม่ทัพเรือ แม่ทัพอากาศ และแต่งตั้งข้าราชการโกลาตที่เห็นสมควร"

กรุพระชาบาลัก ก็กรุพระโยคนุล (กรุ ป.) ก็ก็ กรุพระโยคนุล (กรุ ป.) ก็ก็ กรุพระโยคนุล

(กรุ ป.) ก็ ก็ มีหลายคนได้รับเลือกเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรนั้น มีวิทยฐานะต่ำกว่าจำเลยที่ 1 มาก แต่กรุเหล่านี้ก็มีสิทธิเข้าใจว่าโดยพระราชนัดดาฉบับ 18 พฤศจิกายนนั้น จอมพลพิบูลฯ มี "อำนาจสิทธิขาด" อยู่ เกี่ยวในการบังคับบัญชาทหารทั้งสามเหล่าทัพ ยิ่งกว่านั้นมิใช่ "สิทธิขาด" แต่งตั้งข้าราชการโกลาตที่เห็นสมควรอีกด้วย จอมพลพิบูลฯ จึงมีอำนาจสูงสุดเป็นที่เสมียงกว่าผู้บัญชาการทหารสูงสุดทั่วไป ครบในข้อที่ขใจพระราชนัดดาฉบับนี้ รองผู้บัญชาการทหารสูงสุดหรือรองนายกรัฐมนตรีไม่มีอำนาจสั่งการทหารได้ เพราะถ้าจะให้ท่านทั้งสองมีอำนาจสั่งการแทนโดยไม่มีความจำเป็นที่จะต้องตราพระราชนัดดาฉบับ 18 พฤศจิกายน 2484

(ก) จำเลยที่ 1 ได้อ่านหนังสือของพลตรี อดิศักดิ์ พิบูลสงคราม ชื่อ "จอมพล ป. พิบูลสงคราม" เล่ม 4 หน้า 561 - 576 ซึ่งได้นำคำฟ้องคดีอาชญากรรมสงคราม ซึ่งจอมพลพิบูลฯ เป็นจำเลยยื่นมาลงพิมพ์ไว้ เอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 5

ในคำฟ้องนั้นคณะกรรมการพิจารณาคดีอาชญากรรมสงครามโดยพระยาวรณภพมณฑล เป็นโจทก์ โทกล่าวไว้ในฟ้องข้อ 3 ข. (1) ว่าดังนี้

"เมื่อวันที่ 28 พฤศจิกายน 2484 และวันที่ 3 ธันวาคม 2484 เวลากลางวัน จำเลย (จอมพลพิบูลฯ) โทกล่าวในที่ประชุมคณะรัฐมนตรี จัดตั้งโดยอุบายด้วยประการต่าง ๆ ในรัฐมนตรีเห็นดีเห็นชอบด้วยกับความคิดเห็นของจำเลยในการที่จะไปประเทศไทย เขารวมทำสงครามเขารวมต่างประเทศญี่ปุ่น โดยจำเลยได้วางเหตุจริงใจเป็นใจ ความว่า ถ้าเขากับญี่ปุ่นรบอังกฤษจะเสียหายน้อยกว่า และถ้ารบชนะจะโค่นล้มแทนที่เสียไปกลับคืนด้วย ขอความละเอียดปราณีความรายงานการประชุมคณะรัฐมนตรี 2 ฉบับ ตามเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข ๓. และ ๗. เหตุเกิดที่ศึกประชุมคณะรัฐมนตรี คำมูลคดี อาเภอคดี จังหวัดพระนคร"

เหตุการณ์ดังกล่าวนี้เกิดขึ้นระหว่าง ๑ - 4 วันก่อนวันที่ 7 ธันวาคม 2484 คือก่อนวันที่เอกสารราชการที่ญี่ปุ่นได้ไปทำเนียบนายกรัฐมนตรี เพื่อขอเห็นหน้าแผ่นดินประเทศไทย แต่จอมพลพิบูลฯ มิได้โดยที่ไปทำเนียบในคืนวันที่ 7 ธันวาคม ตามที่จำเลยที่ 1 อ้างไว้

จำเลยที่ 1 ได้อ่านหนังสือของพลตรี อดิศักดิ์ หน้า 325 ที่โคลงพิมพ์บันทึกของจอมพลพิบูลฯ มีความตอนหนึ่งว่า

"(7) 26 พ.ย. 3 อ.ก. พลใน ก.ร.ม.นั้น เป็นการพิจารณาเหตุการณ์สงคราม ผู้เป็นประธานองคมนตรีแถลงทางไกลทางเสียให้ที่ประชุมฟัง และถึงทางร้ายตามหลักการทำสงคราม เพื่อเลือกทางเดินที่ ดีสุดแก่ ก.ร.ม. จะเลือกทางใด"

ทั้งนี้ แสดงว่าจอมพลพิบูลฯ โดยยอมรับว่าทำไม่ได้ทุกความรายงานการประชุมคณะรัฐมนตรีทั้งวันที่ 26 พ.ย. จะต่างกันเฉพาะในรายงานการประชุมคณะรัฐมนตรีบันทึกว่า "วันที่ 26 พ.ย. 2484" แต่จอมพลพิบูลฯ เขียนในบันทึกว่า "26 พ.ย." ส่วนวันที่ 3 อ.ก. 2484 นั้นตรงกับคำฟ้องของโจทก์ จอมพลพิบูลฯ แก้อ้อหาเพียงแต่ว่า ท่านแถลงทางไกลทางเสียให้ที่ประชุมฟัง แต่อย่างไรก็ตาม ทำได้กล่าวเฉพาะทางโกลาตการรวบรวมกับญี่ปุ่นนั้น ซึ่งท่านได้กล่าวไว้หลายวันก่อนที่ไปกรุงเทพฯประเทศไทยในวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๔๘๔

จำเลยที่ 1 จึงทราบโดยแล้วว่าจอมพลพิบูลฯ ได้มีความคิดที่จะร่วมกับผู้ต้องหาสงครามกองลับและ
สันติชนมิตรเป็นเป็นเวลาหลายวันก่อนวันที่ผู้ต้องหาสงครามประเทศไทยแล้ว แต่จำเลยที่ 1 มีเจตนาบิดเบือนความจริง
เพื่อจูงใจในสำนึกของทุกคนและผู้ต้องหาหลงเชื่อว่าจอมพลพิบูลฯ โค้ดกลืนใจโดย "ฉันทัน" ให้ผู้ต้องหา
ประเทศไทย ทั้งนี้เพื่อจำเลยที่ 1 กับพวกอาศัยเป็นเหตุใส่ความโจทก์ทั้งที่โจทก์ทราบเรียนศาลแล้วในตอนต้นข้าง
ต้น

(ง) จำเลยที่ 1 ที่ได้อ่านหนังสือของพลตรี อเนกต์ฯ เล่มที่โจทก์อ้างถึงแล้วนั้น จำเลยที่ 1 ยอมรับ
แล้วว่าจอมพลพิบูลฯ ได้ใช้นายนิช ปานะเนนท์ และพระบริรักษ์ฯ (ภรา เทียรเลิศ บริรักษ์พุกอกิจ) รัฐมนตรีเสนา
การ เป็นผู้ชักจูงด้วยผู้ต้องหาและผู้ต้องหาอีกสองที่ติดต่อกับจอมพลพิบูลฯ

(จ) รายงานการประชุมคณะรัฐมนตรีระหว่างคืนวันที่ 7 ธันวาคม ถึงเช้า 8 ธันวาคม 2484 นั้น
ก็ปรากฏชัดแจ้งว่าจอมพลพิบูลฯ มิได้รวมประชุมรัฐมนตรี หากท่านผู้ต้องหาออกจากกรุงเทพฯ ไปต่างจังหวัดคืนที่ 7
ธันวาคม 2484 และกลับมารวมประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อเวลาประมาณ 6.50 น. ของวันที่ 8 ธันวาคม 2484 ภาย
หลังหลังที่ทหาร ตำรวจ เขียวจน ราษฎร โคเสียดะชีวิตก่อผู้ต้องหาเป็นเวลา 5 ชั่วโมงเต็มแล้ว แม้จำเลย
ที่ 1 จะแก้ตัวว่าตนไม่รู้เรื่องการประชุมคณะรัฐมนตรีระหว่างคืนวันที่ 7 ถึง 8 ธันวาคม เวลาเช้าวัน แต่จำเลยที่ 1
อ้างไว้ในคำนำว่าถนัดอ่านหนังสือของทุกฝ่าย ตนก็ต้องทราบจากหนังสือของนายศิริกร ชัยนาม เรื่อง "ไทยกับสงคราม
โลกครั้งที่ 2" ซึ่งปรากฏบันทึกของนายทวี บุณยเกตุ ที่เป็นรัฐมนตรีและเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขณะที่อยู่ขอเงินทัพ
ชาประเทศไทย และปรากฏข้อความที่นายศิริกร ชัยนาม ซึ่งเป็นรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศขณะที่อยู่ขอเงินทัพชา
ประเทศไทยก็เกี่ยวข้องกัน

ฉะนั้น จำเลยที่ 1 จึงต้องทราบความจริงประการสำคัญดังต่อไปนี้

ประการที่ 1 ในวันที่ 7 ธันวาคม 2484 เวลาประมาณย่ำค่ำ อัครราชทูตอังกฤษประจำกรุงเทพฯ ได้
แจ้งนายศิริกรฯ ว่าเครื่องบินตรวจการอังกฤษพบหัวถ่วงระเบิดผู้ต้องหาจากแหลมญวนมุ่งหน้าเข้ามาในอ่าวไทย ดังนั้น
จอมพลพิบูลฯ ที่เป็นบัญชาการทหารสูงสุด "มีอำนาจสิทธิขาด" ดังกล่าวแล้วนั้น ก็ต้องมีสมรรถภาพไม่น้อยกว่าทูต
อังกฤษที่จะทราบได้ว่า ผู้ต้องหาซึ่งเคลื่อนทัพทางเรือเข้ามายังชายฝั่งประเทศไทย

ประการที่ 2 นายนิช ปานะเนนท์ กับพระบริรักษ์ฯ ซึ่งเป็นบุคคลที่จอมพลพิบูลฯ ใจให้ติดต่อกับผู้ต้องหา
ทราบล่วงหน้าว่า คณะผู้ต้องหาจะไปพบจอมพลพิบูลฯ เพื่อขอเงินทัพชาประเทศไทย คือ พระบริรักษ์ฯ ได้โทรศัพท์
ในทอนย่ำค่ำเศษ แจ้งให้ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส รองนายกรัฐมนตรีทราบ เพราะพระบริรักษ์ฯ ไม่อาจติดต่อก
กับจอมพลพิบูลฯ ได้ ส่วนนายนิช ปานะเนนท์ นั้นก็ไปมาพร้อมกับคณะผู้ต้องหาที่เข้าเป็นนายกรัฐมนตรีเมื่อเวลา
ประมาณ 22.30 น. แต่ไม่พบจอมพลพิบูลฯ เพราะท่านผู้ต้องหาเดินทางออกจากกรุงเทพฯ ตั้งแต่ย่ำค่ำของวันก่อน

ประการที่ 3 เมื่อคณะผู้ต้องหาไม่พบจอมพลพิบูลฯ ตามเวลาค้างคาว พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส รอง
นายกรัฐมนตรีจึงสั่งให้นายศิริกร ชัยนาม รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศขอเงินทัพชาประเทศไทย คณะผู้ต้องหาแจ้งว่า ฝ่าย
ผู้ต้องหาขอเงินทัพชาประเทศไทยและขอให้รัฐบาลไทยส่งกองทหารไทยมิให้ต่อจากกองทหารญี่ปุ่น นายศิริกรฯ ทอบว่า

ตนไม่มีอำนาจตกลงหรือสั่งการแก่ทหารไทยได้ จึงขอในขณะผู้ต้องหาพร้อมจอมพลพิบูลฯ เพราะอำนาจสั่งการใด ๆ
อยู่ที่จอมพลพิบูลฯ ตามแต่

จอมพลพิบูลฯ ก็ยังไม่กลับมาหาผู้ต้องหาโดย "ฉันทัน" รองนายกรัฐมนตรีจึงเรียกประชุมรัฐมนตรีที่
อยู่ในกรุงเทพฯ นั้นเป็นการความเมื่อเวลาประมาณ 23.30 น. พล.ท. พรหมโยธี รองบัญชาการทหารสูงสุด
และ พล.ต.อ. อดุลฯ รองนายกรัฐมนตรี แสดงว่าท่านทั้งสองไม่มีอำนาจสั่งกองทหารไทยให้ต่อจากกองทัตญี่ปุ่น
เพราะจอมพลพิบูลฯ ได้รวบอำนาจ "สิทธิขาด" ไว้ผู้เกี่ยวข้องพระราชนัดดาที่โจทก์อ้างแล้วนั้น ที่ประชุมคณะรัฐ
มนตรีจึงให้โจทก์และพระองค์เจ้าวรดิษฐ์พาไปช่วยผู้ต้องหาผู้ต้องหาไปขอเงินทัพชาประเทศไทย โดยตรง
เพราะมีอำนาจสิทธิขาดผู้เกี่ยวข้อง และแจ้งว่า เรา (รัฐมนตรีที่มาประชุมในคืนวันนั้น) จะพยายามติดต่อเจ้จอมพลพิบูลฯ
กลับมาโดยด่วน ฝ่ายผู้ต้องหาพร้อมจอมพลพิบูลฯ กลับแล้ว พล.ต.อ.อดุลฯ ใจความพยายามจนสามารถติดต่อทาง
โทรศัพท์กับจอมพลพิบูลฯ จึงขอเงินกลับมาด้วย จอมพลพิบูลฯ ทอบว่าจะกลับมาประชุมคณะรัฐมนตรีเวลาบ่ายของวันที่
6 ธันวาคม และพระเวชัยเดชา รัฐมนตรี ได้ขึ้นรถยนต์คนหาจอมพลพิบูลฯ ได้ที่สระบุรี แต่จอมพลพิบูลฯ ก็ยังไม่กลับมา
"ฉันทัน" หากจอมพลพิบูลฯ กลับมากรุงเทพฯ เข้ามาประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อเวลา 8.50 น. ของวันที่ 8 ธันวาคม
ประการที่ 4 จำเลยที่ 1 อ้างไว้ในคำนำว่าถนัดอ่านหนังสือของทุกฝ่าย ฉะนั้น จำเลยที่ 1 ได้อ่าน
หนังสือของพลตรี อเนกต์ พิบูลสงคราม ข้อหนังสือที่โจทก์อ้างไว้แล้วนั้น จำเลยที่ 1 จึงต้องทราบเป็นอย่างดีว่าในคืน
วันที่ 7 ธันวาคม 2484 นั้น จอมพลพิบูลฯ ไม่ยอมมารวมประชุมคณะรัฐมนตรีที่ท้องที่เขี้ยวที่มีพาส้ากึ่งของประเทศ
ชาติ ก็ปรากฏความตามบันทึกของจอมพลพิบูลฯ ซึ่งพลตรี อเนกต์ฯ โยนร่างหนังสือให้หนังสือที่โจทก์อ้างชื่อแล้วเล่ม 4
หน้า 312 มีความดังต่อไปนี้

"(5) ก่อนไปอยู่ประเทศเพื่อตรวจการวางทหารตามคำสั่งยุทธการที่ 5 โดมอบให้คุณแทน และ
พรหมโยธีดูแลหน้าที่ ณ.สูงสุด ได้สั่งแก่พรหมโยธีที่เมรุวัดเทพศิรินทร์ของ น. ศิว ลพบุกรมทั้งฝากลูก ๆ ไว้กับ
อดุล และการไปนี้อดุลไม่ได้ออกว่าผู้ต้องหาจะโจมตีอย่างไรโดย

(6) เมื่อมีการบุกกรุงเทพฯ อ.ค. 64 ทาง ก.ร.ม.โทรเลขด่วนให้กลับ ส่งเครื่องบินไปรับ ส่งพระเวชัยเดชา
ไปตาม นอกแก่ผู้ต้องหา ก.ร.ม.ไม่ตกลงใจอย่างใดเลย หากจะรับก็ควรบอกไว้ว่าตกลงรับและย้าย ก.ร.ม.ไปเข้า
ที่บัญชาการรบ จะอยู่ที่เดิมก็ตายหมดและถูกจับทั้งอำนาจการไม่ได้ ไม่เหมาะเป็นเหตุ ภาการที่พยายามศึกกราวนี้ ควรไป
ฐานทัพสหรัฐ แต่ ก.ร.ม.ไม่มีการปฏิบัติอย่างใด แม้ถึงประชุมแล้วกันอยู่ นอกผู้ต้องหาให้เขียนชี้แจง ๆ โกรธเราจะยังขึ้นใน
การที่ถี่ใหญ่ ๆ อย่างนี้"

จำเลยที่ 1 ซึ่งเป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ยอมรับทราบอยู่แล้วว่า

(ก) การที่จอมพลพิบูลฯ อ้างว่า พล.ต.อ.อดุลฯ ไม่ได้ออกว่าผู้ต้องหาจะโจมตีอย่างไรโดยนั้น เป็นการบิด
ความรับผิดชอบที่จะเกิดขึ้นไม่ไปให้ตำรวจ จำเลยที่ 1 ทราบดีว่า การติดสงครามนั้นเท่ากับวิธีอื่น "ไปลิสลับขโมย"
การสืบสวนความเคลื่อนไหวทางการทหารนั้นเป็นหน้าที่ของกองบัญชาการทหารสูงสุดโดยตรง ซึ่งต้อง
มีสมรรถภาพไม่น้อยกว่าทูตอังกฤษที่จะรู้ได้ว่า กองทัพเรือผู้ต้องหาเคลื่อนทัพมาตั้งแถวไทย

ถ้าท่านจอมพลพิบูลฯ ไม่มีสมรรถภาพที่จะรัฐโลก แต่ท่านก็ควรรัฐเมื่อ พล.ต.อ. อุดลา โทระก็พิพไปบอก และพระเวชยันต์ฯ ไปตามท่านถึงที่ทำงานยอมรับความจริงในบันทึกของท่านแล้ว แต่หากไม่กลับมารวมประชุมคณะรัฐมนตรีโดย "ฉิมพลี" เพราะสถานที่ซึ่งท่านไปอยู่ขณะนั้นคือสระบุรี ห่างกรุงเทพฯ ประมาณ 100 กิโลเมตรเท่านั้น ซึ่งท่านสามารถขับรถยนต์เข้ามาถึงกรุงเทพฯ ได้ภายในเวลา 1 ชั่วโมงเศษ

(ข) การที่จอมพลพิบูลฯ อาจว่า มอบให้ พล.ต.อ. อุดลา แทนและให้ พล.ท. พรหมโยธี ดูแลทางหน้าที่ผู้บัญชาการทหารสูงสุดนั้น เป็นการที่จอมพลพิบูลฯ พุดปากเปล่า ซึ่งมีโคทาเป็นคำสั่งไปยังสามเหล่าทัพว่าให้ท่านทั้งสองสั่งการแทนได้ ท่านทั้งสองรวมทั้งกองทัพและรัฐมนตรีอื่น ๆ จึงไม่มีอำนาจที่จะสั่งการให้ผู้บัญชาการทั้งสามเหล่าทัพซึ่งเป็นภารกิจที่บรรดาอัยการชั้น 16 พ.ย. 2464 ทั้งที่กองทัพแล้ว จึงจอมพลพิบูลฯ ได้ถูกชก "อำนาจสิทธิขาด" ไว้ด้วย จึงเป็นหน้าที่ของจอมพลพิบูลฯ ที่จะสั่งผู้บังคับบัญชาการทหารทั้งสามเหล่าทัพ ถ้าหากว่า พล.ต.อ. อุดลา ซึ่งเป็นอธิบดีตำรวจและรัฐมนตรีอื่น ๆ สั่งทหารมีโทษต่อท่านผู้บ่ ทหารก็จะต้องถือวินัยของทหารไม่ฟังคำสั่งของอธิบดีตำรวจซึ่งแม้ว่าท่านผู้บ่เป็นรองนายกรัฐมนตรี หรือไม่ฟังโทษที่ขณะนั้นเป็นรัฐมนตรีว่าการคลัง

(ก) ในบันทึกของจอมพลพิบูลฯ ข้อ (6) นั้นก็แสดงให้เห็นแก่ข้ารัฐการที่มาประชุมในคืนวันนั้นได้พยายามจนเต็มกำลังความสามารถที่จะเชิญให้จอมพลพิบูลฯ รับผิดชอบโดย "ฉิมพลี" ถ้าหาแต่ใจกล้ากรุงเทพฯ โดย "ฉิมพลี" ท่านเด็กอัยการกรุงเทพฯ หันเวลาเจรจากับคณะผู้บ่ และสั่งให้ทหารทั้งสามเหล่าทัพให้ต่อต้านกองทหารผู้บ่ได้โดย "ฉิมพลี" ไม่ต้องนั่งเฉยปล่อยให้ทหาร ตำรวจ รวมทั้งเขาวุธและราษฎรไทยต้องรบตายบาดเจ็บเป็นจำนวนประมาณ 200 คนในการต่อสู้กับผู้บ่ทุกราน จำเลยที่ 1 ไม่มีความกระตือรือร้นในการกล่าวหาเพื่อให้ผู้อ่านหลงเข้าใจผิดว่าจอมพลพิบูลฯ ได้คิดลี้ใจอย่าง "ฉิมพลี" ที่ยอมให้ผู้บ่เกินพิกัดดินแดนไทยเพื่อป้องกันการทำลายกรุงเทพฯ และป้องกันผลเมืองมิให้ล้มตาย

(ง) จำเลยที่ 1 ต้องทราบดีแล้วว่าเมื่อจอมพลพิบูลฯ ได้รับโทรเลขคว่ำให้กลับและส่งเรื่องขึ้นไปยัง และส่งพระเวชยันต์ฯ ไปตามแล้ว ถ้าท่านยังไม่กลับมารวมประชุมกับรัฐมนตรี "ฉิมพลี" ก็เป็นหน้าที่ของท่านที่จะสั่งมายังรัฐมนตรีให้สมทบที่กล่าวไว้ในบันทึกว่า "หากคณะรัฐมนตรีต้องการรบก็ให้อพยพหนีไปอยู่ฐานทัพลพบุรี"

แต่รัฐมนตรีจะพากันอพยพไปอยู่ฐานทัพลพบุรีได้อย่างไร เพราะท่านจอมพลพิบูลฯ มีคำสั่งการไว้ ดังนั้นกองทหารทัพลพบุรีก็จะไม่ยอมให้รัฐมนตรีพากันอพยพไปลพบุรี

คณะรัฐมนตรีมีใจ "ว่าหนึ่งประชุมตัวสั้นกันอยู่" หากทุกคนที่มาประชุมในที่นั้นได้ยอมเสียสละชีวิตของตนเพื่อเดโชรัฐสถานการณ์อันเป็นที่จับขั้วของประเทศไทย และได้พยายามเต็มความสามารถที่ยั่งยืนผู้บ่ไว้เพื่อรอเวลาให้จอมพลพิบูลฯ กลับมา ซึ่งคณะผู้บ่ได้ยึดมั่นและนั่งรอคอยจอมพลพิบูลฯ ที่ทำเนียบนายกรัฐมนตรีเป็นเวลาหลายชั่วโมง แต่จอมพลพิบูลฯ ก็ไม่ยอมกลับมา "ฉิมพลี"

(จ) จำเลยที่ 1 ได้อ่านบันทึกของจอมพลพิบูลฯ ตามที่กองทัพอ้างข้างบนนั้น จำเลยก็มีวิจารณ์ตามข้อเท็จจริงใจกว้างวิพากษ์วิจารณ์ที่จอมพลพิบูลฯ ได้ปฏิบัติระหว่างเวลาค่ำของวันที่ 7 ธันวาคมถึงเช้าวันที่ 8 ธันวาคม 2464

นั้น จอมพลพิบูลฯ ต้องการโยนความรับผิดชอบมาให้แก่คณะรัฐมนตรี โดยท่านเปิดเทปกออกไปอยู่ที่ทางจังหวัด แม้ว่าในบันทึกก่อนอื่น ๆ ของจอมพลพิบูลฯ จะอ้างว่าเพื่อไปตรวจแนวรบด้านเหนือประเทศและพระตะบองซึ่งเป็นแนวรบทางบกด้านตะวันออกเท่านั้น จอมพลพิบูลฯ ซึ่งเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดมีอำนาจสิทธิขาดที่จะสั่งทหารทั้งสามเหล่าทัพท่านนั้น ซึ่งรู้แล้วหรือสามารถรู้ว่ากองทัพเรือผู้บ่โคเคลื่อนเข้ามาในอ่าวไทย แม้ขณะนั้นยังไม่มีการรบกับทหารไทย แต่ในฐานะผู้บัญชาการทหารสูงสุดที่มีอำนาจสิทธิขาดเหนือทหารสามเหล่าทัพนั้น ท่านยอมทราบถึงความหมายที่จะมีการรบทางทะเลและทางชายฝั่งทะเลของประเทศไทยนั้น เหตุใดท่านไม่คำนึงถึงแนวรบด้านชายฝั่งทะเลโดยท่านปล่อยให้ทหาร ตำรวจ เขาวุธ ราษฎรชายฝั่งทะเลอันอภัยของประเทศไทยนั้นทำการต่อสู้ผู้บ่ไปตามจิตสำนึกรักชาติ

(5) จำเลยที่ 1 ทราบดีว่าเมื่อจอมพลพิบูลฯ ได้กลับมารวมประชุมกับคณะรัฐมนตรีเมื่อเวลาประมาณ 6.50 น. ของวันที่ 8 ธันวาคม 2464 นั้น เมื่อจอมพลพิบูลฯ ได้สั่งให้กองทหารไทยหยุดรบผู้บ่แล้ว จอมพลพิบูลฯ ก็นายก็เรก ชัยนาม โคออกจากที่ประชุมไปพบคณะผู้บ่ที่เฝ้าเรืออยู่ที่ท่าเทียบเขายกกรุงเทพฯ เสร็จจากเรือประมาณ 1 ชั่วโมงแล้วทั้งสองท่านกลับสู่ห้องประชุมที่ขอเสนอของผู้บ่ 4 แผนกับปลัดย่อยสรุปประมวลสาระสำคัญ 3 ขอนำให้ฝ่ายไทยเลือกว่าจะตกลงข้อใด คือ

- (ก) ข้อที่ 1 ให้ประเทศไทยเป็นภาคีลี้กะ (เยอรมัน อิตาลี ผู้บ่)
- (ข) ข้อที่ 2 อนุญาตให้กองทัพผู้บ่เกินพิกัดประเทศไทยและป้องกันเขตระหว่างทหารไทยกับทหารผู้บ่

(ค) ข้อที่ 3 ประเทศไทยกับผู้บ่ทำสัญญาพันธมิตรทางทหารร่วมรบและรวมการป้องกัน รัฐมนตรีมีความเห็นในชั้นแรกแตกต่างกัน คือ บางท่านเห็นควรเข้าร่วมกับผู้บ่อย่างเต็มที่ รวมทั้งเป็นภาคีลี้กะเพื่อต้องการได้ดินแดนคืนจากอังกฤษ ส่วนบางท่านเห็นควรว่าเมื่อทางจอมพลพิบูลฯ เห็นว่าประเทศไทยไม่อาจต่อต้านผู้บ่ทางทหารได้เลือกเอาวิธีอนุญาตให้กองทัพผู้บ่เกินพิกัดประเทศไทย โจมตีให้เห็นด้วยในวิธีหลังนี้ และโคอาจก้าวอย่างของประเทศสวีเดนซึ่งเป็นประเทศเล็กที่จำใจต้องยอมให้เยอรมันเข่นทหารผ่านประเทศนั้นได้ (ตัวอย่างของเดนมาร์กซึ่งมีกองทัพเล็กจึงไม่สามารถต้านทานกองทหารเยอรมันที่รุกรานโดยยกพลขึ้นบกที่ชายฝั่งเดนมาร์ก จึงจำใจต้องยอมให้กองทัพเยอรมันเข้ามาในประเทศเดนมาร์กได้ ซึ่งลี้กะพันธมิตรมีความเห็นใจประเทศทั้งสองและไม่ถือว่าประเทศทั้งสองนั้นเป็นศัตรู)

เมื่ออภิปรายในที่ประชุมคณะรัฐมนตรีพอสมควรแล้ว ที่ประชุมจึงตกลงตามวิธีที่ยอมให้ผู้บ่เกินพิกัดในประเทศไทยได้ ดังได้ถาวรรัฐบาลที่จอมพลพิบูลฯ เป็นกษัตริย์ราชินีโคกระทำเพียงจอกตกลงดังกล่าวได้ ประเทศไทยจะรักษาความเป็นเอกราช อธิปไตย และเอกภาพของชาติไทยไว้ได้เมื่อสงครามได้สิ้นสุดลงโดยฝ่ายสัมพันธมิตรเป็นผู้ชนะสงคราม ท่านองคมนตรีกับประเทศสวีเดนและเดนมาร์ก

ข้อ 8. พลตรี อนันท์ พิภพสงคราม โคกล่าวไว้ไปยังผู้บ่ชื่อ "จอมพล ป.พิบูลสงคราม" เมื่อ 4 มิถุนายนหนึ่งซึ่งตรงกับที่จอมพลพิบูลฯ และสมาชิกของท่านกล่าวว่าเป็นการทรงบุญคุณว่า เมื่อโคตกลงยอม

ที่ผู้เขียนเห็นด้วยว่าประเทศไทยแล้ว ผู้เขียน "จะเล่นงาน" โจทก์ แต่จอมพลพิบูลฯ ได้ช่วยโจทก์ไว้โดยช่วยโยโจทก์ เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ และกล่าวหาว่าโจทก์ไม่สำนึกในบุญคุณของจอมพลพิบูลฯ หากโจทก์กลับให้ข้อบายนต่าง ๆ ที่จะทำให้จอมพลพิบูลฯ ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้จงได้ จำเลยที่ 1 จึงได้เขียนข้อความไว้ใน หน้า 167 แห่งหนังสือของจำเลยดังต่อไปนี้

"อย่างไรก็ตาม เมื่อคณะรัฐมนตรีได้พิจารณาขอเสนอของผู้เขียนที่ขอคืนที่พญาเกษมไทย เมื่อวันที่ 7 ธันวาคม พ.ศ. 24๘4 นายปรีดี พนมยงค์ ได้แสดงท่าทีไม่เต็มใจ โดยที่ให้ความเห็นชอบไม่เต็มที่และขอทำการอภิปราย แต่ถูกจอมพล แปลก พิบูลสงคราม ตัดบทเสียตั้งแต่กล่าวมาแล้ว จอมพล แปลก พิบูลสงคราม คงเข้าใจท่าทีของนายปรีดี พนมยงค์ จึงได้หาทางเลือกใส่ให้ออกไปพ้นจากคณะรัฐมนตรีอย่างสมเกียรติในฐานะที่เป็นรัฐมนตรีสำคัญ และร่วมมือในการบริหารราชการแผ่นดินอย่างใกล้ชิดกับจอมพล แปลก พิบูลสงคราม ตลอดจนตั้งแต่ได้มีการเปลี่ยนแปลงการปกครอง ถ้ายกเว้น จึงไม่มีประกาศตั้งจอมพลผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เมื่อวันที่ 16 ธันวาคม พ.ศ. 24๘4 โดยมีพระยามานวราชเสวี ประธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้ลงนาม"

ข้อความที่จำเลยที่ 1 เขียนไว้ดังกล่าวข้างบนนั้นฝ่าฝืนต่อความจริงอันเป็นการทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณ เพราะเหตุว่า

(1) โจทก์ได้ทราบเรียบเนื้อเท็จจริงตามคำฟ้องของโจทก์ในข้อ 7 แล้วว่า ตามเอกสารหลักฐานแห่งรายงานการประชุมคณะรัฐมนตรีตอนกลางคืนระหว่างวันที่ 7 - ๘ ธันวาคม 24๘4 ที่ ๒ และเอกสารที่ พล.ต.อนันต์ พิบูลสงคราม อ้างว่าเป็นบันทึกที่จอมพลพิบูลฯ เขียนขึ้น เพื่อแถลงต่อราษฎรในคดีอาชญากรรมนั้น ก็ปรากฏแต่ที่ว่าจอมพลพิบูลฯ เองเป็นผู้ที่ไม่ยอมคัดลิกใจโดยฉันทตามขอเสนอของผู้เขียนที่ขอคืนที่พญาเกษมไทยโดยจอมพลพิบูลฯ ไม่ยอมรับร่วมประชุมคณะรัฐมนตรีและไม่ยอมให้อำนาจสิทธิขาดเหนือ 3 เหล่าทัพที่จะสั่งให้ทหารหยุดยิง จอมพลพิบูลฯ กลับมาประชุมคณะรัฐมนตรีก็เมื่อผู้พิพากษาไทยอันประกอบด้วยทหาร ตำรวจ เขาวาชนและราษฎร ได้ถือผู้เขียนไปเป็นเวลาประมาณ 5 ชั่วโมงแล้ว ผู้พิพากษาเหล่านั้นต้องเสียชีวิตและบาดเจ็บประมาณ 200 คน

(2) การที่โจทก์ขออุทธรณ์ที่ประชุมคณะรัฐมนตรีนั้นก็เป็นเรื่องที่โจทก์ถือว่าโจทก์มีใจบริสุทธิ์ที่เชื่อและทำตามผู้นำอย่างหลับหูหลับตา (Blind obedience) คือ จำต้องปฏิบัติตามให้เข้าใจถึงผลเสียของประเทศชาติ แต่เมื่อจอมพลพิบูลฯ สั่งให้ทหารและผู้รักษาดินแดนผู้เขียน โจทก์ก็อภิปรายแสดงความเห็นเลือกเอาทางที่ถูกต้องที่สุดตามตัวอย่างของประเทศสวีเดน ที่สามารถรักษาความเป็นเอกราช เอกภาพ อธิปไตยของชาติของเขาไว้ได้ เมื่อสัมพันธมิตร เป็นฝ่ายชนะสงคราม — ขณะนั้นรัฐมนตรีส่วนมากมีความเห็นเช่นเดียวกับโจทก์ จึงตกลงเพียงให้ผู้เขียนคืนที่พญาเกษมไทยเท่านั้น และโจทก์ยังได้เสนอเงื่อนไขว่าควรตกลงครั้งนี้เป็นอันที่สุด ผู้เขียนจะขออะไรเพิ่มขึ้นมาอีกไม่ได้ ความเห็นของโจทก์ขัดแย้งกับรัฐมนตรีส่วนหนึ่งที่ต้องการให้ประเทศไทยรวมเข้ากับจักรวรรดิญี่ปุ่นในทางรุกและทางป้องกันอันเป็นการผูกมิตรประเทศไทยให้เข้าอยู่ฝ่ายญี่ปุ่น

(3) ต่อมาอีก 8 วัน คือในวันที่ 16 ธันวาคม 2484 โจทก์ได้พ้นจากตำแหน่งรัฐมนตรีในรัฐบาลของ

ของจอมพลพิบูลฯ เพราะสภาผู้แทนราษฎร ได้ลงมติเป็นเอกฉันท์ให้โจทก์ดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ในขณะที่ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์แล้ว รัฐบาลของจอมพลพิบูลฯ ก็ได้ดำเนินการก้าวต่อไปที่ขัดจากข้อตกลงในคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๘ ธันวาคม 24๘4 นั่นคือในวันที่ 21 ธันวาคม จอมพลพิบูลฯ ตลอดจนข้าศึกศึกษาสัญญาเพื่อไมตรีกับผู้เขียนที่ต่างฝ่ายจะช่วยเหลือซึ่งกันและกันในทางการเมือง ทางเศรษฐกิจ และการทหารทั้งทางรุกและทางรับและป้องกัน จอมพลพิบูลฯ ได้จัดพิธีลงนามคดีความที่ในสวดักพระพิธีรัตนาศาการาม (พระแก้วมรกต) ซึ่งเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์ของชาวไทย อันเป็นประวัติดั้งของชาติไทยที่ไม่เคยมีมาแต่ปางก่อนแห่งนามคดีศึกษา ภาวะทางประเทศต่อเฉพาะพระแก้วมรกต

ในวันนั้นเอง จอมพลพิบูลฯ ได้ร่วมกับผู้เขียนขอสาบานต่อหน้าพระแก้วมรกตว่าจะมีสัตย์ต่อกันจนถึงที่สุด ความข้อนี้เป็นประเศศักดิ์ที่โจทก์จะไต่ถามในข้อ 12 เพื่อขอความกระจ่างแล้วจึงมาถึงการที่จำเลยที่ 1 กับพวกอ้างว่าในคืนมี พ.ศ. 24๘7 จอมพลพิบูลฯ ได้สั่งนายทหารไปติดต่อกับนายทหารชายแดนจีนเพื่อขอร่วมมือกับจีนในการรบผู้เขียนนั้น จะเป็นความจริงหรือไม่สำหรับคนไทยที่สามารถต่อหน้าพระแก้วมรกตว่าจะมีสัตย์กับผู้เขียนจนถึงที่สุด และในเดือนตุลาคม 24๘๘ จอมพลพิบูลฯ ได้เขียนจดหมายถึงโจทก์ตามเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 7 ซึ่งแสดงว่ายังมีดีต่อพระแก้วมรกตอยู่ ทั้งที่โจทก์จะไต่ถามไว้ในข้อ ๑๒

(4) จำเลยที่ 1 ได้วาดภาพขึ้นเองในการที่โจทก์ได้เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในวันที่ 16 ธ.ค. 24๘4 เพื่อแสดงถึงความกรุณาปราณีอันเป็นผู้คุณที่จอมพลพิบูลฯ มีต่อโจทก์ โดยจำเลยที่ 1 เจกหาที่จะให้ความตอนนีของจำเลยเสมอกับพวกจำเลยที่ได้นั้นมีประมาทโจทก์ไว้ว่าโจทก์ไม่มีถึงบุญคุณของจอมพลพิบูลฯ หากโจทก์มีแต่ใช้ชีวิตการและอุบายต่าง ๆ เพื่อให้จอมพลพิบูลฯ ขอคืนของผู้เขียนฝ่าฝืนต่อความจริงทั้งในทางรัฐธรรมนูญและในทางขอเท็จจริงทั้งที่โจทก์ขอประหากราบเรียนศาลดังต่อไปนี้

(ก) ในทางรัฐธรรมนูญ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์มิได้ถูกแต่งตั้งขึ้นโดยนายกรัฐมนตรี หากตามมาตรา 10 แห่งรัฐธรรมนูญฉบับ 10 ธันวาคม 2475 ก็ได้บัญญัติไว้ชัดเจนว่า

"ถ้าหากพระมหากษัตริย์มิได้ทรงตั้งหรือไม่สามารถจะทรงตั้งได้ไซ้ ท่านใดในสภาผู้แทนราษฎรปรึกษา กันตั้งขึ้น"

จำเลยที่ 1 ก็ทราบบทบัญญัติที่ควาในระหว่างที่พระมหากษัตริย์ยังไม่ทรงบรรลุนิติภาวะนั้น สภาผู้แทนราษฎรจึงประกอบด้วยสมาชิกประเภทที่ 1 ซึ่งราษฎรเป็นผู้เลือกตั้ง กับสมาชิกประเภทที่ 2 ที่ได้รับมาแต่งตั้งจากพระมหากษัตริย์ก็ทรงพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าฯ และสืบความอันได้มีมติเป็นเอกฉันท์แต่งตั้งโจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ดังเช่นประธานสภาผู้แทนราษฎรจึงเป็นผู้ลงนามประกาศแต่งตั้งโจทก์ให้เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ตามมติเอกฉันท์ของสภาผู้แทนราษฎร มิใช่จอมพลพิบูลฯ นายกรัฐมนตรีเป็นผู้ลงนามประกาศแต่งตั้งโจทก์ดังกล่าวนี้

แม้ว่ารัฐบาลเป็นผู้ทำหนังสือไปยังสภาผู้แทนราษฎรขอเสนอโจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ แต่ขณะนั้นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรหลายคนก็ได้เตรียมการที่จะเสนอผู้ให้โจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

แทนตำแหน่งที่ว่างอยู่โดยเจ้าพระยาบวรราชโกลีถึงแก่สัญกรรมไปก่อนนั้น จึงโจทก์มีหลักฐานเสนอต่อศาลในชั้นพิจารณา

๕) โจทก์ขออ้างเอกสารหลักฐานทางราชการ คือ คำให้การของ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส ที่โกสุมภดีแล้วให้การถอดคณะกรรมการอาชญากรรมสงครามเมื่อวันที่ 17 ธันวาคม 2485 มีความตอนหนึ่งว่าถึงที่ข้าฯ ไปที่วังสวนกุหลาบซึ่งเป็นที่พักของนายกรัฐมนตรีในเวลานั้น ได้พบนายกรัฐมนตรีกับนายวินิจ ปานะเนตย์ นายวินิจ ได้ทักทายทางฝ่ายผู้ไม่มีความรังเกียจหลวงประคิมขุมธรรม และนายวิลาศ โสธานนท์ เพราะสองคนนี้เอนเอียงไปทางอังกฤษ คณะรัฐมนตรีจะมีความคิดเห็นร่วมกับผู้ปกครองประเภทใด ๆ ก็ทำไปไม่สะดวก เพราะสองคนมีความคิดเห็นไม่ตรงกับผู้ไม่ เขาจะให้สองคนนี้ออกจากคณะรัฐมนตรี เฉพาะหลวงประคิมขุมธรรม นั้นฝ่ายผู้ไม่เสนอว่าควรแต่งตั้งให้เป็นคณะผู้สำเร็จราชการแทนคืน ที่ผู้ไม่มีความประสงค์จะให้หลวงประคิมขุมธรรม เป็นคณะผู้สำเร็จราชการนั้น ข้าฯ คิดเห็นว่าหลวงประคิมขุมธรรม ยังเป็นผู้ที่มีอิทธิพล ชาวราชการและประชาชนนับถืออยู่มาก ถ้าโคเป็นผู้สำเร็จแล้วจะโคพ้นจากหน้าที่การ เมืองและผู้ปกครองก็จะไม่ทำให้ประชาชนเห็นว่าผู้ไม่รังแกหลวงประคิมขุมธรรม เมื่อนายวินิจ คุกกับข้าฯ ถึงกล่าวแล้ว นายกรัฐมนตรีก็คุกกับข้าฯ เสนอเกี่ยวกับและขอรองให้ข้าฯ เชิญหลวงประคิมขุมธรรม นายวิลาศ โสธานนท์ และนายทวี บุญยเกตุ มาปรึกษาความเข้าใจแล้วดำเนินต่อไป ข้าฯ จึงได้เชิญบุคคลทั้งสามมาที่วังสวนกุหลาบ คุ้แจ้งเหตุการณ์และความประสงค์ให้ฟัง หลวงประคิมขุมธรรม ตอบว่าจะต้องไปปรึกษากับพวกของพวกคน ส่วนนายวิลาศฯ นั้นว่าไม่ขัดข้องอะไร ครั้นเป็นวันนั้นหลวงประคิมขุมธรรม โดไปหาข้าฯ ที่วังปรุกส-สวันฉิ่งเป็นที่พักของข้าฯ คุ้แจ้งกับข้าฯ ว่าโคหาเรือกับพวกของแล้ว แต่ยังไม่คิดจะขัดขวางใจในการที่จะร่วมคณะผู้สำเร็จราชการนั้นเป็นการไม่เหมาะสมหรือไม่ถึงงาน ข้าฯ ได้พยายามชี้แจงแสดงเหตุผลภัยประการต่าง ๆ ว่ามีความจำเป็นเพื่อเหตุการณ์อันไกล ในที่สุดหลวงประคิมขุมธรรม ก็ยอม แล้วนายทวี บุญยเกตุ ก็ให้ทำเรื่องราวดำเนินการให้หลวงประคิมขุมธรรม และนายวิลาศฯ ออกจากรัฐมนตรี และให้หลวงประคิมขุมธรรม รวมอยู่ในคณะผู้สำเร็จราชการต่อไป

เอกสารหลักฐานทางราชการที่โจทก์อ้างข้างบนนั้นแสดงชัดว่าฝ่ายผู้ไม่ (โดยผ่านทางนายวินิจ ปานะเนตย์) โดขอให้รัฐบาลไทยจัดการให้โจทก์ออกจากคณะรัฐบาลของจอมพลพิบูลฯ และให้โจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ มิได้เป็นเรื่องให้จอมพลพิบูลฯ และสาบสูญของทหารรวมทั้งจำเลยที่ 1 โดโดยเห็นว่าจอมพลพิบูลฯ มีความกรุณาปรานีที่จะให้โจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เพื่อพ้นจากการที่เรียกกันว่า "ผู้ไม่จะเล่นงานอาจารย์" เพราะถ้าผู้ไม่จะเล่นงานโจทก์แล้ว แม้โจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ผู้ไม่ก็เล่นงานโจทก์ได้ไม่ยากเลย แต่เป็นเพราะเหตุทางการเมืองของ ผู้ไม่ถึงที่ พล.ต.อ.อดุลฯ กล่าวไว้ว่าผู้ไม่ต้องการให้โจทก์ออกจากรัฐบาลพิบูลฯ ที่ร่วมมือกับผู้ไม่ แต่ผู้ไม่ก็ไม่อยากจะทำให้ประชาชนไทยเห็นว่าผู้ไม่รังแกโจทก์ ถึงนั้น ผู้ไม่จึงต้องการให้รัฐบาลจัดการให้โจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

(6) จอมพลพิบูลฯ ไม่มีความเต็มใจที่จะให้โจทก์ดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการฯ อันเป็นตำแหน่งที่สูงกว่านายกรัฐมนตรีตามเหตุผลที่ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส โดกล่าวถึงในบัญชีจอมพลพิบูลฯ ไว้ซึ่งโจทก์ได้อ้างใช้ในการของ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส ในพียงข้อ 6 แล้ว

(ก) นอกจากนั้นยังมีหลักฐานที่โจทก์สามารถแสดงต่อศาลได้อีกว่า เมื่อโจทก์โคเป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ประมาณ 2 เดือนเศษ ครั้นถึงวันที่ 6 มีนาคม 2485 จอมพลพิบูลฯ โดขอลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ซึ่งคณะผู้สำเร็จราชการโคเป็นผู้สำเร็จราชการที่โจทก์อ้างไว้ในพียงข้อ 12 ของพียงข้อที่ 1 นั้น คณะผู้สำเร็จราชการฯ โดแต่งตั้งจอมพลพิบูลฯ ให้เป็นนายกรัฐมนตรีอีกครั้งหนึ่งตามคำแนะนำของประธานสภาผู้แทนราษฎร จอมพลพิบูลฯ จึงโคเตรียมจัดตั้งคณะรัฐมนตรีใหม่ขึ้น ระหว่างนั้นโจทก์ไปพักขอลาป่วยที่สถานตามปกติที่อยู่ชยา ครั้นถึงวันจันทร์ต่อมาเข้าโจทก์กลับจากอยุธยาโดยทางเรือ เมื่อเรือยานจังหวัดนครเขปรี นายตำรวจคนหนึ่ง โดขอให้เรือของโจทก์เทียบที่ท่าหน้าหน้าจังหวัดนครเขปรี แล้วแจ้งให้โจทก์ทราบว่าอธิบดีกรมตำรวจ (พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส) ให้นำนายตำรวจคนสนิทคนคอยักแจ้งให้โจทก์ทราบว่า จอมพลพิบูลฯ เตรียมการที่จะเอาโจทก์เป็นรัฐมนตรีคนหนึ่งในคณะรัฐมนตรีของจอมพลพิบูลฯ ที่ตั้งขึ้นใหม่ แต่ พล.ต.อ.อดุลฯ โดหักทวนไว้ ฉะนั้นจึงให้โจทก์เมื่อกลับไปถึงท่าเทียบแล้วรีบบอกปฏิเสธทันที มิฉะนั้นจอมพลพิบูลฯ อาจนำรายชื่อคณะรัฐมนตรีเสนอผู้สำเร็จราชการฯ อีกสองท่านให้ลงนามแต่งตั้ง ก็จะเกิดภัยใหญ่ เมื่อโจทก์กลับถึงที่พักก็เขียนจดหมายบอกความมากมอบให้เลขาธิการส่วนตัวนำไปยื่นที่สำนักนายกรัฐมนตรีทันที แจ้งแก่จอมพลพิบูลฯ ว่าโจทก์กลับมาถึงกรุงเทพฯ แล้ว ขออย่าเอาชื่อโจทก์เป็นรัฐมนตรีในบัญชีที่รัฐมนตรีที่จะเสนอคณะผู้สำเร็จราชการฯ เพราะโจทก์ไม่เต็มใจที่จะเป็นรัฐมนตรีถึงกล่าว เมื่อจอมพลพิบูลฯ ทราบว่าโจทก์กลับมาถึงกรุงเทพฯ แล้ว ตามชื่อโจทก์เป็นรัฐมนตรี โจทก์ก็จะถูกกักกันในคณะผู้สำเร็จราชการฯ ถึงนั้น จอมพลพิบูลฯ จึงมิโคเอาชื่อโจทก์ไปในบัญชีรัฐมนตรีที่จะเสนอต่อคณะผู้สำเร็จราชการฯ ทั้งนี้ก็เป็นเหตุผลอย่างหนึ่งที่แสดงว่าการที่โจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์นั้นจอมพลพิบูลฯ มิมีความเต็มใจ หากจำต้องทำตามความประสงค์ของผู้ไม่ แต่ไปใจจริงก็ต้องการให้โจทก์อยู่ไปบังคับบัญชาของจอมพลพิบูลฯ

(ข) โจทก์ขอประทานเสนอศาลโปรดพิจารณาเอกสารหลักฐานตามที่โจทก์กล่าวไว้ในข้อ 10 ของพียงข้อที่ 4 (ง) คือในวันที่ 30 มีนาคม 24๘6 จอมพลพิบูลฯ โดออกคำสั่งให้พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภาและโจทก์ประจำกองบัญชาการทหารสูงสุด ทั้ง ๆ ที่ขณะนั้นพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ และโจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ แต่จอมพลพิบูลฯ ก็ต้องการให้ผู้แทนองค์พระมหากษัตริย์อยู่ภายใต้บังคับบัญชาของจอมพลพิบูลฯ ที่อ้างตำแหน่งบัญชาการทหารสูงสุด

(ค) แม้ว่าโจทก์ได้รับแต่งตั้งโดยมติเอกฉันท์ของสภาผู้แทนราษฎรให้โจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เพียงผู้เดียวเมื่อวันที่ 1 สิงหาคม 24๘7 ภายหลังจากที่จอมพลพิบูลฯ โดออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีแล้ว แต่ยังเป็นผู้สำเร็จราชการทหารสูงสุดอยู่จน จอมพลพิบูลฯ ถูกล้มล้างที่จะรังแกโจทก์ต่อไปก็คงปรากฏในคำให้การของ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส ที่ให้ไว้แก่คณะกรรมการอาชญากรรมสงครามเมื่อวันที่ 26 ธันวาคม 24๘๕ มีความตอนหนึ่งดังต่อไปนี้

"การประชุมนายทหารในเบื้องต้นคนประหนึ่งว่าจะปฏิบัติตามความคิดเห็นของจอมพล ป. แต่ต่อมาในภายหลังนายทหารชั้นผู้ใหญ่เมื่อโค พบกับข้าฯ หรือโคสกับที่รับฟังในทางอื่นก็จะไหลลงไป แต่โดยเฉพาะ พ.อ.บุญ-กิลป์กริชย์ นั้นดูประหนึ่งว่ายังไม่กลับความนึกความเห็น อายวมุขปฏิบัติตามความคิดเห็นของจอมพล ป. เมื่อเป็นที่

ประจักษ์ถึงนี้แล้ว โคมี่รัฐมนตรีผู้ใหญ่หลายคนไปหาวิถิกับข้า ว่าควรให้จอมพล ป. พ้นจากตำแหน่งบัญชาการทหารสูงสุด ข้า ก็เห็นพ้องควย และความคิดเห็นอันนี้ไต่ทราบไปถึงจอมพล ป. ในเบื้องต้นก็ยังไม่ยินยอมออก แต่ครั้นต่อมาก็ยอมออกแก้ออกไปเป็นผู้สำเร็จราชการฯ โดยแจ้งความประสงค์อันนี้มายัง พล.ท.พิชิต (เกรียงศักดิ์พิชิต) ซึ่ง พล.ท.พิชิตฯ ก็ไปแจ้งให้ข้า ทราบ ข้า ก็รู้แจ้งความประสงค์อันนี้แก่รัฐมนตรีหลายคนแล้วเพื่อให้ออกไป ป. พ้นจากบัญชาการทหารสูงสุดและไปเป็นผู้สำเร็จฯ กรึ้นความเห็นก็ทราบไปถึงสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ก็มีปรากฏว่าสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรหลายคนจะให้ออกไป ป. เป็นผู้สำเร็จราชการฯ พล.ท.พิชิตฯ จึงหาวิธีอ้อว่า ว่าควรจะทำอย่างไรต่อไป และก็ได้ให้ความเห็นต่อข้า ว่าควรจะต้องตั้งให้เป็นที่ปรึกษาราชการแผ่นดิน เพราะเป็นตำแหน่งที่มิเคยมีและเคยมีตัวอย่างมาแล้ว ข้า เห็นชอบด้วยจึงตอบว่า ข้า นำเรื่องนี้ไปหาวิถึ พ.ศ. ๒๔๘๔ จากคุณหล้า และรัฐมนตรีผู้นั้นออกไป ในขณะที่วิถึปรึกษากันนี้ พล.ท.พิชิตฯ ได้บอกข้า ว่าการให้จอมพล ป. ต้องการเป็นผู้สำเร็จราชการฯ นั้นก็เพื่อจะควบคุมนายวิถึ พนมยงค์"

(๓) โจทก์ออกหมายเรียกจากจอมพล ป. หลายประการถึงกล่าวข้างบนแล้ว แต่จอมพล ป. ก็พยายามหาทางที่จะหลีกเลี่ยงโดยอุบายโดยอำนาจของตน แต่จำเลยที่ ๑ กลับหาวิถึเป็นกวีและกลอุบายให้เป็นวิถึ โดยเขียนเรื่องใจให้สาบสูญของพวกตนและผู้อ่านหลงเชื่อว่าจอมพลพิบูลฯ มีบุคลิกจิตใจที่อย่างล้นพ้นในการที่วิถึหักเหจากคณะรัฐมนตรี "อย่างสมเกียรติ"

ข้อ ๑. ในการวินิจฉัยในอุทธรณ์ของจำเลยหลงเชื่อว่าโจทก์เป็นบุคคลที่โจทก์อุบายถึงที่โจทก์ได้กล่าวในข้อข้อ ๖ นั้น จำเลยที่ ๑ จึงได้หมิ่นประมาทโจทก์อันเป็นความผิดอีกกระทงหนึ่ง คือ จำเลยได้กล่าวไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า ๑๖๗ มีความตอนหนึ่งว่า

"ขอควรสังเกตุอีกข้อหนึ่งคือในคำประกาศสงกรรมมีแก่คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ไกลงพระนามและนามเพียงสองท่าน คือ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา และพลเอกเจ้าพระยาพิชิตเขมรโยธิน ส่วนนายวิถึ พนมยงค์ (หลวงประจักษ์มนูธรรม) ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์อีกท่านหนึ่งไม่ไกลงนามด้วย เนื่องจากได้เดินทางไปจังหวัดอุบลราชธานีไม่มีใครทราบเหตุผล แต่อาจสันนิษฐานได้ว่า เป็นอุบายของท่านที่จะหลบเลี่ยงไม่รับรู้หรือรับผิดชอบในการประกาศสงกรรมก็ได้ หากพิจารณาพระบรมราชโองการประกาศสัทธิภาพ เมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๘ โดยมีท่านเองลงนามในคำแห่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ที่ว่า "การประกาศสงกรรมต่อสหรัฐอเมริกาและบริเตนใหญ่เป็นไปโดยสุจริตใจ" ก็พออนุมานได้ว่าไม่ประสงค์รับผิดชอบในการประกาศดังกล่าว"

โจทก์ขอทราบเรียนศาลว่า วิถึเขียนสอจดหมายที่ชื่อว่า "เนื่องจากได้เดินทางไปจังหวัดอุบลราชธานีจึงไม่มีใครทราบเหตุผล แต่อาจสันนิษฐานได้ว่า เป็นอุบายของท่านที่จะหลบเลี่ยงไม่รับรู้หรือรับผิดชอบในการประกาศสงกรรมก็ได้" และประโยคสุดท้ายที่ว่า "ก็พออนุมานได้ว่าท่านไม่ประสงค์รับผิดชอบในการประกาศดังกล่าว" นั้น จำเลยที่ ๑ เจตนาที่จะให้ผู้อ่านหลงเชื่อว่าโจทก์เป็นกวีมีอุบายต่าง ๆ เช่นเดียวกับที่จำเลยที่ ๑ หมิ่นประมาทโจทก์ไว้ตามข้อข้อ ๖ มีใจการสันนิษฐานหรือการอนุมานโดยสุจริตเพราะเหตุดังต่อไปนี้

(๑) จำเลยที่ ๑ เป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์และได้รับแต่งตั้งสมัยจอมพลพิบูลฯ ให้เป็นราชบัณฑิตสภาประวัติศาสตร์ จำเลยจึงต้องคิดว่าหลักฐานความจริงควรที่จะสันนิษฐานว่า เป็นอุบายของโจทก์ที่จะหลบเลี่ยงไม่รับรู้หรือรับผิดชอบในการประกาศสงกรรม

(๒) จำเลยที่ ๑ ไม่อาจปฏิเสธได้ว่าตนมิได้อ่านหนังสือของพลตรี อนันต์ ทัพสูงสงคราม ที่อ้างว่าได้จดคำพยานที่คำบัญชาการสงกรรมไว้นั้น มารวบทพิมพ์ในหนังสือชื่อ "จอมพล ป. ทัพสูงสงคราม" เล่ม ๔ หน้า ๑๖๓ - ๑๖๔ ซึ่งมีคำให้การของหลวงชำนาญวิถึกรร ข้าราชการชั้นพิเศษสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีดังต่อไปนี้

"ตอบโจทก์ : เมื่อวันประชุมคณะรัฐมนตรีวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๔๘๕ ทนายอยู่ในที่ประชุมด้วย ในที่ประชุมหลวงวิถึกรรฯ ทนายเป็นคนที่เสนอร่างประกาศสงกรรมต่อที่ประชุม และนำไปอ่านทางวิทยุ เมื่อนำคำประกาศสงกรรมไปอ่านทางวิทยุใน ตอนนั้นยังไม่ได้อ่าน และสายนได้เห็นต้นฉบับเมื่อจวนเลิกงานแล้ว ตอนนั้นมีประกาศสงกรรมก็มีชื่อจอมพล ป. ทัพสูงสงคราม ลงนามรับสนองพระบรมราชโองการ มีผู้สำเร็จฯ เช่นแล้วสองท่าน แต่หาแปร์ริต้า ยังไม่ไกลงชื่อ เพราะไม่ได้อยู่ในกรุงเทพฯ หลังจากนั้นตนเห็นว่า หาแปร์ริต้า ไม่ไกลงนามในคำประกาศสงกรรม ส่วนที่ตนเห็นมีไถ้หายไปเพราะถูกขอม"

ในราชกิจจานุเบกษา การที่ผู้สำเร็จฯ กรณีสั่งกรมทนายรวมทั้งหาแปร์ริต้า ด้วยนั้น เพราะได้ขอมขอยุติไปทางประธานผู้สำเร็จฯ และหาแปร์ริต้า ไปประกาศไปก่อนได้"

การที่หลวงชำนาญวิถึกรรฯ ทนายให้โจทก์ว่า "แต่ตนเห็นมีไถ้หายไปเพราะถูกขอม" นั้น ก็หมายถึงว่าที่ตนเห็นมีไถ้ไปรวมกับในลาออกของจอมพลพิบูลฯ เมื่อเดือนตุลาคมปี พ.ศ. ๒๔๘๖ ซึ่งเมื่อจอมพลพิบูลฯ ได้กลับใจไม่ลาออก ไปลาและเรื่องต่าง ๆ รวมทั้งประกาศสงกรรมที่อยู่ที่ตนเห็นมีไถ้หายไปเพราะถูกขอม" ดังปรากฏในการสอบสวนของคณะกรรมการสภาการสงกรรม ซึ่งคณะกรรมการได้โดยนายกรมล วรรมประกาศ ได้เป็นโจทก์ฟ้องจอมพลพิบูลฯ และพลตรี ประยูร ภมรมนตรี อีกจำนวนหนึ่งตามเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข ๖

ถึงนั้น บุคคลที่แม่ไม่ประสงค์ถึงขอหากเป็นศาสตราจารย์และเป็นราชบัณฑิตสภาประวัติศาสตร์ ก็ย่อมเห็นว่าการประกาศสงกรรมนั้นได้ทำกันครบบริบูรณ์เหลือวิถึผู้สำเร็จราชการฯ จะร้องวนหาไต่

(๓) จำเลยเป็นเรื่องซึ่งไม่ใช้เพื่อสันนิษฐานว่าโจทก์ได้เดินทางไปอุบลราชธานีไม่มีใครทราบเหตุผล แต่ความจริงนั้นประธานผู้สำเร็จราชการฯ ก็ได้ เจาหน้าที่ดำเนินการส่วนพระองค์ก็ได้ และนายกรัฐมนตรีเห็นเองก็ดี ก็รู้อยู่แล้วว่าในวันปลายปีศกาคห คือวัน สาร์ถึงวันอาทิตย์ก่อนเข็นเส้น โจทก์ไปพักผ่อนที่อุบลฯ เป็นการชิลล์เปลี่ยนกันกับประธานผู้สำเร็จราชการฯ ที่หาไปพักผ่อนที่หัวหินครั้งละ ๓ - ๔ สัปดาห์ ๗ สถานที่ "คุ้มขุนแผน" ซึ่งโจทก์พักนอนอยู่นั้น ก็มีโทรทัศน์ที่ติดอยู่กับไต่ ถ้าหากจอมพลพิบูลฯ ไม่ทำการไปโดยลำพังในวิถึ ทนายความเป็นความตายของประเทศชาติ โดยปรึกษาโจทก์จึงเป็นผู้หนึ่งไปคณะผู้สำเร็จราชการฯ แล้ว ก็โทรทัศน์ที่ติดอยู่กับไต่โจทก์ให้รับมากรุงเทพฯ ไต่ โจทก์ก็จะมากรุงเทพฯ ไต่โดยทางรถยนต์ภายในเวลา ๑ ชั่วโมงเศษ ซึ่งต่างกับคืนวันที่ ๗ - ๘ ธันวาคม ๒๔๘๔ ซึ่งจอมพลพิบูลฯ อยู่ที่ทางจังหวัดบุรีรัมย์ก่อนแล้วจึงไปพบเพื่อขอเดินพยานประเทศไทย แต่

จอมพลพิบูลฯ ก็ไม่ยอมกลับมาประชุมคณะรัฐมนตรีและไม่ยอมสั่งให้ทหาร ตำรวจ ผู้รักษาไทยต่อต้านผู้ปล้นที่ตั้งที่โจทก์
กล่าวไว้ในฟ้องข้อ 7 นั้น โจทก์มิใช่เป็นบุคคลที่โชยบายหลวมเลียงไม่ไปประชุมแสดงความเห็นก่อนปัญหาสำคัญของ
ประเทศชาติ

(4) โจทก์ขออ้างเอกสารหลักฐานทางราชการ คือ คำให้การของ พล.ต.อ.อดุล อุกุลเกษราธิ์ ต่อ
คณะกรรมการอำนวยการสงครามเมื่อวันที่ 18 ธันวาคม 2485 มีความต่อเนื่องเกี่ยวกับประกาศสงครามตอบริเตนใหญ่
และสหรัฐอเมริกาดังต่อไปนี้

“ในวันที่ 25 มกราคม 2485 ซึ่งเป็นวันที่ประเทศไทยประกาศสงครามกับอังกฤษ - อเมริกานั้น ข้า
เจ้าได้ทราบกับวันอาทิตย์ ข้า โจทก์อยู่ ณ ที่วัดวังปารุสก์วัน ไก่มีการเรียกประชุมคณะรัฐมนตรีไทยคว้นเมื่อเวลา
เที่ยงวัน ข้า โจทก์ไปประชุม เมื่อถึงที่ประชุมคณะรัฐมนตรีปรากฏว่าประชุมกัน เรื่องจะประกาศสงครามกับอังกฤษ -
อเมริกาโดยกระทันหัน ในการที่จะประกาศสงครามกับอังกฤษ - อเมริกานี้ ข้า เห็นว่าหลวงวิจิตรวาทการกับนายวิช
ปานะเนท ไทเป็นกั้วคั้งคั้วคั้งที่ประชุมทรวม คล้าย ๆ กันว่าสองคนนี้ไคทำการคิดค่อหรือรูเรื่องที่จะประกาศ
สงครามอยู่ก่อนแล้ว ส่วนรัฐมนตรีนอกจากนี้ทั้งข้า ้วยก็ยังไม่รูต้นสายปลายเหตุว่าเหตุใดจึงจะตองประกาศ
สงครามกับเขาโดยกระทันหัน เช่นนั้น ครั้นเมื่อได้ประกาศสงครามกับอังกฤษ - อเมริกาแล้ว ข้า โจทักยามสืบสวน
ถึงมูลเหตุใดความว่าก่อนที่จะประกาศสงครามวันหนึ่งหรือสองวัน ปรากฏว่าหลวงวิจิตรวาทการกับนายวิช ปานะเนท
ไคคิดค่อกับผู้ปล้นจีนฉีกปรกติกว่าเดิม และไคไคมาคิดค่อกับนายกรัฐมนตรีบอชยั้น และไคความตอไปว่าสองคนนี้เป็นผู้ไป
ทวนทวนฝ่ายผู้ปล้นเพื่อจะขอประกาศสงครามกับอังกฤษ - อเมริกา พลเรือนฝ่ายผู้ปล้นไม่ขัดข้อง แต่ทางทหารผู้ปล้นไม่เห็น
สมควรให้ประกาศ ข้า ได้อานรายงานการประชุมคณะรัฐมนตรีที่เลขครั้งที่ 4/2485 วันอาทิตย์ที่ 25 มกราคม 2485
แล้ว ขอรับรองว่าเป็นการถูกต้อง ในการที่มีผู้เงิ่นเห็นเห็นตอมที่จะประกาศสงครามนี้ก็เพราะเหตุว่า ในขณะที่ผู้ปล้น
ทำสงครามกำลังไคเปรียบ ทางด้านยุโรปเยอรมันก็ทำการรุกไปเกือบจะถึงสควิลแลกราด แล้วก็จะพุ่งมาทางคอเคซัสมา
บรรจบทางอินเดีย และในขณะที่เดียวกันนั้นทางผู้ปล้นก็กำลังคั้วคั้วมาเกือบจะไคแรงกุนอยู่แล้ว ท้ทั้งสองฝ่ายก็จะไคบรรจบกัน
ข้า ขอให้เป็นเหตุสิ่งเกิดไคว่า ในการประชุมคณะรัฐมนตรีคราวนี้มีรัฐมนตรีประชุมกันหลายคน แต่มีรัฐมนตรีน้อยคนที่ออก
ความเห็น ผู้ที่ออกความเห็นก็เป็นผู้เงิ่นเห็นเห็นหรือคิดค่อมาคั้งที่ไคการมาแล้ว การประชุมไคกระทำกันอย่างรวบรัด จะไม่
รัฐมนตรีส่วนมากจึงไม่ไคออกความคิดเห็นแต่อย่างใด คำประกาศสงครามนี้ ข้า ทรวานว่าในเวลานั้นคณะผู้สำเร็จราชการ
แทนพระองค์ก็สามคนด้วยกัน แต่ไคลงชื่อเพียงสองคนเท่านั้น ส่วนหลวงประภังค์มุนีบรมมมิไคลงนามในต้นฉบับคำประกาศ
สงคราม เพราะในวันนั้นหลวงประภังค์มุนีบรมมมิไคไปจังหวัดกฤษณ์ยา หาไคอยู่ในกรุงเทพฯไม่ เมื่อไคประกาศสงครามแล้ว
ในฐานะที่ข้า เป็นอธิบดีกรมตำรวจไคสลับตรัมพั้งถึงความรู้สึกของประชาชนคนไทยรวมทั้งชาวต่างประเทศ ซึ่งไคพ้านไคอยู่
ในประเทศไทย ปรากฏว่ารู้สึกเศร้าสลดใจแต่ไม่มีใครกล้าออกความคิดเห็นประภาวไรไคโดยขัดแย้งออกมา ตอจากนั้นไป
ในราวปี พ.ศ. 2486 ข้า โจทักการคิดค่อกับชาวต่างประเทศมีอังกฤษ - อเมริกา ซึ่งพ้านไคอยู่ในประเทศไทยและคน
ไทยซึ่งอยู่ในต่างประเทศ เพื่อทรวานว่าการที่ประเทศไทยยินยอมให้ผู้ปล้นผ่านคั้วคั้ว ทำสัญญารวบรวมรวบรัดกับผู้ปล้นคั้วคั้ว และไค

ประกาศสงครามกับอังกฤษ - อเมริกา ก็ไคว่าจะมีความรู้สึกความเห็นประภาวไรไคมาก ถึงไคไคความว่าที่ประเทศไทย
ยินยอมให้ผู้ปล้นผ่านหรือทำสัญญารวบรวมรวบรัดกับผู้ปล้น เขาเห็นว่าเป็นความจำเป็นที่ระคองทำ เพื่อถ่วงถ่วงไคลงมาเหตุ
การนี้ เขาไม่ไคไคเทียบหรือเอาใจใส่แต่อย่างใด ส่วนที่ไปประกาศสงครามกับเขาเขาไคไคชาวต่างประเทศโดยเฉพาะ
อังกฤษไม่พอใจอย่างยิ่ง เพราะเขาทรวานไทยเป็นประเทศเล็กนิดเดียวไปประกาศสงครามกับเขา เขา

(5) ภายหลังประกาศสงครามตอบริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกาแล้วไม่กี่วัน คือ ในเดือนกุมภาพันธ์ 2485
นั้นจอมพลพิบูลฯ ไคสั่งให้หลวงวิจิตรวาทการ รัฐมนตรีช่วยว่าการต่างประเทศขณะนั้นเขียนหนังสือราชการไปถึงนายคิเร
ชัยนาม ซึ่งขณะนั้นเป็นเอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงโตเกียว สั่งให้นายคิเรกา ถักค่อกับรัฐมนตรีต่างประเทศผู้ปล้น เพื่อ
ขอสมัครเป็นภาคีอักษะ (กลุ่มเนกั้วการพาสัณคั้วคั้วและนาซีเยอรมัน อิตาลี และเนกั้วการนายทหารผู้ปล้น) โดยให้เหตุผล
แก่นายคิเรกา ว่าคั้วคั้วไคไค

“ถ้าเสร็จสงครามแล้ว อักษะชนะ ไทยเราจะเสียเปรียบ เพราะอาจถูกปฏิบัติในฐานะเป็นประเทศเล็กซึ่ง
ไม่มีสิทธิคุ้มเสียอะไร ฉะนั้นจึงให้เรจวกกับรัฐบาลผู้ปล้นเพื่อเขาเป็นวักนะให้ไค ไทยเราจะไคคุ้มเสียในไคะคั้วคั้ว
ภาพไค”

นายคิเรก ชัยนาม ไคคิดค่อกับรัฐมนตรีต่างประเทศผู้ปล้น ฝ่ายผู้ปล้นเห็นว่าไทยกับผู้ปล้นไครวมมือกันเป็นที่
พอใจแล้ว ไม่เห็นมีความจำเป็นจะตองไปพึ่งผู้อื่น เราเอเนี้ยคั้วคั้วกัน เราทั้งฉิ่งกันและกันคั้วคั้ว นายคิเรกา ไครายงาน
รัฐบาลว่า การที่ผู้ปล้นไม่ประสงค์ให้ประเทศไทยเข้าอักษะนั้น เพราะฉักกับหลักการถ่วงถ่วงใหญ่ขั้วคั้วคั้วกับในมหาเอเนี้ย
บูรพา (ต่อมาผู้ปล้นก็ถือว่าประเทศไทยเข้าอยู่ในวงใหญ่ขั้วคั้วคั้วกับมหาเอเนี้ยบูรพาภายใต้การนำของ) นายคิเรก
ไคกล่าวถึงการที่จอมพลพิบูลฯ ไคสั่งให้คั้วคั้วการที่พ้านผู้ปล้นขอเข้าเป็นภาคีอักษะนั้นเป็น เรื่องความลับโดยเด็ดขาด คั้วคั้ว
ความที่นายคิเรกา เขียนไว้คั้วคั้วต่อไปนี้

“จอมพล พ. พิบูลสงคราม ไคสั่งให้หลวงวิจิตรวาทการยอมรับชอบใจและเห็นคั้วคั้วกับข้าพเจ้าทุกประการ
ในการที่ไคปฏิบัติไป มีผู้ที่ได้อานรายงานที่กรุงเทพฯ ไคเขียนบอกไปยังข้าพเจ้าเป็นส่วนตัวไค นายกรัฐมนตรีถึงกับ
เขียนคำสั่งในรายงานของข้าพเจ้าฉบับนั้นว่า ขอให้ทุกคนรักษาเป็นความลับที่สุด ถ้าปรากฏว่าไคหลจากไคไคจะตองประธา
ชีวิต เมื่อข้าพเจ้ากลับมารับราชการในตอมหลังไคไคเรียกเรื่องนี้มาคั้วคั้วไคเห็นคั้วคั้วดังนี้”

ข้อ 10. ขอเขียนของจำเลยที่ 1 ซึ่งโจทก์อ้างในฟ้องข้อ 5 นั้น จำเลยเขียนไว้หน้า 209 แห่งหนังสือ
ของจำเลย มีความตอนหนึ่งว่าคั้วคั้วนี้

“ไคไคไคการเมือง นายปรีดี พนมยงค์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ พยายามหาวิธีต่าง ๆ ที่จะไค
รัฐบาลของจอมพลแปลก พิบูลสงคราม ประกอบด้วยการถักค่อของฝ่ายผู้ปล้นที่ขั้วคั้วคั้วจอมพลแปลก พิบูลสงคราม เป็นเหตุให้อาจ
ทำให้เมื่อหน้าต่อนายกรัฐมนตรี จึงเป็นเหตุให้อาจทำให้พ้านเป็นผู้ที่มีใจร้อนไปมางักไคไคในบางครั้งบางคราว เมื่อมีเสียง
วิพากษ์วิจารณ์งานของพ้านบ่อยครั้ง พ้านจึงย้ายไปลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 13 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2486
เพื่อทดสอบว่าประชาชนยังสนับสนุนพ้านหรือไม่ พ้านเป็นต้นตอคณะผู้สำเร็จราชการ ว่าพ้านขอลาออกนั้น เพราะสุขภาพ
ไม่สมบูรณ์ คณะผู้สำเร็จราชการจึงมอบให้ลาออกของจอมพลแปลก พิบูลสงคราม แล้วมีผู้รักษาในนายท้ว นุชยเขต

เลขาธิการคณะรัฐมนตรีนำเรื่องนี้ไปประกาศทางวิทยุกระจายเสียง เพื่อให้ประชาชนทราบ เมื่อวันที่ 15 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2486 จอมพลแปลก พิบูลสงคราม เปลี่ยนใจสั่งให้เอก อภิสิทธิ์เสรี นายทหารประจำสำนักนายกรัฐมนตรี ไม่ไปประกาศแก่ชาวทางวิทยุกระจายเสียงว่า จอมพลแปลก พิบูลสงคราม มีใจลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ส่วนนายทวี บุณยเกตุ รัฐมนตรีเองรับผิดชอบในเรื่องที่ผิดได้เป็นไปอย่างตรงไปตรงมา ก็เลยลาออกจากตำแหน่งเลขาธิการนายกรัฐมนตรีจึงเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแต่ตำแหน่งเดียว แล้วก็เข้าร่วมมือกับนายปรีดี พนมยงค์ อย่างใกล้ชิดในการดำเนินงานของขบวนการเสรีไทย นายทอง อภัยวงศ์ ซึ่งเห็นว่านายทวี บุณยเกตุ ได้ปฏิบัติหน้าที่ถูกต้องก็สนับสนุนเขาโดยลาออกจากตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ เป็นอันว่า จอมพลแปลก พิบูลสงคราม คงดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป แต่ต้องเผชิญกับอุปนิสัยของนายปรีดี พนมยงค์ ที่จะให้ท่านพ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้ได้"

จำเลยมีเจตนาร้ายบั่นแ่้ง เรื่องและบิดเบือนความจริงหมิ่นประมาทโจทก์หลายประการ ทั้งนี้เพื่อความสะกดแก่การพิจารณาของศาล โจทก์จึงขอประหารจำคุกความผิดของจำเลยตามฟ้องข้อ 10 นี้ออกเป็นหลายอนุกระทง (sub-counts) ตามความผิดของจำเลย ดังต่อไปนี้

(1) อนุกระทงที่ 1

ขณะเกิดเหตุการณ์เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2486 โจทก์มิใช่เป็นผู้สำเร็จราชการฯ แต่เพียงคนเดียว หากโจทก์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เพียงผู้หนึ่งในขณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ซึ่งมีพระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภาเป็นประธาน การปฏิบัติภารกิจเป็นไปโดยคณะ แต่จำเลยมุ่งร้ายเอาโจทก์คนเดียว แม้ความในวรรคก่อนจำเลยกล่าวถึงคณะผู้สำเร็จราชการฯ แต่เมื่อพิจารณาข้อเขียนของจำเลยทั้งวรรคแล้วแสดงชัดแจ้งว่าจำเลยที่ 1 มุ่งเอาโจทก์เป็นหัวการสำคัญในคณะผู้สำเร็จราชการฯ ซึ่งจำเลยบ่นเรื่องเท็จบิดเบือนความจริงดังต่อไปนี้

จำเลยที่ 1 ซึ่งเป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ และเป็นราชบัณฑิตสภาประวัติศาสตร์ที่ได้รับแต่งตั้งจากรัฐบาลพิบูลฯ นี้ จำเลยที่ 1 ต้องรู้แล้วว่า คณะผู้สำเร็จราชการฯ ชุดที่โจทก์ร่วมด้วยนั้นมิใช่เพียงเคยอนุมัติให้จอมพลพิบูลฯ ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีนั้นเป็นครั้งแรกในเดือนกุมภาพันธ์เท่านั้น หากคณะผู้สำเร็จราชการฯ เคยอนุมัติให้จอมพลพิบูลฯ ลาออกจากตำแหน่งนั้นมาก่อนแล้วเมื่อวันที่ 6 มีนาคม 2485 ดังปรากฏในราชกิจจานุเบกษาและวิทยุกระจายเสียงนั้นแล้ว ในครั้งนั้นจอมพลพิบูลฯ ก็มีใจกลับใจที่จะไม่ลาออก คณะผู้สำเร็จราชการฯ ก็ปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญ โดยเชิญประธานสภาผู้แทนราษฎรมาปรึกษาเพื่อให้หาหนทางสมาชิกสภาในวาระใกล้สมควรเป็นนายกรัฐมนตรีคนต่อไป เมื่อประธานสภาได้หาหนทางเสียสมาธิแล้วเสนอว่าสมาชิกส่วนมากเห็นว่าจอมพลพิบูลฯ สมควรเป็นนายกรัฐมนตรีคนต่อไป คณะผู้สำเร็จราชการฯ ในพระปรมาภิไธยของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแต่งตั้งจอมพลพิบูลฯ เป็นนายกรัฐมนตรีตามความประสงค์ของสมาชิกสภาส่วนมาก ทั้งนี้ประธานสภาว่าเสนอ จำเลยที่ 1 รู้เรื่องนี้ แต่จำเลยที่ 1 ก็ยังกล่าวใส่ความโจทก์โดยปราศจากหลักฐาน

(2) อนุกระทงที่ 2

กรุประชาชนหลายคนต้องการทราบความจริงเรื่องจอมพลพิบูลฯ ลาออกแล้วกลับใจไม่ลาออกนั้นได้สอบถามสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรที่ไปประชุมกันเป็นการภายในเมื่อวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2486 จึงประชาชนสภาฯ ได้แถลงความจริงให้ทราบพร้อมทั้งแสดงเอกสารหลักฐานประกอบตามความจริง และกรุประชาชนเหล่านี้ก็ยังได้ทราบความจริงจากผู้ที่ถูกคุกคามโดยจอมพลพิบูลฯ กับพวกซึ่งเป็นเรื่องที่ถูกกล่าวถึงกันอยู่ในสมัยนั้น จำเลยที่ 1 ซึ่งมีความรู้สูงกว่ากรุประชาชนหลายเท่า จนถึงขนาดเป็นราชบัณฑิตสภาประวัติศาสตร์ ก็คงรู้ความจริงไม่มียกกว่าที่กรุประชาชนรู้ แต่จำเลยที่ 1 ก็อาจหาใจเขินรุ่งใจให้สมาชิกของตนและผู้อันหลงเชื่อคำสนับสนุนเพื่อแก้ตัวแทนจอมพลพิบูลฯ ว่า

"ประกอบกับพรรคก๊กของฝ่ายผู้ขึ้นหมิ่นจอมพลแปลก พิบูลสงคราม เป็นเหตุที่อาจทำให้เบื้องหน้าต่อหน้าที่ราชการ จึงเป็นเหตุที่อาจทำให้ท่านเป็นผู้ที่มีใจร้อนไปมาดังไก่ในบางกรังบางคราว เมื่อมีเสียงวิพากษ์วิจารณ์งานของท่านบ่อยครั้ง ท่านจึงหนีไปลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 13 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2486 เพื่อทดสอบว่าประชาชนยังสนับสนุนท่านหรือไม่"

จำเลยไม่อาจแก้ตัวหลอกไปความใจคำว่า "อาจ" เพราะเหตุว่า ประการหนึ่งจำเลยที่ 1 รู้ความจริงแล้วว่าความจริงเต็มใจเป็นถึงที่จำเลยตั้งข้อสันนิษฐาน คือแม้แต่กรุประชาชนที่รู้ความจริงก็มีใจตั้งข้อสันนิษฐานเช่นนั้น ประการสอง จำเลยที่ 1 ใจวิธิจึงใจให้สมาชิกของตนและผู้อันสนับสนุนไม่ทางเดียวเท่านั้น ถ้าจำเลยที่ 1 มีเจตนารัฐพิธีก็จะตั้งข้อสันนิษฐานไว้มากมาย ๆ ทาง คือ นอกจากที่จำเลยใจคำว่า "อาจ" ในทางนั้นแล้ว จำเลยที่ 1 ซึ่งมีฐานะศาสตราจารย์และราชบัณฑิตก็จะคงกล่าวคำว่า "อาจ" ในทางอื่น ๆ ด้วย ซึ่งไม่เกิดขึ้นวิสัยที่คนมีฐานะอย่างจำเลยหรือคอกว่าจำเลยมากแก่มิใช่ธรรมดา เมื่อยังไม่รู้ความจริงที่ถูกกองก่สันนิษฐานไว้มากมาย ๆ ทาง ข้อเขียนของจำเลยที่โจทก์อ้างข้างบนนั้นเป็นการแสดงเจตนาอย่างชัดแจ้งของจำเลยที่ 1 ที่ต้องการอ้างเอาเป็นเหตุหมิ่นประมาทโจทก์กับผู้มีรัฐพิธีในการลาออกของจอมพลพิบูลฯ เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2486

โจทก์ขอประหารกรมเวียนศาลถึงความจริงของการที่จอมพลพิบูลฯ ลาออกแล้วเปลี่ยนใจไม่ลาออกเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. 2486 โดยโจทก์ขออ้างเอกสารหลักฐานทางราชการดังต่อไปนี้

(ก) คำให้การของ พล.ต.อ.อ.กุล อุดมเดชศรี ตอคณะกรรมาธิการอาชญากรรมเมื่อวันที่ 21 ธันวาคม 2488 ที่โจทก์อ้างแล้วมีความตอนหนึ่งเกี่ยวกับประเด็นอนุกระทงที่ 2 นี้มีความดังต่อไปนี้

"เมื่อ พ.ศ. 2486 จอมพล ป. ได้ทำหนังสือถึงผู้สำเร็จราชการฯ ขอลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี เมื่อคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้รับในเวลาแล้วได้เรียกข้าฯ ไปหา ถามว่าจะให้หาอย่างไร ข้าฯ ตอบว่าก็ควรปฏิบัติไปตามวิธีทางรัฐธรรมนูญ ในขณะนั้นมีคนอยู่ที่นั่นหลายคน เขาที่จำไว้ก็มี พระองค์เจ้าอาทิตย์, นายปรีดี, ขุนนิรันดรชัย, นายทวี บุณยเกตุ ใบลางยังมีข้าฯ ได้เพิ่มและได้อ่านโดยตลอด มีข้อ

ความว่า ขอลาออกจริง ๆ และให้หลวงพรหมโยธีเป็นนายกรัฐมนตรีแทน ในเรื่องนี้ทางคณะผู้สำเร็จราชการ ได้เรียกพระยามานวราชเสวี ประธานสภาไปพบเพื่อให้คำเนิการเลือกตั้งนายกรัฐมนตรีตามวิถิต่างรัฐธรรมนูญต่อไป และในวันเดียวกันนั้น ข้าฯ ได้ไปพบจอมพล ป. เพื่อสอบถามเรื่องที่จะลาออก จอมพล ป. ก็ยืนยันว่า จะลาออกจริง ๆ โดยแจ้งว่าสาเหตุจากเรื่องกลุ่มใจทางครอบครัว แล้วในคืนนั้นก็ไม่มีประกาศทางวิทยุกระจายเสียงว่า จอมพล ป. ลาออกจากนายกรัฐมนตรีแล้ว ในตอนที่ประกาศวิทยุกระจายเสียงเรื่องนี้ พล.ต.ประยูร ภมรมนตรี ได้โทรศัพท์ไปหาข้าฯ ที่วังปารุส บอกว่า การที่ประกาศในจอมพล ป. ลาออกจากนายนั้น ในขณะที่นายพลผู้เป็นมานั่งฟังข่าวคราวอยู่ที่กรมประสานงานและไม่ยอมกลับจนกว่าจะรู้ว่าอะไรจะเป็นนายกรัฐมนตรีต่อไป ข้าฯ รู้สึกไม่พอใจที่ พล.ต.ประยูร เอาอำนาจของนายพลผู้เป็นมาพูดเป็นเชิงข่มขู่ข้าฯ แล้วข้าฯ จึงโทรศัพท์ไปที่บ้านจอมพล ป. หลักสี่ ว่าจะไปพบเกี่ยวกับใครหรือไม่ ก็ได้รับตอบว่าให้ไปพบโต ข้าฯ จึงขึ้นรถยนต์ไปที่บ้านจอมพล ป. หลักสี่ในทันที เมื่อถึงแล้วโตเห็น พล.ต.ชุมพลปรีภักดิ์, พล.ต.ประยูร ภมรมนตรี, พล.ต.ชัย ประทีปเสนา พรอมด้วยจอมพล ป. อยู่ที่บ้าน ข้าฯ จึงพูดบอกว่า พล.ต.ประยูร อย่างรุนแรงว่า ในการที่เอานายพลผู้เป็นมาขู่ข้าฯ นั้นเป็นวิธีที่เลวทราม เพราะนายพลผู้เป็นไม่ได้เป็นเคีย (พ่อ) ข้าฯ ตามมีเรื่องอะไรเราก็ควรพูดกันตามวิถิต่าง อยาเอาอำนาจของผู้อื่นมาข่มขู่กัน เมื่อกันข่มขู่กรมประสานงานมากก็ไม่เห็นมีนายพลผู้เป็นสักคนเคียว ต่อจากนั้นก็ไปจอมพล ป. โต้ทุกกับข้าฯ ว่า มันเล่นตลกกันแล้ว เพราะอยากให้เราออก ทั้งนี้เราจะไม้ออกแล้วโตสั่งให้ พล.ต.ชัย ให้ออกแล้วข้าฯ ในเช้าวันรุ่งขึ้น รุ่งขึ้นจะโตมีการประกาศวิทยุแต่โตก็ประกาศผิด ข้าฯ ไม่ทราบ เหตุที่จอมพล ป. โคลาออกแล้วกลับไม่ออกเขาที่ ข้าฯ เห็นว่าในเบื้องต้นจอมพล ป. คงคิดว่าถ้าลาออกแล้วก็จะโตเป็นนายกรัฐมนตรีต่อไปอีก แต่คงจะมีอะไรสะกิดใจว่าถ้าลาออกแล้วก็อาจจะโตเป็นนายกรัฐมนตรีอีก จึงโตกลับใจเสียเจเนี่ นอกจากนี้โตเมื่อคราวขยายอายุสมาชิกสภาผู้แทนประเภท ๑ โดยไม่ต้องการเลือกตั้งในครั้งแรก ตามความเข้าใจของข้าฯ เห็นว่าถ้ามีการเลือกตั้งสมาชิกใหม่ก็ต้องมีการเลือกนายกรัฐมนตรีใหม่ ถ้าอาจไม่โตเป็นโตได้ ในเรื่องขยายอายุสมาชิกสภาผู้แทน ข้าฯ โต้เสนอความเห็นว่าการจะให้มีการเลือกตั้งใหม่ตามวิถิต่างรัฐธรรมนูญ และมี พล.ท. พรหมโยธี ซึ่งเวลานั้นเป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยโดยสนับสนุนความเห็นของข้าฯ อย่างเต็มที่ แต่นายกรัฐมนตรีก็ยืนยันความเห็นโดยมีเจตนาตั้งกล่าวข้างต้น เมื่อเป็นเช่นนั้นรัฐมนตรีคนอื่น ๆ จึงมีความเกรงกลัวและเกรงใจอยู่ก็คงจะคล้อยตาม แต่อย่างไรก็ดี ข้าฯ ยังได้เสนอความเห็นต่อไปว่า แม้จะโคขยายอายุต่อไปก็ไม่ควรเกิน 2 ปี ในที่สุดก็ตกลงความเห็นข้าฯ นี้ ข้าฯ จึงได้พบกับหลวงพรหมโยธีว่า ขอให้เตรียมการไว้เพราะโตคิดว่าไม่เกิน 2 ปี ในการนี้หลวงพรหมโยธีได้เตรียมการไว้พร้อม นอกจากนี้แล้วโดยความเกรงกลัวว่าจะพ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี จอมพล ป. ได้มีคำสั่งไปยังกระทรวงมหาดทุกแห่งว่ามีข้าราชการไปมาหาสู่หลักผู้ใหญ่ในเมื่อมีเหตุการณ์ทางการเมือง เจ้าหน้าทีต่าง ๆ จะให้ความอารักขาแก่ผู้ใดจะต้องได้รับอนุญาตจากบัญชาการทหารสูงสุดเสียก่อน ที่จอมพล ป. มีคำสั่งเช่นนี้ก็เนื่องด้วยเหตุว่า เมื่อมีข้าราชการว่า

จอมพล ป. ลาออกแล้วไม่ออกก็เกรงทำให้เกิดความวุ่นวายราชการและประชาชนเดือดร้อน และในการที่ลาออกแล้วไม่ออกก็เกรงทางนายทหาร เรือบางคนและข้าราชการพลเรือนบางคนและนายทหารบกบางคน ได้ให้ความอารักขาแก่คณะผู้สำเร็จราชการ คือ นายปรีดี พนมยงค์ และพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ และไปมาหาสู่กับคณะผู้สำเร็จทั้งสองนี้ด้วย แต่โดยเฉพาะทางราชการตำรวจ ข้าฯ ได้พิจารณาเห็นว่าเป็นการชักจูงของตำรวจ เพราะตำรวจมีหน้าที่ให้ความอารักขาแก่บุคคลทั่วไป รักษาความสงบเรียบร้อยและสืบสวนแก่การผิดทั้ ๆ ไป ข้าฯ จึงได้มีคำสั่งลับหนึ่งว่า คำสั่งบัญชาการทหารสูงสุดฉบับที่กล่าวนี้ไม่ได้หมายความว่าตำรวจ ในเวลาใด ๆ ก็ขึ้นเอง จอมพล ป. ก็ได้มีหนังสือเวียนไปยังกระทรวงมหาดกรมต่าง ๆ เพื่อให้ข้าราชการเสนอความเห็นว่าการจะให้ใครเป็นนายกรัฐมนตรี แต่ก็ไม่มีข้าราชการที่กล้าที่จะเสนอความเห็นว่าการจะให้ใครเป็น ทั้งนี้ ก็โดยจอมพล ป. มีกลอุบายที่จะให้บรรดาข้าราชการทั่ว ๆ ไป เสนอความเห็นว่าการจอมพล ป. ก็ดีแหละควรเป็นนายกรัฐมนตรี ถ้าหากเป็นจำพวกพวกพลแล้วก็จะไม่เอาเขาแต่แท้เป็นหลักฐานว่าข้าราชการเห็นดีเห็นชอบโดยทั่วกัน แต่ความหวังของจอมพล ป. ยึดขาดไป เพราะปรากฏว่ามีผู้เสนอให้จอมพล ป. เป็นนายกรัฐมนตรีไว้ไม่กี่คน จึงไม่กล้าโฆษณาออกมา

จากหลักฐานเอกสารทางราชการดังกล่าวแล้ว โจทก์ของความผิดศาลไปเรียกพิจารณาในเบื้องต้นด้วยว่า เหตุแท้จริงที่จอมพลพิบูลฯ ขอลาออกเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2486 นั้นเป็นเรื่องที่หาญยื่นมือเข้าแทรกแซงเรื่องกลุ่มใจทางครอบครัว การที่จำเลยที่ ๑ ขึ้นแดงวิ่งขึ้นเพื่อจูงใจในสำนึกของคนที่มีความเลื่อมใสศรัทธาว่าเป็นเรื่องที่จอมพลพิบูลฯ ถูกกดดันจากญี่ปุ่น จึงลาออกนั้นก็ขัดขวางความเจริญถึงปรากฏจากคำให้การของ พ.ศ.อ.อุตุล อุดุลเชจวีร์ นั้นแล้ว

(ข) โจทก์ไม่ปรารถนาที่จะนำพยานบุคคลและพยานเอกสารหลักฐานรวมทั้งสำเนาการสอบสวนของตำรวจเกี่ยวกับเรื่องส่วนตัวแห่งครอบครัวของจอมพลพิบูลฯ มาสืบในคดีนี้ เพราะเป็นเรื่องที่บุคคลชนนราชบัณฑิตยสถานนั้นยอมรู้อยู่แล้วและเป็นเรื่องหรืออำนาจอยู่ในสมัยนั้น แต่จำเลยให้การต่อสู้ในประเด็นนี้ โจทก์มีความจำเป็นในชั้นพิจารณาของศาลที่จะขอความกรุณาพยานบุคคลและพยานเอกสารดังกล่าวมาสืบเพื่อประกอบสำนวน

(ก) ในประเด็นนี้แตกต่างจากเหตุส่วนตัวแห่งครอบครัวของจอมพลพิบูลฯ แล้ว โจทก์ขออ้างคำให้การของพระองค์เจ้าอาทิตย์ที่พยานการคณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม มีความพอเพียงที่เกี่ยวกับการลาออกของจอมพลพิบูลฯ เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2486 ในสาระที่เกี่ยวกับคณะผู้สำเร็จราชการฯ เมื่อได้รับในลาออกจากจอมพลพิบูลฯ แล้ว เชิญ พล.ต.อ.อุตุล อุดุลเชจวีร์ รองนายกรัฐมนตรีกับหลวงพรหมโยธี และนายทวีบุษยเกต และพระยามานวราชเสวี มาพยานที่ตรงกันที่ พล.ต.อ.อุตุล อุดุลเชจวีร์ ในการไว้ถ้อยแถลงกรรมการอาชญากรรมสงครามถึงที่โจทก์ได้กล่าวถึงแล้วใน (ก) ข้างบนแล้ว ส่วนที่เพิ่มเติมก็เกี่ยวกับเหตุการณ์ภายหลังที่ พล.ต.อ.อุตุลา ลาออกไปแล้ว นายทวี บุษยเกต และนายทวีบุษยเกต ได้แจ้งองค์คณะผู้สำเร็จฯ ขอให้

สองท่านนั้นไปพบจอมพลพิบูลฯ มีความว่าดังนี้

นายทวีและขุนนิรันดร์ฯ โกลลัมมาหาข้าพเจ้า นายทวีแจ้งว่าตัวเขาเองท่านนายทมิไม่โพน แต่ให้ขุนนิรันดร์ฯ เขาไปพบ ข้าพเจ้าได้ถามขุนนิรันดร์ฯว่าโกลลัมมาอย่างไร ขุนนิรันดร์ฯบอกว่านายทมิบอกว่าเหตุผล การลาออกมีอยู่ในใจแล้ว ไม่มีอะไรจะพูดกันอีก"

".....วันรุ่งขึ้นตอนเช้าคณะผู้สำเร็จได้สั่งให้นายทวี ขุนยงเกตุ ไปติดต่อขอให้จอมพล ป. พิบูลสงคราม มาพบคณะผู้สำเร็จราชการ เพื่อจะไต่ถามเรื่องจากนี้ในเรื่องราววัน นายทมิได้มารายงานว่าท่าน นายทมิขอมมาพบคณะผู้สำเร็จราชการ (ตอนว่า) มีเวลาแล้วผู้สำเร็จดำเนินการไปจึ....."

ภายหลังที่คณะผู้สำเร็จราชการฯ โกลลัมให้จอมพลพิบูลฯ ลาออกได้ตามความประสงค์ และวิหุญ กระจายเสียงแห่งประเทศไทยได้ประกาศการลาออกของจอมพลพิบูลสงครามแล้ว พระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ ได้ ให้การต่อคณะกรรมการราษฎรสงครามต่อไปว่า

"เวลาประมาณ 4 - 5 โมง ข้าพเจ้าได้รีบโทรที่โทรจาก พล.ต.ชัย ประทีปะเสน แก้วพเจ้า ไม่ไปทักเอง ในนายเมืองเวียง วสันตสิงห์ ไปรับโทรที่โทรแทน โกลลัมว่า พล.ต.ชัย ต้องการจะพูดกับ ข้าพเจ้าเองโดยเฉพาะ ข้าพเจ้าจึงให้หม่อมกอนแก้วไปทักแทน โดยอ้างว่าข้าพเจ้าป่วย เมื่อหม่อมโทรที่โทร กับ พล.ต.ชัย แล้วกลับมารอบว่า พล.ต.ชัย ให้พูดว่าเรื่องนายกลาออกนั้นทางฝ่ายทหารขุนนายพลยามาจะ ต้องการทราบว่า เมื่อให้นายกลาออกแล้ว จะตั้งใครเป็นนายกแทน ข้าพเจ้าให้หม่อมกอนแก้วกลับไปทักกับ พล.ต.ชัย ว่าการที่ใครจะเป็นนายกแทนของแล้วแต่สภา ต่อมาหม่อมกอนแก้วโกลลัมมารอบว่า พล.ต.ชัย บอก ว่าการตั้งนายกนี้เป็นเหตุสำคัญ ถ้ามีคดีคดีก็เกิดความยุ่งกันใหญ่ และพูดข้อความอื่น ๆ เป็นทำนองว่า การตั้งกอนแก้วนั้นออกจากจอมพล ป. พิบูลสงครามแล้วจะเกิดการยุ่งกันใหญ่ ขุนยงเกตุเอาเรื่องถึงกับมาเมือง ฉิบหาย ต่อมาสำคัญใหญ่ ๆ ก็ไปโทรที่โทรมาบอกว่าคุณผลอดปรบกัน ต้องการจะพูดโทรที่โทรกับข้าพเจ้าให้ จงใจ ข้าพเจ้าจึงสั่งนายเมืองเวียงไปบอก ว่า ข้าพเจ้าไม่สบาย พูดคุยไม่ได้ แล้วนายเมืองเวียงกลับมารอบ ว่า ขุนยงเกตุ บอกว่าจะต้องพบข้าพเจ้าในคืนนี้ให้ไกล เพื่อจะไต่ถามว่าเสียงทหารว่าอย่างไร เพราะการตั้ง นายกรัฐมนตรีเป็นเรื่องสำคัญ ข้าพเจ้าก็สั่งนายเมืองเวียงให้วางหูโทรที่โทรเสีย แล้วข้าพเจ้าก็โทรที่โทรเรียน เรื่องที่ พล.ต.ชัยฯ และขุนยงเกตุฯ โทรที่โทรมาขึ้นให้ท่านปรึกษารวม และยังไต่ถามกันไปเรียนให้ท่านปรึกษารวม แล้วข้าพเจ้าได้พูดโทรที่โทรไปยังท่านปรึกษารวมว่า ข้าพเจ้ารู้สึกว่าจะอยู่ที่ไม่ปลอดภัย โดยวิธีการของพวก น้อยแล้ว เกรงว่าจะนำทหารมารั้งแกหรือยังกับ และไต่เรียนต่อไปว่าเพื่อประโยชน์เห็นควรว่าผู้สำเร็จควร จะอยู่รวมกันและประสงค์จะไปพักอยู่ด้วย ท่านปรึกษารวมไม่ขัดข้อง ข้าพเจ้าก็ได้แยกที่อยู่ให้ทำเนียบท่านปรึกษารวม เสรีเรื่อง พล.ต.ชัย และขุนยงเกตุฯ เป็นนายทหารจำเนียรใหญ่ และเป็นผู้นำที่ปรึกษารวมกับจอมพลพิบูลสงคราม

วันรุ่งขึ้นจากวันข้าพเจ้าไปรอนค่างที่ท่าเขียนตามปรีดิ์ ตอนเช้าข้าพเจ้าได้ถูกถามไปพบท่านนายกรัฐมนตรี (จอมพล ป.พิบูลสงคราม) ที่หอประชุมคณะรัฐมนตรี แต่ข้าพเจ้าไม่ไป เพราะรู้สึกว่าคุณทมิไม่เสียที ที่จะเรียกผู้สำเร็จไปหา ถ้าอยากจะทำก็คงมาหาผู้สำเร็จ ตอนนั้นมากเหมือนจะเป็นขุนนิรันดร์ฯ ขันมาแจ้งต่อ

คณะผู้สำเร็จฯ นายทมิประสงค์จะลาออก จะคงเป็นนายทมิออกไป และขอให้สั่งระงับเรื่องการลาออก คณะ ผู้สำเร็จฯ ได้ตอบต่อขุนนิรันดร์ฯว่า ถ้าหากไม่ประสงค์จะลาออกก็ทำหน้าที่ดอบในลามา เพราะเรื่องไต่ถาม สภาผู้แทนราษฎรแล้ว ขุนนิรันดร์ฯตั้งข้อหาข้อห้ามให้โกลลัมผู้สำเร็จฯ ระงับ เรื่องโดยมีมติให้ทำหน้าที่คือ ดอบในเวลา แต่คณะผู้สำเร็จฯ ไม่ยอม ขุนนิรันดร์ฯ ก็กลับออกไป

ในเวลาของจอมพล ป. พิบูลสงคราม ที่ขอลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีวันนี้ เมื่อคณะผู้ สำเร็จราชการโกลลัมคิดแล้ว โกลลัมให้ขุนนิรันดร์ฯ ไปเก็บไว้ให้ท่านที่ราชเลขาญการไปพระองค์คือท่านท่านปรีดิ์ และพระยามาหาราชเสวีและคนอื่น ๆ อีกแต่จำไม่ได้"

(ง) คำให้การหม่อมกอนแก้ว อากาทร ที่ได้ให้แก่คณะกรรมการราษฎรสงครามเมื่อวันที่ 8 พฤศจิกายน 2466 ซึ่งมีหลายเรื่องรวมทั้งเรื่องภายหลังเหตุการณ์กบฏ 2466 แล้ว จอมพลพิบูลฯ จะขอ ยกเลิกโทษซึ่งได้แก่หม่อมกอนแก้ว หม่อมกอนแก้วไม่สมควรเพราะตนไม่มีความรู้ทางทหาร จอมพลบอกว่าไม่มีความรู้ทางทหารก็ไม่เป็นไร เพราะได้ช่วยราชการบ้านเมือง อยากได้ความรู้ทางทหารก็จะไปส่งคนมาช่วย อบรมให้ เมื่อขอพระราชทานยกโทษให้แล้ว หม่อมกอนแก้วได้รับการตีออกโทษขุนนิรันดร์ฯและรับกระษัตริย์ จากจอมพลพิบูลฯ ส่วนที่เกี่ยวข้องกับเรื่อง พล.ต.ชัยฯ และขุนยงเกตุฯ คุณทมิถาม หม่อมกอนแก้วว่าได้ให้การใน สาระตรงกับที่พระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ ได้ให้การไว้

(จ) โจทก์ขออ้างกฎหมายรัฐธรรมนูญของประเทศประชาธิปไตยในสากลโลกที่มีพระมหากษัตริย์ เป็นประมุขก็ดี หรือมีประธานาธิบดีเป็นประมุขก็ตาม ไม่เคยปรากฏไปประวัติศาสตร์ทั้งห้าร้อยปี ที่ ซึ่งเป็น ราชบัณฑิตประวัติศาสตร์ ท่านมากล่าวว่านายกรัฐมนตรีขึ้นในลาออกคือประมุขรัฐ เพื่อทักท้วงว่าประจาสยามนิยม ตนอบหรือไม่ว่า จอมเขตรัฐธรรมนูญไม่บังอาจที่จะทำอะไร ๆ เขาก็ต่อประมุขแห่งรัฐวิลาศ แม้โจทก์เป็น บุคคลสามเฒ่าได้เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ แต่โจทก์ก็ได้รับการแต่งตั้งโดยมติเอกฉันท์ของสภาผู้แทนราษฎร การที่ห้าร้อยปี ได้เขียนตั้งจริงให้สามัญและขุนยงเกตุฯ เชื้อตามขอสนับสนุนฐานทางเถียวของจำเลยก็กล่าว ว่าเป็น จำเลยที่ 1 จึงทำให้ขุนยงเกตุฯ เชื้อจำเลยเข้าใจผิดในวิธีการที่ผิดของจอมพลพิบูลฯ จึงจะเป็นบรรทัดฐานให้ นายกรัฐมนตรีห้าร้อยปีแห่งองค์พระมหากษัตริย์ จึงไม่โจทก์ "สร้างชาติ" ของประเทศไทย

(3) อนุกระทงที่ 3
จำเลยที่ 1 ซึ่งจำเลยคือความจริง จึงได้กล่าวในประโยคก่อนจากที่โจทก์อ้างไว้ในอนุกระทง ที่ 2 ใหม่ว่า

"ท่าน (จอมพลพิบูลฯ) ยินยอมต่อคณะผู้สำเร็จราชการว่าท่านขอลาออกแต่เพราะสุขภาพไม่สมบูรณ์ คณะผู้สำเร็จราชการจึงอนุมัติให้ลาออกของจอมพลแปลก พิบูลสงคราม"

แม้ว่าจำเลยที่ 1 ขอมจำแนกความจริงดังกล่าวมาแล้ว แต่จำเลยที่ 1 ก็เจตนาเขียนเพิ่มเติมเพิ่ม ต่อไปอีกดังนี้ว่า

แล้วมีผู้เข้าใจนายทวี บุณยเกตุ เลขาธิการคณะรัฐมนตรีทำเรื่องไปประกาศทางวิทยุกระจายเสียงเพื่อให้ประชาชนทราบ ครั้นถึงวันที่ 15 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2486 จอมพล แปลก พิบูลสงคราม เปลี่ยนใจสั่งพันเอกขุนศิลาปรีชชัย นายทหารประจำสำนักนายกรัฐมนตรีให้ไปประกาศแก่ชาวทางวิทยุกระจายเสียงว่า จอมพล แปลก พิบูลสงคราม มีโถ้วออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ส่วนนายทวี บุณยเกตุ รู้สึกตนเองรับผิดชอบในเรื่องนี้ที่มีใครไปไปอย่างตรงไปตรงมา ก็เลยลาออกจากตำแหน่งเลขาธิการนายกรัฐมนตรี คงเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแต่ตำแหน่งเดียว แล้วก็เข้าร่วมมือกับนายปรีดี พนมยงค์ อย่างใกล้ชิดในการดำเนินงานของขบวนการเสรีไทย

โจทก์ขอทราบเรียนศาลว่า จำเลยที่ 1 กล่าวความในตอนที่ด้วยเจตนาใส่ความโจทก์และนายทวี บุณยเกตุ นั้น เพราะเหตุถึงต่อไปนี้

(ก) จำเลยยอมรับว่าจอมพลพิบูลฯ ยินยอมคณะผู้สำเร็จราชการว่าท่านขอลาออกแล้ว การที่คณะผู้สำเร็จราชการอนุมัติให้จอมพลพิบูลฯ ลาออกตามความประสงค์นั้นจะเป็นเรื่องที่ไม่ตรงไปตรงมาโดยอย่างไร และการที่นายทวี บุณยเกตุ นำเรื่องไปประกาศทางวิทยุกระจายเสียงเพื่อให้ประชาชนทราบ ก็จะเป็นเรื่องที่ไม่ตรงไปตรงมาโดยอย่างไร จำเลยที่ 1 ซึ่งเป็นเลขาธิการจรรยาและเป็นที่ราชบัณฑิตประวัติศาสตร์ ก็คงรู้อยู่แล้วว่าความระเบียบราชการที่เมื่อพระบรมราชโองการใดหรือทัญญาณาใดถึงที่สุดแล้ว เลขาธิการคณะรัฐมนตรีซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่ฝ่ายธุรการก็เข้าไปประกาศทางวิทยุกระจายเสียงเพื่อให้ประชาชนทราบ แต่จำเลยที่ 1 ก็ไม่มีความกระตือรือร้นในการเอาเรื่องที่คณะผู้สำเร็จราชการและนายทวี บุณยเกตุ โท้งไปอย่างตรงไปตรงมานั้นมาใส่ความว่าไม่ตรงไปตรงมาประจวบจำเลยที่ 1 เอาเรื่องข้างกลบเป็นเรื่องราว แล้วเอาเรื่องคำที่ปั้นแต่งขึ้นกลับเป็นเรื่องราว

(ข) จำเลยที่ 1 ปั้นแต่งเรื่องขึ้นเองว่าจอมพลพิบูลฯ สั่งพันเอกขุนศิลาปรีชชัย นายทหารประจำสำนักนายกรัฐมนตรีให้ไปประกาศแก่ชาวทางวิทยุกระจายเสียงว่าจอมพลพิบูลฯ มีโถ้วออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี

โจทก์ขอประทานคราบเรียนศาลว่า จำเลยที่ 1 ปั้นแต่งเรื่องขึ้นประจวบจริงใจสำนึกผิดของตน และผู้อ่านหนังสือก็หลงเชื่อว่าการที่ตนเข้าไปประกาศแก่ชาวทางวิทยุก็ตามใจชอบ โดยจำเลยที่ 1 ไม่อาศัยความรู้เบื้องต้นว่าการเอาข่าววิทยุกระจายเสียงนั้นเขาทำกันอย่างไร บุคคลใด ๆ ที่จะอ้างว่าเขาไปในสถานีวิทยุกระจายเสียงนั้น ถ้าไม่ให้อ่านจริงในบังคับก็ หรือไม่มีผู้รับอาสาที่จะประกาศข่าววิทยุก็ การประกาศแก่ชาวทางวิทยุก็ไม่มีทางสำเร็จได้

จำเลยที่ 1 สมมุติเอาขุนศิลาปรีชชัยเป็นเค็ดการในการประกาศแก่ชาวว่าจอมพลพิบูลฯ ไม่ลาออกจึงเป็นบาปกรรมที่จำเลยที่ 1 โท้งทำแต่หาเหตุเท่านั้นที่ขึ้นไปถึงแก่กรรมไปแล้ว

โจทก์ขออ้างคำให้การของนายทวี บุณยเกตุ ที่ให้ไว้แก่คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม เมื่อวันที่ 19 ตุลาคม 2486

คำให้การนั้นมีความตอนหนึ่งเกี่ยวกับประกาศแก่ชาวการลาออกของจอมพลพิบูลฯ มีความว่าดังนี้
"ในค่ำวันนั้น (14 กุมภาพันธ์ 2486) ภายหลังรายการอ่านข่าวคือ ในระหว่างการบรรเลงดนตรี ก็ให้มีการประกาศคำแถลงการณ์ทางวิทยุ เป็นประกาศข่าวราชการของสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่องคณะรัฐมนตรีลาออก ครั้นรุ่งขึ้น คือวันจันทร์ที่ 15 กุมภาพันธ์ 2486 ในรายการวิทยุภาคเช้าก็มีการแถลงการณ์อีกฉบับหนึ่ง เป็นคำแถลงของวิทยุไทยว่า ตามประกาศของสำนักนายกรัฐมนตรีที่ว่านายกรัฐมนตรีลาออกนั้นเป็นการคลาดเคลื่อน เมื่อวิทยุไทยซึ่งไม่ใช่ของกิจการของรัฐบาลก็ได้ถือสิทธิประกาศแก่ชาวชั้นชั้นนี้ จึงทำให้ข้าพเจ้าสงสัยในพฤติการณ์ ข้าพเจ้าจึงได้โทรศัพท์เชิญให้นายไพโรจน์ ชัยนาม อธิบดีกรมโฆษณาการ มาพบข้าพเจ้าและไครายงานให้ข้าพเจ้าทราบว่า

(ต่อไปเป็นการรายงานของนายไพโรจน์ ชัยนาม)

เมื่อคืนนี้ ภายหลังที่คืนมีประกาศของสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่องนายกรัฐมนตรีลาออกแล้ว นายประยูร ภมรมนตรี ได้โทรศัพท์มาถึงผมบอกว่า โทรศัพท์มาจากนายคณบดีที่เลิกแล้ว นายคณบดีการไปไปพบเกี่ยวกับ ผมจึงได้ช่วยตามไปว่าหากนายคณบดีที่เลิกแล้วกับใคร นายประยูรบอกกับผมว่า ท่านนายคณบดีมาอยู่กับคุณชัย (ชัย ประทีปเสม) ผมจึงชักส่งชัย เพราะคุณชัยเห็นโทรศัพท์ถึงผมมาพูด ๆ คุณประยูรก็โทรศัพท์มา ผมจึงได้บอกคุณประยูรไปว่า ถ้าเจตนาของผมอยากจะทำโทรศัพท์กับคุณชัยสักทีผมจะได้อีกไหม คุณประยูรก็วางหูโทรศัพท์เลย ผมจึงแน่ใจว่าถ้าจะมีเรื่องลับลอมกในอะไรก็เกิดขึ้นเสียแล้ว ต่อมาคุณชัยได้โทรมาหาผมและพูดเป็นเสียงดังว่า ในผมประกาศแก่ชาวเสียว่า ที่สำนักนายกรัฐมนตรีได้ประกาศไปว่า นายคณบดีลาออกนั้นไม่เป็นความจริง ผมจึงได้คอยเห็นแจ้งไปว่าผมทำแต่เต็มใจได้ เพราะประกาศที่ถอดตัว บุณยเกตุ เลขาธิการคณะรัฐมนตรีเป็นผู้สั่งมาให้ประกาศ ถ้าจะสั่งแก้ก็ต้องให้ถอดตัวเป็นผู้สั่งแก้จึงจะถูก คุณชัยจึงพูดว่า คณบดีสั่งแก้ได้อย่างไรแล้ว ทำไมจะแก้ไม่แก้ไข ผมจึงได้ตอบไปว่าคุณไม่ใช่นายคณบดีของคุณ ผมจึงไม่มีอำนาจที่จะสั่งแก้ เรื่องนี้ผู้ที่สั่งแก้ได้ก็มีเพียงสองคนเท่านั้น คือคุณทวีกับหัวหน้าหน่วยออกเสียง เพราะท่านทั้งสองนี้เป็นผู้บังคับบัญชาโดยตรงของผม จึงขอไปติดต่อโดยตรงกับคุณทวีจะดีกว่า แม้แก้ตัวก็จะสั่งมาทางโทรศัพท์ผมก็จะสั่งแก้ให้ เมื่อคุณทวีได้สั่งคำที่แจ้งของผมแล้วก็มีใ้ข่าวประกาศได้โถ้วออกไป แล้วไปสั่งให้พระราชธรรมนิเทศเป็นผู้แก้ ซึ่งในที่สุดพระราชธรรมนิเทศก็ให้ความประสงค์ของคุณชัย เรื่องนี้ดังนี้"

(4) อนุประบทที่ 4

จำเลยที่ 1 โท้งเอาเจตนารายที่ตนต่อโจทก์ถึงที่ใดทราบเรียนศาลแล้วในข้อก่อน ๆ นี้ว่า จำเลยที่ 1 ใช้วิธีเขียนแรงใจให้สำนึกผิดของตนและผู้อ่านหนังสือจำเลยเองเข้าใจคิดว่าโจทก์เป็นคนใจอูบายและวิธีการต่าง ๆ ที่จะโถ้วล้มจอมพลพิบูลฯ ทั้งนี้แน่วแน่ถึงกรณีใดที่จะยกเอาเป็น เรื่องที่ผู้จำเจตนาของ

จำเลย จำเลยจึงได้ยื่นเรื่องขึ้นเมื่อความจริงใจหลายแห่งหลายทวน ซึ่งจำเลยกระทำผิดมากมายหลายกระทง โดยเฉพาะอนุกระทงที่ 4 นี้ จำเลยที่ 1 ได้กล่าวสืบต่อจากการกระทำผิดตามอนุกระทงที่ 1, อนุกระทงที่ 2, อนุกระทงที่ 3 คือจำเลยได้กล่าวความตงจากนี้ใจทงอวงแล้วข้างตงกับใจอถักตงไม่

“นายค่าง อภัยวงศ์ ซึ่งเห็นว่านายทวี บุญยเกตุ ได้ปฏิบัติหน้าที่ถูกต้องก็สนับสนุนเขาโดยลาออก จากตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ เป็นถิ่นเวลาจอมพล แปลก พิบูลสงคราม คงดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป สักต้องเผชิญกับอนุบายของนายปรีดี พนมยงค์ ที่จะไล่ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีในไท้”

โดยเฉพาะอนุกระทงที่ 4 นี้ โจทก์ขอประหาเถรารเรียนศาลถึงกรณีเมื่อจอมพลพิบูลฯ ได้กลับ คำร่างตำแหน่งนายกรัฐมนตรีโดยไม่ถูกต้องตามกฎหมายในเดือนกุมภาพันธ์ 2486 จนถึงก่อนที่จอมพลพิบูลฯ ต้อง ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีในเดือนกรกฎาคม 2487 นั้น ว่าโจทก์มีใจกระทำการใดที่ละเมิดกฎหมาย ระเบียบแบบแผนและชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ และอุกมคคชองคณะราษฎรเพื่อที่จะไถ่ถอน จอมพลพิบูลฯ ตามที่จำเลยที่ 1 ได้ใส่ความโจทก์ไว้นั้น แต่จำเลยก็ไม่ได้แต่งเรื่องและบิดเบือนความจริงเพื่อ ใส่ร้ายโจทก์ประจุจำเลยกลับขาไวเป็นคำ ส่วนการที่จอมพลพิบูลฯ ได้ปฏิบัติระหว่างนั้นหลายประการที่ฝ่าฝืน ชาติ พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญ กับอุกมคคชองคณะราษฎรนั้น จำเลยที่ 1 กลับเห็นว่าเป็นการสร้างชาติ ตามความหมายของจำเลยที่ 1 ประจุจำเลยที่ 1 กลับคำให้เป็นขาว ถึงต่อไปนี้

(ก) เมื่อวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2486 จอมพลพิบูลฯ ได้อาศัยอำนาจผู้บัญชาการทหารสูงสุดมีค- หมายไปขอมุ่ประธานสภาผู้แทนราษฎร (ป.วิเชียร ณ สงขลา หรือพระยามานวราชเสวี) มีความถึงต่อไปนี้

“ท. สนาม กองบัญชาการทหารสูงสุด
ที่ 1324/2486 17 กุมภาพันธ์ 2486

เรื่อง ขวความร่วมมือกับฝ่ายทหารและรัฐบาล
จาก ผู้บัญชาการทหารสูงสุด
ถึง ประธานสภาผู้แทนราษฎร

เนื่องด้วยขณะนี้ประเทศไทยกำลังอยู่ในสภาวะสงคราม และได้ประกาศใช้กฎอัยการศึก กองทัพอ ของ เรา ทางเหนือกำลังทำการรบอยู่ตลอดเวลาควความยากลำบากแสนสาหัส ฉะนั้น จึงใคร่ขอวิงวอน ท่านให้ช่วยร่วมมือกับฝ่ายทหารและรัฐบาล อย่านให้เกิดความไม่สงบหรือระส่ำระสายขึ้นในวงราชการและ ประชาชนอย่างเต็มที่ และหวังว่าจะได้มีการประชุมกันเพื่อพิจารณาบ้านเมืองจนเกิดไป ซึ่งจะเป้นข้อเกิดแห่ง การรวนเรในทางปกครอง ตามที่เรียนมาดี เพื่อขอความกรุณาเป็นพิเศษให้ยามกับข้าพเจ้าเท่านั้น หวังว่าจะจะ ได้กรุณาร่วมมือโดยจริงใจ นอกจากนั้น เมื่อหาได้รับหนังสือแล้ว ขอได้คอยรับและแสดงความเห็นในการ ร่วมมืออย่างเต็มที่ให้ทราบด้วยก็จะเป็นการดียิ่ง

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง
(ลงชื่อ) จอมพล ป. พิบูลสงคราม
(ป. พิบูลสงคราม)”

การกระทำของจอมพลพิบูลฯ ดังกล่าวแล้วเป็นการใช้อำนาจทหารมาคุกคามประชาชนฝ่ายนิติบัญญัติ มิให้ปฏิบัติหน้าที่ตามรัฐธรรมนูญเพื่อที่จอมพลพิบูลฯ ด้คขวางการประชุมของสภาชิกสภาผู้แทนราษฎรที่จะเปิดอภิ- ปรายเรื่องที่ประชาชนสนใจจากทราบความจริงถึงสาเหตุแห่งการที่จอมพลพิบูลฯ ลาออกแล้วไว้วิธีการที่ให้หา- คงอยู่ในตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป แก่จำเลยที่ 1 ก็คือว่าการละเมิดรัฐธรรมนูญของจอมพลพิบูลฯ ก็เป็นการ สร้างชาติ คือ จำเลยเจตนากลั่นคำให้เป็นขาว

(ข) ระหว่างวันที่ 14 - 15 กุมภาพันธ์ 2486 ซึ่งพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ ก็หม่อมกอนแก้ว ราชยา ไกล่กยจากการคุกคามของนายทหารฝ่ายจอมพลพิบูลฯ และได้มาพักอยู่กับโจทก์ที่ท่าเหมยของโจทก์ ณ ปากคลอง หลอดริมแม่น้ำเจ้าพระยานั้น พระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ กับโจทก์ได้ปรึกษากลวงกันว่า ในฐานะที่เราทั้งสองเป็นผู้ สำเร็จราชการแทนพระองค์พระมหากษัตริย์ซึ่งดำรงตำแหน่งจอมทัพ ฉะนั้น เมื่อผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ถูกคุกคามจากทหารของจอมพลพิบูลฯ เราก็มีสติขอความคุ้มครองจากพลเรือตรี ยัน นาวาวิจิตร ผู้นั่งกับกอง เรือรบ ที่จอดอยู่หลายลำกลางแม่น้ำเจ้าพระยาหน้าท่าเหมยโจทก์ และได้ขอความคุ้มครองจากพลเรือตรี สิงวร สุวรรณหงษ์ นายพลเรือทั้งสองก็ปฏิบัติโดยถูกต้องตามรัฐธรรมนูญ คือ ให้ความคุ้มครองแก่ผู้แทนองค์พระมหากษัตริย์ โดยส่งเรือยามฝั่งและนายทหารกับพลทหารเรือจำนวนหนึ่งมาพิทักษ์ท่าเหมยโจทก์คาตึกกับแม่น้ำเจ้าพระยา แล เมื่อเหตุการณ์กุมภาพันธ์ 2486 สงบแล้ว นายพลเรือทั้งสองก็ได้ออกเดินทางกลับไปแล้ว จอมพลพิบูลฯ ที่ไกล่กยเป็น นายกรัฐมนตรี โดยไม่ชอบด้วยกฎหมายนั้นได้ทำการแก้แค้นนายพลเรือทั้งสองกับไทยสั่งตั้งการทหารพลเรือตรี ยัน นาวาวิจิตร และสั่งย้ายพลเรือตรี สิงวร สุวรรณหงษ์ จากการเป็นนายทหารฝ่ายรบไปประจำกรมเสนาบดีทหารทหาร แล้วต่อมาทั้งสองก็ตั้งการนายพลเรือตรีผู้เดิม แก่จำเลยที่ 1 กลับเห็นว่าการที่จอมพลพิบูลฯ ปฏิบัติต่อนายพลเรือทั้งสองนั้นเป็นการถูกต้องตามวิธีสร้างชาติ

(ค) เมื่อวันที่ 21 มีนาคม 2486 จอมพลพิบูลฯ ได้เสนอร่างพระราชกฤษฎีกาไปยังคณะผู้สำเร็จ ราชการแทนพระองค์โดยมีหลักการมอบอำนาจเพิ่มเติมแก่ผู้บัญชาการทหาร สูงสุดยิ่งขึ้นกว่าที่เคยมีอำนาจสิทธิขาด ตามพระราชกฤษฎีกาฉบับ 18 พฤศจิกายน 2484 ที่ให้อำนาจสิทธิขาดแก่จอมพลพิบูลฯ ผู้เดียวในการสั่งทหาร สามเหล่าทัพทั้งที่โจทก์ได้กรวบเรียนต่อศาลในข้อ 7 แล้วนั้น ร่างพระราชกฤษฎีกาที่จอมพลพิบูลฯ เสนอขึ้นมา ใหม่นี้ให้อำนาจผู้บัญชาการสูงสุดมีอำนาจที่จะสั่งการเกี่ยวกับปกครองของประเทศทุกกระทรวงทบวงกรม ซึ่ง เท่ากับมีอำนาจเหนือฝ่ายบริหารและเหนือองค์พระมหากษัตริย์ พระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ ประธานคณะผู้สำเร็จ ราชการฯ และโจทก์ได้ปรึกษากันเห็นชอบพร้อมกันว่าในฐานะที่เราทั้งสองเป็นผู้แทนพระองค์ซึ่งมีหน้าที่ต้องปกป้อง อดานันพระมหากษัตริย์ไว้ ฉะนั้น จึงไม่อาจลงนามในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในพระราชกฤษฎีกา ที่จอมพลพิบูลฯ เสนอขึ้นมาใหม่ ซึ่งเป็นการกักพระอำนาจพระมหากษัตริย์ตามรัฐธรรมนูญ และถ้าเราทั้งสอง ลงนามในพระราชกฤษฎีกานั้นแล้ว ก็เท่ากับมอบอำนาจให้แก่จอมพลพิบูลฯ ใช้อำนาจเด็ดขาดแบบลัทธินาซีของ อิตาเลอ์ ดังนั้น เราจึงได้ส่งร่างพระราชกฤษฎีกานั้นกลับคืนไปยังรัฐบาล พร้อมกับแก้คณะผู้สำเร็จราชการฯ

ก็ให้หำยั้ทักร์ี่แจงเหตุลไปย้งรัฐบาลถึงการที่คณะผู้สำเร้จราชการร่า จำต้องยับยั้ง (VETO) นอกจากนี โจทก์เห็นว่า พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส รองนายกรัฐมนตรีเป็นบุคคลหนึ่งทีทกลงกับโจทก์ไว้ว่าจะรักษา สถาบันพระมหากษัตริย์มีใหจอมพลพิบูลา ละเมิดโก โจทก์จึงไ้มีจกหนามณับหนึ่งถึง พล.ต.อ.อดุล อดุล-เดชจรัส ซึ่งแจงเรื่องยับยั้งร่างพระราชกฤษฎีกานั้น ดังปรากฏในคำให้การของ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส ซึ่งแจงเรื่องยับยั้งร่างพระราชกฤษฎีกานั้น ดังปรากฏในคำให้การของ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม เมื่อวันที่ 26 ธันวาคม 24๘๘ มีความตอนหนึ่งว่าดังนี้

"ในวันเดียวกันที่คณะผู้สำเร้จ ำ VETO (ยับยั้ง) พระราชกฤษฎีกานี้ นายปรีดี พนมยงค์ ได้มีรทหมายถึงข้าฯ แจงว่าพระราชกฤษฎีกานอบอำนาจให้บัญญัติการทหารสูงสุดนั้น คณะผู้สำเร้จราชการ ได้ VETO (ยับยั้ง) พรอมทั้งได้ให้เหตุผลในการที่ VETO (ยับยั้ง) นั้นด้วย แล้วข้าฯ ก็ได้ไปพบกับนายปรีดี พนมยงค์ เพื่อแจงแจงว่า ในเรื่องนี้ข้าฯ ก็ได้กักค้ำนหำนองเดียวกัน พรอมกับไ้มีคำสำเนารายงานการประจุม คณะรัฐมนตรีให้นายปรีดี ูกด้วย"

ความอีกตอนหนึ่งมีว่า

"ข้าฯ ไ้กักค้ำนในที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เพราะในกฤษฎีกานี้มีหลักการใหญ่อยู่ข้อหนึ่ง บัญชีราชการทหารสูงสุดมีอำนาจที่จะสั่งการเกี่ยวกับการปกครองของประเทศทุกกระทรวงทบวงกรมไ้หมด การที่มิดกฤษฎีกานี้มีข้อความเช่นนี้คือคือ เสมือนหนึ่งว่าบัญญัติการทหารสูงสุดมีอำนาจเค้จการในทางบริหาร ในทางราชการแทนคณะรัฐมนตรี เพราะคณะรัฐมนตรีตามรัฐธรรมนูญมีอำนาจบริหารตามกฏหมาย เมื่อมีบัญญัติการทหารสูงสุดมีอำนาจเช่นเดียวกันนี้ ก็เท่ากับว่ามีคณะรัฐมนตรีก็ไม่มีประโยชน์อะไรในทางก้านสภายั้แทนราษฎร ก็เป็นหำนองเดียวกันอีก เพราะเหตุว่าแจเลือกตั้งให้ใครเป็นนายกรัฐมนตรี หรือให้ใครเป็นคณะรัฐบาล แม้บัญญัติการทหารสูงสุดแจจะไม่ไ้กรรมอยู่ในคณะรัฐบาล ก็มีอำนาจที่จะปฏิบัติงตามกฤษฎีกานี้ได้.....ผู้ที่เป็นเจ้าก็แจการว่าเห็นกรรมที่จะไ้ถอดพระราชกฤษฎีกาให้อำนาจบัญญัติการทหารสูงสุดโดยบริหารราชการทั่ว ๆ ไปนั้น มีหลวงวิจิตรวาทการ พระราชกฤษฎีกานี้ไ้เสนอคณะรัฐมนตรีซึ่งมีข้อความโดยละเอียดโดยรายงานการประจุมคณะรัฐมนตรีแล้ว ขอให้เรียกมาประจุมด้วย ครั้นเมื่อเลิกประชุมคณะรัฐมนตรีแล้ว จอมพล ป. ไ้ไ้เรียก พล.ท.พิริศา ไปพบเป็นส่วนตัว และทอว่าทอชานในการที่ลั้ยสนับสนุนในความเห็นของข้าฯ อย่างรุนแรง และแสดงความไม่พอใจออกพอใจในส่วนตัวข้าฯ อย่างมากด้วย ในข้อนี้ถ้าแจทราบโดยละเอียดแล้วขอให้เรียก พล.ท.พิริศา มาสอบถามทอไป แล้วในที่สุดคณะรัฐมนตรีส่วนมากไ้ลงมติให้นำกฤษฎีกานี้เสนอผู้สำเร้จราชการแต่ขยับค้ำนไป แต่คณะผู้สำเร้จราชการไปยอมเน้นชื่อในพระราชกฤษฎีกา ไ้ VETO (ยับยั้ง) ลงมา มีเหตุผลหำเองเดียวกันที่ข้าฯ ไ้กักค้ำนในคณะรัฐมนตรี คำ VETO (ยับยั้ง) ของคณะผู้สำเร้จไปเรื่องนี้ จะเรียกไ้จจากกรมเลขาธิการคณะรัฐมนตรี"

(ง) ในการที่คณะผู้สำเร้จราชการไ้ปฏิบัติเพื่อพิทักษ์ชาติ สถาบันพระมหากษัตริย์ วิถีทางรัฐ-ธรรมนญ ประชาธิปไตยทั้งกลาไว้ใน (ค) ข้างบนนั้น คณะผู้สำเร้จราชการแทนพระองค์ไ้รับผลจากจอมพลพิบูลา คือ จอมพลพิบูลา อ่างตำแหน่งบัญญัติการทหารสูงสุดออกคำสั่ง 3 ฉบับ ดังต่อไปนี้

คำสั่งฉบับหนึ่ง มีความว่า

"ให้พลตรีพระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภาเป็นประจ่า บก. สูงสุด 30 มีนาคม 24๘6

ให้สั่งพลตรีพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ สม.ก.พิเศษ ร.พัน 1 เข้าประจ่า บก.สูงสุด และเป็นทีปรึกษา บก.สูงสุด"

คำสั่งอีกฉบับหนึ่ง มีความว่า

"ให้นายปรีดี พนมยงค์ เป็นผู้เจ้บวชอาชญาทางกฎหมายประจ่า บก.ทหารสูงสุด 30 มี.ค. ๒6

เวลานี้คือถึงทีของชาติกำลังทำสงครามอยู่ด้วยการเสียสละทุกอย่าง คนไทยทุกคนต้องเสียสละเพื่อช่วยราชการทหารให้สามารถดำเนินการยุทธไปไ้โดยราบรื่นอย่างทีที่สุด ทั้งนี้ไ้ว่าบุคคลใด ๆ และกฎอัยการศึกษามาตรา 6 ก็ไ้กล่าวไว้เช่นนั้น

ฉะนี้เวลานั้น ย.บ.สูงสุดยังขาดผู้เจ้บวชอาชญาทางกฎหมายอยู่ พิจารณาสมควรให้ประจ่าสภการมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์การเมือง ซึ่งนับเป็นหมู่ความรูกฎหมายยอดเยี่ยมรับตำแหน่งไ้ได้ จึงให้มรรจนายปรีดี พนมยงค์ เข้าประจ่า บก.สูงสุด และหำหำหำผู้เจ้บวชอาชญาทางกฎหมายประจ่า บก.สูงสุด ทั้งนี้ ดังแต่กับไ้เป็นค้ำนไป"

คำสั่งอีกฉบับหนึ่ง ความว่า ให้พระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ กับโจทก์ไปรายงานตัวกัจจอมพลพิบูลา

จำเลยที่ 1 ในคดีนี้ทราบคำสั่ง 3 ฉบับดังกล่าวนี้ เพราะพลตรี อนันต์ ทิบูลสงคราม ไ้นำมาลงพิมพ์ไว้ จำเลยที่ 1 จึงทราบค้ำว่า จอมพลพิบูลา เจกนาใหญ่แทนองค์พระมหากษัตริย์อยู่ไ้บังคับบัญชาของจอมพลพิบูลา โดยตรง แม้ว่าท่านอ่างตำแหน่งยังกับดการพิเศษ ร.พัน 1 ของพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ แต่ท่านก็ทราบค้ำว่าตำแหน่งพิเศษนั้นไ้ใช้ตำแหน่งประจำการ พระมหากษัตริย์บางองค์ เช่น พระราชชินนี้องกฤษ ก็ทรงกำรงตำแหน่งยังกับดการพิเศษของทหารหลายกรม มกุฎราชกุมารวิศิศาไ้เป็นยังกับดการพิเศษของทหารหลายกรม แต่ทว่าวุฒิสภาไ้จ้อมเค้จการไ้ไม่บังอาจที่จะสั่งให้มกุฎราชกุมารวิศิศาประจำกองบัญชาการของตน ส่วนกรณีโจทก์นั้น ตำแหน่งผู้ประจ่าสภการมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และการเมือง ก็เป็นตำแหน่งพิเศษมิใช่เป็นตำแหน่งประจำ คือ ไ้มีเงินค้ำงประจำเหมือนค้ำงตำแหน่งจิจการบทีในสมัยต่อมา เจ้าศักดิ์เวใ้ยังกฤษ หลายองค์ค้ำงตำแหน่งชานเซลเลอร์ในมหาวิทยาลัยยังกับตำแหน่งพิเศษ อาทิ เจ้าฟ้าชายฟิลิปส์ พระสวามีแห่งสมเด็จพระบรมราชินีนาถเอลิซาเบธที่ 2 ก็ทรงกำรงตำแหน่งพิเศษดังกล่าวนี้เองบางมหาวิทยาลัยชาน

พลตำรวจเอก อดุล อดุลเดชจรัส ไ้กักค้ำนคำสั่งนี้ของจอมพลพิบูลา จอมพลพิบูลา จึงมีคำสั่งใหม่ว่า โจทก์ไ้ต้องไปรายงานตัวคัจจอมพลพิบูลา หากมีเรื่องกฎหมายก็จะส่งไปขอความเห็นโจทก์

(จ) คำให้การของ พล.ต.อ.อดุล อดุลเดชจรัส คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม ฉบับนี้ โจทก์อ่างแล้วนั้น มีความตอนหนึ่งว่า

"ข้าพเจ้าคิดว่าแล้วในตอนนั้น จอมพล ป. รู้สึกไม่พอใจและมีความไม่พอใจในทางคณะผู้สำเร็จราชการมาก จึงได้ออกคำสั่งในตำแหน่งผู้บัญชาการทหารสูงสุดให้พระองค์เจ้าอาทิตย์ ประธานผู้สำเร็จราชการและนายปรีทีย์ พนมยงค์ ผู้สำเร็จราชการฯ ไปประจำกองบัญชาการทหารสูงสุด นี่ก็ยิ่งเป็นข้อแสดงว่า ไม่มีความเคารพศรัทธาระหว่างพระมหากษัตริย์ เพราะพระมหากษัตริย์ตามรัฐธรรมนูญยอมเป็นที่เคารพสักการะของปวงชนทั่วไป คณะผู้สำเร็จราชการฯ ก็ควรจะไกลห่างไปเท่านั้นเองเกี่ยวกับ ความประวัติศาสตร์หรือขนบธรรมเนียมของไทยก็ดี หรือของต่างประเทศก็ดี ยังไม่เคยปรากฏว่าที่ละมหลู่เกียรติคุณพระมหากษัตริย์หรือผู้แทนพระมหากษัตริย์ตั้งแต่จอมพล ป. โก่งกระทำแต่อย่างเดียว"

โจทก์ขอทราบรายละเอียดว่า กรณีที่จำเลยที่ 1 ใช้ความโจทก์ว่าใช้กลอุบายโก่งแถมจอมพลพิบูลฯ นั้น โจทก์ยังอยู่ในฐานะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ จำเลยที่ 1 กับพวกที่ทั้งตนเป็นอาจารย์ประวัติศาสตร์ที่ลูกบ้านสำคัญขึ้นของสถานพำนักเกี่ยวกับที่จำเลยที่ 1 โจทก์ใช้ความโจทก์ ซึ่งโจทก์จะโก่งในทางอาญาและทางแพ่งต่อไปนั้น โจทก์ยอมรับว่า เรื่องบิณฑบาตความจริงทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณ และจำเลยที่ 1 กับพวกใช้วิธีการจงใจใส่ร้ายของพวกตนและผู้อื่นเห็นดีเห็นชอบกับการปฏิบัติของจอมพลพิบูลฯ ที่นึกต่อประโยชน์ของชาติ สถาบันพระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญประชาธิปไตย โดยจำเลยที่ 1 กับพวกได้ส่งเสริมวิสัยสร้างชาติของจอมพลพิบูลฯ ที่ขัดต่อประโยชน์แท้จริงของชาติ สถาบันพระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญประชาธิปไตย โจทก์จึงขอความกรุณาศาลโปรดดำเนินถึงเรื่องนี้เพื่อประกอบดุลยพินิจของศาลที่จะพิจารณาหาข้อหาฟ้องของโจทก์น้อย่างบริบูรณ์ด้วย

ข้อ 11. โดยเหตุที่จำเลยที่ 1 กับพวกบางคนที่เป็นอาจารย์ประวัติศาสตร์ได้สมาคมกับโฆษณาชวนเชื่อให้สำคัญขึ้นของพวกตนหลงเชื่อหนังสือและคำโฆษณาของพวกตนว่า การที่จอมพลพิบูลฯ คิดสร้างเพชรบูรณ์ให้เป็นเมืองหลวงใหม่ของประเทศไทยนั้น เป็นการที่จำเลยกับพวกเรียกว่า "สร้างชาติ" ดังนั้นจำเลยที่ 1 กับพวกจึงได้โฆษณาใส่ร้ายโจทก์ไว้ในที่ต่าง ๆ ว่า เป็นผู้ทำลายแผนการสร้างนครเพชรบูรณ์ของจอมพลพิบูลฯ ซึ่งโจทก์จะได้นำเอาบันทึกแก่พวกจำเลยอีกทางหนึ่งแล้ว

โดยเฉพาะจำเลยที่ 1 ในคดีได้เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยตั้งแต่โจทก์อ้างหลักฐานไว้ในข้อก่อน ๆ แล้ว ใช้ความโจทก์ว่าเป็นผู้พยายามหาวิธีและกลอุบายที่จะทำให้จอมพลพิบูลฯ ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้จงได้ เพื่อส่อคลอเคลายชวนเชื่อของจำเลยที่ 1 ดังกล่าวนั้น จำเลยที่ 1 จึงได้เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 211 มีความดังต่อไปนี้

"เมื่อวันที่ 20 กรกฎาคม พ.ศ. 2487 รัฐบาลของจอมพลแปลก พิบูลสงคราม ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติโอนสิทธิ์พระราชอำนาจและเบ็ดเสร็จราชการบริหารนครบาลเพชรบูรณ์ พุทธศักราช 2487 ต่อสภาผู้แทนราษฎรเพื่อพิจารณา ในขณะที่สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรส่วนหนึ่งซึ่งเป็นพรรคพวกของนายปรีทีย์ พนมยงค์ ในฐานะที่เป็นเสรีไทย เช่น นายทองอินทร์ ภูริพัฒน์, นายเทียน คิริชินธ์, นายถวิล อุดล และนายจำลอง ดาวเรือง

เป็นต้น ได้โอกาสที่จะทำให้รัฐบาลของจอมพลแปลก พิบูลสงคราม แพ้การออกเสียงลงคะแนน ซึ่งจะเป็นการบังคับให้นายกรัฐมนตรีต้องลาออก และก็ได้ขัดขวางความมุ่งหมาย ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้ให้มีการโหวตแล้วว่าจะมีผลกีดการของร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้หรือไม่ มีผู้เห็นว่าไม่ควรรับหลักการ 48 เสียง และควรรับหลักการ 36 เสียง"

ในการที่จำเลยสอดแทรกประโยคที่ว่า "ในขณะที่สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรส่วนหนึ่งซึ่งเป็นพรรคพวกของนายปรีทีย์ พนมยงค์ ในฐานะที่เป็นเสรีไทย เช่น นายทองอินทร์ ภูริพัฒน์, นายเทียน คิริชินธ์, นายถวิล อุดล และนายจำลอง ดาวเรือง เป็นต้น ได้โอกาสที่จะทำให้รัฐบาลของจอมพลแปลก พิบูลสงคราม แพ้การออกเสียงลงคะแนน ซึ่งจะเป็นการบังคับให้นายกรัฐมนตรีต้องลาออก และก็ได้ขัดขวางความมุ่งหมาย"

ความดังกล่าวนั้น แสดงให้เห็นว่าจำเลยที่ 1 เจกนาที่จะใส่ร้ายดูหมิ่นและดูอับหน้าอวดของบุคคลหนึ่งซึ่งเป็นผู้มีความสำคัญเป็นสำคัญว่าโจทก์เป็นศักราชสำคัญที่ลูกอุบายทำให้จอมพลพิบูลฯ ต้องออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้จงได้ ความที่จำเลยที่ 1 ได้ตั้งพรรคเพื่อสนับสนุนพระมาโจทก์ โดยปั้นแต่งเรื่องบิณฑบาตความจริง ซึ่งทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณอันเป็นความผิดของจำเลยที่อีกกระทงหนึ่ง ทั้งนี้โจทก์ขอทราบเรื่องดังต่อไปนี้

(1) จำเลยที่ 1 เป็นศาสตราจารย์และราชบัณฑิตยศาสตร์ประวัติศาสตร์เขียนหนังสือ "ประวัติศาสตร์ไทยในระบอบรัฐธรรมนูญ" จำเลยที่ 1 จึงรู้อยู่แล้วว่าการลงมติลับซึ่งจำเลยเรียกว่า "โหวตลับ" ในสภาผู้แทนราษฎรนั้น สมาชิกสภาฯ ไม่สามารถที่จะเปิดเผยใจของของตน โจทก์และบุคคลที่จำเลยอ้างขื่อนั้นไม่อาจใช้กลอุบายใด ๆ ให้สมาชิกสภาฯ ลงมติที่ขัดจากความรู้สึกของสมาชิกเหล่านั้นได้ ทั้งนี้เป็นการรู้เบื้องต้นที่แม้กระทั่งจำนวนมากก็ทราบ แต่จำเลยที่ 1 ก็เขียนจงใจใส่ร้ายดูหมิ่นของตนและผู้อื่นหนังสือจำเลยหลงเข้าใจผิดว่าโจทก์ใช้กลอุบายและฉวยโอกาสทำให้จอมพลพิบูลฯ ต้องลาออก

(2) จำเลยที่ 1 เขียนไว้ในหน้า 210 มีความตอนหนึ่งว่า "ผู้เขียนจำได้ว่าเป็นการกระทำหนึ่งในคณะกรรมการเคลื่อนไหวยุทธศาสตร์ของมหาวิทยาลัยไปยั้งจังหวัดเพชรบูรณ์ เมื่อไปเห็นสภาพจังหวัดก็หมกความกระตือรือร้นที่จะทำงาน เพราะได้ไปเห็นสภาพราษฎรที่ถูกเกณฑ์ไปสร้างเมืองหลวงใหม่ที่ก้าวร้าวสละใจ เพราะราษฎรที่ถูกเกณฑ์ไปเจ็บล้มตายเป็นอันมาก ส่วนใหญ่เป็นโรคไข้จับสั่นหรือมาเลเรีย ก็จะเห็นอย่างคร่าว ๆ จากสถิติต่อไปนี้

"ราษฎรที่ถูกเกณฑ์ไปทำงานจากจังหวัดต่าง ๆ ตั้งแต่เดือนมีนาคม ถึงเดือนกันยายน พ.ศ. 2487

มีจำนวน	127,281 คน
ป่วย	14,316 คน
ตาย	4,040 คน"

แม้ว่าสถิตินี้เป็นของเจ้าหน้าที่ภายใต้จอมพลพิบูลฯ โทษออกแก่จำเลยที่ 1 ซึ่งกล่าวอ้างเท็จจริง

มากก็กลาม แดงที่จำเลยที่ 1 เห็นขณะนั้นว่ามีผู้พบ 14,316 คน แดงป่วยขณะใดก็กำลังรอคอยรักษาอยู่ ซึ่งคือหากตายก็จะถึงจำนวน 18,356 คนเป็นอย่างน้อย ส่วนผู้ที่เหลือจากค่ายที่เมืองหนองหมื่นหมื่นหมื่น เพราะขาดอาหารและอื่น ๆ อีกไม่ต่ำกว่า 1 แสนคนที่กำลังรอรักษาอยู่เช่นกัน แดงจำเลยที่ 1 กับพวกก็เห็นว่า การนั้นเป็น "การสร้างชาติ" ของจอมพลพิบูลฯ จนถึงขนาดที่จำเลยไปยอมมิถิลาญแพะรามรฐซึ่งอยู่ใกล้ติดกับ รามรฐยิ่งกว่าจำเลยกับพวกนั้นจะมีความสามารถที่จะทราบถึงความเดือดร้อนแสนสาหัสของรามรฐแล้ว ผู้แพะรามรฐส่วนมากนั้นจะเกิดจิตสำนึกจากการที่เขาประสบเห็นเอง แล้วจึงแสดงสติปัญญาด้วยความบริสุทธิ์ใจของเขาเองไป โดยโจทก์หรือบุคคลที่จำเลยที่ 1 อ้างชื่อนี้ไม่จำเป็นต้องใดกลอุบายให้ ขาดสติเห็น

(3) เมื่อจอมพลพิบูลฯ แพ้คดีสภา ในวันที่ 20 กรกฎาคม 2467 แล้ว ต่อมาอีก 2 วัน คือ วันที่ 22 เดือนนั้น จอมพลพิบูลฯ ก็โดนแพ้คดีสภาอีกครั้งหนึ่ง คือ สภาฯ ลงมติลับปฏิเสธร่างพระราชบัญญัติ อุตสาหกรรมการพาณิชย์กรรม โทษบริเวณรอบพระพุทธบาท ซึ่งในสมัยนั้นมีใจจับสัมบูรณ์

(4) ความทุกข์ยากแสนสาหัสของรามรฐที่ถูกเกณฑ์ไปทำงานดังกล่าวแล้วนั้น มีใจเฉพาะรามรฐที่ถูกเกณฑ์ ผู้กักขังของรามรฐที่ถูกเกณฑ์ ผู้แพะรามรฐ และรัฐมนตรีส่วนมากซึ่งเป็นผู้รักชาติในคณะรัฐบาล จอมพลพิบูลฯ เองเท่านั้น ซึ่งไปเห็นพ้องกันกับวิธีสร้างชาติแบบเก่าของจอมพลพิบูลฯ แม้พระมหาเถระขณะนั้นหลายองค์ก็แสดงความวิตกกังวลต่อภัยอันตรายที่จะมาถึงชาติและปวงประชาชน และศาสนา พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ กังกับ สมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ (จวน อุฏฐายี) ขณะดำรงสมณศักดิ์ที่พระราชาคณะชั้นผู้ใหญ่ ไปขอพบโจทก์ที่ท่าเทียบโจทก์ ประารถึงความวิตกกังวลของฝ่ายสงฆ์ที่ต่อวงศา ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ อันเนื่องจากการที่รามรฐถูกเกณฑ์ไปลงทำงานในโรงงานในป่าในเหมือง หลวงใน พระมหาเถระองค์ที่ตามโจทก์ว่าในวงราชการไม่มีใครคัดค้านบ้างหรือ โจทก์ตอบว่าเจ้าเท้าที่ช่วยพวกไม่แท้ต้องกัวยกับวิธีสร้างชาติแบบของจอมพลพิบูลฯ แต่เกรงกลัวว่าเราจึงไม่กล้าคัดค้านและทำให้ตามคำสั่ง แต่มีกพวกหนึ่งก็สวดเพื่อหาความชอบใจตัว ก็เสนอที่จะย้ายองค์การของตนที่ไม่จำเป็นต้องย้ายนั้นไปอยู่ที่เพชรบูรณ์ พระมหาเถระองค์ที่นั้นจึงถามว่าคณะผู้สำเร็จราชการฯ จะย้ายไปอยู่เพชรบูรณ์หรือไม่ โจทก์ตอบว่า จอมพลพิบูลฯ ได้วางแผนที่จะสร้างโรงเรือนทั่วหัวไร่ให้คณะผู้สำเร็จราชการฯ ย้ายไปอยู่เพชรบูรณ์ พระมหาเถระจึงถามโจทก์ว่าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจะย้ายไปเพชรบูรณ์ ก็เท่ากับเอาหนังสือไปตายที่เพชรบูรณ์ ครั้นมาจารย์ที่จัดการย้ายมหาวิทยาลัยนั้นก็เป็นผู้มีความรู้สูง เหลือใครเขาจึง "เห็นแก่อำนาจเป็นอันดับ เห็นเลือดที่ไหลในหัวเป็นเครื่องประดับ" หากจึงถามโจทก์ว่า มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ฯ จะย้ายไปเพชรบูรณ์อย่างมหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์หรือไม่ โจทก์ตอบว่าโจทก์ไม่เห็นแก่อำนาจเป็นอันดับ กังกับโจทก์จึงได้แจ้งแก่รัฐบาลแล้วว่าไม่จำเป็นที่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ฯ จะต้องย้ายไปเพชรบูรณ์ เพราะเหตุความมหาวิทยาลัยที่มีชื่อเสียงในทางประเทศทั่วโลกตั้งอยู่ที่เมืองหลวง เช่น มหาวิทยาลัยอังกอร์และเคมบริดจ์ ก็มีที่ตั้งอยู่ที่กรุงลอนดอน พระมหาเถระองค์ที่นั้นจึงถามโจทก์ว่าพระมหากษัตริย์ องค์ใดจะประทับที่เมืองหลวงใน โจทก์ตอบว่าก็เป็นเรื่องของอนาคต พระมหาเถระองค์ที่นั้นจึงถามว่า

"อาณาจักรปากไว้วัด"

(5) ประกาศความตามคำให้การของ พล.ต.อ.ออด อุดมเดชจรัส รองนายกรัฐมนตรีที่ให้การแก่คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม มีความตอนหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับเรื่องว่า เมื่อรัฐบาลจอมพลพิบูลฯ แพ้คดีสภา ผู้แพะรามรฐเรื่องนครเพชรบูรณ์และพุทธภูมิมงคล 2 ฉบับติด ๆ กันแล้ว จอมพลพิบูลฯ มีความเห็นที่จะยุบสภาผู้แพะรามรฐ พล.ต.อ.ออดฯ จึงไปหมายกรีก ดับนาม ขณะนั้นเป็นรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศมาปรึกษาโจทก์ว่า เมื่อรัฐบาลแพ้คดีสภา ในเรื่องสำคัญเช่นนี้แล้วจะควรยุบสภาหรือรัฐบาลลาออก โจทก์จึงให้ความเห็นไปโดยสุจริตใจว่า พระยาพลพลพยุหเสนา หัวหน้าคณะรามรฐได้ปฏิบัติเป็นบรรพตฐานตามวิถีทางประชาธิปไตยแล้ว คือ เมื่อ พ.ศ. 2477 รัฐบาลพลฯ ได้เสนอสัญญาจำกัด (โคกค้ำ) ยางพาราที่โคลงนามไว้กับนานาประเทศนั้นต่อสัญญาแพะรามรฐเพื่อขอตัดขาดนั้น แต่สภาฯ มีมติไม่เห็นด้วยกับข้อเสนอของรัฐบาล รัฐบาลพลฯ ก็มีได้ใช้วิธียุบสภาผู้แพะรามรฐ หากรัฐบาลได้ทราบความถึงผลลาออกจากตำแหน่ง ฉะนั้น จึงควรที่จะรักษาบรรพตฐานตามวิถีทางรัฐธรรมนูญไว้ อันเป็นบรรพตฐานแก่ชาติกับรัฐบาลประชาธิปไตยทั่วโลก ดังนั้นเมื่อจอมพลพิบูลฯ เสนอในคณะรัฐมนตรีที่จะยุบสภาผู้แพะรามรฐ พล.ต.อ.ออด อุดมเดชจรัส รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีส่วนมากที่รักชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญ จึงแสดงความเห็นไปในทางที่ไม่ปฏิบัติตามบรรพตฐานที่พระยาพลฯ หัวหน้าคณะรามรฐโกหกไว้และตามบรรพตฐานของรัฐบาลประชาธิปไตยทั่วโลกจอมพลพิบูลฯ ซึ่งเป็นฝ่ายข้างน้อยในรัฐบาลของตนเอง จึงยื่นหนังสือขอลาออกจากราชการนายกรัฐมนตรีมาบังคับคณะผู้สำเร็จราชการฯ

ความปรากฏจากคำให้การของพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ อดีตประธานคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ที่ไปไว้แก่คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม มีความอีกตอนหนึ่งว่า ก่อนที่พระยามา จะปฏิบัติให้ลาออกนั้น จอมพลพิบูลฯ ต้องการทราบว่าจะทรงแต่งตั้งผู้ใดเป็นนายกรัฐมนตรี แต่ในที่สุดพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ และโจทก์เห็นพ้องกันว่าความบรรพตฐานที่มีอยู่เมื่อครั้งพระยาพลฯ กิติ และบรรพตฐานของรัฐบาลประชาธิปไตยทั่วโลกนั้นเมื่อรัฐบาลแพ้คดีสภา ในร่างกฎหมายสำคัญ รัฐบาลนั้นก็ควรลาออกตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ และโดยเฉพาะการแพ้คดีเรื่องนครเพชรบูรณ์และพุทธภูมิมงคลนั้น รัฐบาลพิบูลฯ ได้แพ้คดีลับจึงแสดงว่าผู้แพะรามรฐส่วนมากโคลงมิดีด้วยความบริสุทธิ์ใจ คณะผู้สำเร็จราชการฯ ไม่มีทางอื่นนอกจากอนุมัติให้จอมพลพิบูลฯ ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีได้

โจทก์ขอประหาทราบเรียนเกล้าว่าโจทก์และพระองค์เจ้าอาทิตย์ฯ มิได้ใดกลอุบายอย่างใดที่พาให้จอมพลพิบูลฯ ต้องออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี หากโจทก์ได้ปฏิบัติตามบรรพตฐานแห่งรัฐบาลประชาธิปไตยและตามวิถีทางรัฐธรรมนูญและเพื่อปกป้องชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ ซึ่งผู้รักชาติไทยทั้งที่เป็นเหตุผู้สัดและพระมหาเถระทรงวิตกกังวลมากนั้น แดงจำเลยที่ 1 กับพวกไม่พอใจในวิถีทางโจทก์และคณะผู้สำเร็จราชการฯ ได้ปฏิบัติไป หากจำเลยที่ 1 กับพวกที่ถือคติ "พิบูลฯตลกกลา" และต้องการให้จอมพลพิบูลฯ

ครองอำนาจแผ่นดินไทยต่อไป เพื่อสร้างชาติความหมายของเจ้าเลขที่ 1 กับพวก ถึงเจ้าเลขที่ 1 จึง
นำแต่งเรื่องและนิพนธ์นิพนธ์ความจริง เพื่อจงใจสาบถิษของพวกกษัตริย์และขุนนางทั้งเจ้าเลขหนึ่งเชื่อว่าโจทก์
เป็นกบเลวทรามที่ซัดลอบยาที่จะทำให้จอมพลพิบูลฯ ออกจากตำแหน่งให้จงได้

(6) ความปรารถนาจากเอกสารท้ายฟ้องที่โจทก์อ้างถึงแล้วอีกทั้งผลสรุปของคณะกรรมการ
อาชญากรรมสงครามที่ได้สอบสวนพยานปากอื่น ๆ เสร็จแล้วรวมทั้งได้สอบสวนจอมพลพิบูลฯ ด้วย ตามเอกสาร
ท้ายฟ้องหมายเลข 6 นั้น

เมื่อวันที่ 12 มกราคม 2489 คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม (โดยนายถนอม วรรณประภา)
โจทก์ยื่นฟ้องจอมพลแปลก พิบูลสงคราม ที่ 1 พลตรีประยูร ภมรมนตรี ที่ 2 จำเลยต่อศาลฎีกา เฉพาะ
ประเด็นที่โจทก์กล่าวถึงนั้น ปรากฏในฟ้องข้อ 3. ง. ซึ่งมีความตรงกันที่ พล.ต.อ.อুদ্ধ อুদ্ধเกษรจิตส์ พระ
องค์เจ้าอาทิตย์ฯ และนายควง อภัยวงศ์ โจทก์ให้การไว้ สรุปเป็นใจความที่โจทก์ในคดีอาชญากรรมสงครามได้
นำมากล่าวไว้ในฟ้องข้อ 3. ง. ว่าดังนี้

“ง. เมื่อเดือนกรกฎาคม 2487 จำเลยที่ 1 ได้ลาออกจากนายกรัฐมนตรีและสภายุแทน
ราษฎร โคลงหนีเลือกนายควง อภัยวงศ์ เป็นนายกรัฐมนตรีแล้ว จำเลยที่ 1 โกลงลาแค้นพระเจ้าวรวงศ์
เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา ประธานคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ว่า สภานิติบัญญัติ
ดำรงนายควง อภัยวงศ์ เป็นนายกรัฐมนตรี ฝ่ายทหารรับรองไม่ได้อาจจะไม่ยุ่ง กองทัพอากาศและกองทัพบก
ที่ 1 คงจะเคลื่อนลงมาเป็นแน่ ทั้งนี้ เพื่อเป็นการช่วยเหลือและจงใจมิให้พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้า
อาทิตย์ทิพอาภาทรงลงพระนามประกาศแต่งตั้งนายควง อภัยวงศ์ เป็นนายกรัฐมนตรี และจำเลยยังได้คุก
ในที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เพื่อจงใจให้เห็นชอบกับจำเลยเช่นเดียวกัน ขณะนั้นจำเลยยังงดการงำตำแหน่ง
บัญชาการทหารสูงสุดอยู่ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภาทรงลงชื่อ และมีความกลัว
จะยุ่งอย่างจำเลยมา จึงได้ลาออกจากประธานคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ จำเลยทั้งสองกับพวกได้
พยายามชักจูงนางเอกสภายุแทนราษฎรในอันที่จะกักกันเช็ดขวาง เพื่อมิให้นายควง อภัยวงศ์ โจทก์เป็นนายก
รัฐมนตรี ซึ่งเป็นการไม่ชอบด้วยกฎหมายและวิธีทางแห่งรัฐธรรมนูญ กระนั้นระหว่างเวลาตั้งแต่เดือนกรกฎาคม
จนถึงเดือนสิงหาคม พุทธศักราช 2487 เมื่อนายควง อภัยวงศ์ โจทก์รับแต่งตั้งให้เป็นนายกรัฐมนตรีถูกต้อง
แล้ว จำเลยที่ 1 ก็ยังใช้อำนาจในตำแหน่งบัญชาการทหารสูงสุดกักข่มแห่งอยู่คือ จำเลยที่ 1 สั่งแต่งตั้ง
นายทหารโดยมิได้รับความเห็นชอบเป็นทางการ จำเลยที่ 1 พยายามที่จะให้นายทหารชั้นผู้ใหญ่ไม่รับรอง
รัฐบาลนายควง อภัยวงศ์ จำเลยที่ 1 ใจใหญ่ผู้อื่นดูสามมทะเลและสั่งให้ยึดสถานีวิทยุกระจายเสียงที่จังหวัด
ลพบุรี และเรียกประชุมนายทหารชั้นผู้ใหญ่เพื่อยกราชทัณฑ์เอาการร้ายในจังหวัดพระนคร เหล่านี้ จนเป็น
เหตุให้นายควง อภัยวงศ์ นายกรัฐมนตรีต้องไปขอรองและปรับความเข้าใจกับจำเลยที่ 1 ที่จังหวัดลพบุรี
ถึง 2 ครั้ง”

ฟ้องของคณะกรรมการอาชญากรรมสงครามโกลงกล่าวไว้เพียงข้อสรุปถึงการคุกคามของจอมพล
พิบูลฯ ต่อรัฐบาลควง อภัยวงศ์ แต่รายละเอียดแห่งการคุกคามของจอมพลพิบูลฯ นั้นร้ายแรงมาก แม้
นายควงฯ สามารถพุดทลกลใจจอมพลพิบูลฯ กลายความถึงเตรียมตัวไว้ด้วยแต่ แกล้งไม่สามารที่จะทำให้แผน
การที่จะโค่นล้มรัฐบาลควงฯ เลิกล้มไปก็ คณะกรรมการอาชญากรรมสงครามจึงจะโกลงสืบหาข้อเท็จจริงของ
พล.ต.อ.อুদ্ধ อুদ্ধเกษรจิตส์ และพยานปากอื่น ๆ แต่ศาลฎีกาได้ตัดสินในพระ ऐกษัตริย์ว่าพระราชมัญญัติ
อาชญากรรมสงครามเป็นโมฆะ จึงมิได้มีการสืบหาข้อเท็จจริงในละเอียดของจอมพลพิบูลฯ โจทก์วิธี
รู้และถูกถามอย่างไร โจทก์จึงได้กล่าวคำให้การของ พล.ต.อ.อুদ্ধ อুদ্ধเกษรจิตส์ ใจความแห่งการรู้ของ
จอมพลพิบูลฯ นั้นคือ มิใช่รู้ทางวาจา หากโคลงมือเตรียมทำรัฐประหารแล้ว โดยวางแผนจับคณะรัฐมนตรีใหม่
ทั้งหมดรวมทั้งพระยาพหลพลพยุหเสนาและจะทำลายชีวิตนายควง อภัยวงศ์ แต่ พล.ต.อ.อুদ্ধ อুদ্ধเกษรจิตส์
ในฐานะอธิบดีตำรวจได้ให้ความคุ้มครองและเจรจากับนายทหารลูกมือของจอมพลพิบูลฯ ให้ยับยั้งการทำรัฐ-
ประหาร และแจ้งว่าฝ่ายตำรวจจะต่อต้านการทำผิดกฎหมายทุกชนิดรวมทั้งจะจับผู้ก่อกองรัฐประหารได้ นอก
จากนั้นฝ่ายทหารเรือก็ใช้ช่วยปกป้องรัฐบาลควง อภัยวงศ์ นั้น แล้วต่อมารัฐบาลควงฯ โดยความเห็นชอบของ
พลเรือโท สินธุ์ กมลนาวิน แม่ทัพเรือ และ พล.ต.อ.อুদ্ধ อুদ্ধเกษรจิตส์ อธิบดีกรมตำรวจ จึงได้เสนอโจทก์
ในฐานะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์โกลงนามในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้ายูหัวอาเนมหินทล บรมเลิก
ตำแหน่งบัญชาการทหารสูงสุด ที่เป็นตำแหน่งซึ่งพระมหากษัตริย์ ซึ่งทรงเป็นจอมทัพ พร้อมกับเสนอโกลงประกาศ
ตั้งพลเอก ทรง พหลโยธิน (พระยาพหลพลพยุหเสนา) เป็นแม่ทัพใหญ่ และพลโท ชึก มั่นถือปล สิบเอกโฆวาทักษ์
เป็นรองแม่ทัพใหญ่ ทั้งนี้ ก็เป็นไปตามระเบียบแบบแผนที่ได้ปรากฏอยู่ในกฎอัยการศึก และแบบแผนของประเทศ
ประชาธิปไตยที่มีพระมหากษัตริย์เป็นประมุขนั้น ในยามศึกสงครามก็มิใช่ขยับส่งก็กัก ก็มิพระมหากษัตริย์องค์
เกี่ยวเท่านั้นที่ทรงเป็นจอมทัพ คือ ทรงเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุด กฎอัยการศึกก็โกลงกล่าวไว้ชัดว่าในยาม
สงครามผู้ที่มีอำนาจทางทหารรองจากจอมทัพก็คือ “แม่ทัพใหญ่”

(7) ความที่โจทก์ได้กราบเรียนศาลมาแล้วทั้งเขตแห่งข้อ 10 นี้ แสดงให้เห็นชัดแจ้งว่าจำเลย
ที่ 1 โกลงนำแต่งเรื่องและนิพนธ์นิพนธ์ความจริงเพื่อใส่ร้ายโจทก์ในทางที่โจทก์ได้ปฏิบัติหน้าที่โดยความซื่อสัตย์สุจริต
แต่จำเลยที่ 1 กับพวกกลับเอาการที่จอมพลพิบูลฯ โดยปฏิบัติไม่ถูกต้องได้เขาสันนิษฐานว่าเป็นการถูกต้อง ประจักษ์
จำเลยที่ 1 กลั้วหาว่าเป็นคนดีและกลั้วหาว่าเป็นคนดี โจทก์จึงขอความกรุณาศาลโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมต่าง ๆ
ของจำเลยที่ 1 ดังกล่าวนั้นแล้วแต่ประกอบคดีนี้จะส่งศาลตามคำขอท้ายฟ้องของโจทก์

ข้อ 12 ก่อนที่จำเลยที่ 1 เขียนหนังสือประมาทโจทก์ตามคดีโจทก์กล่าวไว้ในฟ้องข้อ 9 นั้น จำเลย
ที่ 1 โจทก์เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 208 - 209 เป็นการเปิดเรื่องมีข้อความดังต่อไปนี้

“ในการปรับความเข้าใจกับเจ้าชชาตินิยม จอมพล แปลก พิบูลสงคราม ซึ่งโกลงงักพิพาทพิหา
ทางคดีต่อกับกองทัพเจ้าชชาตินิยมในขณะพลเรือน กองทัพอากาศและสหภาพความสำเริงในเรื่องนี้ กองทัพอากาศ
นิยมยอมมาว่าบันทึกที่จะพบคณะผู้แทนกองทัพไทยที่ตำบล เชียงลือาโพธิ์นครแสนศรีอยุธยาเดิม และขณะพลเรือน

ในวันที่ 5 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2487 (ค.ศ. 1944) คณะผู้แทนของไทยซึ่งประกอบด้วยพันเอก อาร
 ๒ นางข้าง พิไล แสง พิษะสุต และร้อยโท สมาน วีระไพลยะ ได้ไปพบคณะนายทหารอังกฤษที่ค่าย
 เชียงลอ คณะผู้แทนนายทหารจีนยังมี พลตรี นววิเือง ผู้บัญชาการกองพลที่ 93 เป็นหัวหน้า ได้จัดการพบ
 แยกกับคณะนายทหารไทยไว้อย่างรวบรัด โดยมอบให้นายบุญศรี รัตนชัย ซึ่งเคยเป็นนักเรียนโรงเรียน
 ฝรั่งศึกษาและพูดไทยได้เป็นล่าม ครั้นถึงวันที่ 2 เมษายน พ.ศ. 2487 คณะนายทหารไทยได้ไปพบกับ
 คณะนายทหารจีน เป็นครั้งที่สองที่เมืองเชียงลอ โดยที่พลตรี หลวงนาญสงคราม แม่ทัพกองทัพบก และทำ
 ทหารที่แทนผู้บัญชาการทหารสูงสุดเป็นหัวหน้า และพันเอก เบลร เจมะโยฮิน ทำหน้าที่เสนาธิการ แต่ความ
 ตกงใจ ๆ กับจีนเขาตีเขมรจะมีผลก็ต่อเมื่อได้รับความเห็นชอบจากฝ่ายพันธมิตร จอมพลเจียงไคเช็ค มีบท
 ยาทะกัฎฐ์ในเรื่องนี้ กองบัญชาการทหารสูงสุดของจีนได้แจ้งให้ไทยเตรียมส่งคณะผู้แทนรัฐบาลและกองทั
 ไทยไปพบจอมพลผู้ที่เมืองจุงกิง โดยรัฐบาลจีนจะส่งเครื่องบินมารับที่เมืองเจียงรุ่ง ซึ่งอยู่ทางเหนือของ
 ค่ายอเชียงลอ จอมพล แปลก พิบูลสงคราม ได้กำหนดตัวผู้แทนรัฐบาลและกองทัไทยไว้ดังนี้ คือ

1. พลตำรวจเอก อุดล อุดลเศรษฐี หัวหน้า
2. พลโท ประยูร ภมรมนตรี ผู้แทนฝ่ายการเมือง
3. พลตรี หลวงนาญสงคราม ผู้แทนฝ่ายทหาร
4. พันเอก เบลร เจมะโยฮิน ผู้แทนฝ่ายทหาร

ในระหว่างนั้น จอมพล แปลก พิบูลสงคราม ก็ได้เร่งดำเนินการสร้างนครหลวงใหม่ที่จังหวัด
 เพชรบูรณ์ ซึ่งทางราชการได้แถลงการว่าเป็นจังหวัดที่มีภูมิประเทศสวยงามและอากาศดี สมควรเป็น "สวีต
 เอด์แอนด์รองไทย" กองบัญชาการกองทัพบกสามส่วนหนึ่งและโรงเรียนทหารร้อยทหารบก ได้ย้ายไปที่
 จังหวัดนี้ เพชรบุรีซึ่งเคยร้างก็ถูกขนย้ายไปเก็บเศษซากไว้ในถ้ำตามภูเขาดักด้วย แต่ที่จริงแล้ว จังหวัดเพชร
 บูรณ์เป็นเมืองอยู่ในภาคตะเภา มีภูเขาล้อมรอบ และแม้ว่าป่าสักโผล่มากลาง ไม่นสวยงามเหมือนอกกับประเทศ
 สวิส เพราะผู้เขียนได้ไปเห็นประเทศสวิสและจังหวัดเพชรบูรณ์ในระหว่างก่อสร้างเป็นนครหลวงใหม่ด้วยตา
 ของตนเอง

คณะผู้แทนไทยชุดที่มี พลตำรวจเอก อุดล อุดลเศรษฐี ไม่ได้เดินทางไปเมืองจุงกิง เนื่อง
 จาก จอมพล แปลก พิบูลสงคราม ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี อันเป็นผลสืบเนื่องมาจากสภาผู้แทน
 ราษฎรลงมติไม่รับรองร่างพระราชบัญญัติฉบับที่พระราชกำหนดระเบียบบริหารราชการนครบาลเพชรบูรณ์
 และร่างพระราชบัญญัติที่พระราชกำหนดสร้างพระพุทธรูปวิมลผด จังหวัดสระบุรี เมื่อปลายเดือนกรกฎาคม
 พ.ศ. 2487 และพันตรี ทรง อภิวัฒน์ จึงได้ตำแหน่งนายกรัฐมนตรีสืบต่อมาอีกไม่มีแผนการที่จะส่งคณะผู้แทน
 ไปยังเมืองจุงกิง"

ขอเขียนข้างบนนี้ของจำเลยสมทบข้อเขียนของจำเลยที่โจทก์อ้างไว้ในคำฟ้องข้อ 9 ซึ่ง
 จำเลยโต้แย้งกันว่า

"ในคำให้การเรื่อง นายปรีดี พนมยงค์ ผู้ว่าราชการการแห่งประเทศไทยต่าง ๆ
 ที่จะโค่นรัฐบาลของจอมพล แปลก พิบูลสงคราม" และจวนรถถึงหัวขบวนก็ว่า "เป็นอันว่าจอมพล แปลก
 พิบูลสงคราม คงดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป แต่คงเกิดปัญหาของนายปรีดี พนมยงค์ ที่จะให้ท่าน
 ทองทัพรากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีให้โค" และข้อความกันสมานกันที่ผู้สมทบและผู้สมรู้กับจำเลยหนีประมาณ
 โจทก์ไว้ในหนังสือและในการโฆษณาว่าเพราะโจทก์กับเสรีไทยทำให้จอมพลพิบูลฯ ต้องออกจากตำแหน่งนาย
 ตรีชาติไทยจึงต้องชำระค่าเสียหายในแก๊งคอมมิวนิสต์และประชาชนไทยต้องได้รับความเดือดร้อน ทวทสมทบ
 และผู้สมรู้กับจำเลยที่ 1 คงกล่าวนี้ไว้เพื่ออภัยจำเลยซึ่งมีฐานะเป็นเจ้าสรวรจรรย์และราชบัณฑิตยประวัติศาสตร
 เขียนใส่ความโจทก์ถึงโจทก์กล่าวในฟ้องข้อ 9 เพื่อผู้สมทบกับผู้สมรู้กับจำเลยซึ่งโจทก์จะฟ้องเป็นอีกคดี
 หนึ่งนั้นที่จะใช้ประโยชน์ในการใส่ความโจทก์มีน้ำหนักต่อผู้หลงเชื่อมากอัน

เพื่อความสะดวกแก่การพิจารณาของศาล โจทก์จึงขอประทานจำแนกความผิดของจำเลยตามฟ้อง
 ข้อ 11 นี้ ออกเป็น 4 อนุกระทงดังต่อไปนี้

(1) อนุกระทงที่ 1

จำเลยมีเจตนาจงใจให้สาบสูญของจำเลยและบิดาของจำเลยหลงเข้าใจผิดว่าโจทก์
 โจทก์ใช้วิธีและอุบายต่าง ๆ ทำให้จอมพลพิบูลฯ พ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี จึงเป็นเหตุทำให้จอมพลพิบูลฯ
 ไม่อาจดำเนินการร่วมกับเจียงไคเช็ค ประมุขรัฐบาลจีนและผู้บัญชาการทหารสูงสุดจึงไปเจรจากับจอมพลพิบูลฯ จะ
 ไร้วรรณด้วยเงินขวัญถุงเพื่อช่วยชาติไทยให้พ้นจากฐานะเป็นเขตปกครอง

การที่จำเลยที่ 1 โกงบังแฉง เรื่องและบิดเบือนความจริงเกี่ยวกับเรื่องนั้นทำให้โจทก์เสียชื่อเสียง
 และเกียรติยศ ถึงที่โจทก์จะโคกรวม เวียนศาลต่อไป

(ก) การที่นายทหาร ของผู้สมทบคิดลอบไปในบางส่วนของแนวรบนั้น เป็นเรื่องที่ทำกันอยู่ทุก ๆ

ส่วนของแนวรบของทุก ๆ สงคราม แต่การที่จำเลยที่ 1 บังแฉงเรื่องและบิดเบือนความจริงว่าจอมพลเจียง-
 ไคเช็คตกลงเห็นดีเห็นชอบที่จะให้จอมพลพิบูลฯ ร่วมกับฝ่ายจีนทำการรบอยู่นั้น จำเลยที่ 1 เขียนขึ้นดำเนิน
 ต่อความจริงทั้งในทางข้อเท็จจริงและในวิธีเขียนเชยชอุญมิระหว่างสัมพันธ์มิตร

(ข) จำเลยที่ 1 ทราบอยู่แล้วเช่นเดียวกับคนไทยหลายคนและนักประวัติศาสตร์ทั่วไปก็รู้กันอยู่

ว่าสัมพันธ์มิตรได้แบ่งเขตพหุภูมิต่าง ๆ ไม่เท่ากัน โดยเฉพาะพหุภูมิเอเชียภาคเหนือซึ่งรวมทั้งประเทศ
 ไทยด้วยนั้น อยู่ในอำนาจหน้าที่ของกองบัญชาการทหารสูงสุดสัมพันธ์มิตรภาคเอเชียอาคเนย์ ซึ่งออร์คเมท
 แบบเตเป็นบัญชาการสูงสุด ส่วนพหุภูมิจีนนั้นคือกองบัญชาการทหารสูงสุดสัมพันธ์มิตรแห่งพหุภูมิจีน
 ซึ่งมีเจียงไคเช็คเป็นจอมทัพ (GENERALISSIMO) อันเป็นตำแหน่งผู้บัญชาการทหารสูงสุดสัมพันธ์มิตรของ
 เขตพหุภูมินั้น ดังนั้น จำเลยที่ 1 ทราบอยู่แล้วเช่นเดียวกับบุคคลอื่น ๆ จำเลยถามแล้วถามระเบียนการ
 ทำสงครามร่วมกันของสัมพันธ์มิตรนั้น จอมพลพิบูลฯ ก็จะต้องติดต่อกับออร์คเมทแบบเตตามสายงานราชการทหาร

เหตุที่จอมพลพิบูลฯ จึงลี้ภัยกับเวียดนามก็เพราะยังไม่ได้อำนาจเต็มที่เกี่ยวกับยุทธภูมิประเทศไทยและเอเชีย
ภาคเอเชีย เพราะการจอมพลพิบูลฯ มีความจริงใจที่จะร่วมมือกับสัมพันธมิตรบนเงื่อนไข ความเห็นความสามารรถที่จะ
ลี้ภัยกับมิตรรุกรานแบบที่เคยได้เคยครั้ง

(ค) นายทหารไทยหลายคนได้ออกมายืนยันว่า "เกียรติ วิริยะ กล่าวย้ำ" นั้นมีความ
สำคัญที่จะเร่งประวัติศาสตร์ของชาติไทยใหม่ จึงสามารถที่จะเป็นพยานยืนยันความจริงกับไทยและ
ทรานส์อินโดจีน จอมพลพิบูลฯ ได้ส่งกองทหารไทยไปเชียงตุงในกิ่งกษณพากัน และมิถุนายน พ.ศ. 2485
นั้น เพื่อโจมตีกองทหารจีนมางทวยที่อยู่บริเวณนั้น ครั้นแล้วกองทหารไทยก็กล่าวได้ทั้งกับญี่ปุ่น
ได้เพื่อป้องกันกองทหารจีนของตนเข้ามาโจมตีแล้วหลังจากกองทัพญี่ปุ่น ที่ได้เคลื่อนเข้าไปในภาคกลางของพม่าอัน
เป็นผลให้กองทัพญี่ปุ่นได้ทำการรวมยึดต่อไป ดังนั้น จึงเป็นการทำให้ประเทศรัฐและรัฐบาลจีนมีความเห็น
เล็งจอบพลพิบูลฯ คงปรากฏในเอกสารหลักฐานหลายอย่างของรัฐบาลจีนในสมัยนั้น และเอกสารหลักฐาน
ของศาลอาชญากรรมสัมพันธมิตรไทยและของอนุกรรมการสืบประจักษ์ว่าความคลาดชุกปรกปรกใน
ประวัติของโลก

(ง) ถ้าจำเลขที่ ๑๒ ของหนังสือของนายทหารบางกองพลพิบูลฯ ส่งกองทหารไทยไป
เชียงตุงที่รวบรวมขึ้นบนที่มั่นที่ใด โจทย์กลางวงเวทการลี้ภัยก็ถึงใจที่อาจไวแล้วในสองวัน ๑ มิถุนายน
4 เดือนกันยายนที่ 1324/2486 ของจอมพลพิบูลฯ ผู้บัญชาการทหารสูงสุดวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2486 ถึง
พระยามหาเวราชะวี ประธานสภาผู้แทนราษฎรซึ่งข้อความตอนหนึ่งว่า

"กองทัพของเรายังเหลือกำลังทำการรบอยู่ตลอดเวลาคอยความยากลำบาก"
ทั้งนี้ แม้จะถึงความจริงว่าขณะนั้นกองทหารไทยที่ส่งกำลังมาตั้งกองทหารที่เชียงตุงยังมี
เหลือที่กองทหารไว้ไว้ใหญ่เข้ามาโจมตีแล้วหลังจากกองทัพญี่ปุ่นในพม่า ถ้าหากจอมพลพิบูลฯ ร่วมกับมิตร
ญี่ปุ่นแล้วก็จะไม่ทำให้เสียที และกองทัพที่กระแสนรุมโจมตีแล้วแล้วของญี่ปุ่นในพม่าก็จะทำให้กองทัพ
ถูกกระหน่ำทั้งทางแนวหน้าแห่งกองทัพญี่ปุ่นและอินเดียนกำลังโจมตีญี่ปุ่นอย่างหนักและถูกกระหน่ำแนวหลัง
ไทยกองทัพที่กระหน่ำทำให้ญี่ปุ่นแพ้ด้วยมิตร

(จ) ความประสงค์ที่จอมพลพิบูลฯ ส่งกองทัพไทยไปเชียงตุงในกิ่งกษณพากัน และมิถุนายน
พ.ศ. 2485 นั้น หนังสือของรัฐบาลอเมริกันชื่อ "FOREIGN RELATIONS OF THE UNITED STATES"
แปลว่า "ความสัมพันธ์ต่างประเศของสหรัฐอเมริกา" ก.ศ. 1942 — เล่ม 1 หน้า 917 - 920
ซึ่งได้บันทึกบรรยายของนายเชนแนล (CHENNAI) เลขาธิการสถานทูตอเมริกันถึงกับเจ้าที่เข้าร่วม
ของสภาผู้แทนที่รายงานไปยังกระทรวงการต่างประเทศอเมริกันเมื่อวันที่ 18 สิงหาคม ค.ศ. 1942
(พ.ศ. 2485) ว่าควมเห็นด้วยของไทยถึงขั้นที่ใดจากรัฐบาลพม่า เมื่อวันที่ 29 มิถุนายน ค.ศ. 1942
(พ.ศ. 2485) ที่เห็นแก่ผลประโยชน์ของจักรวรรดิอเมริกาเมื่อใดแล้วแต่จะตั้งกองทหารของ

ฝ่ายที่เมืองท่า "ลาเรนโซ มาร์เควส (Laurenço Marques)" แห่งอาณานิคมโปรตุเกสในอาฟริกา
ตะวันออกเฉียงใต้เสร็จแล้ว นายเชนแนลและอธิการรัฐอเมริกันก็ได้รีบนำส่งจากรัฐบาลอเมริกันไปจีน
รายงานสถานการณประเทศไทยตั้งแต่ต้นปีแรก ๆ จนถึงฤดูที่ปลดปล่อยจากกรุงเพทพาท นายเชนแนลและ
อธิการรัฐอเมริกันก็ได้เขียนจากเมืองหนานไคเพื่อเรื่องสภาทาสศาสตร์ ๓๖๖๒๒ ในวิธีที่นายเชนแนล
เขียนรายงานส่งอธิการรัฐอเมริกันก็ได้รับทราบว่าการตกลงแล้วส่งไปทางไทยเองซึ่งรัฐบาลอเมริกัน มีความ
คนหนึ่งเกี่ยวกับการที่จอมพลพิบูลฯ ได้ส่งกองทหารไทยไปฝั่งหลังรัฐฉาน (SIAM STATES) ซึ่ง
ไทยรู้จักในนามว่า "เชียงตุง" (ในปัจจุบันมีชื่อไทยว่า "บริเวณสามเหลี่ยมทองคำ") รายงาน
นั้นก็มีความตอนหนึ่งดังต่อไปนี้

"The Thai "conquest" of portions of the Shan States in May
and June, where there could not have been opposing forces of any conse-
quence, because Japan had already overcome British and Chinese resistance
in Burma, appears to have been a Japanese inspired move to provide a
quick Thai victory to bolster the morale of the Thai people and divert
their thoughts from increasing economic difficulties at home."

แปลเป็นไทยดังนี้

"การ "พิชิต" ของไทยซึ่งส่วนหนึ่งแห่งสหพันธรัฐฉานในเดือนเมษายนถึงมิถุนายน ๒ ๒ นั้น
มิได้มีการต่อต้านที่เด่นชัดเป็นค่าเป็นต้น เพราะญี่ปุ่นได้เอาชนะการต่อต้านของบริติชจีนไปก่อนแล้ว แต่ถึง
การจึงจะเห็นเป็นเจตนาของญี่ปุ่นที่จะให้ไทยมีชัยชนะเร็ว เพื่อส่งเสริมกำลังใจของประชาชนไทยและ
เบนความสนใจของประชาชนไทยจากความลำบากยากแค้นทางเศรษฐกิจภายในประเทศ"

ทั้งนี้ ก็แสดงว่าในขณะที่จอมพลพิบูลฯ ส่งกองทัพไทยไปเชียงตุงนั้น ราษฎรไทยรวมทั้ง
ครีของทหารไทยมีความลี้ภัยที่คิดเล็งทางเศรษฐกิจอยู่ด้วย อันเนื่องจากการที่รัฐบาลไทยสมัยนั้นโดย
ตกลงการค้าของเงินบาทซึ่งเมื่อก่อนสงครามมีการประมาณหนึ่งแต่สุดท้ายแล้วกลับให้ตกลงการค้าที่หนึ่ง
และรัฐบาลไทยยอมตกลงให้ญี่ปุ่นนำเงินยืมที่เสียดอกเป็นจำนวนความแลกกับเงินบาทเพื่อใช้จ่ายในการ
ทหาร และเสียแก่ปรากฏอยู่ในข้อตกลงต่าง ๆ ที่จอมพลพิบูลฯ ทำไว้กับญี่ปุ่น ดังกรณีของราษฎรภายใน
ประเทศจึงสูงขึ้นอย่างมาก

จำได้ว่า 1 จึงทราบอยู่ทีเดียวว่า การที่จอมพลพิบูลฯ ส่งกองทัพไทยไปเชียงตุงนั้นก็มิใช่เพื่อ
กับรัฐบาลจีนญี่ปุ่น

(๑) เมื่อวันที่ 26 มิถุนายน ค.ศ. 1943 (พ.ศ. 2486) ก่อนที่พลเอกโทโจ นายกรัฐมนตรี
ญี่ปุ่นจะเดินทางมากรุงเพทพาท เพื่อสนทนากับจอมพลพิบูลฯ นั้น พลเอกโทโจได้แถลงกับข่าวยุโรปว่า
ญี่ปุ่นเมื่อวันที่ 26 มิถุนายน ค.ศ. 1943 (พ.ศ. 2486) ใจความว่า

"ประเทศผู้ปกครองถึงความปรารถนาอันดีมาของประชาชนไทย และโดยประสงค์ให้ความ
ก้าวหน้าของประเทศต่อไป ประเทศผู้ปกครองที่ให้ความร่วมมือแก่ประเทศนี้"

คำเขมรของพลเอกโคโลจังกาลาเห็นหมายถึงการขอให้ออมพลพิบูลฯ สถาปนาสิ่งที่เรียก
ว่า "มหาอาณาจักรไทย" ดังที่คนไทยรุ่นจำเลยได้ยื่นข้อเรียกร้องเสียของรัฐบาลไทยตั้งแต่วันที่
ถูกรบคดียุทธยา จนจึงยอมพลพิบูลฯ ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีในเดือนกรกฎาคม 2487 ที่โคจรกระจาย
เสียงบอย ๆ ครั้ง พร้อมทั้งกระจายเพลงจริงใจประชาชนไทยส่วนที่เอให้นิยมในสิ่งที่เรียกว่า "มหาอาณาจักร
ไทย" คนไทยหลายคนที่ปัจจุบันก็ยังจำได้ว่า เพลงนี้มีเนื้อร้องแสดงถึงเขตแดนที่ยึดมั่นไว้คือชาติไทยอยู่เหนือ
ประเทศไทยขึ้นไปแล้วคือดาวดึงส์ชาติไทยใต้ดินแถบลาวยูว

"ไทยสยามอยู่ใต้ปัทมาสี กอกลงไปไทยก็มีอยู่เหนือดิน"

พลเอกโคโลจังกาลาเดินทางถึงกรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม ค.ศ. 1943 (พ.ศ. 2486) ตอน
บ่าย วันที่ 4 เดือนนี้ พลเอกโคโลจังกาลาจอมพลพิบูลฯ ถอดคำแถลงว่าถึงใจความว่า เพื่อส่งเสริม
ความสัมพันธ์อันดีระหว่างญี่ปุ่นกับไทยและที่จะให้มหาเอเซียบูรพาเป็นผืนดิน จึงตกลงกับให้รัฐเสียงสูงและ
รัฐเมืองสวนแห่งสหพันธรัฐมาดากัสการ์ รัฐเปอร์เซีย รัฐไทรบุรี รัฐกลันตัน และกังกาญ ในสหพันธรัฐมาดากุญ
ผนวกรวมอยู่ไปประเทศไทย จอมพลพิบูลฯ ก็ได้รับรู้เหล่านี้ตามข้อตกลงและได้มีการลงมือโดยทหาร
ในความสำเร็จที่โคโลจังกาลาอาณาจักรไทย แคมมหาอาณาจักรไทยดังกล่าวจึงรวมทั้งดินแดนของประเทศ
ไทยที่มีอยู่เดิมก่อนสงครามกับต้องรวมอยู่ภายใน "วงสนโกลบอลแห่งมหาเอเซียบูรพา" ซึ่งผู้ปกครองเห็นว่า อัน
เนื่องจากการที่จอมพลพิบูลฯ โคโลจังกาลาเป็นภาคีอิสระเมื่อเดือนกันยายน พ.ศ. 2485 แล้วแต่ผู้ปกครองไม่เห็น
ควรโดยให้เหตุผลว่าไทยกับญี่ปุ่นเป็นชาวเอเซียด้วยกัน จึงให้ทั้งระหว่างชาวเอเซียด้วยกัน ดังที่ ผู้ปกครอง
ให้ประเทศไทยอยู่ในวงสนโกลบอลแห่งมหาเอเซียบูรพาภายใต้การนำของญี่ปุ่นดังกล่าว

จำเลยที่ 1 กับผู้สมรู้ยอมนทราบข้อความการปฏิบัติของจอมพลพิบูลฯ ดังกล่าวให้มีใจจะร่วมกับรัฐ
บาลจีนรับญี่ปุ่น

(๓) เมื่อวันที่ 11 ตุลาคม พ.ศ. 2488 ภายหลังจากที่พระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม
2486 และก่อนที่จอมพลพิบูลฯ ถูกจับในวันที่ 16 เดือนนี้ โจทก์ได้รับจดหมายฉบับหนึ่งถึงจอมพลพิบูลฯ
เขียนด้วยลายมือของหาญเอง มีหัวฉบับโดยวันที่ เป็นเจตนาข่มขู่ความ 10 หน้ากระดาษ โจทก์จึงถ่าย
ภาพจดหมายฉบับนี้ส่งต่อศาลเป็นเอกสารท้ายฟ้องหมายเลขที่ 7

จอมพลพิบูลฯ โคจรจดหมายไว้ยกยาวถึงเหตุที่หาญผู้ได้กระทำการผิดเป็นอาชญากรรมสงครามใน
กองทหารของเจตนาข่มขู่ จอมพลพิบูลฯ เขียน (ตามลักษณะวิธีของจอมพลพิบูลฯ) ว่า

"ผมชุกมามากแล้ว ตามนิสัยและระบอบการปกครองลัทธิคอมมิวนิสต์ ผมได้เขียนเล่าการปฏิบัติภารกิจ
ผู้รับและส่งไปทางราชการเสภา และให้เพื่อนฝูงอ่าน มีความประสงค์เพียงจะช่วยให้เพื่อนฝูงไม่

อาชญากรรมสงคราม รวมทั้งหน่วยทหารจีนชาติฐานของกองทัพเมืองก๊กมิน โจทก์จึงได้กรณาค้นพบในเรื่อง
นี้ด้วย เพราะถ้าฉันไม่รู้จักเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นของเรา ก็จะไม่หาเบาะแสที่ช่วยชาติหลุดออกไป ชื่อเสียงก็
จะเสีย ผมก็ใจแล้วว่า ที่เราทำงานแล้วนั้น หย่างเอือพระแค้นมรดกยังหมื่น อยู่นั้นมันเอาไปหย่างแห่งอื่น

เกรงและถึงถืออย่างสูง

ป. พิบูลสงคราม"

โจทก์ขอประหารชีวิตตามเริ่มศาลพิจารณาคดีอาชญากรรมสงครามดังกล่าวต่อไปนี้

ประการที่ 1 ตามวันที่จำเลยที่ 1 อ้างว่าจอมพลพิบูลฯ ส่งคณะแทนกองทัพไทยไปพบนาย
ทหารจีนชายแก่เพียงสองเมื่อวันที่ 5 กุมภาพันธ์ และ 2 เมษายน ค.ศ. 1944 (พ.ศ. 2487) กับ เป็น
วันภายหลังจากที่ศาลโคโลญมาดากุญรับขึ้นในในเดือนกันยายน ค.ศ. 1943 (พ.ศ. 2486) แล้ว และภาย
หลังจากที่พิบูลฯ ได้พ่ายแพ้กับเอเซียตะวันออกที่ไมเวียที่กรุงเขมาโคตชายแดนแคว้น และภายหลังจากที่
โคโลจังกาลาได้พ่ายแพ้กับเอเซียตะวันออกที่เวียงจันทน์และที่เมืองหลวงของพม่าและไทย
และเอเซียในยุทธภูมิพม่าตะวันตกและพม่ากลางแล้ว วิชิตกัมพู อเมริกัน และจีน ถึงโคจรกระจายเสียง
ตลอดมาที่โคจรกระจายเสียงบอยครั้งยิ่งขึ้นคุกคามที่จะเอาตัวจอมพลพิบูลฯ ไปชำระศาลอาชญากรรมสงคราม
ฉบับนี้ จะเป็นไปโดยเร็วไม่มีความประสงค์แท้จริงของจอมพลพิบูลฯ นั้น หาแต่ต้องการบรรลุผลตามที่หา
กล่าวไว้โดยเจตนาข่มขู่ว่า

"มีความประสงค์เพียงจะช่วยให้เพื่อนฝูงไม่เป่าอาชญากรรมสงคราม รวมทั้งหน่วยทหาร
สันชาติฐานของกองทัพเมืองก๊กมิน"

ประการที่ 2 เหตุผลที่จอมพลพิบูลฯ กล่าวไว้ในเจตนาข่มขู่การกระทำนั้น จอมพลพิบูลฯ
มิได้กล่าวถึงความสำนึกที่หาญโคโลจังกาลาประมุขจีนเลขาธิการรัฐบาลจีนโคโลจังกาลาตามคำเชิญของห่านจอมพลฯ ที่
ปลัดคนจากญี่ปุ่นเข้าร่วมกับจีนรับญี่ปุ่น เพราะถ้าความเป็นจริงเป็นแต่ผู้บังคับเป็นประเพณีศักดิ์สิทธิ์ยิ่งกว่าการ
พรรคพวกความอื่น ๆ ที่จะช่วยให้ห่านจอมพลฯ ผู้ที่ไม่ต้องถูกตำราวจนคุมไว้ขอหาว่าเป็นอาชญากรรมสงคราม
อาชญากรรมพิบูลฯ แจงให้โจทก์ทราบแต่คดี โจทก์ก็จะขอให้รัฐบาลเอเซียให้โทษและไปถามยังรัฐบาลจีนใน
มากจะว่าตกลงกับจอมพลพิบูลฯ ที่จะร่วมรบผู้ไปหรือไทย ถ้าเป็นความจริง รัฐบาลเอเซียต้องถามว่าทำไม
จอมพลพิบูลฯ ถูกจับกุม หรือถามว่าทำไมศาลเอเซียจะ 3 เดือน ดังกล่าววันที่ 12 มกราคม พ.ศ. 2488
คือก่อนวันที่เกิดระบอบการอาชญากรรมสงครามโดยจอมพลพิบูลฯ กับผู้สมรู้ยอมน ๆ

ประการที่ 3 ในจดหมายจดหมายฉบับนี้ จอมพลพิบูลฯ ได้ยื่นข้อเรียกร้องพระแก้วมรกตที่เป็นสิ่งศักดิ์
สิทธิ์ของชาวไทย จำเลยที่ 1 ในคดีนี้และคนไทยจำนวนอีกไม่น้อยยังคงจำไว้ว่าวิหิตของรัฐบาลไทยและ
หนังสือพิมพ์ในประเทศไทยโคจรกระจายข่าวและลงอาพรหลายถึงการทำจอมพลพิบูลฯ โคโลจังกาลาเข้าร่วมกับ
ญี่ปุ่นต่อหน้าพระแก้วมรกต (เมื่อวันที่ 21 ธันวาคม 2484) ที่จะนำศิวะเสกและร่วมกับเศวตฉัตรวิหิต

ถึงที่สุดโดยไม่แยกกันเสกกับกันสัมพันธไมตรี ทั้งนี้ ตามอุบายของจอมพลพิบูลฯ ทว่า "สันชาตญาณของคน
กองทัพไทย" นั้น ถ้าความจริงมีว่าจอมพลพิบูลฯ ได้ปลัดคนจากญี่ปุ่น โดยรวมเมื่อกับรัฐบาลจีนที่ญี่ปุ่นเห็น
จอมพลพิบูลฯ ก็คงอาจไวใจจนหมายที่เขียนถึงโจทก์ หรือในคำให้การชั้นสอบสวนเฉพาะคณะกรรมการอาชญากร
สงครามหรือในคำให้การศาลฎีกา

ประการที่ 4 คณะกรรมการอาชญากรสงครามซึ่งทำรววจจับกุมจอมพล ป. พิบูลสงคราม ใน
วันที่ 16 ตุลาคม 2489 ส่งให้คณะกรรมการอาชญากรสงครามทำการสอบสวนตามพระราชบัญญัติอาชญากร
สงคราม 2489

คณะกรรมการอาชญากรสงครามได้ให้โอกาสแก่ท่านจอมพลพิบูลฯ ที่จะให้การแก้ข้อหาอย่างเสรี
โดยไม่มีการขู่แจ้งตัวร้ายร่างกายขู่ต่อหา ดังที่กล่าวจนสำคัญ ๆ สมัยจอมพลพิบูลฯ เป็นนายกรัฐมนตรีใน
ปฏิวัติอยู่ จอมพลพิบูลฯ ได้ให้การภาคเสธหลายประการ แต่ในคำภาคเสธของหาแต่ก็ หาไม่ได้อ้างว่าหา
ตกลงร่วมมือกับรัฐบาลจีนที่ญี่ปุ่น ซึ่งเป็นประเด็นสำคัญที่จะทำให้คณะกรรมการอาชญากรสงครามปล่อยตัว
หาในชั้นสอบสวน

ประการที่ 5 คณะกรรมการอาชญากรสงคราม จึงไต่พ้องจอมพลพิบูลฯ กับผู้ต้องหาที่ร่วมกับ
จอมพลพิบูลฯ หลายส่วนต่อศาลฎีกาเมื่อวันที่ 12 มกราคม 2489

โดยเฉพาะเกี่ยวกับประเด็นที่โจทก์กล่าวถึงถึงมี โจทก์ขออ้างคำพ้องของคณะกรรมการอาชญา
กรสงคราม (พระราชบัญญัติธรรมนูญ) ที่ไต่สอบสวนจอมพลพิบูลฯ แล้วจึงยื่นฟ้องต่อ ตามเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข
เลขที่ 5

คณะกรรมการอาชญากรสงครามได้อาศัยข้อเท็จจริงหลายประการที่ปรากฏในเอกสารทางราช
การสมัยจอมพลพิบูลฯ เป็นเกณฑ์รัฐมนตรี

โจทก์ในคดีนี้ (ปรีดี พนมยงค์) ที่ฟ้องขายรอง ผยามาหาท์ เป็นจำเลยคดี ขออ้างเอกสาร
บางประเภทที่เกี่ยวข้องดังต่อไปนี้

เอกสารประเภท 1

รายงานการประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 20 พฤศจิกายน 2484 (อันเป็นเวลา
10 วันก่อนวันที่ญี่ปุ่นบุกประเทศไทย) และอีกฉบับหนึ่งเมื่อวันที่ 2 ธันวาคม 2484 (อันเป็นเวลา 6 วัน
ก่อนวันที่ญี่ปุ่นบุกประเทศไทย) ปรากฏว่าจอมพลพิบูลฯ ได้กล่าวในที่ประชุมคณะรัฐมนตรีตั้งแต่ 10 ถึง 6
วันก่อนที่ญี่ปุ่นบุกประเทศไทยจริงใจรัฐมนตรีว่า ถ้าเกิดสงครามระหว่างอังกฤษกับญี่ปุ่น ถ้าประเทศไทยเข้ากับญี่ปุ่น
รวมอังกฤษ ประเทศไทยจะโค่นล้มและคืนจากอังกฤษ

เอกสารประเภท 2

ระหว่างวันที่ 25 ธันวาคม ถึง 31 ธันวาคม 2485 จอมพลพิบูลฯ ได้โฆษณาทาง
วิทยุกระจายเสียงและทางหนังสือพิมพ์ ซึ่งมีส่วนสำคัญของจอมพลพิบูลฯ รักชานจอมพลเจียงไคเช็คประมุข

รัฐบาลจีน ในปรองดองกับญี่ปุ่นและร่วมมือกับญี่ปุ่นระบบสันติไมตรี

โจทก์ในคดีนี้ (ปรีดี พนมยงค์) ขอความทราบศาลพิจารณาคำว่าความปรากฏแจ้งว่าจอมพล
พิบูลฯ ได้ชักชวนเจียงไคเช็คให้ร่วมมือกับญี่ปุ่นระบบสันติไมตรี อีกหนึ่งจอมพลพิบูลฯ ได้เขียนกับสมเด็จพระ
มรทกษัตริย์สยามในชั้นที่เขียนถึงโจทก์ถึงคราวใน (6) ข้างต้นนี้ จึงเป็นไปไม่ได้สำหรับคนไทยที่มีต่อพระ
แก้วมรกตซึ่งเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์ของชาติไทยและได้พยายามถวายพระแก้วมรกตว่าจะไม่สละคืนกับญี่ปุ่นจนถึงที่สุดนั้น
แล้วก็จะกลับสละคืนปลัดคนจากญี่ปุ่นและเปลี่ยนการชักชวนเจียงไคเช็คให้ร่วมมือกับญี่ปุ่นระบบสันติไมตรีนั้น มา
เป็นขอร่วมมือเจียงไคเช็คกับญี่ปุ่น

เอกสารประเภท 3

คำกล่าวของจอมพลพิบูลฯ หลายครั้งทางวิทยุกระจายเสียงและกรมโฆษณาการในเขต
แก่งหนังสือพิมพ์ต่าง ๆ ในหนังสือพิมพ์โฆษณาใน จอมพลพิบูลฯ ได้ชักชวนทหาร ตำรวจ ประชาชนไทยให้ร่วมมือ
กับญี่ปุ่นระบบสันติไมตรีโดยอ้างเหตุผลว่าญี่ปุ่นเป็นมิตรที่หวังดี และจะชนะสงครามแน่นอน

ในระหว่างวันที่ 2 กรกฎาคมถึง 21 กรกฎาคม 2486 จอมพลพิบูลฯ ได้ความแจ้ง "สาวกดี
ไทย" ได้โฆษณาทางวิทยุกระจายเสียงถึงบทความชื่อ "ใครจะชนะสงครามคราวนี้" ท้ายจอมพลพิบูลฯ ได้ตั้งใจ
ใหญ่ฟังและขลุ่ยบทความหลงเชื่อว่าญี่ปุ่นจะชนะสงครามแน่นอน โดยหาแสดงข้อพิสูจน์ว่า อังกฤษ อเมริกา
รัสเซีย มีพลเมืองรวมกันไม่เกิน 250 ล้านคนเศษ ส่วนฝ่ายอักษะ เยอรมัน ญี่ปุ่น อิตาลี รวมกันมีพลเมือง
260 ล้านคนเศษ ทั้งนี้ ตามสถิติของหาจอมพลพิบูลฯ

อันนี้ ในระหว่างวันที่ 16 กรกฎาคมถึง 31 ธันวาคม 2486 จอมพลพิบูลฯ ได้ความแจ้ง
"สาวกดีไทย" ได้โฆษณาทางวิทยุกระจายเสียงและทางหนังสือพิมพ์ถึงบทความชื่อ "วิจารณ์สงครามคราวนี้"
ใจความว่า สัมพันธไมตรีที่เกาะมิชิโคคักต้องเตรียมการมากว่า 2 ปี ถ้าสัมพันธไมตรีที่ปารีสคือโคคักต้อง
ใช้เวลาเตรียมการอีกสี่ปี และถ้าจะตีไปถึงเบอร์ลินก็จะต้องใช้กำลังอีกก็แสนหาของการที่มิชิโคคัก จอมพล
พิบูลฯ จึงสรุปว่า "มองไม่เห็นทางจะทำได้เลย"

จอมพลพิบูลฯ กล่าวไว้แต่ต้นไม่นานเท่าใด แล้วหาแต่จะส่งผู้แทนรัฐบาลและกองทัพไทยไป
ขอร่วมกับรัฐบาลจีนเพื่อร่วมมือกับญี่ปุ่นตามที่ขายรอง ผยามาหาท์ จำเลย เขียนไว้ในหนังสือของหา

ประการที่ 6

เมื่อคณะกรรมการอาชญากรสงคราม (พระราชบัญญัติธรรมนูญ) ไต่พ้องจอมพล
พิบูลฯ ต่อศาลฎีกาเมื่อวันที่ 12 มกราคม 2488 แล้ว ศาลฎีกาได้ใช้เวลา 1 เดือนเศษแก่จอมพลพิบูลฯ
ในการที่แก้คำให้การ

จอมพลพิบูลฯ จึงยื่นคำให้การต่อศาลฎีกาเมื่อวันที่ 18 กุมภาพันธ์ 2488 ระหว่างที่หา
จอมพลก็มีเวลาพอที่จะยื่นคำร้องขอศาลเพื่อขอปรึกษากับเจียงไคเช็คประมุขรัฐบาลจีนให้รับส่งหลักฐานที่หา
จอมพลพิบูลฯ ได้ตกลงกับรัฐบาลจีนร่วมรบกับญี่ปุ่นและขออุปถัมภ์วิทยุโทรคมนาคมกับเจียงไคเช็คซึ่งหาได้สะดวก

บึงกว่าในระหว่างสงคราม เพราะในหนังสือของพลตรี อนันต์ ทัพบงสงคราม ใ้แก่สิ่งที่เรียกว่าบันทึกของท่าน
จอมพลผู้เฒ่ามาลงพิมพ์ไว้ซึ่งมีความตอนหนึ่งอ้างว่าท่านจอมพลพิบูลฯ เคยพูดกับโทรทัพ์หกับเจียงไคเช็คใน
ระหว่างสงคราม ถ้าความเป็นจริงเช่นนั้นก็แสดงว่าแม้ในระหว่างสงครามการพูดวิทยุโทรทัพ์หทำได้ยากที่สุด
และคงใช้ความระมัดระวังใหม่ล่อภัยที่สุด เพื่อมิให้ผู้บันทึกทั้งโก้นั้น ท่านจอมพลพิบูลฯ ก็ยังสามารถพูดวิทยุ
โทรทัพ์หกับเจียงไคเช็คได้ เหตุใดในยามปลัดก็ถึงท่านจอมพลฯ จำเป็นต้องขอหลักฐานยืนยันจากเจียงไคเช็ค
เพื่อให้ท่านหลุดพ้นข้อหาฐานอาชญากรรมสงครามนั้น ท่านจึงไม่ไว้ใจอีกถึกล่าว

ประการที่ 7 คำให้การของจอมพลพิบูลฯ ต่อศาลฎีกานั้นมีข้อความเบียดยาวรวม 12 ข้อ ดังปรากฏ

ในเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 8

โดยเฉพาะเกี่ยวกับประเด็นที่โจทก์ฟ้องนายรอง ศยามานนท์ จำเลยดังกล่าวนั้น จอมพลพิบูลฯ
มิได้กล่าวถึงประเด็นสำคัญซึ่งที่นายรอง ศยามานนท์ จำเลยได้พรรณนาไว้ในหนังสือของท่านจอมพลพิบูลฯ
ได้ตกลงกับเจียงไคเช็คในการร่วมรบกัน และจอมพลพิบูลฯ มิได้ปฏิเสธความจริงที่ท่านโจทก์ในคณะ ร.ม.ค.
และโฆษกทางวิทยุกระจายเสียงและทางหนังสือพิมพ์ถึงที่คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม (พระยาอรุณกรม-
มณฑล) ได้อ้างเอกสารหลักฐานไว้ในฟ้องดังกล่าว และจอมพลพิบูลฯ มิได้ปฏิเสธความจริงที่ท่านโจทก์ในคณะ
สาคส์ซิกซันเจียงไคเช็คไ้รวมมือกับญี่ปุ่นรบสัมพันธมิตร

ส่วนการต่อสู้ว่าพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม 2486 เป็นโมฆะนั้น จอมพลพิบูลฯ ก็ได้กล่าว
ไว้ในคำให้การข้อ 10 มีความว่า "ข้อ 10 พระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม 2486 ที่โจทก์ฟ้องนับตั้งแต่วันที่
มีผลย้อนหลัง แต่ศาลจะตีความให้กฎหมายมีผลย้อนหลังไปขัดแย้งก่อนหน้าบัญญัติในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักร
ไทยไม่ได้ และนับพระราชบัญญัตินี้จะตกเป็นโมฆะตามมาตรา 61 แห่งรัฐธรรมนูญ การกระทำที่โจทก์ฟ้อง
กล่าวหาจำเลยในคดีนี้เป็นการใช้อำนาจบริหารราชการแผ่นดินตามรัฐธรรมนูญโดยชอบ จึงเป็นความผิดตาม
พระราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามตามฟ้องของโจทก์ไม่ได้"

ทั้งนี้ ย่อมเห็นได้ว่าจอมพลพิบูลฯ ยังยอมรับว่า "ศาลจะตีความให้กฎหมายที่ (พระราชบัญญัติ
อาชญากรรมสงคราม) มีผลย้อนหลังไปขัดแย้งก่อนหน้าบัญญัติในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยไม่ได้" จอมพล
พิบูลฯ ต่อสู้โดยอ้างเหตุที่ท่านไม่มีความผิด เพราะท่านใช้อำนาจบริหารราชการแผ่นดินตามรัฐธรรมนูญ
โดยชอบ

ประการที่ 8 เมื่อจอมพลพิบูลฯ มิได้ถือเอาประเด็นข้อกฎหมายเป็นข้อต่อสู้ว่าพระราชบัญญัติ
อาชญากรรมสงครามเป็นโมฆะ ศาลฎีกาจึงเริ่มพิจารณาโดยให้คณะกรรมการอาชญากรรมสงคราม (พระยาอรุณ-
กรมมณฑล ทัฬหี หลวงเจริญเนติศาสตร์ นายกรมล วรณะประภา) ที่จอมพลพิบูลฯ เป็นจำเลยหลายคดี
อาชญากรรมสงครามนั้นนำพยานเอกสารและพยานบุคคลมาสืบในปัญหาข้อเท็จจริงในระหว่างเดือนกุมภาพันธ์
ถึงปลายเดือนมีนาคม 2489

ต่อมาเมื่อวันที่ 18 มีนาคม 2489 นายทวง อภัยวงศ์ ได้กราบบังคมทูลฯ ลาออกจากตำแหน่ง
นายกรัฐมนตรี รัฐบาลไทยจึงวางลงคนมีตำแหน่งทวง อภัยวงศ์ และรัฐมนตรีที่ลาออกแล้วเป็นผู้รักษาการรัฐ-
บาล ในระหว่างที่สภาผู้แทนราษฎรกำลังเลือกหาบุคคลที่เหมาะสมเพื่อที่จะนำความกราบบังคมทูลฯ ให้ตั้งเป็น
นายกรัฐมนตรีคนต่อไปนั้น ครั้นถึงวันที่ 23 มีนาคมมีใ้เถลไถลเป็นเวลา 1 วัน ก่อนที่โจทก์รับตำแหน่งเอก
รัฐมนตรีครั้งแรกนั้น ศาลฎีกาก็ได้ตัดสินโดยวินิจฉัยข้อกฎหมายว่าพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม 2486
เป็นโมฆะ จึงปล่อยผู้ต้องหาที่อาชญากรรมสงคราม เมื่อศาลฎีกาได้วินิจฉัยปัญหากฎหมายเช่นนั้น จึงมิได้วินิจฉัย
ข้อเท็จจริงดังปรากฏในเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 9

ทั้งนี้ ศาลฎีกาวินิจฉัยเฉพาะข้อกฎหมายเท่านั้น มิใช่ว่าศาลตัดสินว่ากฎหมายอาชญากรรมสงคราม
เป็นโมฆะแล้ว ก็ยอมรับข้อเท็จจริงว่าเจียงไคเช็คตกลงให้จอมพลพิบูลฯ ร่วมรบกับเขาในกรณีญี่ปุ่น หาก
เจียงไคเช็คต้องการเอาจอมพลพิบูลฯ ขึ้นศาลอาชญากรรมสงครามสัมพันธมิตรทั้งที่โจทก์ได้กล่าวไว้ใน
ประการที่ 10 หรือไม่

ประการที่ 9 นายรอง ศยามานนท์ จำเลยได้อาศัยความตามที่พลตรี อนันต์ ทัพบงสงคราม
พิมพ์ไว้ในหนังสือชื่อ "จอมพล พ. พิบูลสงคราม" ซึ่งสิ่งนี้ผู้พิมพ์เรียกว่า "บันทึกข้อต่อสู้ที่ไม่มีโอกาสแสดง"
อ้างเตรียมไว้แสดงต่อศาลเมื่อถึงเวลาเปิดคดีฝ่ายจำเลย แต่ไม่มีโอกาสแสดงนั้นมีหลายตอนที่นายรอง
ศยามานนท์ จำเลยได้เอามาคัดแปลงเขียนเข้าเป็นกรณีในคดีว่าตนเองได้รู้เห็นมาจึงเป็นการฝ่าฝืนต่อความ
จริง เพราะเหตุว่า

จอมพลพิบูลฯ มิได้อ้างขึ้นเป็นข้อต่อสู้ในคำให้การที่เข้าต่อศาลฎีกาในปัญหาข้อเท็จจริงที่อ้าง
ว่ามีอยู่ในบันทึกของจอมพลพิบูลฯ นั้น ฉะนั้น ความวิสัยพิจารณาของศาลยุติธรรมก็ย่อมถือว่าไม่มีประเด็นที่
จำเลยจะนำสืบข้อเท็จจริงใด ส่วนการที่จอมพลพิบูลฯ เตรียมบันทึกของทนายไว้ "แถลง" ต่อศาลนั้นก็เห็น
เพียง "คำแถลง" ซึ่งท่านจะกล่าวโต้ความที่โจทก์ฟ้อง แต่ไม่มีว่าบันทึกที่ศาลยุติธรรมจะรับฟังว่าเป็นข้อต่อสู้
ของท่าน แต่ที่ท่านแถลงที่เป็นผลไม่ก็แก้ตัวท่าน โจทก์ในคดีของท่านได้ยืนยันท่านได้

ถ้าจอมพลพิบูลฯ ใ้แก่ความตามที่อ้างว่าเป็นบันทึกขึ้นมาแสดงต่อศาล ศาลก็จะเห็นได้ว่าข้อ
ต่อสู้ข้อเท็จจริงหลายประการ และโดยเฉพาะหลายข้อแม้เป็นการยอมรับข้อเท็จจริงตามที่โจทก์ฟ้องคดี
อาชญากรรมสงครามได้วางในคำฟ้อง อาทิ ในหนังสือของพลตรี อนันต์ ทัพบงสงคราม หน้า 325 ใ้แก่พิมพ์
บันทึกของจอมพลพิบูลฯ มีความตอนหนึ่งว่าดังนี้

"(7) 26 พ.ย. 3 ธ.ค. 84 ทุกใน ค.ร.ม.นั้น เป็นเหตุการณ์การแห่งการแห่งสงคราม
ผู้เป็นประธานของแถลงทางใต้ ทางเสีย ให้ที่ประชุมฟัง และถึงทางรับตามหลักการ สงคราม เพื่อ
เลือกทางเดินที่ สุกแก่ ค.ร.ม. จะเลือกทางใด"

ทั้งนี้ แสดงว่าจอมพลพิบูลฯ ก็ยอมรับว่าท่านได้พูดความร้ายงามการประทุมคณะรัฐมนตรีนั้น

วันที่ 26 พ.ย. จะตรงกับเฉพาะในรายงานการประมุขคณะรัฐมนตรีวันที่ 28 พ.ย. 2484 แต่จอมพลพิบูลฯ เขียนในบันทึกว่า "26 พ.ย." ส่วนวันที่ 3 ธ.ค. 2484 นั้นตรงกับคำฟ้องของโจทก์ จอมพลพิบูลฯ แถลงหาเพียงแต่ความหาญแดงทางโลกทางเสียในที่ประชุมถึง แถลงอย่างโรคความ หานโลกกล่าว เฉพาะทางได้จากการร่วมรบกับญี่ปุ่นนั้น - ซึ่งท้ายโลกกล่าวไว้ว่าล้าหลังก่อนญี่ปุ่นทุกรายประเทศไทยในวันที่ 8 ธันวาคม 2484 และหาไม่ได้มีการปฏิบัติความหาญแดงทางโลกโดยคณะรัฐมนตรี

ประการที่ 10 คำกล่าวอ้างของจำเลยว่าเป็นข้อความจริงจากเอกสารทางราชการ รัฐบาลจีนขณะที่เจียงไคเช็คยังคงดำรงตำแหน่งประมุขรัฐจีนก่อนที่รัฐบาลจีนจะอพยพหนีภัยของประชาชนจีน ภายใต้การนำของประธานเหมาเจ๋อตง

ในระหว่าง พ.ศ. 2489 - 2490 โจทก์ในฐานะรัฐมนตรีอาวุโสได้รับคำเชิญจากรัฐบาลจีน (สมัยใหม่) รัฐบาลอังกฤษ รัฐบาลสหรัฐอเมริกา และรัฐบาลฝรั่งเศส ให้ไปเยือนประเทศนั้น ๆ เพื่อพบปะทางเทคนิคกับประมุขรัฐบาลของประเทศนั้น ๆ โจทก์ได้ไปถึงกรุงนานกิงเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2489 เจียงไคเช็คประมุขรัฐจีนและ ดร.ที.วี.ซุง ประธานสภาบริหารจีน (เท่ากับตำแหน่งนายกรัฐมนตรี) ได้ต้อนรับโจทก์กับคณะเป็นการสนทนาทั่วไปครั้งที่หนึ่งเมื่อวันที่ 4 เดือนนั้น วันที่ 5 เดือนนั้นเวลาบ่ายก่อนที่จะเสวยอาหารค่ำที่ทำเป็นประมุขรัฐบาลจีน ประมุขรัฐบาลจีนได้เชิญโจทก์และหลวงสุขุมไปยังบริเวณเสฉวนอิกการ ก.พ. ซึ่งทำหน้าที่เสฉวนอิกการชั่วคราวของโจทก์ ในฐานะรัฐมนตรีอาวุโสในไปสนทนาโดยเฉพาะเกี่ยวกับเรื่องราชการระหว่างประเทศทั้งสอง เมื่อได้สนทนาจนเป็นที่ตกลงว่ารัฐบาลจีนจะให้ดูแลเงินในสภาพความมั่นคงแห่งประชาชนชาวจีนและแถบเอเชียกับทุกประเทศในเอเชียตะวันออก เป็นสมาชิกสหประชาชาติแล้ว เจียงไคเช็ค และ ดร.ที.วี.ซุง แสดงความหวังใจที่ศาลฎีกาไทยจะไม่ปล่อยตัวจอมพลพิบูลฯ โดยอ้างเหตุว่าพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามเป็นโทษระ ห่างสองจึงกล่าวเป็นใจความว่าชาวจีนถือว่าจอมพลพิบูลฯ เป็นศัตรูของชาวจีน เพราะได้รวมกันญี่ปุ่นทำสงครามกับประเทศจีนและได้รับรองรัฐบาลเวาเจ๋กั๋ว และรัฐบาลวังจิงไว้ที่ชาวจีนเรียกว่ารัฐบาลเหล่านี้ที่ทรยศต่อชาวจีน จอมพลพิบูลฯ ได้สมัครใจเองขอสมัครเป็นภาคีอักษะ (เยอรมัน อิตาลี ญี่ปุ่น) แต่รัฐบาลญี่ปุ่นไม่เต็มใจที่จะรับประเทศไทยเป็นภาคีอักษะโดยญี่ปุ่นมีลัทธิในทวีปเอเชียอยู่ทางสหไทยด้วยแห่งมหาเอเซียบูรพา (CO-PROSPERITY SPHERE IN GREATER EAST ASIA) เจียงไคเช็คได้ปรารถนาคำที่หาใจจริงใจจอมพลพิบูลฯ ใ้หมายที่ในเดือนธันวาคม พ.ศ. 2484 จอมพลพิบูลฯ ได้ให้วิทยุกระจายเสียงเป็นเวลา 7 วัน 7 คืน ซึ่งสารสำคัญของจอมพลพิบูลฯ ถึงเจียงไคเช็คชักชวนให้เจียงไคเช็คปรองดองกับญี่ปุ่นเพื่อร่วมมือกับญี่ปุ่นรบกับสัมพันธมิตร เจียงไคเช็คถือว่าการกระทำของจอมพลพิบูลฯ นั้น เป็นการเหยียดหยามเกียรติของเจียงไคเช็ค และของชาติจีนมาก เพราะเป็นการที่จอมพลพิบูลฯ ชักชวนให้คนไทยร่วมมือกับญี่ปุ่น ดังนั้น เจียงไคเช็คและ ดร.ที.วี.ซุง จึงขอให้โจทก์นำความไปแจ้งต่อรัฐบาลไทยให้พิจารณาเพื่อปฏิบัติการณ์ตามความในภาคผนวก (ANNEX) ต่อท้ายสัญญาสนธิสัญญาฉบับนี้ประเทศไทย

หาไว้กับรัฐบาลอังกฤษเดิม จึงมีข้อความในภาคผนวก (ANNEX) ว่ารัฐบาลไทยตกลงที่จะจับกุมจอมพลพิบูลฯ ที่มีหลักฐานการร่วมมือกับญี่ปุ่น เพื่อส่งให้ศาลอาชญากรรมสัมพันธมิตรพิจารณาโทษฐานอาชญากรรมสงคราม

โจทก์จึงได้ถามทางทั้งสองนั้นเป็นใจความว่า มีความจริงอย่างไรที่มีผู้เผยแพร่ข่าวในกองทหารไทยบางหน่วยและในบางสถานที่แถวว่าจอมพลพิบูลฯ มีหลักฐานว่าท่านประมุขแห่งรัฐบาลจีนได้ตกลงให้จอมพลพิบูลฯ ร่วมมือรบญี่ปุ่น ถ้าความจริงมีแต่ต้นนี้แล้ว แม้รัฐบาลไทยจะส่งตัวจอมพลพิบูลฯ ให้สัมพันธมิตรไปชำระที่ศาลอาชญากรรมสัมพันธมิตร ณ กรุงโตเกียว ศาลนั้นก็จะต้องตัดสินปล่อยตัวจอมพลพิบูลฯ เจียงไคเช็คจึงปฏิเสธโดยอ้างเหตุว่าเป็นไปไม่ได้ เพราะเหตุที่เจียงไคเช็คได้ปรารถนาฆ่าทั้งต้นแล้ว ครั้นแล้วเจียงไคเช็ค และ ดร.ที.วี.ซุง ได้ให้โจทก์และหลวงสุขุมฯ ไปดูแผนที่ของรัฐบาลจีนเกี่ยวกับจอมพลพิบูลฯ และหาหนังสือได้เปิดในรายงานสองฉบับของนายทหารจีนชายแดน ดร.ที.วี.ซุง ได้แปลเป็นภาษาอังกฤษในตอนสำคัญให้โจทก์และหลวงสุขุมฯ จดบันทึกไว้ หลวงสุขุมฯ ได้จดบันทึกการสนทนาเรื่องต่าง ๆ กับผู้นำจีนทั้งสองท่านนั้น และได้ส่งบันทึกนี้ไปให้ ดร.ที.วี.ซุง พิจารณา ดร.ที.วี.ซุง ได้รับรองถูกต้องแล้วจึงปรากฏในเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 10

โดยเฉพาะที่มีรายงานนายทหารจีนชายแดน 2 ฉบับถึงต่อไปนี้

รายงานนายทหารจีนชายแดนฉบับ 10 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1944 (พ.ศ. 2487) เจียงไคเช็คได้เขียนคำสั่งนายราชว่าดังนี้ว่า

- 1. เมื่อเขาเห็นว่าผู้กำลังชนะในตอนต้นสงคราม เขาชวนเรา (จีน) กับหัวให้ญี่ปุ่น เขาสามารถค้นหาพระพุทธรูปหรือสิ่งใดก็ตามในเขตที่เขาครอบครองได้
- 2. นายสิบนายร้อยจีนรูปเบื้องต้นการคำสั่งกรมของฝ่ายสัมพันธมิตรแยกกองบัญชาการสูงสุด ออกเป็นเขตยุทธภูมิต่าง ๆ จีน (จอมทัพเจียง) เป็นผู้บัญชาการสูงสุดยุทธภูมิต่าง ๆ เม้าท์แบทเทินเป็นผู้บัญชาการสูงสุดเอเชียอาคเนย์ เขตไทยพิบูลฯ ไม่คิดคิดกับเม้าท์แบทเทิน
- 3. กลยุทธญี่ปุ่นหลัก ๆ หัวทำให้สัมพันธมิตรแตกกัน

รายงานนายทหารจีนชายแดน ฉบับ 15 เมษายน ค.ศ. 1944 (พ.ศ. 2487) นายทหารจีนชายแดนได้พรรณนาถึงการที่นายทหารไทยชายแดนแจ้งว่า จอมพลพิบูลฯ รอในใจมากอยากตกลงร่วมกับจีนรบญี่ปุ่น และอ้างว่าจอมพลพิบูลฯ สร้างฐานทัพที่อ่าวต๋องใต้ไว้ที่เพชรบูรณ์แล้ว นายทหารจีนจึงแสดงความเห็นของตนต่อท้ายรายงานนั้นว่า ทบไทยหน่วยสืบไปสำรวจจากอ้างของนายทหารไทยนั้นแล้ว มีความเห็นว่า

- 1. เมืองใหม่สร้างด้วยไม้บ้าง ไม้บาง ไม่มีวัสดุก่อสร้างแข็งแรง ถ้าพบคนหาก มีลมพัดแรงก็พังหลาย
- 2. ราษฎรถูกเกณฑ์ไปสร้างเมืองใหม่ล้มตาย เพราะใช้จับสัมพันธมิตร ยารักษาโรคไม่พอ ทหารไทยที่เชียงตุงตายมากเพราะขาดยา

- 3. กว่าจะสร้างเมืองใหม่สำเร็จต้องใช้เวลาหลายสิบปี ไม่ทันสงครามที่ใกล้เข้ามาแล้ว
- 4. เพชรบูรณ์ไม่เหมาะเป็นฐานทัพ ถ้าผู้ปล้นลอยมาทางแม่น้ำป่าสัก 3 วันก็ถึงเพชรบูรณ์แตก
- 5. ทหารไทยทั่วประเทศมีประมาณ 2 แสนคน จะย้ายไปเพชรบูรณ์ได้อย่างไร 5 หมื่นคน

ทหารไทยที่เหลืออยู่ในภาคอื่น ๆ จะคงถูกผู้ปล้นทำลาย
เจียงไคเช็คเขียนกล่าวถึงในรายงานฉบับว่า

- 1. เห็นความวุ่นวายฐานทัพเพชรบูรณ์เหลวไหล
- 2. สร้างเพชรบูรณ์เพื่อพิบูลา เอาตัวรอด เพราะเห็นว่าผู้ปล้นกำลังจะแพ้ หรือเป็นกลยุทธ์
ลวงเรา (จีน) ให้เราจัดกับแม่ทัพแทน
- 3. หวังบางกอกไปอยู่เพชรบูรณ์ ผู้ปล้นจะปล้นของที่มีค่าของไทยและของเงิน ผู้ปล้นจะยึดภาค
กลางอุ้งขวานอุ้งนำ คนไทยและทหารไทยที่ไม่อยู่เพชรบูรณ์จะออกชวาทาย
- 4. จีนไม่ก้าวคายยุทธภูมิของแม่ทัพแทน แต่พิบูลา เร่งจะให้กองทัพจีนเข้าไปในประเทศไทย
ไทยให้โก

(2) อนุกระทงที่ 2

ในหนังสือของจำเริญหา 206 - 209 ซึ่งโจทก์อ้างแล้วในตอนต้นแห่งข้อ 12
นั้น มีความตอนหนึ่งว่า

"จอมพลเจียงไคเช็คมีบทบาทสำคัญในเรื่องที่ กองบัญชาการทหารสูงสุดของจีนได้แจ้งให้ไทย
เตรียมส่งคณะผู้แทนรัฐบาลและกองทัพอไทย ไปพบจอมพลผู้บัญชาการที่เมืองจุงกิง โดยรัฐบาลจีนจะส่งเครื่องนิมน
รับที่เมืองเซียงรุ่ง ซึ่งอยู่ทางเหนือของตำบลเซียงลือ จอมพลแปลก พิบูลสงคราม ได้กำหนดตัวผู้แทนรัฐบาล
และกองทัพอไทยไว้ดังนี้ คือ

- 1. พลตำรวจเอก อุดล อุดลเศรษฐี หัวหน้า
- 2. พลโท ประยูร ภมรมนตรี ผู้แทนฝ่ายการเมือง
- 3. พลตรี หลวงหาญสงคราม ผู้แทนฝ่ายทหาร
- 4. พันเอก เหน็บ เชมะโยธิน ผู้แทนฝ่ายทหาร"

ครั้นแล้วจำเริญหา 1 ได้พรรณาน่าว่า จอมพลพิบูลา ได้เร่งสร้างนครหลวงใหม่ที่เพชรบูรณ์ถึง
เป็นแผนการสร้างชาติตามความหมายของจำเริญหา 1 เสร็จแล้วจำเริญหา 1 ได้เขียนแสดงความอาลัยอย่าง
สุดถึงใจถึงต่อไปนี้

"คณะผู้แทนไทยชุดที่พลตำรวจเอก อุดล อุดลเศรษฐี ไม่ได้เดินทางไปเมืองจุงกิง เนื่อง
จากจอมพลแปลก พิบูลสงคราม ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี อันเป็นผลสืบเนื่องมาจากสภาผู้แทน
ราษฎรมลลิวได้รับรองร่างพระราชบัญญัติยกเลิกพระราชกำหนดระเบียบบริหารราชการกรมเพชรบูรณ์

และร่างพระราชบัญญัติยกเลิกพระราชกำหนดสร้างพระพุทธรูปรมณฑล จังหวัดสระบุรี เมื่อปลายเดือนกรกฎาคม
พ.ศ. 2487 และพันตรี คง อภัยวงศ์ จึงได้ตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อมา ก็ไม่มีแผนการที่จะส่งคณะผู้
แทนไปยังเมืองจุงกิง"

จำเริญหา 1 เขียนข้อความตอนดังกล่าวถึงนั้นเพื่อให้สอดคล้องกับที่จำเริญหา 1 ได้เขียนหมิ่น
ประมาทโจทก์ไว้ ทั้งที่โจทก์กราบเรียนต่อศาลในคำฟ้องข้อก่อน ๆ นั้นแล้วว่าโจทก์กับเสรีไทยเป็นผู้ใช้
วิธีการและกลอุบายทำให้จอมพลพิบูลา ตองออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีนั้น จำเริญหา 1 จึงได้เขียนเพื่อ
จงใจสำเสริญของพวกตนและผู้อื่นในหลงเจ้อว่า พล.ต.อ. อุดล อุดลเศรษฐี ไม่สามารถเดินทางไปจุงกิง
เพื่อเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนจอมพลลา ไปเจรจาขอร่วมกับจีนรับผู้ปล้น ความที่เจียงไคเช็คได้เตรียมจะส่งเครื่อง
นิมนรับที่เมืองเซียงรุ่ง จึงเป็นเหตุทำให้แผนการก่อกบฏของจอมพลพิบูลา ถ่วงเสียไป และรัฐบาลคง -
อภัยวงศ์ ก็ไม่มีแผนการที่จะส่งคณะผู้แทนไปจุงกิงเพื่อดำเนินการต่อจากที่จอมพลพิบูลา ใ้วางแผนก่อกบฏไว้
นั้น จำเริญหา 1 ได้กล่าวข้อความฝ่าฝืนต่อความจริงอันเป็นการทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติยศ ทั้งที่
โจทก์ขอประทานกราบเรียนศาลดังต่อไปนี้

(ก) โจทก์กราบเรียนต่อศาลไว้ในอนุกระทงที่ 1 แห่งฟ้องข้อ 12 นี้แล้วว่า เอกสารหลัก
ฐานพร้อมทั้งจดหมายที่เขียนด้วยลายมือของจอมพลพิบูลา ที่ส่งมายังโจทก์นั้น ไม่ปรากฏว่าจอมพลพิบูลา ได้
อ้างถึงเรื่องจำเริญหา 1 ได้กล่าวไว้แน่นอนจะเป็นการช่วยให้ความจริงของจอมพลพิบูลา หลุดพ้นจากการถูกจับกุม
และถูกฟ้องฐานเป็นอาชญากรสงคราม และจำเริญหา 1 กับพวกที่เชื่อว่าข้อความที่พิมพ์เขียนในเล่มนี้เป็นความ
จริงแล้ว เหตุใดจำเริญหา 1 กับพวกจึงเป็นผู้สามัคคีกันอย่างลึกซึ้งต่อจอมพลพิบูลา จึงไม่เขียนข้อความนี้
ไว้หรือร้องเรียนต่อรัฐบาลก่อนที่จอมพลพิบูลา ถูกจับในข้อหาว่าเป็นอาชญากรสงคราม และแม้ว่าจอมพลพิบูลา
ถูกจับและถูกฟ้องศาลก็ถือว่าเป็นอาชญากรสงครามแล้วก็ตาม แต่จำเริญหา 1 กับพวกก็หาว่ามีใจที่ปฏิบัติไม่
สมกับที่เป็นผู้จงรักภักดีต่อจอมพลพิบูลา เพราะไม่ยอมเขียนเปิดเผยหรือร้องเรียนต่อรัฐบาลรับขึ้น และขอ
คณะกรรมการอาชญากรสงครามที่จะช่วยให้จอมพลพิบูลา ไม่ถูกจับและเมื่อถูกจับแล้วก็ให้ปล่อยตัวไปชั้น
สอบสวน และเมื่อถูกฟ้องต่อศาลก็กล่าวแล้วยังมีทางที่จะอ้างเรื่องจำเริญหา 1 เพื่อให้คณะกรรมการ
อาชญากรสงครามปล่อยจอมพลพิบูลา เพราะเหตุที่หาว่าผู้ใดตกลงร่วมมือกับเจียงไคเช็คกับผู้ปล้น แต่จำเริญหา
ที่ 1 กับพวกก็นิ่งเสียในขณะที่ไทยปล่อยให้จอมพลพิบูลา ตองถูกขังเป็นเวลาหลายเดือนระหว่างการพิจารณ
ของศาลก็กล่าว พวกของจำเริญหา 1 เพิ่งเขียนเรื่องขึ้นภายหลังหลายปีที่จอมพลพิบูลา ได้รับการปล่อยตัวจาก
ศาลก็กล่าวแล้ว ส่วนจำเริญหา 1 ก็เพิ่งเขียนเรื่องขึ้นใน พ.ศ. 2520 นี้เอง

(ข) จำเริญหา 1 เป็นเผด็จการจอร์เจียและราชบัณฑิตประวัติศาสตร์ ก็ยอมรับที่จารึกเบื้องหน้าว่า
เมืองเซียงรุ่งตั้งอยู่ในภูมิภาคอย่างไร และในสมัยสงครามที่จำเริญหา 1 อ้างไว้สมัยวิเศษของเมือง
เซียงรุ่งต่างกับในัจจุบันนี้มาก เสรีไทยจากสหรัฐอเมริกาหลายคนต้องเกิดทางเท้าผ่านเมืองเซียงรุ่งแล้ว

เกินทางเท้าออกมาเพื่อเลี้ยวรถเข้ามาในประเทศไทย จำเลยที่ 1 กับพวกอาจตั้งใจให้สายสัญญาณที่อยู่นานที่
ยังไม่รู้สภาพของเมืองเชียงใหม่ซึ่งสมัยสงครามนั้นหลงเข้าใจผิดคิดว่า เมืองเชียงใหม่มีสนามบินที่เครื่องบินชนาก
รัศมีขั้วแทนของจอมพลพิบูลฯ ขึ้นลงได้อย่างสบายเหมือนปัจจุบันนี้ หรืออาจตั้งใจเรื่องบินชนิดที่เรียกว่า "แอลิ-
คอปเตอร์" ที่ปัจจุบันได้ลงไล่สะกดแยกแยะไปเสียแล้ว แต่สภาพของเชียงใหม่ซึ่งสมัยสงครามมีใจเหมือน
สภาพปัจจุบันที่รัฐบาลของประชาชนจีนได้สร้างขึ้นมาเป็นเมืองที่มีถนนหนทางสะดวก

อันนี้ จำเลยที่ 1 จึงเป็นศาสตราจารย์และราชบัณฑิตประจำกระทรวงศึกษาธิการ แต่ไม่มีความรู้เบื้องต้น
ทางการทหาร แต่จำเลยที่ 1 ต้องทราบถึงการทำสงครามเบื้องต้นที่ตำราประวัติศาสตร์กล่าวไว้ว่า แต่ละ
ฝ่ายที่ทำการรบกันมีกองกำลังรบกันแน่นอนอย่างเดียวกัน หากกองระวังแวงหลังที่ฝ่ายตรงข้ามจะจับตอน
หรือทำลายได้

ในกรณีที่จำเลยที่ 1 อ้างว่าจอมพลพิบูลฯ จะส่ง พล.ต.อ.อตุลา กับคณะไปสู้ถึงกัน แม้
เป็นกาลเวลาที่ผู้เขียนเห็นสมควรทางเรือและทางอากาศในยามเป็พิกและแนวทางบกในยุทธภูมิวันออก
และแคว้นกษัตริย์อินเดียในยุทธภูมิภาคตะวันตก แต่ผู้เขียนมีเครื่องบินในยุทธภูมิพม่าและในอินโดจีนซึ่งผู้
ใช้ควบคุมทางอากาศเหนือทะเลจีนใต้ในมหาสมุทรอินเดียเป็นประจำ เพื่อระมัดระวังมิให้กองทัพจีนรุกเข้ามา
โจมตีแนวหลังของผู้เขียน ถ้าเครื่องบินตรวจการณ์ของผู้เขียนเห็นเวลาเป็นในท้องที่ใดแห่งมหาสมุทรอินเดีย ผู้เขียนก็ส่ง
เครื่องบินไม่กี่ลำมาทิ้งระเบิดเพื่อไม่ให้ข้าศึกได้ และนี่ จำเลยที่ 1 จึงมีเจตนาเสียเพื่อรู้อาณาเขต
ของพวกตนและผู้อาวุโสนั้นเชื่อว่า เรียงใคร่เขาคดกลางยอมรับจอมพลพิบูลฯ ในวาระที่รับมอบเป็นผู้เขียน

(ก) โดยเฉพาะข้ออ้างของจำเลยที่ 1 เกี่ยวกับ พล.ต.อ.อตุลา อตุล เกษจรสี ที่จำเลยอ้าง
ว่าจอมพลพิบูลฯ ได้กำหนดตัวให้เป็นหัวหน้าคณะแทนจอมพลพิบูลฯ กับ และอ้างว่าพลตำรวจเอกผู้ใดกลองตาม
จอมพลพิบูลฯ ได้กำหนดตัวไว้แล้ว ก็เป็นเรื่องราวที่จำเลยที่ 1 ปั่นแต่งเรื่องขึ้น และบิดเบือนความจริง เพราะเหตุ
ว่าหากจอมพลพิบูลฯ จะเขียนแผนการอย่างใดก็ตามแต่เมื่อใดก็ตามใจชอบ แกขอเท็จจริงอยู่ที่ พล.ต.อ.
อตุล เกษจรสี ได้กลองรับอาสาที่จะเป็นหัวหน้าคณะแทนจอมพลพิบูลฯ ไปสู้ถึงกันกล่าวนั้นหรือไม่

ตามความเป็นจริงนั้น พล.ต.อ.อตุล เกษจรสี มิได้กลองยอมรับเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนถึง
กล่าว เพราะเหตุหลายประการ คือ

ประการที่ 1 โจทก์อ้างเอกสารหลักฐานที่ พล.ต.อ.อตุล เกษจรสี ให้การไว้ต่อคณะ
กรรมการอาชญากรรมสงคราม ดังที่โจทก์กล่าวในคำฟ้องหลายข้ออ้างที่ตนแล้ว มิได้มีความว่าภายหลังที่จอมพล
พิบูลฯ ได้เป็นนายกรัฐมนตรีและได้รับยศเป็นจอมพลแล้ว จอมพลพิบูลฯ ได้ปฏิบัติหน้าที่ที่ตนต่อคณะ
ราษฎรหลายประการ และอีกข้อหากี่ ศาสนา พระมหากษัตริย์ รัฐธรรมนูญ แห่ง พล.ต.อ.อตุลา ไม่เห็นด้วย
และพยายามคัดค้านเท่าที่จะทำได้

พล.ต.อ.อตุล เกษจรสี ได้ให้การต่อคณะกรรมการอาชญากรรมสงครามไว้ถึงกรณีที่ไม่

ประสงค์ที่จะร่วมอยู่ในคณะรัฐบาลของจอมพลพิบูลฯ และใ้กองกรที่ต่อจอมพลพิบูลฯ ตั้งให้นายทหารนำทหาร
อันรบนั้นบุกบุกคุกคามหนังสือพิมพ์ "ประชาชาติ" อันเป็นกรณีที่เกิดขึ้นหนังสือพิมพ์สมัยนั้นและคนไทยอีกจำนวน
ไม่เอ่ยรวมทั้งจำเลยที่ 1 ทราบกันอยู่แล้ว พล.ต.อ.อตุลา เห็นว่าจอมพลพิบูลฯ ได้วางเอาทหารเข้า
กฎหมายของบ้านเมือง ฉะนั้น พล.ต.อ.อตุลา จึงไ้ยืนในลาออกจากตำแหน่งอธิบดีกรมตำรวจและรัฐมนตรี
เพื่อเป็นการประท้วงการกระทำของจอมพลพิบูลฯ แต่รัฐบาลไ้ยินยอมในลาออกของ พล.ต.อ.อตุลา ไว้

พล.ต.อ.อตุลา รู้เท่าทันถึงวิธีการที่จอมพลพิบูลฯ ได้ตั้ง พล.ต.อ.อตุลา เป็นรองนายกรัฐมนตรี
มนตรีเพื่อให้เป็นผู้รับมอบแทนจอมพลพิบูลฯ กรณีสำคัญคืออย่างหนึ่งที่ พล.ต.อ.อตุลา ไม่พอใจเป็นอย่างมาก
ก็คือ กรณีที่คณะผู้ปฏิรูปได้มาหาเยี่ยมนายกรัฐมนตรีระหว่างคืนวันที่ 7 - 8 ธันวาคม เพื่อขอคืนที่สนามบิน
แคนไทยนั้น จอมพลพิบูลฯ รู้ล่วงหน้าแล้วว่าฝ่ายผู้ปฏิรูปจะมาพบหา แต่หากกรีบออกไปจากกรุงเทพฯ โดยปล่อยให้
พล.ต.อ.อตุลา กับรัฐมนตรีอื่น ๆ เป็นผู้รับหน้ากับคณะผู้ปฏิรูป ส่วนจอมพล ป. ก็อยู่ระหว่างอยู่ที่ประเทศ-
สรวุฒิ ซึ่งแม้ พล.ต.อ.อตุลา จะเชิญให้รีบกลับมาประชุมคณะรัฐมนตรีและพระเวชยันตีฯ ไปตามดั่งที่โจทก์
กราบเรียนศาลไว้ในคำฟ้องข้อ 7 นั้น จอมพลพิบูลฯ ก็ไปกลับมายังบ้านพัก หากปล่อยให้ พล.ต.อ.อตุลา
กับรัฐมนตรีอื่น ๆ เป็นผู้รับหน้าในกรณีที่เกิดขึ้น

พล.ต.อ.อตุลา ยังไ้ให้การต่อคณะกรรมการอาชญากรรมสงครามถึงกรณีต่อจอมพล ป. พิบูลสง-
คราม มีความประสงค์จะสร้างทางรถไฟสายเล็กจากลพบุรีถึงโลกกระเทียม ไ้มอบให้ พลโท เสรีฯ ซึ่ง
ขณะนั้นเป็นรัฐมนตรีคมนาคมดำเนินการ แต่ พลโท เสรีฯ ไ้ทำบันทึกเป็นตำแหน่งซีของ จอมพลพิบูลฯ ไ้ขอ
มาก จึงยังคับให้ พลโท เสรีฯ ยี่ในลาออก พลโท เสรีฯ ก็ยี่ในลาออก แต่ในใบลาไ้ไ้แสดงความคิดเห็น
ห่างามา พล.ต.อ.อตุลา จึงไ้ให้การต่อไปว่าดังนี้

"จอมพล ป. จึงหาทางออกแล้วส่งเรื่องไปให้ข้าฯ ออกความเห็นในฐานะที่เป็นรองนายกรัฐมนตรี-
มนตรี ข้าฯ จึงเขียนลงไปในเรื่องนั้นว่า "บา" แล้วเก็บเรื่องนั้นเสีย ซึ่งข้าฯ จะนำส่งต่อคณะกรรมการ
ในวันพรุ่งนี้"

พล.ต.อ.อตุลา ไ้ให้การเกี่ยวกับเรื่องนี้ต่อไปว่า

"ถ้าข้าฯ เห็นความเห็นว่าการให้ออก ก็อาจไ้ว่าข้าฯ เป็นผู้ให้ออก ข้าฯ ก็จะไม่ออก ข้าฯ ก็จะไม่ออก
อีกนั่นแหละ ข้าฯ จะเสนอความเห็นให้ออกแล้ว จอมพล ป. ไม่ให้ออกก็ไ้ไ้จากจอมพล ป. ไ้เองเป็น
ผู้ไม่ให้ออก"

นอกจากนี้ยังมีหลายกรณีไ้แสดงว่า พล.ต.อ.อตุลา ไม่พอใจในการที่จอมพล ป. บิดความรับ
ผิดมาให้ พล.ต.อ.อตุลา

ประการที่ 2 พล.ต.อ.อตุลา ทราบเรื่องคดีถึงการที่ชวนก่อค้ายภายในประเทศไทยไ้ส่ง
นายจำคุก หลวงกูร เกินทางไปสู้ถึงเมื่อทศ. พ.ศ. 2486 ตอนนายสงวน ตุลาภิรักษ์ กับนายแวง กุระกิล

พร้อมด้วยคณะที่ใดเป็นตัวแทนของชาวท้องถิ่นไปเจรจากับรัฐบาลจีนที่กรุงปักกิ่ง และเมื่อนายสงวน ตูลาร์กัม กับนายแคง กุณะกิดก นักปฏิวัติหน้าห้องไ้รับมอบหมายจากขบวนการกบฏแล้ว ก็เดินทางจากประเทศจีนไปอังกฤษและสหรัฐอเมริกาและอินเดีย ขบวนการกบฏก็โค่นนายถวิล อุดล เป็นหัวหน้าคณะ พันโท พระอภัยพรหม (ชโล อภัยพรหมรย์ นายทหารกองหนุน) เป็นที่ปรึกษาและคณะไปประจำที่นครกรุงกึ่งจนกระทั่งเสร็จสงครามโลกครั้งที่ 2 ฉะนั้น พล.ต.อ.อดุลยา จึงไม่มีความจำเป็นอย่างใดที่จะอาสาเป็นตัวแทนของจอมพลพิบูลฯ ไปกรุงปักกิ่งเพื่อแย่งงานของขบวนการกบฏหรือเสรีไทย

ประการที่ 3 ตามคำให้การของ พล.ต.อ.อดุลยา ทอดณะกรรมการอาชญากรรมสงครามยังปรากฏอีกว่า จอมพลพิบูลฯ ทราบว่านายสงวน ตูลาร์กัม ไปกรุงปักกิ่ง เพราะระหว่างเดินทางนั้นได้ส่วนทางกับคนจีนจำนวนหนึ่งที่ได้ไปกรุงปักกิ่งแล้ว เดินทางเพื่อกลับมาประเทศไทย คนจีนนั้นเมื่อกลับมาถึงประเทศไทยก็ได้มาพูดคุยถึงการหมายสงวน ตูลาร์กัม กลางทาง ชาวจีนแพร่หลายไปถึงหูกจอมพลพิบูลฯ จอมพลพิบูลฯ จึงมีคำสั่งตอนสัญญาติขายสงวน ตูลาร์กัม จากสัญญาติไทยและถือว่าประเทศชาติกักรู ประการนี้ก็มีทั้งราชกิจจานุเบกษาและทางวิทยุกระจายเสียงและหนังสือพิมพ์ ซึ่งจำเลยที่ 1 กับพวกก็ทราบที่อยู่แล้ว

ท่านจอมพลพิบูลฯ รู้ว่านายสงวน ตูลาร์กัม ไ้กลับทางไปกรุงปักกิ่งก็มิใช่ไปทัศนจารจรในยามสงครามเช่นกัน ท่านเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดก็ย่อมมีบัญชาพอที่จะเข้าใจได้ว่านายสงวนฯ ต้องไปกรุงปักกิ่งเกี่ยวกับกิจการบ้านเมืองที่พรรคพวกในประเทศไทยส่งไป แต่เหตุใดในกรณีที่ท่านจอมพลพิบูลฯ และสมาชิกของทหารกองการร่วมกับสัมพันธมิตรอยู่นั้น จึงไม่ติดต่อกับผู้บัญชาการทหารสูงสุดสัมพันธมิตรภาคเอเชียอาคเนย์ ซึ่งลอร์ดเมาท์แบตเทน เป็นผู้บัญชาการสูงสุด เพื่อให้ไปหากรรมการระเบียบแบบแผนทางการทหาร แต่ท่านจอมพลพิบูลฯ กลับใช้วิธีหาทางที่จะติดต่อกับเจียงไคเช็คซึ่งเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดแห่งยุทธภุมิริน

ประการที่ 4 จำเลยที่ 1 ทราบที่อยู่แล้วจากข้อความที่พลตรี อนันตคำ เขียนไว้ในหนังสือชื่อ "จอมพล ป. พิบูลสงคราม" เล่ม 4 หน้า 720 - 740 ที่มีความกล่าวถึงเสรีไทยว่าเป็น "แกะ" ส่วนท่านจอมพลพิบูลฯ เป็น "ราชสีห์" ดังที่เจตน์อ่องไวในข้อขอ 5 นั้นแล้ว และนี่ก็หมายรวมถึงเจตน์อ่อง และ พล.ต.อ.อดุลยา ด้วย เพราะพลตรี อนันตคำ ได้สรุปความต่อจากถูกแกะไว้ว่าดังนี้

"(จอมพลพิบูลฯ) ไม่ทันทันเกรงอยู่ก็ทั้งอันนับตั้งแต่เป็นหัวหน้าใหญ่ผู้คลั่งจนถึงหัวหมากท้ายแถวซึ่งเว้นท่าแถวกับรัฐมนตรี พล.ร.ต.ฉวีชัย ช่างรบวราสวัสดิ์ ผู้เดียว ก็โค่นเกล้า "รัฐ" ปรีดี พนมยงค์ ท่านผู้บัญชาการทหารบก "สุเลา" พล.อ.อดุล อุดลเสหจรัส"

เมื่อท่านจอมพลพิบูลฯ มีความเห็นว่า พล.ต.อ.อดุลยา เป็น "แกะ" ที่เข้ายุ่งราชสีห์ดังนั้นแล้ว เหตุใดท่านจอมพลพิบูลฯ จึงจะใช้ "แกะ" เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนของท่านจอมพลพิบูลฯ เพื่อไปเจรจากับเจียงไคเช็คที่นครกรุงปักกิ่ง

ประการที่ 5 พล.ต.อ.อดุลยา โ้แจแจงให้เจตน์อ่องและนายทวี บุญยเกตุ กับนายตรีเอก ชัยนาม เมื่อเดือนเมษายน พ.ศ. 2487 ว่า จอมพลพิบูลฯ โค่นทุกเป็นเห็นที่จริงกับ พล.ต.อ.อดุลยา ว่าจะเป็นตัวแทนเดินทางไปพบเจียงไคเช็คที่กรุงปักกิ่งเพื่อขอรวมกับจีนรบอยู่นั้นหรือไม่

พล.ต.อ.อดุลยา จึงตอบว่า เป็นการซ้ำเติมไปแล้วที่จะคิดเอาตัวรอด เพราะขณะนั้นก็เป็นที่ปรากฏว่าอิศาตักก็ยอมเห็นสัมพันธมิตรแล้ว เยอรมันก็โค่นพ่ายแพ้แก่กองทัพโซเวียตที่โค่นเข้ามาใกล้เขตแดนเยอรมัน ฝ่ายญี่ปุ่นก็พ่ายแพ้ทางเรือ ทางอากาศและทางบกไปยุทธภุมิรินก็ยกทัพบุกยึดมาดะวะนาค เจียงไคเช็คก็จะไม่เชื่อว่าจอมพลพิบูลฯ มีความบริสุทธิ์ใจที่จะรบกับญี่ปุ่น และถ้าเจียงไคเช็คถามว่าจอมพลพิบูลฯ โค่นยึดชวนเจียงไคเช็คไว้ให้รวมกับญี่ปุ่นในการรวบรวมสัมพันธมิตร และจอมพลพิบูลฯ โค่นสาบานต่อหน้าพระแก้วมรกตว่าจะซื่อสัตย์กับญี่ปุ่น พล.ต.อ.อดุลยา ก็ไม่สมควรที่จะตอบเจียงไคเช็คได้ว่าจอมพลพิบูลฯ กลั้มสัตย์ที่โค่นสาบานไว้

จอมพลพิบูลฯ จึงกล่าวว่า ไ้หมอกเจียงไคเช็คว่าที่จอมพลพิบูลฯ ทำไปนั้นเพื่อทรงญี่ปุ่น พล.ต.อ.อดุลยา จึงกล่าวว่าแต่ด้วยอย่างนั้นไม่ทำให้เจียงไคเช็คเชื่อได้ และกลับจะหาว่าเมื่อกลับยึดที่อยู่ปักกิ่งก็อาจกลับยึดต่อเจียงไคเช็คได้ ถ้าหากจอมพลพิบูลฯ เห็นว่าญี่ปุ่นกลับจะมีชัยขึ้นมาอีก จอมพลพิบูลฯ จึงกล่าวว่าไ้หมอกเจียงไคเช็คว่าโค่นเตรียมสร้างเพชรบูรณ์เป็นฐานที่มั่นไว้แล้ว พล.ต.อ.อดุลยา จึงตอบว่าอย่าพูดเล่น ๆ ความใจชอบ เพราะเจียงไคเช็คมีสายลับที่เป็นตาจีนก็มีตั้งอยู่ในเมืองไทยมากมายที่สืบสวนความเคลื่อนไหวในประเทศไทยและเฝ้าลอบไปรายงานที่กรุงปักกิ่งเสมอ ๆ พวกเหล่านี้ก็รู้ว่าไม่มีการก่อสร้างเป็นลั่วเป็นเส้นอีกใด ผู้คนก็ล้มตายกันมากจึงจะเอาเรื่องเพชรบูรณ์ไป "บดสี" (หลอกลวงตกตา) เจียงไคเช็คไม่ไ้

พล.ต.อ.อดุลยา จึงขอปฏิเสธไม่ยอมเดินทางไปนครกรุงปักกิ่งเพื่อเป็นตัวแทนของจอมพลพิบูลฯ และกล่าวว่าถ้าจอมพลพิบูลฯ ต้องการส่งตัวแทนไปกรุงปักกิ่งขอไ้คิดเลือกนายทหารคนอื่นที่สามารถทำให้เจียงไคเช็คเข้าใจได้ว่าการสาบานต่อหน้าพระแก้วมรกตนั้นไม่ใช่เรื่องสำคัญสำหรับคนไทย และที่สามารถบรรยายภาพเมืองหลวงใหม่ที่เขาสร้างเป็นเมืองท่าเมืองสวรรค์ไปแล้วและเป็นฐานที่มั่นแข็งแรง

พล.ต.อ.อดุลยา ได้แกะแกะเดือนลศจอมพลพิบูลฯ ต่อไปว่ายักษ์ใหญ่ (จีน) ถูกจำกัดอยู่ในเขตยุทธภุมิรินก็ถอยแล้ว ถ้าเข้าไปปลุกยักษ์ใหญ่ให้ตื่นขึ้นมา ยักษ์ใหญ่ก็จะยกกองทัพเข้ามาในประเทศไทย แล้วก็จะครอบครองประเทศไทยหนึ่งจะร้ายยิ่งกว่าญี่ปุ่น เพราะคนไทยทั่วทั้งประเทศไม่มีกำลังพอที่จะต่อต้านไ้กับยักษ์ใหญ่ออกไปจากประเทศไทยไ้

คำปฏิเสธและความเห็นของ พล.ต.อ.อดุลยา ดังกล่าวทั้งหมดทำให้จอมพลพิบูลฯ ไม่พอใจ พล.ต.อ.อดุลยา เป็นอันมาก

ตามเหตุผลที่เจตน์อ่องกราบเรียนศาลมาแล้วนั้น แสดงว่าจำเลยที่ 1 ไ้แก้แค้นเรื่องและบิดเบือน

ความจริงเพื่อจูงใจให้สมาชิกของพวกตนและผู้อ่านหลงเชื่อว่าการที่ พล.ต.อ.อดุล และคณะที่จอมพลพิบูลฯ วาภาพไว้ว่าจะส่งไปเจรจาร่วมกับจีนรบญี่ปุ่น อันเป็นวิธีช่วยชาติของจอมพลพิบูลฯ นั้นไม่สำเร็จองค์เพราะเหตุที่โลกกับเสรีไทยใช้วิธีการและอุบายต่าง ๆ ทำให้จอมพลพิบูลฯ ต้องออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี การไล่ความของจำเลยที่ 1 ดังกล่าวนั้นจึงทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณมาก

(3) อนุกระทงที่ 3

ตามที่จำเลยที่ 1 กล่าวไว้ในข้อความข้างต้นว่า

"พันตรี กวาง อภัยวงศ์ ซึ่งไต่ถามหมายนายกรัฐมนตรีสืบคอมมิวนิสต์มีแผนการที่จะส่งคณะผู้แทน

ไปยังเมืองจุงกิง"

ดังกล่าวนั้นจำเลยที่ 1 มีเจตนาจูงใจให้สมาชิกของพวกตนและผู้อ่านหนังสือจำเลยหลงเข้าใจผิดใจกันว่า เพราะเหตุที่โจทก์ใช้วิธีการและกลอุบายทำให้จอมพลพิบูลฯ ต้องออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี จึงทำให้วิธีช่วยชาติของจอมพลพิบูลฯ นั้นไม่สำเร็จและชาติไทยกับประชาชนไทยต้องได้รับความเสียหายมากมาย อันเป็นการสอกลองกับพวกของจำเลยที่ใดหนึ่งประมาทใจหกไว้ล่อลวงหนึ่ง

การกระทำของจำเลยดังกล่าวนี้มีเพียงแต่ทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณเท่านั้น หากเป็นการที่จำเลยจูงใจให้สมาชิกของพวกตนและผู้อ่านเห็นกัเห็นชอบในวิธีการช่วยชาติโดยยึดถือกับจุงกิงดังที่โจทก์ขอทราบเรียนความจริงตลอดกาลก็ไปนี้

(ก) รัฐบาลกวาง อภัยวงศ์ นั้นประกอบด้วยรัฐมนตรีที่เป็นหัวหน้าใหญ่เสรีไทยหลายคนซึ่งได้ตกลงกันไว้กับนายกวาง อภัยวงศ์ ว่า รัฐมนตรีที่เป็นหัวหน้าใหญ่เสรีไทยนี้มีภาระดำเนินงานเสรีไทย คือ นายทวี บุณยเกตุ รัฐมนตรีศึกษาธิการและสังฆการสำหรับนายรัฐมนตรี, นาวาเอก บุง ฤทธิชัย รัฐมนตรีมหาดไทย, พลโท ชิต มีนศิลป์สันักโยธาธิการ, รัฐมนตรีและรองแม่ทัพใหญ่ นอกจากรัฐมนตรีดังกล่าวนี้ก็มี พล.ต.อ.อดุล อุดลเดชจรัส อธิบดีกรมตำรวจ, พลเรือตรี สังวร สุวรรณชีพ สารวัตรใหญ่ทหาร, นายภิทร จัฒนาม อธิบดีกรมตำรวจต่างประเทศ, รัฐบาลกวาง อภัยวงศ์ ก็ได้ช่วยเหลือขบวนการต่อต้านที่ไ้รวมกับเสรีไทยจากสหรัฐอเมริกาและจากอังกฤษเป็นขบวนการเสรีไทยด้วยกัน

(ข) ขบวนการต่อต้านหรือเสรีไทยได้ก่อกำกับรัฐบาลสัมพันธมิตร คือ รัฐบาลอังกฤษ รัฐบาลสหรัฐอเมริกา รัฐบาลแห่งชาติจีน รัฐบาลไต้หวัน ซึ่งเป็นการก่อกำกับการเมืองเพื่อให้รัฐบาลเหล่านี้รับรองว่าการประกาศสงครามที่รัฐบาลพิบูลฯ ได้ทำต่อมริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกาและต่อสงครามกับประเทศจีนไทยไม่ประกาศสงครามนั้น มิใช่เป็นไปโดยเจตนาแท้จริงของประชาชนไทย หากรัฐบาลพิบูลฯ ได้ทำไปโดยลำพังจึงเป็นไมระ จึงขอให้ประเทศเหล่านั้นถือว่าประเทศไทยไม่เป็นที่ครุของสัมพันธมิตรและไมตกเป็นฝ่ายแพ่งสงครามเมื่อสัมพันธมิตรชนะสงครามในที่สุด

ส่วนการทหารนั้นขบวนการต่อต้านหรือเสรีไทยได้ก่อกำกับกองบัญชาการทหารสูงสุดสัมพันธมิตรภาคเอเชียอาคเนย์ ตามสายงานที่ถูกต้องตามระเบียบทหารทั่วโลกที่สัมพันธมิตรแยกออกเป็นกองบัญชาการสำหรับยุทธภูมิต่าง ๆ

ขบวนการต่อต้านหรือเสรีไทยไม่ร้องขอรัฐบาลจีนในการทหารที่จะร่วมกับรัฐบาลจีนรบญี่ปุ่น เพราะเห็นว่าถ้าเราขอร่วมกับจีนรบญี่ปุ่นแล้ว กองทัพจีนนั้นมากจะหลั่งไหลเข้ามาในประเทศไทย ซึ่งเมื่อเสร็จสงครามแล้วก็ยากที่จะให้กองทหารจีนเหล่านั้นถอนออกจากประเทศไทยได้ อันจะเป็นภัยอันตรายอย่างใหญ่หลวงต่อประเทศไทยยิ่งกว่าที่ยอมให้ทหารญี่ปุ่นไม่กี่แสนคน เข้ามาอยู่ในประเทศไทย

ส่วนกองทหารอังกฤษภายใต้ พลเรือเอกแมกแทน ที่จะเข้ามาปลดอาวุธทหารญี่ปุ่นในประเทศไทยนั้น ก็ตกลงกันไว้ให้เข้ามาได้เพียงชั่วคราว และเมื่อปลดอาวุธทหารญี่ปุ่นและส่งกองทหารญี่ปุ่นกลับประเทศแล้ว กองทหารอังกฤษก็จะถอนออกจากประเทศไทย

(ค) ขอเขียนของจำเลยที่ 1 ที่จูงใจให้สมาชิกของพวกตนและผู้อ่านนิยมชมชอบความวิธของจอมพลพิบูลฯ ที่ก่อกำกับทหารหรือพยายามคิดก่อทางทหารกับ เชียงโคเชกโกม ฉากหากเจียงโคเชกตกลงกับก็จะเป็นภัยอันตรายแก่เอกราช เอกภาพ อธิปไตยของชาติไทยอย่างยิ่ง ดังที่โจทก์ได้กล่าวถึงความเห็นของ พล.ต.อ.อดุล อุดลเดชจรัส ไว้ในอนุกระทงที่ 2 แล้ว และที่โจทก์กล่าวถึงเหตุผลเพิ่มเติมในอนุกระทงที่ 3 นี้ ฉะนั้นการที่จอมพลพิบูลฯ ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีแล้วไม่ได้ก่อกำกับทหารกับประมุขรัฐจึงไม่ทำให้ชาติไทยต้องเสียเอกราช เอกภาพ อธิปไตยแต่อย่างใด

(ง) ภายหลังจอมพลพิบูลฯ ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีในเดือนกรกฎาคม 2484 แล้ว ได้มีเหตุการณ์เกิดขึ้นซึ่งชาวไทยผู้รักชาติทั้งหลายควรทราบไว้ว่า มีบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาตจากแม่ทัพใหญ่ (พระยาพลพลพยุหเสนา) โดละเมืกนิยทหารโดยแอบติดต่อกับนายทหารจีนชายแดนเชียงคองมาอีก เพราะบุคคลเหล่านี้เชื่อว่าชาติไทยจะพ้นจากการตกเป็นฝ่ายแพ่งสงครามได้โดยร่วมมือทางทหารกับกองทัพของรัฐบาลจีน จึงเป็นเหตุทำให้ฝ่ายจีนเกิดเข้าใจผิดคิดว่าพวกของบุคคลเหล่านี้คือกองการให้ทหารจีนเข้ามาในประเทศไทยเพื่อช่วยขับไล่กองทัพญี่ปุ่น ดังนั้น จึงปรากฏความตามเอกสารหลักฐานของรัฐบาลอเมริกัน ซึ่งได้นำลงพิมพ์ในหนังสือของรัฐบาลอเมริกันชื่อ "Foreign Relations of the United States" แปลชื่อเป็นภาษาไทยว่า "ความสัมพันธ์ทางประเทศของสหรัฐอเมริกา" ค.ศ. 1945 เล่ม 6 หน้า 1275 คอขายบันทึกลงวันที่ 25 มิถุนายน ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 2488) ของรัฐบาลอเมริกันเกี่ยวกับปัญหาประเทศไทยดังต่อไปนี้

เมื่อวันที่ 1 สิงหาคม ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 2488) ก่อน 15 วันที่พระจักรพรรดิญี่ปุ่นได้สั่งให้กองทัพและประชาชนญี่ปุ่นยอมจำนนสัมพันธมิตรนั้น ประชาชนอินโดจีนได้ตอบเจียงโคเชกถึงปัญหายุทธภูมิในอินโดจีนว่า จีนแผ่นดินอินโดจีนได้เซ็นสนานที่ 16 อยู่ในความรับผิดชอบของกองบัญชาการทหาร

ผู้สกลสัมพันธไมตรีภาคเอเชียอาคเนย์ (ลอร์ดหลุยส์ เมาทันเทเทน) ข้าเกินแดนเหนือเส้นขนานที่ 16 ขึ้นไปให้อยู่ในเขตพุทธภูมิจีนต่อไป เจียงไคเช็คได้ตกลงตามที่แบ่งเขตที่ไทยมีเงื่อนไขว่าบริเวณเส้นขนานที่ 16 ในถือว่าเป็นเขตไทยของพุทธภูมิจีนในประเทศไทย หมายความว่าดินแดนไทยเหนือเส้นขนานที่ 16 ประมาณตั้งแต่อำเภออุ้มผาง, อำเภอปางมะผ้า, กิ่งอำเภอหนองบัวแดง, อำเภอบ้านไร่, อำเภอเบญจ, จังหวัดร้อยเอ็ด, อำเภอเสลภูมิ, บ้านหนองหิมมา, อำเภอเขมราฐ ขึ้นไปนั้นอยู่ในเขตพุทธภูมิจีน ซึ่งเจียงไคเช็คจะบอกกองทัพจีนเข้ามาได้

เมื่อพระจักรพรรดิผู้นั้นได้สั่งให้กองทัพและประชาชนผู้นั้นยอมจำนนสัมพันธไมตรีในวันที่ 15 สิงหาคม ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 2488) แล้ว โจทก์ได้ขอให้นายทหารอเมริกันประจำกองบัญชาการเสรีไทยส่งโทรเลขความหมายของโจทก์ไปยังรัฐบาลอเมริกันว่า ถ้ากองทัพจีน เข้ามารับการดูแลในดินแดนส่วนเหนือของไทยตามที่เจียงไคเช็คได้ส่งเงื่อนไขไว้แล้ว "ความไม่สงบเรียบร้อยจะเกิดขึ้น"

ต่อมาอีก 18 วัน คือในวันที่ 2 กันยายน ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 2488) ประธานาธิบดีทรูแมนได้ออกคำสั่งทั่วไปหมายเลข 1 ในคำสั่งทหารผู้นั้นทั่วทั้งประเทศไทยยอมจำนนต่อผู้บัญชาการทหารสูงสุดสัมพันธไมตรีภาคเอเชียอาคเนย์ (ลอร์ดเมาทันเทเทน)

ดังนั้น กองทหารจีนจึงได้ไปปลดอาวุธทหารผู้นั้นที่ตั้งอยู่เหนือเส้นขนานที่ 16 ของอินโดจีน ฝรั่งเศส

เมื่อนายทหารสัมพันธไมตรีประจำกองบัญชาการเสรีไทยได้ทราบคำสั่งทั่วไปของประธานาธิบดีทรูแมนหมายเลข 1 ตามนั้นแล้ว จึงได้มาแสดงความยินดีต่อโจทก์ "พลจัตวาเจกส์" โทกกล่าวว่

"I congratulate you for having saved your country from the Chinese Army's invasion, because once they came in they would remain for ever."

แปลเป็นภาษาไทยว่า "ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีต่อท่านที่ปกป้องประเทศของท่านจากการรุกรานของกองทัพจีน เพราะถ้าทหารเหล่านั้นเข้ามา (ในประเทศไทย) แล้วก็จะคงอยู่ตลอดกาล"

โจทก์ขอประจานความเวียนศาลว่า หนังสือของจำเลยที่สนับสนุนบุคคลที่ละเมิดกติกามติทหารไทย แอนดิกก็อกกับนายทหารจีนรายคนจนเป็นเหตุให้เจียงไคเช็คทำเรื่องที่จะบอกกองทัพจีนเข้ามาในประเทศไทยดังกล่าวนั้น โจทก์ทำให้พรรคพวกของจำเลยนอกสถานศึกษาและในสถานศึกษาบางแห่งเข้าไปเผยแพร่ และในหนังสือของจำเลยเป็นหลักในการสอนนิสิตนักศึกษาและนักเรียนให้หลงเข้าใจผิดเห็นแก่เห็นชอบในการกระทำดังกล่าวนั้น อันเป็นที่เสียหายไม่เฉพาะแก่ตัวโจทก์เท่านั้น หากเป็นที่เสียหายอย่างใหญ่หลวงแก่เอกราช เอกราช และอธิปไตยของชาติไทย โจทก์และเสรีไทยได้พยายามเติมกำลังความสามารถที่จะป้องกันกองทัพจีนของจีนที่จะยกเข้ามาในประเทศไทยซึ่งปรากฏตามเอกสารหลักฐานที่โจทก์กล่าวแล้วข้างบนนั้น

ข้อ 13. นอกจากที่โจทก์กล่าวไว้ในข้อ 5, ข้อ 6, ข้อ 7, ข้อ 8, ข้อ 9, ข้อ 10, ข้อ 11, ข้อ 12 นั้นเป็นความผิดของจำเลยแต่ละกระทรวงและอนุกระทรวงแล้ว การที่จำเลยเขียนว่าเป็นต่อความจริงเพื่อใส่ร้ายโจทก์กับเสรีไทยนั้นก็เพื่อให้สาธารณชนของพวกตนและผู้อ่านหลงเข้าใจผิดโดยปริยายจากข้อเขียนของจำเลยตนเอง และจากข้อเขียนของจำเลย (ที่โจทก์จะฟ้องเป็นอีกคดีหนึ่งหรือหลายคดี) จึงสมควรกับหมิ่นประมาทโจทก์ไว้อีกทางหนึ่งด้วยนั้น ว่าถ้าจอมพลพิบูลฯ ไม่ถูกอุบายของโจทก์และเสรีไทย ทำให้ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีแล้วชาติไทยก็ไม่ต้องชำระค่าเสียหายให้อังกฤษ และประชาชนก็จะไม่ต้องเดือดร้อน

การที่จำเลยที่ 1 ใ้กำลังใจให้สาธารณชนของพวกตนและผู้อ่านหลงเข้าใจผิดโดยตรงและโดยปริยายดังกล่าวนั้น เป็นการเขียนที่ฝ่าฝืนต่อความจริง ทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติยศทั้งที่โจทก์ขอความเรียบร้อยศาลจึงขอไปนี้

(1) รายงานฉบับลงวันที่ 7 พฤษภาคม 2489 ของคณะกรรมการวิชาการวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎรซึ่งสภาฯ นั้นได้ลงมติเห็นชอบด้วยแล้ว

คณะกรรมการวิชาการวิสามัญได้ประกอบด้วยท่านผู้ทรงไว้ซึ่งความยุติธรรมที่น่าเชื่อถือและเป็นกลางอย่างแท้จริง คือ

- 1. พระยาเทพวิทูรฑุสสุตราชวดี อธิบดีวิภินที่ศาลฎีกา และอธิบดีเสนาบดีกรมกสิกรรมวิเทศธรรม
- 2. พระยาลงราชสุวัจน อธิบดีอินที่หลายศาล และอธิบดีกรมกสิกรรมวิเทศธรรม
- 3. พระยาพิลาศสกรไพศาลย์ อธิบดีอินที่กรมกฤษฎีกา และอธิบดีอินที่ศาลอาญา และอธิบดีกรมกสิกรรมวิเทศธรรม
- 4. พระยารัตนรัตนสุภาส อธิบดีประธานศาลฎีกา
- 5. นายพิชานู บูลยง (มองนิเออร์เรอเน กียอง) อธิบดีที่ปรึกษากรมร่างกฎหมายและที่ปรึกษาคณะกรรมการกฤษฎีกา

คณะกรรมการวิชาการนี้ก็ได้ทำการสอบสวนและเสาะแสวงหาข้อเท็จจริงเสรีไทยได้ใช้จ่ายทั้งภายในและภายนอกประเทศแล้ว ทั้งปรากฏในรายงานของคณะกรรมการอิน ซึ่งมีเก็บไว้ที่สำนักงานเลขาธิการรัฐสภา ซึ่งโจทก์ขออ้างเป็นพยานเอกสาร

คณะกรรมการอินก็ได้พิจารณาแล้วและลงมติว่าชนวนเสรีไทยทั้งภายในและภายนอกประเทศได้จ่ายเงินของรัฐให้แก่เอกสารหลักฐานจ่ายจริงถูกต้อง ครั้นแล้วคณะกรรมการได้สรุปไว้ท้ายรายงานฉบับนี้

"ชนวนเสรีไทย หรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า ชนวนโลกนี้มี มีข้อเท็จจริง ซึ่งความกฎหมายได้ถือว่าได้ปฏิบัติการช่วยเหลือแก่แก่ราชศัตรูตามกฎหมายลักษณะอาญา มาตรา 110 อาจมีโทษถึงตาย

ก็เป็นได้ จึงเป็นผู้ที่เสียชีวิตเพื่อเห็นแก่ประเทศไทยในยามคับขัน เพราะมีอุดมคติที่ใจจะยอมถูกระงับของ
ประเทศนี้ให้เสียเอกราชฐานผู้แพสงคราม หรือมีเดชะนั้นก็ประเทศเอกราชแต่ในยามหลังสงคราม

ตามเอกสารหมายเลข ค. ซึ่งเป็นคำคอบของผู้บัญชาการในตำแหน่งรัฐมนตรีสหรัฐอเมริกาถึง
หัวหน้าเสรีไทย ให้คำรับรองว่าจะเคารพ (Respect) ความเป็นเอกราชของประเทศไทย และตาม
เอกสารหมายเลข ค. นายเอช.อาร์. เมิต (อุปทูตอังกฤษ) ก็กล่าวว่า ผลของขบวนการเสรีไทยคือทำให้คนไทย
ได้กระทำให้รัฐบาลอังกฤษและเสนอขอตกลงอย่างเบากว่า และว่าถ้าเป็นรัฐบาลจอมพล ป. พิบูลสงคราม
แล้ว ขอตกลงที่เสนอแนะจะหนักค่างกันอย่างยิ่ง เพราะจะถือว่าไทยเป็นประเทศศัตรูทำนองเดียวกับเยอรมัน
และญี่ปุ่น

ตามเอกสารหมายเลข ค. เป็นสำเนาโดยแสดงของนายเบวิน (ร.ม.ต.การต่างประเทศอังกฤษ)
เมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2488 เกี่ยวกับเสรีไทยว่า รัฐบาลอังกฤษยอมรับในเหตุการณ์ที่ขบวนการเสรีไทยต่อต้านญี่ปุ่น
ได้ให้ความช่วยเหลือ และจะลงนามการที่ไทยได้ประกาศสงครามต่ออังกฤษ นำยั้งรับเอาสิทธิแทนของอังกฤษ
ไปจากมือญี่ปุ่นหรือไม่ประการใดนั้น ต้องรอพิจารณาของฝ่ายไทยก่อนไปในการรับรองทหารฝ่ายอังกฤษที่จะเข้า
ไปในประเทศไทย

ตามเอกสารหมายเลข ค. เป็นโดยแสดงของนายโยสค์ (อุปทูตอเมริกัน ต่อมาเป็น ร.ม.ต.ว่า
การสหประชาชาติสมัยประธานาธิบดีรูสเวลต์) กล่าวต่อรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ เมื่อวันที่ 17 เมษายน
2489 ใจความเกี่ยวกับเสรีไทยว่า รัฐบาลสหรัฐอเมริกาจำใจโดยเสนอความช่วยเหลือและความช่วยเหลือและขมเยเยา
ขบวนการเสรีไทยได้กินใจแล้วด้วยช่วยเหลือสัมพันธมิตร

ตามเอกสารหมายเลข ข. เป็นโดยแสดงของนายฮาร์ริงตัน เกี่ยวกับเสรีไทยว่า ขบวนการเสรีไทยได้
มีส่วนอย่างยิ่งที่ช่วยให้อเมริกาเชื่อมั่นว่า ไทยเป็นมิตร จึงพร้อมที่จะช่วยเหลือทางการเงินเพื่อบูรณะการ
เศรษฐกิจของประเทศ

ตามเอกสารต่าง ๆ เหล่านี้ แสดงให้เห็นว่า ขบวนการเสรีไทยได้ก่อฐานะของประเทศชาติ
เนื่องจากสงครามคราวนี้ได้เป็นอย่างดี สมควรเป็นเจ้าหนี้บุญคุณแก่ปวงชนชาวไทย และดำเนินทางใดที่ประเทศ
ชาติจะสมารถเผชิญที่เสียชีวิตเข้ามาในการก่อฐานะของประเทศชาติเช่นนี้ ก็น่าจะเป็นที่ยินดียิ่ง

(2) โจทก์และเพื่อนเสรีไทยได้หลักรู้เพื่อชาติในการต่อสู้ญี่ปุ่นผู้ทรนและในการพยายาม
เจรจากับสัมพันธมิตร เพื่อให้รับรองว่าประเทศไทยมีอิศริ์ที่จะคงตกเป็นผู้แพ้สงคราม ถ้าสัมพันธมิตรเป็น
ฝ่ายชนะสงคราม โจทก์กับเพื่อนเสรีไทยได้ใช้ความอดทนและกระทั้งจนสัมพันธมิตรเห็นแจ้งว่าขบวนการต่อต้าน
หรือเสรีไทยก็มีอุปการะคุณแก่สัมพันธมิตรและยอมตกลงตามคำขอร้องของโจทก์ที่จะประกาศว่า การประ-
ทาศสงครามซึ่งรัฐบาลของจอมพลพิบูลย์ ได้กระทำต่อบริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกาเป็นโมฆะ แต่สัมพันธ
มิตรไทยขอร้องโจทก์ว่า ให้รอดังโอกาสสมควรแล้วสัมพันธมิตรจะไ้แจ้งมายังโจทก์ให้ประกาศโมฆะกรรม
ซึ่งประกาศสงครามนั้น

ต่อมาเมื่อวันที่ 15 สิงหาคม ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 2488) พระจักรพรรดิญี่ปุ่นได้ประกาศให้
กองทัพและประชาชนญี่ปุ่นยอมจำนนต่อสัมพันธมิตรแล้ว ในวันนั้นเอง รัฐบาลอังกฤษโดยความเห็นชอบของ
รัฐบาลอเมริกันจึงแจ้งต่อไปยังรัฐบาลจีนด้วยแล้วนั้น โจทก์ให้ลอร์ดเมานท์แบตเทน ผู้บัญชาการทหารสูงสุด
ภาคเอเชียอาคเนย์แนะนำโจทก์ให้นามรหัสว่า "รูธ" (RUTH) ให้รับประกาศโมฆะกรรมแห่ง
ประกาศสงครามที่รัฐบาลพิบูลย์ ได้ทำต่อสัมพันธมิตรทั้งปรากฏตามเอกสารเลขที่ 740/0010 พักฉัฉั-
เอส-1545 ของรัฐมนตรีแห่งประเทศอเมริกัน (เลขาธิการรัฐ) ถึงเอกอัครราชทูตอเมริกันฉบับลงวันที่ 15
สิงหาคม ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 2488) เวลาบ่าย 3 โมงตรงกับเวลากรุงเทพฯ 3 นาฬิกาของวันที่ 16
เดือนนั้น โทรเลขของลอร์ดเมานท์แบตเทนมาถึงโจทก์เวลาบ่ายของวันที่ 16 นั้น รายละเอียดปรากฏใน
สำเนาโทรเลขฉบับนั้น รัฐบาลอเมริกันได้นำลงพิมพ์เปิดเผยแล้วในหนังสือของรัฐบาลอเมริกันชื่อ "Foreign
Relations of the United States" ไม่ไปชื่อเป็นภาษาไทยว่า "ความสัมพันธ์ทางประเทศของ
สหรัฐอเมริกา" ค.ศ. 1945 เล่ม 6 หน้า 1276 - 1279 ซึ่งโจทก์ขออ้างเป็นพยานเอกสาร

ใจความโทรเลขลอร์ดเมานท์แบตเทนที่ได้รับอนุญาตจากรัฐบาลอังกฤษและสัมพันธมิตรให้แจ้ง
มายังโจทก์นั้น คือ

ให้โจทก์รับบอกประกาศสงครามไทยที่ห้าต่อบริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกาและให้โจทก์กล่าว
ไว้ไม่ประกาศบอกกับข้าพเจ้าว่า รูธ (นามรหัสของโจทก์) ได้แจ้งให้รัฐบาลอังกฤษและรัฐบาลอเมริกันทราบ
ไว้แต่เนิ่น ๆ แล้วว่า "ขบวนการต่อต้าน" (Resistance Movement) ประสงค์จะกระทำการอย่างเปิดเผย
ต่อสู้ หากยังมิได้โดยคำขอร้องเฉพาะเจาะจงของสัมพันธมิตรเพื่อเหตุการณ์ปฏิบัติทางทหาร และให้โจทก์
ส่งตัวแทนไปเจรจาที่เมืองแคนดี้ (เกาะลังกา) ถ้าโจทก์ปฏิบัติตามคำแนะนำนั้นและ "because of
support by Thai Resistance Movement" แปลว่า "เพราะเหตุความอุปการะของขบวนการต่อต้าน"
รัฐบาลอังกฤษก็พร้อมที่จะไม่บังคับให้ประเทศไทยให้ทำข้อตกลงยอมจำนนโดยไม่มีเงื่อนไขอันเป็นวิธีธรรมดา
ที่จะต้องกระทำตามสภาพการณ์เป็นอยู่ (สถานะสงครามเพราะรัฐบาลพิบูลย์ ได้ประกาศสงครามต่อบริเตน
ใหญ่และสหรัฐอเมริกา)

โจทก์จึงได้เชิญนายควงนายกรัฐมนตรีและนายทวี บุณยเกตุ รัฐมนตรีว่าการสาธารณสุข
รัฐมนตรีมาปรึกษา ตลอดจน "ประกาศสิทธิภาพ" ในวันที่ 16 สิงหาคม บอกกับประกาศสงครามที่รัฐบาล
พิบูลย์ ทำไว้ต่อบริเตนใหญ่และ ส.ร.อ.

ในข้อตกลงสมบูรณเมระหว่างไทยกับอังกฤษและอินเดียฉบับ 1 มกราคม 2489 จึงได้กล่าว
ไว้ในคำปรารภว่า

"โดยที่รัฐบาลแห่งสหราชอาณาจักรและรัฐบาลอินเดียอาศัยข้ออ้างเนื่องด้วยการกระทำใน
การบอกปฏิเสธซึ่งรัฐบาลไทยปฏิบัติไปแล้ว และระลึกลักษณะเหมือนกันถึงความอุปการะที่กระบวนการ
เคลื่อนไหวต่อต้านไม่ประเทศไทยได้อำนวยให้ระหว่างสงครามกับญี่ปุ่น จึงมีความปรารถนาที่จะให้สถานะ
สงครามสิ้นสุดลงโดยทันที"

(3) เมื่อวันที่ 22 ธันวาคม ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 2488) ลอร์ดเมานต์แบตเทน ขณะเป็น
ผู้บัญชาการทหารสูงสุดสัมพันธมิตรภาคเอเชียอาคเนย์ ได้เปิดเบ็ดdingการปฏิวัติของขบวนการต่อต้าน (Resis-
tance Movement) หรือขบวนการไทยที่ไม่อยู่ภายใต้การกดขี่สัมพันธมิตร ซึ่งหนังสือพิมพ์และสื่อมวลชนใน
อังกฤษโคลงพิมพ์ไว้แพร่หลายเกือบทั่วโลก

ต่อมาเมื่อวันที่ 27 ธันวาคม ค.ศ. 1946 (พ.ศ. 2489) ก่อนหนึ่งวันที่โจทก์เดินทางไปถึง
ประเทศอังกฤษ โดยคำเชิญเชิญของรัฐบาลอังกฤษ ลอร์ดเมานต์แบตเทนได้แสดงสุนทรพจน์ที่ "ซิตี้ไลเวอรี
คลับ" โดยเชิญสื่อมวลชนมาฟังด้วย ซึ่งได้ทำไปลงพิมพ์แพร่หลายอีกครั้งหนึ่ง ดังที่เซอร์แอนดรูว์กิลลิสต์ได้
นำมาลงพิมพ์ไว้ในหนังสือชื่อ "บางกอกทอปซีเครต" แปลชื่อเป็นภาษาไทยว่า "ความลับสุดยอดของบางกอก"

โจทก์ขอประทานทราบเรียนศาลถึงคำสรุปในท่อนท้ายแห่งสุนทรพจน์นั้นที่เกี่ยวกับประเด็นใน
(ก) และ (ข) นั้น ดังต่อไปนี้

In January, 1945, he sent a body of his key resistance leaders
under the command of the present Foreign Minister of Siam for consulta-
tions with me in Kandy. We got them out and back again by seaplane, or
by flying-boats. During our talks we laid concrete plans for future
action in conjunction with the main forces of my theatre. I had con-
stantly under review the need for Pradit himself to be flown out in an
emergency. By the end of the war he had organized sabotage and guerrilla
forces comprising some 60,000 fighting men and numerous passive suppor-
ters, who were in positions at all the key strategic points in Siam poised
to strike.

"Never Failed us"

I realized the difficulty he had to hold these forces in leash, but I had
also to keep in mind the tremendous danger of a premature move which would
bring down crushing Japanese counter action and disturb my strategic plans
for the theatre as a whole. The strain imposed on Pradit and the risks he
ran for over three years were very formidable, but his own discipline and
that which he inspired in his followers won out. He never failed us.

There are, I know, many who were prisoners of war in Siam who
have good reason to be grateful for Pradit's good will to us. So let us

honour a man who has rendered high service to the allied cause and to his
own contry, and who from my personal knowledge of him is a firm advocate
of Anglo-Siamese friendship. The chain of local resistance to Japanese
oppression in the occupied lands of South-East Asia had very few gaps in
it, and one of the strongest links was forged by Pradit in Siam, (Loud
and prolonged cheers.)

แปลเป็นภาษาไทยว่า

"ในเดือนมกราคม ค.ศ. 1945 เขา (โจทก์ในคดีนี้) ได้ส่งคณะหัวหน้ากำลังของขบวนการ
"ต่อต้านภายใต้การบังคับบัญชาของรัฐบาลต่างประเทศสยามสมัยปัจจุบัน (กิเรก ชัยยาม)
"เพื่อปรึกษากับข้าพเจ้าที่เมืองแคนดี้ เราให้เขาออกมาและส่งเขากลับโดยเครื่องบินทะเล
"หรือโดยเรือบิน ในระหว่างการสนทนาเราได้วางแผนการที่เป็นรูปธรรมสำหรับการปฏิบัติ
"การรายนหน้าในการสมานกันพลังหลักสำคัญแห่งยุทธภูมิของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้พิจารณาเป็น
"เนื่องถึงถึงความต้องการเพื่อให้ประณิษ (ชื่อโจทก์ที่ลอร์ดเมานต์แบตเทนนิยามเรียกโจทก์
"ตามบรรดาศักดิ์กึ่ง) ให้บินออกมาในกรณีฉุกเฉิน จนถึงปลายสงคราม เขา (โจทก์) ได้
"จัดตั้งกำลังรบเหล่าหลายและกำลังพลพรรคประมาณตกรับ 6 หมื่นคน และผู้สนับสนุนแบบพึ่งพา
"(passive resistance) อีกมากมายซึ่งอยู่ในตำแหน่งที่สำคัญทางยุทธศาสตร์ใน
"สยามและกำลังรบคอยที่จะต่อสู้

"ไม่เคยพลาดจากเรา"

"ข้าพเจ้าเข้าใจความยากลำบากที่เขาต้องควบคุมให้พลังเหล่านี้ให้ขึ้นอยู่กับข้าพเจ้า
"ต้องทำให้จิตใจใหม่ถึงขั้นทรายใหญ่หลวงแห่งการเคลื่อนไหวที่ขยับไม่ถึงเวลาที่จะถูกผู้คุม
"โค่นทำลาย และจะทำให้แผนยุทธศาสตร์แห่งยุทธภูมิแห่งปวงของข้าพเจ้าเกิดขึ้นได้ ความคั่ง
"เครียดที่บังคับประณิษและภักดีทรายที่เขาเผชิญตลอดเวลา 3 ปีนั้นใหญ่หลวงมาก แก้วนิย
"ของเขาเองกับที่เขาได้คิดริเริ่มใหญ่โตตามของเขาได้รับความสำเร็จ เขาไม่เคยพลาด

จากเรา

"ข้าพเจ้ารู้ว่าบุคคลมากมายที่เคยเป็นเชลยก็ก่อกองรวมในสยามซึ่งมีความเห็นถูกต้อง
"กตัญญูทุกเวทีต่อความปรารถนาดีของประณิษหรือเรา ดังนั้น ขอให้เราให้เกียรติแก่
"บุคคลหนึ่งที่โดยวิธีการอย่างสูงออกอุทิศของสัมพันธมิตรและต่อประเทศของเขาเอง และ
"ซึ่งเป็นผู้กล้าหาญที่รวมเป็นส่วนตัวถึงเขาวา เป็นผู้ส่งเสริมมิตรภาพระหว่างอังกฤษ
"สยาม สายโยงแห่งท้องถิ่นต่อต้าน การก่อกองที่ขยับในดินแดนเอเชียอาคเนย์ภายใต้การบีบ
"กรองของผู้ที่เห็น โคมี่ช่องว่างอยู่เล็กน้อย และสายเชื่อมที่เข้มแข็งที่สุดก็ได้ทำให้เข้มแกร่ง

“ฉันโดยประจักษ์ในสยาม (เสียงซึ่งหมยบัณฑิตไทรงั้นเป็นเวลายาวนาน)

ข้อ 14. ส่วนที่เกี่ยวกับประวัติการศึกษาของโจทก์นั้น จำเลยที่ 1 เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 22 มีความตอนหนึ่งว่า

- “มหาวิทยาลัยในประเทศฝรั่งเศสจัดสอนรวมอยู่ในคณะเดียวกันคือคณิศาสตร์ ซึ่ง
- “ปัจจุบันนี้ชื่อว่า คณะนิติศาสตร์และวิทยาศาสตร์ทางเศรษฐกิจ ส่วนปริญญาคุณวุฒิ
- “บัณฑิตในวิชากฎหมายหรือวิชาอื่นใดก็ตาม แบ่งออกเป็น 2 ชั้น คือ ปริญญาคุณวุฒิบัณฑิตของมหาวิทยาลัย (Docteur d'Université) และปริญญาคุณวุฒิบัณฑิตของรัฐ (Docteur d'Etat) นายปรีทีย์ ทมยงค์ ไกรับปริญญาคุณวุฒิบัณฑิตของมหาวิทยาลัย”

โจทก์ขอทราบเรียนต่อศาลว่า การที่จำเลยอธิบายถึงระบบการศึกษาในฝรั่งเศสนั้น เป็นการนำ ครั้นแล้วก็กล่าวเอาเองว่า โจทก์ได้ปริญญาคุณวุฒิบัณฑิตของมหาวิทยาลัย (Docteur d'Université) ซึ่งจำเลยทราบชื่อว่า ก.พ. เทียบวิทยฐานะคุณวุฒิบัณฑิตของมหาวิทยาลัยเท่ากับ “ปริญญาโท” จำเลยมีเจตนาจงใจให้ผู้อ่านหลงเข้าใจผิดว่า โจทก์มีวิทยฐานะเพียงเทียบเท่ากับปริญญาโทเท่านั้น อันเป็นการที่จำเลยกล่าวว่าเป็นความจริงที่นักศึกษารุ่นใกล้เคียงกับโจทก์ได้เขียนไว้แล้ว อาทิ ศาสตราจารย์เกือน บุนนาค ที่เขียนไว้ในหนังสือชื่อ “ทนายปรีทีย์ รัฐบาลอาวุโส ผู้วางแผนเศรษฐกิจไทยคนแรก” พิมพ์ครั้งที่ 1 เมื่อ พ.ศ. 2500 และพิมพ์ครั้งที่ 2 พ.ศ. 2517 ศาสตราจารย์เกือน บุนนาค ได้เขียนไว้ว่าความจริงว่า โจทก์เป็นคนไทยคนแรกที่สำเร็จการศึกษาชั้นคุณวุฒิบัณฑิตของรัฐ (Docteur d'Etat) อย่างสมบูรณ์ คือ โจทก์ได้ศึกษาอย่างนักเขียนฝรั่งเศสจนได้ปริญญาตรีทางกฎหมาย Baccarauréat en Droit) แล้วได้ปริญญา “ลิซองส์ ออง กัว” (Licence en Droit) แล้วจึงมีสิทธิศึกษาชั้นคุณวุฒิบัณฑิตของรัฐ

ข้อเขียนของจำเลยทำให้โจทก์เสียเกียรติคุณที่โจทก์ซึ่งมีความเป็นจริงแห่งวิทยฐานะของโจทก์ ซึ่งปรากฏความหนังสือของพระองค์เจ้าจรูญศักดิ์กฤดากร อัครราชทูตสยาม เลขที่ ก.3 ที่ 11/4838 ลงวันที่ 26 กุมภาพันธ์ 2469 ถึงมหาอำมาตย์เอก เจ้าพระยาพิชัยญาติ ผู้รั้งตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงยุติธรรม ตามเอกสารท้ายฟ้องนี้หมายเลข 11

ท่านอัครราชทูตพระองค์นั้นได้รายงานผู้รั้งตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงยุติธรรมถึงวิทยฐานะของโจทก์มีความดังต่อไปนี้

- “ (1) ได้ปริญญาเอกกฎหมาย (ฝ่ายนิติศาสตร์) Docteur en Droit (Sciences Juridiques) ประกาศเกียรติบัตรของรัฐบาลฝรั่งเศส
- “ (2) ได้ประกาศนียบัตรการศึกษาชั้นสูงในทางเศรษฐกิจ (Diplôme d'Etudes Supérieures d'Economie Politique) ซึ่งเป็น
- “วิชาซึ่งนายปรีทีย์ ทมยงค์ สอนได้แก่เพิ่มขึ้นจากปริญญาเอกกฎหมายธรรมดา แต่
- “เป็นวิชาส่วนหนึ่งของการเรียนกฎหมาย

ก่อนนี้ว่า

- “ในฝรั่งเศส สิทธิของหมยกฎหมายฝรั่งเศสซึ่งได้ประกาศนียบัตรของการศึกษาระดับสูงเพิ่มเติมขึ้นอีกอย่างหนึ่งนั้น (ก) มีสิทธิที่จะเป็นศาสตราจารย์ผู้ทรงในมหาวิทยาลัย และ
- “ (ข) มีสิทธิที่จะเข้าสอบแข่งขันสำหรับตำแหน่งศาสตราจารย์มหาวิทยาลัย (Concours "d'Agrégation des Facultés de Droit")”

ข้อ 15. เกี่ยวกับประวัติของโจทก์ จำเลยได้เขียนไว้ในหนังสือของจำเลยหน้า 255 มีความ

“ นายปรีทีย์ ทมยงค์ เกิดเมื่อวันที่ 5 พฤษภาคม พ.ศ. 2443”

โจทก์ฟ้องขอประทานความกรุณาศาลโปรดให้ยกแก้โจทก์ในการที่โจทก์นำเอาเรื่องเล็กน้อยนี้มากกล่าวในฟ้องนี้ โจทก์มีความจำเป็นที่ต้องขอความกรุณาศาลพิจารณา เพราะเหตุดังต่อไปนี้

- (1) ในฐานะจำเลยที่ 1 ซึ่งเป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์นั้น ผู้อ่านย่อมหลงเข้าใจผิดว่าเกิดของโจทก์ และสามารถคัดลอกออก ๆ ไปซึ่งทำให้โจทก์เสียหายไม่มากก็น้อย
- (2) วันเกิดที่ถูกต้องของโจทก์ คือ ตรงกับวันที่ 11 พฤษภาคมนั้น ชานิติกรและสานุศิษย์ของโจทก์ในประเทศไทยและในหลายประเทศได้รวมมาเพื่อบูชาในวันนั้นทุก ๆ ปี แต่เมื่อหนังสือของจำเลยแพร่หลายออกไปก็ก่อให้เกิดความสับสน

ข้อ 16. จำเลยที่ 1 ได้เขียนประเพณืในหน้าต้นแห่งบทที่ 1 ของหนังสือจำเลยดังต่อไปนี้

- “ เมื่อตอนเช้าตรู่วันศุกร์ที่ 24 มิถุนายน พ.ศ. 2475 การเปลี่ยนแปลงการปกครองได้เกิดขึ้น ยังผลให้ประเทศไทยเปลี่ยนการปกครองจากระบอบสมบูรณาญาสิทธิราช มาเป็นระบอบรัฐธรรมนูญ ซึ่งเป็นการเปิดศักราชสมัยประชาธิปไตย ในเห็นผู้เขียนเรียกชื่อประเทศของประชาชนชาวไทยว่า สยาม ทั้งนี้ก็เพราะเป็นชื่อของประเทศในเวลานั้น
- “อันที่จริงพวกเราชาวไทยเรียกชื่อประเทศของเราตามชื่อของราชาชาเอียงตั้งแต่สมัยโบราณ
- “เช่น กรุงสุโขทัย กรุงศรีอยุธยา และกรุงรัตนโกสินทร์ เมื่อก่อนนั้น แต่คนไทยทั่วไปยังไม่เรียกว่า “เมืองไทย” ทางราชการของไทยเริ่มใช้คำว่า “สยาม” ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ลงนามในสนธิสัญญาทางไมตรีและพาณิชย์กับนานาประเทศ และมีความจำเป็นต้องแปลสนธิสัญญาเหล่านี้
- “ออกเป็นภาษาไทย เฉพาะชื่อประเทศของเราซึ่งในภาษาฝรั่งใช้คำว่า Siam พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงบัญญัติให้แปลเป็นภาษาไทยว่า “สยาม” ดังปรากฏในสนธิสัญญาไมตรีและพาณิชย์ที่ได้มีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันต่อกันกับอังกฤษเป็นครั้งแรกเมื่อ พ.ศ. 2399 “สยาม” เป็นชื่อประเทศของเราต่อมาจนถึงวันที่ 24 มิถุนายน 2482 จึงเปลี่ยนเป็นประเทศไทยตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา”

ต่อมาในหน้า 111 จำเลยได้เขียนไว้ดังต่อไปนี้

- ในระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง นายวินสตัน เชอร์ชิล นายกรัฐมนตรีอังกฤษ ปฏิเสธที่จะเรียก Siam ว่า Thailand คงยืนยันที่จะใช้ Siam ภายหลังจากสงครามโลกครั้งที่สองแล้ว กองทัพอากาศหรือสหประชาชาติได้เข้ามาปลดอาวุธทหารญี่ปุ่นและสังหารกบฏในประเทศญี่ปุ่น รัฐบาลไทยพยายามเอาใจมหาอำนาจพันธมิตร จึงอาจกล่าวได้ว่ากำลังกำโจกชะตาของประเทศไทยไว้ จึงเปลี่ยนชื่อประเทศไทยที่เป็นนามาอังกฤษว่า Thailand กลับไปเป็น Siam ตามเดิม เมื่อเดือนกันยายน พ.ศ. 2468 ซึ่งเป็นสมัยที่จอมพล แปลก พิบูลสงคราม พ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีไปแล้ว ครั้นท่านกลับมาเป็นนายกรัฐมนตรีในสมัยหลัง ท่านคงยืนยันที่จะใช้ Thailand ตามเดิม ในวันที่ 11 พฤษภาคม พ.ศ. 2492 ได้มีประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีกำหนดให้ใช้ Thailand แทน Siam ตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา ปรากฏว่าได้รับการรับรองจากนานาประเทศโดยสมบูรณ์ ส่วนคำว่า "ประเทศไทย" ยังคงใช้สืบต่อมาโดยมิได้มีการเปลี่ยนแปลงเลย อย่างไรก็ตาม ประชาชนชาวไทยบางคนที่ยังคงสนใจที่จะใช้ประเทศสยามดังปรากฏในการอภิปรายเรื่องชื่อของประเทศ ในการร่างรัฐธรรมนูญฉบับ พ.ศ. 2511 ในสภาวาระรัฐธรรมนูญ และฉบับ 2517 ในสภาที่ปรึกษา แต่ในที่สุดสภาทั้งสองลงมติให้ใช้ชื่อประเทศไทย หรือ Thailand ไปตามเดิม จึงผู้เขียนเห็นว่าเป็นการเหมาะสมแล้วที่จะได้โดยยื่นข้ออ้างวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 24 มิถุนายน

พ.ศ. 24๗2

- จอมพลแปลก พิบูลสงคราม มุ่งที่จะสร้างชาติให้เจริญวัฒนาถาวร จึงได้ประกาศให้รัฐนิยมอีก 12 ฉบับ แต่มีผู้วิพากษ์วิจารณ์ว่าเป็นการส่งเสริมลัทธิชาตินิยม แต่เป็นสิ่งจำเป็นสำหรับประเทศสมัยสงครามโลกครั้งที่สอง ประเทศไทยจะยึดหลักการเอก-ราชทั่วโลกจะต้องอาศัยลัทธิชาตินิยมของประชาชนชาวไทย

โจทก์ขอประทานกราบเรียนศาลว่า ความตอนที่ว่าโดยกล่าวว่

- ในระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง นายวินสตัน เชอร์ชิล นายกรัฐมนตรีอังกฤษปฏิเสธที่จะเรียก Siam ว่า Thailand คงยืนยันที่จะใช้ Siam ภายหลังจากสงครามโลกครั้งที่สองแล้ว กองทัพอากาศหรือสหประชาชาติได้เข้ามาปลดอาวุธทหารญี่ปุ่นและสังหารกบฏในประเทศญี่ปุ่น รัฐบาลไทยพยายามเอาใจมหาอำนาจพันธมิตร จึงอาจกล่าวได้ว่ากำลังกำโจกชะตาของประเทศไทยไว้ จึงเปลี่ยนชื่อประเทศไทยที่เป็นนามาอังกฤษว่า THAILAND กลับเป็น Siam ตามเดิม

นั้นมิใช่เป็นการที่จำเลยแสดงความเห็นในหลักวิชาการว่าโจทก์กับรัฐบาลไทยสมัยนั้นมีความคิดเห็นผิดหรือถูกต้องตามที่ของข้อเท็จจริงตามที่พิจารณาแล้วในคำฟ้องข้อก่อน ๆ ว่าจำเลยถือว่านายทวี บุณยเกตุ เป็นผู้ร่วมมือใกล้ชิดกับโจทก์ และคำว่า "รัฐบาลไทย" ที่จำเลยที่ 1 อ้างถึงนั้น คือ รัฐบาลซึ่งนายทวี บุณยเกตุ เป็นนายกรัฐมนตรีภายใต้โจทก์ซึ่งเป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ จำเลยจึงมีเจตนาใส่ความโจทก์กับนายทวี บุณยเกตุ ว่าการเปลี่ยนชื่อภาษาอังกฤษของประเทศไทยดังกล่าวนั้น โททำไปเพื่อเอาใจนายเชอร์ชิล และสัมพันธ์มิตรเป็นสำคัญยิ่งกว่าที่โจทก์กับนายทวี บุณยเกตุ ถือเอาความถูกต้องเหมาะสมของประเทศชาติ ข้อเขียนของจำเลยมิใช่เป็นไปโดยเจตนาบริสุทธิ์ หากเป็นการเขียนเพื่อสนับสนุนข้อเขียนของจำเลยที่หมิ่นประมาทโจทก์ทั้งที่โจทก์กล่าวไว้ในคำฟ้องหลายข้อดังกล่าวข้างต้น ข้อเขียนของจำเลยที่ผ่านนี้ต่อความจริงจึงทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติยศตั้งที่โจทก์ขอกราบเรียนศาลดังต่อไปนี้

(1) นายวินสตัน เชอร์ชิล เป็นนายกรัฐมนตรีอังกฤษเมื่อเดือนสิงหาคม ค.ศ. 1939

(พ.ศ. 24๘2) รัฐบาลผสมของเขาลาออกในเดือนพฤษภาคม ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 24๗๘) และรักษาการในระหว่างการเลือกตั้งทั่วไป นายวินสตัน เชอร์ชิล กับพวกอนุรักษนิยมแพ้การเลือกตั้งแล้ว นายคลีเมนต์ อัทลี (ATTLEE) หัวหน้าพรรคแรงงานที่ชนะการเลือกตั้งนั้นเป็นนายกรัฐมนตรี ในเดือนกรกฎาคม ค.ศ. 1945 (พ.ศ. 24๗๘)

แต่โจทก์ในฐานะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ให้ความเห็นชอบแก่รัฐบาลทวี บุณยเกตุ เปลี่ยนชื่อภาษาอังกฤษของประเทศไทยว่า "SIAM" (ไซอม) นั้น เมื่อวันที่ 7 กันยายน พ.ศ. 2๔๗๘ คือ ภายหลังที่นายเชอร์ชิลออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีอังกฤษแล้ว จึงเป็นไปไม่ได้ที่โจทก์กับรัฐบาลทวี บุณยเกตุ เปลี่ยนชื่อภาษาอังกฤษของประเทศไทยดังกล่าวนี้เพื่อเอาใจนายวินสตัน เชอร์ชิล

(2) แม้ว่าไม่มีกองทหารอังกฤษเข้ามาปลดอาวุธทหารญี่ปุ่นในประเทศไทย แต่โจทก์กับ

รัฐบาลทวี บุณยเกตุ ก็ไม่มีความจำเป็นอย่างใดที่จะเปลี่ยนชื่อภาษาอังกฤษของประเทศไทยเพื่อเอาใจกองทหารอังกฤษเหล่านั้นที่เข้ามาปลดอาวุธทหารญี่ปุ่นเพียงชั่วคราวแล้วก็จะต้องถอนออกจากประเทศไทย การที่คนของชาติหนึ่งจะเรียกชื่ออีกประเทศหนึ่งนั้น ก็เป็นเรื่องความเคยชินของแต่ละชาติ เช่น รัฐบาลไทยเรียกประเทศ "จุงกีวะ" ว่า "ประเทศจีน" มาช้านานแล้วก็ยังเรียกประเทศนั้นว่า "ประเทศจีน" อยู่ตลอดเวลา หรือคนไทยเคยชินต่อการเรียกประเทศเวียตนามว่า "จวน" ก็เรียกเช่นนั้นอยู่ตลอดเวลา อันเป็นชื่อของราชวงศ์ "เหวียน" สมัยเก่าที่ปกครองเวียตนาม เพิ่งไม่นานมานี้ทางราชการไทยจึงเปลี่ยนเรียกว่า "เวียตนาม" ส่วนรัฐบาลอังกฤษที่เคยเรียกประเทศเยอรมันว่า "GERMANY" (เยอรมัน) ก็เรียกเช่นนั้น ความเคยชินตลอดเวลา แทนที่จะเรียกตามชื่อทางการของประเทศเยอรมันว่า "DEUTSCHLAND" (ดอยช์-ลันด์) ฯลฯ

(3) จำเลยที่ 1 ทราบคำว่าโจทก์และนายทนาย บุญเกตุ โคกค้ำคานคิ "เชื้อชาติยิ่งใหญ่" (SUPER-RACE) ของลัทธินาซีเยอรมันที่ถือว่าคนเชื้อชาติอารยันเป็นเชื้อชาติยิ่งใหญ่ในประเทศเยอรมัน รวมทั้งในยุโรปด้วย จอมพลพิบูลฯ ที่โฆษณาสถาปนามหาอาณาจักรไทยก็คำเชิญชวนตัวอย่างของอีกเลอร์ด คือ จอมพลพิบูลฯ ถือเอาคนเชื้อชาติไทยซึ่งอยู่ในดินแดนแห่งเอเชียใต้และเอเชียอาคเนย์ว่าเป็นเชื้อชาติที่ยิ่งใหญ่ โดยไม่คำนึงว่าพระมหากษัตริย์แห่งบรมราชจักรีวงศ์ที่เรียกว่า "สยาม" นั้นก็โดยพระองค์ทรงเห็นวาระอาณาจักรของพระองค์ประกอบไปด้วยคนหลายเชื้อชาติ พระองค์จึงทรงปรารถนาให้สภานิติกรของพระองค์พระองค์ทุกเชื้อชาติมีความเสมอภาคกัน จำเลยที่ 1 ทราบก็จากบทความที่โจทก์เขียนไว้ชื่อ "ความเป็นมาของชื่อ "ประเทศสยาม" กับ "ประเทศไทย" " ซึ่งโจทก์ได้เคยเสนอต่อจอมพลพิบูลฯ ที่ทำไว้จะเปลี่ยนชื่อประเทศสยามมาเป็นประเทศไทย โดยโจทก์แสดงความคิดเห็นว่าชื่อของประเทศสยามนั้นมีใจเป็นไปตามที่นักประวัติศาสตร์บางคนอ้างว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ เป็นผู้บัญญัติขึ้นเพื่อทรงปรารถนาเอาใจฝรั่ง หากปรากฏชัดแจ้งในกฎหมายตราสามดวงอันมีลักษณะเป็นประมวลกฎหมายซึ่งพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าฯ โททรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งคณะกรรมการรวบรวมกฎหมายที่พระมหากษัตริย์ตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี โททรงบัญญัติไว้และใช้สืบต่อมาในสมัยกรุงธนบุรีจนถึงต้นรัชกาลที่ 1 นั้น แล้วโจทก์ในคณะกรรมการรวบรวมแก้ไขเป็นบางตอน ประกาศเมื่อจุลศักราช 1166 (พ.ศ. 2347) ต่อมาพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมหลวงราชบุรีดิเรกฤทธิ์ สมัยดำรงตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงยุติธรรมได้ทรงพิมพ์กฎหมายนี้ด้วยวิธีพิมพ์สมัยใหม่ ซึ่งนักกฎหมายรู้จักกันในนามว่า "กฎหมายราชบุรี" เพื่อประชาชนจะได้ศึกษาค้นคว้าหรืออ้างอิงได้สะดวกกว่าที่จะต้องอ่านจากสมุดข่อยโบราณ จำเลยที่ 1 ทราบก็ในฐานะเป็นราชบัณฑิตประจำกระทรวงยุติธรรม และกฎหมายตราสามดวงนั้นก็โดยที่โจทก์ได้ให้เรียกชื่ออาณาจักรของพระองค์ว่า "สามเทศ อันว่า "สยามประเทศ" นี้ประมวลกฎหมายตราสามดวงที่ทรงบัญญัติขึ้นโดยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าฯ นั้นได้รับการแก้ไขหลายแห่งที่ไม่เกี่ยวกับชื่อของประเทศนั้น ส่วนที่เหลืออยู่ที่โจทก์ได้แก้ไขเป็นกฎหมายตลอดมา แม้ได้มีประกาศใช้ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ใน พ.ศ. 2464 แล้ว แต่ประมวลกฎหมายนี้ก็มีโดยยกเลิกกฎหมายตราสามดวง หากมีบัญญัติไว้แต่เพียงว่าบทกฎหมายอันใดมีความขัดต่อประมวลกฎหมายใหม่ จึงให้ใช้ประมวลกฎหมายใหม่ โดยเฉพาะชื่อประเทศสยามนั้นไม่ขัดต่อประมวลกฎหมายใหม่ ดังนั้น จึงได้โจทก์มาจนถึงรัฐธรรมนูญฉบับ 10 ธันวาคม 2475 ก็เรียกชื่อประเทศตามกฎหมายตราสามดวง

โจทก์ได้แสดงความเห็นต่อจอมพลพิบูลฯ ในครั้งกระเถิบว่าในสมัยรัชกาลที่ 1, ที่ 2, ที่ 3 ก็มีหลักฐานแสดงว่า ก่อนพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ พระมหากษัตริย์แห่งราชวงศ์จักรีก็เรียกชื่อประเทศว่าสยาม โจทก์ยังได้แสดงหลักฐานอีกหลายประการว่าตั้งแต่กรุงสุโขทัยเป็นราชธานีก็มีหลักฐาน นอกจากนักประวัติศาสตร์บางคนก็อ้างเพียงถ้อยคำเดียวจากศิลาจารึก คือ ยังมีหลักฐานเอกสารอื่น ๆ ที่แสดงว่า

แน่นอนอันเป็นประเทศของกรุงสุโขทัยนั้นเรียกว่า "สยาม" และยังมีเอกสารหลักฐานในรัชสมัยพระบรมไตรโลกนาถ และในรัชสมัยพระเจ้าทรงธรรม ที่ได้ส่งคณะสงฆ์ไปตั้งศาลาบำเพ็ญกุศลที่เมือง "สยามวงศ์" มาตราบนานเท่านี้

(4) จอมพลพิบูลฯ จึงใช้วิธีบัญญัติสิ่งที่เรียกว่า "รัฐนิยมฉบับที่ 1" ซึ่งไม่มีผลในทางกฎหมายที่จะเปลี่ยนชื่อประเทศ แต่ก็มีบุคคล เช่น จำเลยที่ 1 ที่กล่าวไว้ในข้อความที่โจทก์อ้างไว้ข้างต้นนั้นแล้วว่า "ผู้เขียนเห็นว่าเป็นการเหมาะสมแล้วตั้งแต่โดยในชื่อนี้ทางวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 24 มิถุนายน พ.ศ. 2462"

คือ จำเลยที่ 1 แสดงถึงความเชื่อและทำความเข้าใจที่เห็นใจเมื่อได้กับวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย โดยจำเลยไม่รอก่อนว่าสภาผู้แทนราษฎรจะลงมติเห็นด้วยหรือไม่เห็นด้วย

ต่อมาจอมพลพิบูลฯ จึงถือเอาการที่บุคคลบางคนว่าเห็นด้วยกับรัฐนิยมฉบับนี้มาเป็นหลักเสนอรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติมเกี่ยวกับนามของประเทศซึ่งเมื่อสภาผู้แทนราษฎรลงมติเห็นชอบด้วยแล้ว คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจึงลงนามประกาศใช้รัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติมของประเทศไทยเมื่อวันที่ 3 ตุลาคม 2462 มีใช้เมื่อวันที่ 24 มิถุนายน 2462 โดยรัฐนิยมที่ไม่มีกฎหมาย

(5) เพื่อใส่ความโจทก์และรัฐบาลทนาย บุญเกตุ ว่าเปลี่ยนชื่อภาษาอังกฤษของประเทศไทยเป็น "SIAM" (ไซแอม) นั้นเพื่อเอาใจต่างชาติ จำเลยที่ 1 จึงได้เขียนความตอนหนึ่งในข้อความที่โจทก์อ้างข้างต้นนั้นว่า "ครั้นท่านกลับมาเป็นนายกรัฐมนตรีในสมัยหลัง ท่าทางยืนยันทะไร "THAILAND" (ไทยแลนด์) ตามเดิม ในวันที่ 11 พฤษภาคม พ.ศ. 2492 ได้มีประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีกำหนดให้ใช้ "THAILAND" (ไทยแลนด์) แทน "SIAM" (ไซแอม) ตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา ปรากฏว่าได้รับการรับรองจากนานาประเทศโดยคุณูปภาพ"

จำเลยที่ 1 จึงใจให้สาบสูญของพวกตนและผู้อานหลงเข้าใจว่าโจทก์และรัฐบาลทนาย บุญเกตุได้เปลี่ยนชื่อภาษาอังกฤษของประเทศไทยโดยเอาใจต่างชาตินั้นไม่โดยลำพัง หากทางชาติรับรองโดย "คุณูปภาพ" ตามที่จอมพลพิบูลฯ เปลี่ยนชื่อประเทศ

โจทก์ได้ทราบเรียนศาลแล้วว่าต่างชาติใดจะเรียกชื่ออีกประเทศหนึ่งว่าอย่างไร เป็นเรื่องสมควรใจที่จะถือความเคยชินหรือจะเรียกตามที่รัฐบาลของประเทศนั้น ๆ เปลี่ยนชื่อประเทศก็ได้ ฉะนั้น จึงไม่ใช่เรื่อง "คุณูปภาพ"

โจทก์ขออ้างนิตยสารชื่อ "ฟาร์อีสเตอร์น เอโกลิเมก รีวิว" ฉบับ 13 มกราคม ค.ศ. 1970 (พ.ศ. 2521) ตามเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 13 ที่โคลงพิมพ์ความตามจดหมายของ มร.เบอร์แมน บี. อันนาช อัครราชทูตอเมริกันที่ปรึกษาสถานทูตอเมริกันประจำกรุงเทพฯ เป็นเวลาหลายปีนั้น ขณะที่ยังอัครราชทูตอเมริกันซึ่งมีตำแหน่งอยู่ในกรุงเทพฯ ก็แสดงมารยาททางการทูตอย่างสุภาพต่อจอมพลพิบูลฯ แต่

ภายหลังที่ มร. ฮันนาคี ครอบงำขบถออกจากงานประจำแล้ว ท่านผู้นี้ก็ได้แสดงความเห็นอย่างจริงจังของ
 คนออกมาอย่างเสรี จึงได้เขียนจดหมายถึงนิตยสารฉบับนั้นกล่าวถึงเรื่องข้อสันนิษฐานเนื่องจากสิ่งที่เรียกในภาษาไทยว่า "รัฐนิยม" ของจอมพลพิบูลฯ แต่ มร. ฮันนาคี เรียกสิ่งนั้นว่า "Pibul's dictatorial decree"
 แปลเป็นไทยว่า "กฎหมายเผด็จการของพิบูลฯ" มร. ฮันนาคี โทกกล่าวถึงความเห็นของโจทก์เกี่ยวกับข้อของ
 ประเทศว่า คำว่า "ไทย" หมายถึงชนชาติหนึ่งเท่านั้น ถึงแม้จะเป็นประชากรจำนวนข้างมากของประเทศก็
 ตาม ก็ไม่หมายถึงประชากรทั้งหมดของประเทศ ยังมีชนชาติมลายู ชนชาติเขมร ชนชาติลาว ชนชาติฉาน
 อีกมากมายและรวมทั้งชนชาติอื่น ๆ ที่มีถิ่นที่อยู่ในประเทศไทยอีก จึงเป็นที่แน่นอนว่าโจทก์ก็ออกไปอย่าง
 ไม่เป็นธรรมจากการเปลี่ยนชื่อประเทศเป็น "ประเทศไทย" มร. ฮันนาคี โทกกล่าวต่อไปว่า แม้ว่าประชา-
 ชาติไทยในประเทศไทยต้องล่มลุดกลูกกลามาหลายครั้งก็ตาม แต่อุดมการณ์แห่งรัฐบาลราชอาณาจักรไทยภาย-
 ไปรัฐธรรมนูญที่โคกกลางเมื่อปี ค.ศ. 1932 (พ.ศ. 2475) นั้นจะคงไม่พลิกกลับไป มร. ฮันนาคี เรียก
 ชื่อโจทก์ยกยวักว่า "Loyal Pridi" แปลว่า "ปรีดีผู้สัตย์" ทั้งนี้ แสดงให้เห็นว่าน้ำใจจริงใจของ
 อภิศักดิ์รัฐทูลอเมริกันนั้นมิได้แสดง "คุณูปภาพ" ที่แปลเป็นไทยว่า "สภาพแห่งความยินดีหรือสภาพแห่งความ
 ซินชม" ต่อการที่จอมพลพิบูลฯ ได้เปลี่ยนชื่อสยามเป็นประเทศไทยและวิธีประกาศสิ่งนี้เรียกว่า "รัฐนิยม"
 หากอภิศักดิ์รัฐทูลอเมริกันผู้ใดกลับแสดง "คุณูปภาพ" ต่อโจทก์จึงต่างกับจำเลยที่ 1 และพวกที่ขึ้นแฉงเรื่อง
 นิคเหมือนความจริงใส่ร้ายโจทก์ตามที่โจทก์กราบเรียนศาลในข้อนี้ และในคำฟ้องของโจทก์ที่กราบเรียนศาล
 ในข้อต่าง ๆ ในข้อนี้

(6) โดยเฉพาะการที่จำเลยที่ 1 ได้ใส่ความโจทก์เกี่ยวกับข้อของประเทศนั้น จำเลยที่ 1
 มิเพียงแต่ใส่ร้ายโจทก์โดยเฉพาะ หากจำเลยได้ใส่ความพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ ที่ทรงเป็นบุรุษวิสุทธิ
 ในการที่ทรงไว้ชื่อประเทศว่า "สยาม" เพื่อไม่เสียเวลาอันมีค่าของศาล โจทก์จึงขอประหารโทษอันหนักซึ่งแฉง
 เรื่องนี้ไว้ในเอกสารท้ายฟ้องหมายเลข 14

ข้อ 17. เท่าที่โจทก์ได้กราบเรียนศาลมาแล้วตั้งแต่ต้นแห่งคำฟ้องนี้ การกระทำของจำเลย
 ที่ 1 จึงเป็นความผิดฐานละเมิดทำให้โจทก์เสียหายชื่อเสียงและเกียรติคุณมากมายหลายประการ อีกทั้ง
 เป็นการกระทำที่จำเลยที่ 1 บนันแต่และบิดเบือนสิ่งจะแห่งประวัติศาสตร์ของชาติไทย อันเป็นการทำให้
 เสียหายแก่ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ และรัฐธรรมนูญประชาธิปไตย ซึ่งพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าฯ
 ได้พระราชทานไว้เป็นหลักชัยของสยามรัฐราชสีมา หนังสือของจำเลยจึงไม่สมควรที่จะไร้เป็นหนังสือคู่มือ
 สอนวิชาประวัติศาสตร์ไทย

อนึ่ง โจทก์ขอประหารโทษแก่โจทก์ได้โปรดพิจารณาความมาตรา 423 แห่งประมวลกฎหมาย
 แห่งและพาณิชย์ด้วยว่า ถ้าจำเลยที่ 1 อ้างว่าข้อความบางตอนในหนังสือของจำเลยที่หมิ่นประมาทโจทก์นั้น
 จำเลยมิได้รู้ว่าข้อความนั้นไม่จริง แต่หากในฐานะที่จำเลยเป็นศาสตราจารย์ทางประวัติศาสตร์และราชบัณฑิต

กาชาประวัติศาสตร์ จำเลยควรจะรู้ได้ ฉะนั้น จำเลยจึงต้องรับผิดชอบ
 ส่วนจำเลยที่ 2 จึงเป็นสำนักพิมพ์ และจำเลยที่ 3 ซึ่งเป็นโรงพิมพ์ ก็ต้องมีความผิดในการเป็น
 ผู้จัดพิมพ์ ผู้พิมพ์โฆษณา และจำหน่ายจ่ายแจกหนังสือที่ละเมิดโจทก์นี้

จำเลยทั้งสามจึงต้องร่วมกันรับผิดชอบค่าขอโจทก์ห้าหมื่น
 ข้อ 16. ตามที่กล่าวข้างต้น จะเห็นได้ว่า โจทก์มีส่วนสำคัญเกี่ยวแก่กิจการบ้านเมืองและการ

เมืองของประเทศไทย เริ่มตั้งแต่ร่วมคณะก่อการวันที่ 24 มิถุนายน 2475 เพื่อใหม่การเปลี่ยนแปลงระบอบการ
 ปกครองของประเทศไทย จากระบอบสมบูรณาญาสิทธิราช มาเป็นระบอบปรีมิตาญาสิทธิราช หรือระบอบ
 ประชาธิปไตย และเป็นรัฐมนตรี นายกรัฐมนตรี ร่วมเป็นคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ และเป็น
 สำเร็จราชการแทนพระองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว กับยังเป็นรัฐมนตรีอาวุโส จวบกระทั่งบัดนี้ ใน
 ระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 2 โจทก์เป็นหัวหน้าต่อต้านญี่ปุ่นผู้รุกราน หรือกระบวนเสรีไทยในประเทศไทย
 โดยประสานงานและร่วมกับกันฝ่ายสัมพันธมิตร (โคก อังกฤษ จีน และอเมริกา และเสรีไทยในอังกฤษ
 และอเมริกา เพื่อรักษาไว้และกอบกู้เอกราชและอธิปไตยของประเทศไทยด้วยเสี่ยงชีวิตและเสี่ยงภัยทั้งจำเลย
 ก็รัฐหรือราษฎรก็ตั้งการปฏิบัติหน้าที่ต้องมีส่วนเกี่ยวพันบุคคลอื่นตลอดเวลา จำเลยเป็นศาสตราจารย์ ได้
 เขียนประวัติศาสตร์แห่งประเทศไทยหลังการเปลี่ยนแปลงการปกครองเมื่อวันที่ 24 มิถุนายน 2475 ตาม
 เอกสารหมายเลข 2 ย่อมแสดงว่า เป็นนักประวัติศาสตร์ผู้เชี่ยวชาญ มีความรอบรู้เหตุการณ์ขอเท็จจริงย้อน
 หลังขึ้นไปจนถึงสมัยเปลี่ยนแปลงการปกครอง ใน พ.ศ. 2475 และก่อนนั้นขึ้นไป ทั้ง ๆ ที่มีหนังสือที่นายถิเรก
 ชัยนาม, นายทวี บุณยเกตุ และ ดร. เคือน บูณาคู เขียนไว้ตามความจริง แต่จำเลยก็ไม่สนใจศึกษาค้นคว้า
 กลับเขียนถึงเหตุการณ์ขอเท็จจริงอันเป็นประวัติศาสตร์เกี่ยวกันตัวโจทก์ และบุคคลที่เกี่ยวข้องกับโจทก์ รวมทั้ง
 ขอเท็จจริงที่เชื่อมโยง ลงในหนังสือประวัติศาสตร์เล่มดังกล่าว ด้วยวิธีสอดแทรกขอเท็จจริงหรือเหตุการณ์อัน
 ซัดต่อความจริง ซึ่งความจริงหาได้เป็นไปเช่นนั้นไม่ ทั้ง ๆ ที่รู้ความจริงและไม่รู้ความจริงแท้แน่นอน ทั้งนี้
 ก็ด้วยเจตนาใส่ร้าย ด้วยการจงใจหรืออย่างน้อยก็ด้วยความประมาทเลินเล่อไม่รู้อารมณ์แน่นอนแท้จริง แต่
 การเขียนลงไว้ในหนังสือประวัติศาสตร์อันเป็นการบิดเบือนความจริง เจ้าลักษณะความจงใจ ซึ่งหนังสือเล่มนี้
 จำหน่ายจ่ายแจกแพร่หลายแก่ผู้สอบไปโรงเรียน หรือในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาอื่น ตลอดทั้งนิสิต
 นักศึกษา นักเรียน และอนุชนรุ่นหลัง ทำให้บุคคลอื่นหลงเข้าใจผิดตามหนังสือเล่มนี้ และประวัติศาสตร์ของ
 ประเทศผิดจากความจริง ไม่เป็นประวัติศาสตร์ที่สมบูรณ์และถูกต้อง สัตถะของการเขียนหนังสือเล่มนี้คือ
 จำหน่ายจ่ายแจก นอกจากเป็นการหมิ่นประมาท ทำให้โจทก์ได้รับความเสียหาย อันเป็นความผิดทางอาญาแล้ว
 ยังเป็นการโฆษณาให้แพร่หลายอันฝ่าฝืนต่อความจริง เป็นที่เสียหายแก่ชื่อเสียงเกียรติคุณ เป็นที่เสียหายแก่ทาง
 ห้ามหาได้ และความเจริญของโจทก์ อันเป็นการละเมิดสิทธิคือโจทก์ จำเลยที่ 1 ผู้เขียน จำเลยที่ 2
 ที่ 3 ผู้พิมพ์ออกจำหน่ายจ่ายแจก ต้องร่วมรับผิดชอบโจทก์

ปารีส วันที่ 24 มีนาคม พ.ศ. 2521

โดยเฉพาะค่าเสียหายเกี่ยวกับหัวใจ นอกจากนี้ต้องเสียชื่อเสียงหรือเกียรติคุณแล้ว
ยังเสียหายในทางเงินทองอีก โจทก์ขออีกค่าเสียหายเพียง 300,000 บาท.

คำขอท้ายพ้องแห่ง

เพราะฉะนั้นขอศาลออกหมายเรียกจำเลยมาพิจารณาพิพากษาและบังคับจำเลยตามคำ
ขอต่อไปนี้

1. ขอให้ศาลโปรดพิพากษาสั่งให้จำเลยทั้งสามร่วมกันเก็บและทำลายหนังสือของจำเลยชื่อ
"ประวัติศาสตร์ไทยในระบอบรัฐธรรมนูญ" ที่ฝ่าฝืนต่อความจริงอันเป็นการหมิ่นประมาทใส่ความโจทก์ อัน
ทำให้โจทก์เสียชื่อเสียงและเกียรติคุณและหมิ่นเจ้าหน้าและเผยแพร่ซึ่งหนังสือดังกล่าวโดยทันที

2. ขอให้ศาลโปรดพิพากษาสั่งให้จำเลยทั้งสามร่วมกันและแทนกันใช้ค่าสินไหมทดแทนความ
เสียหายในแต่โจทก์เป็นเงินจำนวน 300,000 บาท (สามแสนบาท) ทันที หากไม่ชำระทันทีให้จำเลย
ร่วมกันและแทนกันชำระดอกเบี้ยในอัตราร้อยละเจ็ดครึ่งต่อปี นับแต่วันฟ้องตลอดไปจนกว่าจำเลยจะชำระ
เสร็จสิ้น

3. หากจำเลยไม่จัดการตามคำขอในข้อ 1 ขอให้ศาลมีคำสั่งให้โจทก์เป็นผู้เก็บและทำลาย
หนังสือดังกล่าว โดยให้จำเลยทั้งสามร่วมกันหรือแทนกันใช้ค่าใช้จ่ายทั้งสิ้นแทนโจทก์

4. ให้จำเลยทั้งสามร่วมกันและแทนกันใช้ค่าฤชาธรรมเนียมและค่าทนายความแทนโจทก์ด้วย
ข้าพเจ้าไต่ถามสำเนาการฟ้องไทยข้อความถูกต้องเป็นอย่างเดียวกันมาด้วยสามฉบับ และรอ
ฟังคำสั่งอยู่ ถ้าไม่รอให้ถือว่าทราบแล้ว

(ลงชื่อ) ปาล พมยงค์ โจทก์
ผู้รับมอบอำนาจ

คำฟ้องฉบับนี้ข้าพเจ้านายจินกา ชัยรัตน์ ทนายความในอนุญาทที่ 85/2516 อยู่บ้านเลขที่

124 - 126 ถนนจักรเพชร ตรอกหรือซอย - โกลเดียง - ตำบลวังบูรพาภิรมย์ อำเภอพระนคร จังหวัด
กรุงเทพมหานคร เป็นผู้เรียบเรียง

(ลงชื่อ) จินกา ชัยรัตน์ ผู้เรียบเรียง

คำฟ้องฉบับนี้ข้าพเจ้านายปาล พมยงค์ อยู่บ้านเลขที่ 172 ถนนสาทรใต้ ตรอกหรือซอย

สามหมู่ โกลเดียง - ตำบลทุ่งมหาเมฆ อำเภอยานนาวา จังหวัดกรุงเทพมหานคร เป็นผู้เขียนหรือพิมพ์

(ลงชื่อ) ปาล พมยงค์ ผู้เขียนหรือพิมพ์

ข้าพเจ้านายปรีดี พมยงค์ มอบอำนาจให้นายปาล พมยงค์ เป็นตัวแทนอำนาจเริ่ม
ทำการฟ้องนายรอง สยามานนท์ และบริษัทสำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพาณิช จำกัด และบริษัทโรงพิมพ์
ไทยวัฒนาพาณิช จำกัด ซึ่งร่วมกันโฆษณาแพร่หลายข้อความอันฝ่าฝืนต่อความจริงในหนังสือชื่อ
"ประวัติศาสตร์ไทยในระบอบรัฐธรรมนูญ" พิมพ์ใน พ.ศ. 2520 โดยนายรอง สยามานนท์
เป็นผู้เรียบเรียง และบริษัทสำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพาณิช จำกัด กับบริษัทโรงพิมพ์ไทยวัฒนาพาณิช จำกัด
เป็นผู้พิมพ์และจำหน่าย ซึ่งทำให้เสียหายแก่ชื่อเสียงเกียรติคุณและทางเจริญของข้าพเจ้า ข้าพเจ้า
มอบอำนาจให้นายปาล พมยงค์ เป็นตัวแทนฟ้องบุคคลดังกล่าวนี้ และฟ้องบุคคลอื่น ๆ ที่ร่วมกระทำความ
กับบุคคลดังกล่าวนี้ ให้นายปาล พมยงค์ มีอำนาจขอให้ศาลพิพากษาบังคับให้บุคคลดังกล่าวนี้
จัดการให้ชื่อเสียงและเกียรติคุณของข้าพเจ้ากลับคืน และจัดการทำลายหนังสือของบุคคลดังกล่าวนี้
ที่พิมพ์มาที่ข้าพเจ้า อีกทั้งให้ผู้ละเมิดข้าพเจ้าใช้ค่าสินไหมทดแทนความเสียหายทุกประการ
ให้แก่ข้าพเจ้า เพื่อการนี้ให้นายปาล พมยงค์ มีอำนาจแต่งตั้งทนายความและค่าเินทนาย
พิจารณาใด ๆ แทนข้าพเจ้าได้ตามที่เห็นสมควร เพื่อรักษาผลประโยชน์ของข้าพเจ้า รวมทั้งให้มีอำนาจ
ใช้สิทธิในการอุทธรณ์ฎีกา ขอให้พิจารณาคดีใหม่ เก็บฟ้องและถอนฟ้องได้.

ลงนาม ปรีดี พมยงค์ ผู้มอบอำนาจ
ลงนาม ปาล พมยงค์ พยาน
ลงนาม วิจิณี จตุรฤกษ์ พยาน
ลงนาม ปาล พมยงค์ ผู้รับมอบอำนาจ

ที่ 246/2521 รับรองลายมือชื่อของนายปรีดี พมยงค์
ณ. วันพฤหัสบดี (นายเฉลิม วิเศษฤกษ์)
เลขานุการเอก (ปฏิบัติหน้าที่กงสุลไทยกรุงปารีส)

เอกสารท้ายพ้องหมายเลข 2

หนังสือชื่อ

"ประวัติศาสตร์ไทยในระบอบรัฐธรรมนูญ"
แห่งประเทศไทย
นายรอง สยามานนท์

JUN 1946

DEPARTMENTAL NO. 1.

[CYPHER]

FROM BANGKOK TO FOREIGN OFFICEMr. Thompson,
No. 769

12th June 1946

D. 1.05 p.m. 12th June 1946

R. 3.06 p.m. 12th June 1946

Repeated to Singapore. Personal for Lord Killearn

IMPORTANTDEYOUTOP SECRET

Since this is a country "where the blindest bluffs hold good and wildest tales are true" I feel I should report to you the visit paid to me last night after dinner by a leading member of the Royal family who arrived in a British military car driven by a senior British officer whom I know well. My conversation with the Prince lasted almost two hours and it will be convenient if I record in my two immediately following paragraphs firstly what he said and secondly what I answered.

2. His Royal Highness told me that there was no doubt whatever that the late King had been murdered. He himself had seen the remains and he could assure me that the bullet had entered the back of the head and emerged in the front. The motive for the crime had been [grp. undec. ? to] prove once and for all to the Royal family that they must toe the line. It was because this was fully realised that a number of his relations had agreed to allow their names to appear in the communiqué indicating that the tragedy had been due to accident. The new King would never be allowed to attain his [? grps. omitted] politicians in power bring about a Republic or even feared that once British troops were withdrawn there would be a reign of terror. It had been fear of British intervention that had prevented massacre of the Royal family after the coup d'état of 1932. Could British support be expected should such a danger arise again?

3. I told His Royal Highness that internal affairs of Siam were not (repeat not) the concern of His Majesty's Government and that he and his relations and friends would be guilty of most dangerous wishful-thinking if they entertained for one moment any idea, whatever the circumstances, we would take a hand in these mysterious affairs. I repeated this several times with the utmost

emphasis.

emphasis. I explained that the independence and also [grp. undec. ? defence of] Siam remained to-day as they always had been of vital interest to Britain. For the rest we wished to see an early recovery of the country because only through such recovery could internal order be restored and Anglo-Siamese trade re-established. As regards our troops they were here for the primary purpose of ensuring the orderly repatriation of Japanese. In the event of trouble they would not (repeat not) take sides between opposing Siamese factions, but would confine themselves to protection of British subjects, property and installations. As regards the King's death I knew that a spate of sensational and even terrible rumours were circulating and that the political atmosphere had suddenly grown alarmingly tense. But I could not discuss the varied accusations that were being made. I would, however, venture to extend, purely personally, and as an old man with some experience of the world, a word of advice. This was that the Royal family would do well not (repeat not) to be carried away by their emotions at a very dangerous moment. Frankly it seemed to me that certain of his relations were like the Bourbons; for they forgot nothing and they learnt nothing. For good or ill the country was going forward along a new path of constitutional development and the impulse could not now be reversed. There were strong and determined men at the controls. A false step on the part of the Opposition might have the most serious consequences for them and if they provoked a crisis it would be useless to look for outside help.

4. His Royal Highness eventually left close to midnight in a calmer and I hope more realistic mood. He thanked me warmly for the frankness with which I had spoken. I can only hope my words sank in for I do not doubt that he was sent here by elements who under the impact of recent events may be contemplating some wild initiative.

5. I have shown this telegram to G.O.C. and to Mr. Whittington. After it has been cyphered by Mr. Hopkirk I am destroying the draft. Lord Killearn please burn after perusal.

[Note by Communications Department:
Repetition of missing groups being obtained].

O.T.P.

2 10 18

เอกสารทนายฟ้องหมายเลข 3 ก.

F8710/G 47

Mr. ENSTEN

เอกสารทนายฟ้องหมายเลข 3 ก.
คำแปลภาษาไทยใหม่เลขเอกสารราชทัณฑ์

(รหัส)

เลข. 8710

มิถุนายน 1946 (พ.ศ. 2489)

เอกสารแนบเลขที่ 1

จากกรุงเทพฯ ถึงกระทรวงการต่างประเทศ (พลเรือ ออพลิต)

มร. ซอมป์สัน,

เลขที่ 769

12 มิถุนายน 1946 (พ.ศ. 2489)

ส่งเวลาบ่าย 1.05 น. 12 มิถุนายน 1946 (พ.ศ. 2489)

ส่งมาถึงสิงคโปร์. เพื่อ สรคิลเลอร์เฉพาะ

รับเวลาบ่าย 3.06 น. 12 มิถุนายน 1946

สำคัญมาก

ภัย

ความลับสุดยอด

> โดยที่ (ประเทศไทย) เป็นประเทศหนึ่งซึ่งคำลบลวงลอยตามหาที่สักใดสักหนึ่งหรือสองคน และคำบอกเล่าที่ฟังได้เมื่อสักนั้นถือกันว่าเป็นความจริง ข้าพเจ้ารู้สึกว้าหว้าใจว่าข้าพเจ้าต้องรายงานเขายังท่าน ถึงการมาพบข้าพเจ้าเมื่อค่ำวันนั้นภายหลังรับประทานอาหารเรียบร้อยแล้ว โดยสมาชิกชั้นนำผู้หนึ่งแห่งพระราชวัง ที่ไคมาตัง (สตามท) โดยนั่งมาในรถยนต์ทหารอังกฤษซึ่งขับโดยนายทหารอังกฤษคนหนึ่งซึ่งข้าพเจ้ารู้จักดี การสนทนากับเจ้าองค์นั้นใช้เวลาถึง 2 ชั่วโมง และจะเป็นการสะดวกถ้าข้าพเจ้าบันทึกไว้ทันทีใน 2 วรรคต่อไปนี้ คือ วรรคที่หนึ่งเขาได้พูดว่าอย่างไร และวรรคที่สองข้าพเจ้าได้กล่าววาทะอย่างไร

> (2) เจ้าองค์นั้น (ภาษาอังกฤษใช้คำว่า "HIS ROYAL HIGHNESS") ซึ่งหมายถึงพระราชวงศ์ชั้นสูงซึ่งเทียบเท่ากับพระราชวงศ์ไทยชั้น "พระเจ้า" ซึ่งอาจเป็น "พระเจ้าบรมวงศ์เธอ" หรือ "พระเจ้าวรวงศ์เธอ") โดยออกข้าพเจ้าว่าไม่มีข้อสงสัยเลยในหลวงองค์นั้นแล้วถูกฆาตกรรม เขาเองได้เห็นพระบรมศพและเขาสามารถยืนยันข้าพเจ้าว่ากระสุนปืนเข้าทางหลังพระเศียรและออกทางหน้าพระคัตกร เหตุแห่งฆาตกรรมใดเป็น (เจ้าวรี. ยูเอ้นคี่อี. ? นู - คำรหัสที่ไม่ชัดเจน) แสดงอีกครึ่งหนึ่งและเป็นครึ่งสุดท้ายที่พระราชวงศ์ต้องพูดลง ทั้งนี้เพราะแสดงให้เห็นเป็นจริงเต็มที่โดยสมาชิกองค์หนึ่งแห่งพระประยูรญาติของเขา โศกถลนยอมให้พระนามของเขาปรากฏในแถลงการณ์แสดงว่า โศกนาฏกรรมนี้เกิดขึ้นเพราะอุบัติเหตุ ในหลวงองค์ใหม่จะไม่ได้รับอนุญาตเลยใหม่บรรลุ (? จีทีอาร์เอส. - คำขาดไป) นักการเมืองที่มีอำนาจกำลังจะสถาปนาสาธารณรัฐ หรือใกล้ลัวคิดว่าอาหารมรติช (อังกฤษ) โดดอนไปแล้ว (ภายหลังสังหารผู้ปกครองประเทศเสียแล้ว) การประท้วงประหารก็จะเกิดขึ้น (คณะราษฎร) โศกถลนกล่าวการแหกแครงของมรติชมาแล้วที่ไปป้องกันการทำลายเช่นข้าพเจ้าพระราชวังภายหลังรัฐประหาร ก.ศ. 1932 (การอภิวัตน์มิถุนายน 2475)

F.8710/4 C. 40

Bayhich
No. 705

12
13

Situation in Siam

Reports conversation with a member of the Royal Family, who stated that the late King had been killed in order to prove the dependence of the monarchy on the politicians. Mr Thompson warned not to rely on British intervention. This is undesirable.

(Minutes)

Curious & curious. Mr Thompson took the right line in his conversation.

Schubnuff
1/6

The suggested motive for the alleged crime does not seem a very likely one. On the other hand I understand that the Siamese are not given to suicides & that there was no particular occasion for King Boreide to take his life.

Mr Thompson speaks well & I think we should apprae his language off. Lt. Wilson
1576

Seen by Mr Denning & Sir G. Sargent.

157

Last Paper.

References.

(Print.)

(How disposed of.)

2. Bangkok ho. 705.
A. Singapore Special Commission ho. 828. June 17.

(Action completed.)

(if box.)

Re. 1

(ท่านเจ้าองค์นั้น) จะหวังความสนิมสนมจากบริติช (อังกฤษ) ไทหรือไมได้กษัตริย์นั้นได้เกิดขึ้นอีก

(3) ข้าพเจ้าโทลเจ้าองค์นั้นว่า กิจการภายในของสยามไม่เคย (ย่ำคำว่า "ไม่") เกี่ยว
 กับรัฐบาลของพระราชาธิบดี (อังกฤษ) และแจ้งว่าเรา (เจ้าองค์นั้น) และพระประยูรญาติกับมิตรของเขา
 จะมีความรัก เพราะจึงใจรักเราที่เป็นอันตราอย่างยิ่ง ถ้าพวกเขาที่มีความคิดเข้าน้อยอีกแม้แต่จะเกี่ยว,
 > ไม่ว่าสภาพการณ้อย่างไร, เราจะไม่ยื่นมือเข้าเกี่ยวข้องในกิจการลึกลับเหล่านี้ ข้าพเจ้าโทลกล่าวซ้ำหลายครั้ง
 หลายหนหลายครั้งอธิบายความในใจที่จริงที่สุด ข้าพเจ้าโทลอธิบายว่าเอกราชรวมทั้ง (เจ้าองค์นี้ - ระหัดถอก
 ไม่ออก, การป้องกันประเทศของ) สยามคงเป็นอยู่ทุกวันนี้เหมือนที่เคยเป็นมาว่าเป็นประโยชน์สำคัญของ
 บริเตน (อังกฤษ). นอกจากนั้นเราปรารถนาเห็นการกลับคืนสู่ประเทศ (สยาม) โดยเร็วที่สุด เพราะ
 โทลการที่มุ่งในนั้นเท่านั้นความสงบเรียบร้อยภายในจะสถาปนาขึ้น และการค้าระหว่างอังกฤษกับสยามก็
 > จะกลับสถาปนาขึ้น ในส่วนที่เกี่ยวกับกองทหารของเรา(อังกฤษ) อยู่ในประเทศ (สยาม) นั้น วัตถุประสงค์
 เบื้องต้นเพื่อทำเนิการสงบในประเทศอย่างเป็นระเบียบเรียบร้อย ในกรณีมีความวุ่นวายเกิดขึ้น (ใน
 สยาม) กองทหาร (อังกฤษ) จะไม่ (ย่ำคำว่า "ไม่") เข้าข้างฝ่ายใดของชาวสยามที่ขัดแย้งกัน, แต่จะ
 > จากักทิวเองในการป้องกันคนในบังคับบริติช, ทรัพย์สินและสถานที่ (ของบริติช). ในส่วนที่เกี่ยวกับการสำรวจ
 ของในหลวง ข้าพเจ้ารู้ว่าการแพร่ข่าวที่เด่นชัดอย่างทรมานแก่ทั้งชาวสยามที่รักการกษัตริย์ไทยกำลังแพร่หลายมาก
 > และบรรยากาศทางการเมืองเกิดขึ้นที่ไทยที่ถึงเคยไกลไกล. แต่ข้าพเจ้าไม่อาจมีไปถึงการกล่าว
 หาคาง ๆ ที่โกหกขึ้น อย่างไม่รู้ตัว ข้าพเจ้าขอเสียที่จะชี้แจงเป็นส่วนทั่วโดยแท้ และในฐานะที่เป็นคนมี
 > อายที่มีระบอบการณในโลกมาบ้าง จึงคำแนะนำสักคำหนึ่ง ทั้งนี้คือว่า พระราชวงศ์จะทำการที่ไม (ย่ำคำว่า
 "ไม่") คำเนิการใดโดยความรู้สึกหวั่นไหวในขณะที่เป็นอันตราอย่างยิ่ง ข้าพเจ้ารู้สึกอย่างตรงไปตรงมา
 > ว่า มีพระประยูรญาติบางส่วนทรงเป็นเหมือนราชวงศ์บริติช (ราชวงศ์ของพระเจ้าหลุยส์ที่ 16) เพราะเขา
 > เหล่านั้น (พระประยูรญาติส่วนที่กล่าวถึง) ไม่ล้มอะไรเลยและไม่โกเรียนอะไรเลย. จะที่หรือเลิกความ
 > ประเทศ (สยาม) นั้นกำลังเดินก้าวหน้าไปตามวิถีทางแห่งการพิชิตระบอบรัฐธรรมนูญ และการยกเลิกกษัตริย์
 > กำลังให้หลักกลับในเวลาไม่นานก็จะมีขึ้น โดยมีบุคคลที่เข้มแข็งและไม่โลเลเน้นความคม (รัฐบาลอยู่) การก้าว
 > ที่ผิดปกติกองฝ่ายค้านอาจนำมายังผลเสียหายอย่างมากสำหรับ เขาทั้งหลาย และถ้าพวกเขา (ฝ่ายค้าน)
 > ก่อให้เกิดวิกฤตการณ์จะไม่มีทางที่จะขอความช่วยเหลือจากภายนอก

(4) เจ้าองค์นี้ไปเมื่อประมาณเพียงคืนเดียวอารมณ์สงบขึ้นและข้าพเจ้าหวังว่า (เขา)
 มีอารมณ์ในทางความแท้จริงมากขึ้น. เขาใจชอบใจข้าพเจ้าอย่างบอกต่อตรงไปตรงมาที่ข้าพเจ้าโทลทุก
 > ข้าพเจ้าโทลก็หวังว่าถ้อยคำของข้าพเจ้าลงสู่ส่วนลึก (ในจิตใจเจ้าองค์นั้น) เพราะข้าพเจ้าไม่สงสัยเลยว่า
 > เขา (เจ้าองค์นั้น) โทลถูกส่งมาที่นี่ (สถานทูตอังกฤษ) โดยพวกที่อาศัยความคั่นเตนจากเหตุการณ์ใหม่อาจ
 > กำลังพยายามริเริ่มนำเดือนขึ้นบางอย่าง

(5) ข้าพเจ้าโทลส่งไปเลขที่แก่ จี.โอ.ซี. (ผู้มีจัดการทหารอังกฤษ) และแก่ มร. วิทชิงตัน
 > (ต่อมาโทลรักมิตรที่รักกับ "เซอร์" และเป็นเอกอัครราชทูตอังกฤษประจำกรุงเทพฯ) ภายหลังที่โคเขา
 > ระหัดถอก ม.ตอปก็รักแล้ว ข้าพเจ้าโทลหลายคนร่าง (ระหัดถอก). ลอร์ดกิลเลอรัปโรคนา (สำเนา)
 > ภายหลังอ่านด้วยความยินดีใจดีแล้ว
 > (ในโตโดยกระทรวงคมนาคม : ทบพวนกำลังหายไปแล้ว)

โอ.พี.พี.

เอกสารพยานหมายเลข 3 ง.

ชื่อแปล		6. พยานบันทึกความเห็นเจ้าองค์นี้ที่กระทรวงการต่างประเทศอังกฤษที่โตโร (แคนาดา, รมณัม) เอกอัครราชทูตอังกฤษ	
ชื่อ	(กรม) กระทรวงกลาโหม	ชื่อ Date/ปี ๑๓ มิถุนายน ๑๙	
ชื่อ Date/ปี วันที่..... มิถุนายน ๑๓ - ๑๑	สถานที่การณในสยาม รายงานการสนทนากับเอกอัครราชทูตอังกฤษว่าในหลวงอังกฤษปลงพระชนม์ เพื่อที่ขอว่า พระราชวงศ์บริติชผู้ปกครองเมือง มร. รมณัมได้เขียนเราว่าข้าพเจ้าต้องการพระคงของบริติช และการรับคืนเลือกตั้งไม่เป็นผู้ปรารถนา		
เอกสารผู้พยาน	(บันทึก) ปลงพระศพพยานฯ, มร. รมณัมได้ใจเราเพราะสมมติในกาสนทหารองเจ้า (ลงนาม) จี.อี. วิทชิงตัน (ชาวบริติช) กองเรือซีกา (เนบเพกกรมบริติชนอกโต)		
อ้างอิง			
พิมพ์	สาเหตุที่เสนอเพื่อการถูกรับที่อ้างนั้น ไม่น่าจะเป็นที่ นอกจากนั้นข้าพเจ้าใจว่า สนธิสัญญาที่กระทำกับพระคงเอง และไม่มีโอกาสใดที่เขาสามารถมีในทางอันใดที่จะ ปลงพระคงอังกฤษเอง		
วิธีการอย่างไร โทรเลข กรุงเทพฯ เลขที่ ๓๐๘ ส่งว่า สิงคโปร์ (เจ้าหลวงสี (เทศ) เลขที่ ๓๓ ๑๓ มิถุนายน	มร. รมณัมในกรุงเทพ และข้าพเจ้าได้ความที่จริงกับรองปลัดการองเจ้า (กรมบริติชนอกโต) (ลงนาม) โอ. วิตสัน บัง (ผู้ช่วยรองปลัดการองเจ้า) ผู้ว่าการกรมบริติชนอก โต)		
(การบันทึกที่ สำเนาแล้ว) (อักษรย่อ)	(สารบบ) (อักษรย่อ)	(ลงนามของ) วิ.บ.	

หมายเหตุ มร. เคนิงชอนนั้น เป็นที่ปรึกษาในกรมบริติชนอกโตท่านหนึ่งกำลังการองปลัดการองเจ้า นาย เคนิงชอน เป็นบุตรชายคน
 > รัฐบาลอังกฤษในรัชกาลของสมเด็จพระบรมราชาที่ ๑๓. น.ค. ๒๒๘ จึงกล่าวไว้ในคำบรรยายว่า "โคตที่รัฐบาล
 > แห่งราชอาณาจักรบริติชและรัฐบาลอินเดีย" อีกข้อความหนึ่งเนื่องด้วยกรมการณในการบอกปฏิเสธ (ประกาศสงครามกับบริ
 > โทล) ซึ่งรัฐบาลไทยในฤทธิไม่แล้ว และระหัดถอกบริติชกับอังกฤษจะตั้งพระคงด้วย แต่ด้วยใจว่าความในกรุงเทพฯ
 > โทลได้ความในใจว่าสงครามกับบริติช จึงมีความปรารถนาที่จะให้พระคงสงครามกับบริติช

เอกสารท้ายพ้องหมายเลข 4

"แถลงการณ์รัฐบาลฉบับ ๖ ธันวาคม พ.ศ. 24๘4"

ท้ายเมื่อวันที่ ๖ ธันวาคม 24๘4 ตั้งแต่เวลาประมาณ 2.00 น. กองทหารญี่ปุ่นได้เข้าสู่ประเทศไทยโดยทางทะเลในเขตจังหวัด สงขลา ปัตตานี ประจวบคีรีขันธ์ นครศรีธรรมราช สุราษฎร์ธานี (บ้านดอน) และบางปู ส่วนทางบกได้เข้ามาทางจังหวัดพระตะบอง และพิบูลสงคราม เกือบทุกแห่ง ทหารและตำรวจไทยได้ทำการต่อสู้อย่างเข้มแข็ง

อนึ่ง ในเวลาเดียวกันก็ยังมีข่าวจากต่างประเทศว่า กองเรือญี่ปุ่นได้เข้าโจมตีเกาะฮาวาย และฟิลิปปินส์ของสหรัฐอเมริกา ได้ส่งทหารขึ้นบกที่โคคาบารูในเขตมลายูของอังกฤษ และได้เข้าโจมตีสิงคโปร์โดยเครื่องบินอย่างหนัก

ในเรื่องนี้ เอกอัครราชทูตญี่ปุ่นได้มาที่ทำเนียบนายกรัฐมนตรี ในวันที่ 7 ธันวาคม 24๘4 เวลา 22.30 น. โค้ชแจ้งต่อรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศว่า โค้ชประกาศสงครามกับอังกฤษและสหรัฐอเมริกาแล้ว แต่มีใต้อไทยเป็นศัตรู หากแต่มีความจำเป็นต้องขอทางบ้านอาณาเขตไทย

รัฐบาลของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พิจารณาปรึกษาหารือกันโดยรอบคอบแล้ว เห็นว่าเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นทั้งนี้ เป็นสิ่งซึ่งไม่สามารถจะหลีกเลี่ยงได้ แม้ประเทศไทยพยายามโดยสุดกำลังก็ไม่สามารถจะหนีเหตุการณ์อันนี้ได้ และเนื่องจากสภาพการณ์ที่เกิดขึ้น การที่จะต่อสู้กันไปก็จะเป็นการเสียเลือดเนื้อชาวไทยโดยไม่สำเร็จประโยชน์ จึงจำเป็นต้องพิจารณาตามข้อเสนองของรัฐบาลญี่ปุ่น และผ่อนผันให้ทางนักกองทัพญี่ปุ่น โดยได้รับคำมั่นจากรัฐบาลญี่ปุ่นเป็นลายลักษณ์อักษรว่า จะเคารพเอกราช อธิปไตย และเกียรติศักดิ์ของไทย ด้วยเหตุนี้รัฐบาลจึงได้ตกลงให้ทางเดินทัพแก่ญี่ปุ่น และการต่อสู้ระหว่างไทยกับญี่ปุ่นก็หยุดลง

ขอให้ประชาชนชาวไทยจงระงับความตื่นเต้นและพยายามประกอบกิจการงานต่อไปตามเดิม รัฐบาลจะให้ความพยายามอย่างสูงที่สุดในอันที่จะให้เหตุการณ์ทั้งหลายผ่อนหนักเป็นเบาให้มากที่สุดจะทำได้ ขอให้ประชาชนชาวไทยจงรักษาความสงบและพึงคำสั่งและคำตักเตือนของรัฐบาลทุกประการ"

คำพิพากษา

วันที่ ๑๒ เดือน มกราคม พุทธศักราช ๒๔๘๔

ความอาญา

คณะกรรมการการตามพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามระหว่าง (พระยาอรรถกรมมณฑลคดี) โจทก์ จอมพลแปลก พิบูลสงคราม จำเลย ฐานความผิดอาชญากรรมสงคราม

ซึ่งคณะกรรมการการตามพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามได้สอบสวนแล้ว

ข้าพเจ้ากรรมการการตามพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม โจทก์ ขอชี้แจง (๑) จอมพลแปลก พิบูลสงคราม จำเลย กับบ้านเรือนอยู่ตำบลหลักสี่ อำเภอ บางเขน จังหวัดพระนคร เชื้อชาติไทย สัญชาติไทย มีความที่ระงับกล่าวต่อไปนี้

ข้อ ๑. เมื่อเดือนกันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๒ ผู้คุมอำนาจการปกครองประเทศเยอรมันในระบอบเผด็จการได้ใช้กำลังทหารเข้าทำสงครามรุกรานประเทศโปแลนด์ และประเทศอื่นๆ ก่อให้เกิดสงครามขึ้นในยุโรป สงครามนี้ ต่อมาได้แผ่ไพศาลกลายเป็นสงครามโลก ระหว่างกลุ่มประเทศที่นิยมนโยบายการใช้อำนาจและวาททำสงครามรุกราน มีประเทศเยอรมัน อิตาลี และญี่ปุ่นเป็นต้น ซึ่งเรียกกันว่าประเทศอักษะฝ่ายหนึ่ง กับกลุ่มประเทศซึ่งต่อต้านการรุกราน มีบริเตนใหญ่ ฝรั่งเศส สหรัฐอเมริกา สหภาพโซเวียต และจีนเป็นต้น ซึ่งเรียกว่าสหประชาชาติอีกฝ่ายหนึ่ง ส่วนประเทศญี่ปุ่นนั้นได้ส่งทหารเข้าทำการรุกรานประเทศจีนอยู่ก่อนเริ่มสงครามในยุโรปแล้ว ครั้นในเมษายน พ.ศ. ๒๔๘๒-๒๔๘๔ ได้เกิดข้อก้างตึงทหารลงมาจากอ่าวของเอเชีย ญี่ปุ่นเข้าใน ประเทศอินโดจีนของฝรั่งเศส และต่อมาเมื่อ ๘ ธันวาคม ๒๔๘๔ ได้ส่งกำลังทหารเข้ายึดอาณานิคมในฟิลิปปินส์ และเข้ารุกรานราชอาณาจักรไทย ผ่าน ไปตีแหลมมลายูและประเทศพม่าเป็นลำดับ เปิดฉากสงครามขึ้นทางบก ทางเรือ ทางอากาศและทางอากาศทางเรือ โดยประกาศสงครามกับบริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกา ให้ชื่อว่า

สถาปนาทางใหญ่ขึ้นสำหรับชาวเอเชีย

ข้อ ๒. ส่วนประเทศไทยนั้น ประชาชนชาวไทย มีนิสัยรักสงบ ไม่มีเจกเจ้านจะทำสงครามรุกรานประเทศใด และไม่ได้นิยมในนโยบายและการกระทำของ ผู้ทำสงครามรุกราน เมื่อสงครามยุโรปเกิดขึ้นและมีท่าทีจะลุกลามมา ทวีปเอเชีย ประเทศไทยได้มีนโยบายแน่วแน่ในอันที่จะรักษาความเป็นกลางอย่างเคร่งครัด และเตรียมพร้อมที่จะต่อสู้กับทหารผู้รุกราน ซึ่งละเมิดความเป็นกลางในทุกวิถีทาง ถึงแก่ได้กระทำพระราชบัญญัติกำหนดหน้าที่ทหารไทยในเวลารบ พุทธศักราช ๒๔๘๔ ขึ้นไว้ ฉะนั้นในวันที่ญี่ปุ่นได้ยกพลเข้ารุกรานราชอาณาจักรไทยดังกล่าวในข้อ ๑ บรรดาทหาร ตำรวจและราษฎรไทยจึงได้ร่วมมือกันทำการกั้นทานอย่างเข้มแข็ง

ข้อ ๓. จำเลยในคดีนี้ได้รับพระมหากรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี กิจการอันมาทางแต่วันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๔๘๑ ถึงวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๔๘๒ ในระหว่างนั้นจำเลยได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ ๗ อีกหลายกระทรวง และจำเลยยังมีตำแหน่งที่สูงสุดคืออธิบดีมหาดไทย และตำแหน่งแม่ทัพใหญ่ตามพระราชบัญญัติกฎอัยการศึก พุทธศักราช ๒๔๘๑ อีกด้วย จำเลยเป็นผู้มีนิสัยไม่สูงและมีความปรารถนาอันแรงกล้าที่จะคุมอำนาจบริหารราชการแผ่นดินไว้ในมือของคนไทยเกิดชวาก จำเลยนิยมตีการปกครองแบบเผด็จการและกึ่งอำมาตยาธิปไตยอย่างรุนแรง ตลอดจนการทำสงครามรุกราน โดยเป็นลัทธิการกระทำที่เบียดเบียนและขู่ขู่ทางเพื่อที่จะเพิ่มพูนอำนาจตนให้แก่บุคคลที่มีความปรารถนาและอยู่ในฐานะที่จำเลยได้เป็นเออยิ่ง ฉะนั้นจึงเห็นว่าญี่ปุ่นได้เริ่มกระทำการสงครามรุกรานในทางภาคเอเชียดังกล่าวแล้ว จำเลยจึงได้ประกอบอาชญากรรมสงครามขึ้น โดยลำพังคนเดียว สนับสนุนบุคคลอื่นบ้าง ค้างกรมกำลังอาวุธกัน เป็นความผิดกฎหมายหลายมาตราหลายกระทงซึ่งจะกล่าวต่อไป

ก. ในระหว่างเวลาตั้งแต่ ๘ มกราคม ๒๔๘๔ จนถึงวันที่จำเลยพ้นจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี เวลาดำรงตำแหน่งและดำรงตำแหน่ง นายกรัฐมนตรี การดำรงตำแหน่งและดำรงตำแหน่ง นายกรัฐมนตรี การดำรงตำแหน่งและดำรงตำแหน่ง นายกรัฐมนตรี

ผู้ทำใจเข้าร่วมสงครามกับประเทศญี่ปุ่นและกองทัพญี่ปุ่น
ผู้ทำสงครามรุกราน กล่าวคือ

(๑) จำเลยได้สมคบกับพวกซึ่งยังมีใจห้อง ทำ
ความตกลงกับญี่ปุ่นเมื่อวันที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๔๘๔ ที่จะ
ร่วมเป็นพันธมิตรกับญี่ปุ่น ทั้งการรุกรานและการป้องกัน
กัน และวันที่ ๑๔ ธันวาคม ๒๔๘๔ ได้ทำสัญญาตกลง
มีใจความว่ากองทัพญี่ปุ่นและกองทัพไทยจะทำการร่วม
ยุทธศาสตร์กองทัพชาติในพม่า ไทยแบ่งหน้าที่ปฏิบัติ ถึง
ปรากฏความละเอียดในเอกสารหมายเลข ก. ข. ท้ายห้อง
เหตุเกิดที่ในทำเนียบนาครรัฐมนตรี กองบัญชาการทหาร
สูงสุด ตำบลสุทศ อำเภอสกลิต จังหวัดพระนคร

(๒) จำเลยได้สมคบกับพวกซึ่งยังมีใจห้อง ทำ
คดีกบฏกบฏพม่าในทวีประหว่างประเทศไทยกับญี่ปุ่น ลง
วันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๔๘๔ มีใจความว่า ภาคของ
สัญญาแต่ละฝ่ายจะช่วยเหลือซึ่งกันและกันในทางการเมือง
ทางเศรษฐกิจและการทหารเมื่อภาคอีกฝ่ายหนึ่งมีกรณีขัด
กันทางอารยกับประเทศภายนอก ซึ่งมีหนังสือแนบ
เปลี่ยนฉบับข้อกำหนดความเข้าใจกัน ถึงปรากฏความ
ละเอียดในเอกสารหมายเลข ก. ข. ท้ายห้อง เหตุเกิดใน
วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ตำบลพระบรมมหาราชวัง
จังหวัดพระนคร

(๓) จำเลยได้สมคบกับพวกที่ยังมีใจห้องประ-
ภักตสงครามแก่บริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกา โดยจัดทำ
เป็นประกาศพระบรมราชโองการ ลงวันที่ ๒๔ มกราคม
๒๔๘๔ และทำคำแถลงการณ์ของรัฐบาลลงวันเดียวกัน
ประกอบอ้างเหตุที่ประเทศไทยได้ประกาศสงครามดังกล่าว
แล้ว ถึงปรากฏความละเอียดในเอกสารหมายเลข ๒ และ
๓. ท้ายห้อง เหตุเกิดที่ทำเนียบนาครรัฐมนตรี ตำบล
สุทศ อำเภอสกลิต และกระทรวงการต่างประเทศ ตำบล
พระบรมมหาราชวัง อำเภพระนคร จังหวัดพระนคร

(๔) จำเลยได้สมคบกับพลโทจรูญ รัตนกุล เตรี-
เวียงอุทิศ กับพวกซึ่งใจทกยังมีใจห้อง ตั้งกำลังทหารเข้า
ทำสงครามรุกรานร่วมกับญี่ปุ่น โดยให้ พล.ท. จรูญ
รัตนกุล เตรีเวียงอุทิศเป็นแม่ทัพพาทัพ ให้มีหน้าที่นำกอง
ทัพไทยเข้ารุกรานภูมิภาคฉานในเขตสหรัญไทยเดิม ซึ่ง
เป็นดินแดนของจักรวรรดิบริติช เพื่อยึดไว้ในความ

ครอบครอง และเมื่อวันที่ ๒๔ ธันวาคม และวันที่ ๒๕
มาจนถึงเดือนธันวาคม ๒๔๘๔ พลโทจรูญ รัตนกุล
เตรีเวียงอุทิศ ได้เคลื่อนกองทัพ ไทยรุกเข้าภูมิภาคฉานทำ
สงครามกับทหารของสหประชาชาติ และยึดดินแดนทั้ง
กล่าวแล้วไว้ในครอบครอง เหตุเกิดที่กองบัญชาการ
ทหารสูงสุด ตำบลสุทศ อำเภอสกลิต จังหวัดพระนคร
และที่จังหวัด ป่าง จังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดเชียงราย
จังหวัดแม่ฮ่องสอน และสหรัญไทยเดิม

๕. จำเลยได้กระทำการโฆษณาด้วยตนเอง และ
โดยสมคบกับบุคคลอื่น และใช้ให้บุคคลอื่นโฆษณาชัก
ชวนด้วยประการต่าง ๆ ให้บุคคลเห็นดีเห็นชอบในการ
กระทำของประเทศไทยผู้กระทำการสงครามรุกรานหลายครั้ง
หลายหน กล่าวคือ

(๑) เมื่อวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๔๘๔ และ
วันที่ ๓ ธันวาคม ๒๔๘๔ เวลากลางวัน จำเลยได้กล่าว
ในที่ประชุมคณะรัฐมนตรี ชักชวนโดยอ้อมด้วยประการ
ต่าง ๆ ให้รัฐมนตรีเห็นดีเห็นชอบด้วยกับความคิดเห็น
ของจำเลยในการที่จะให้ประเทศไทยเข้าร่วมทำสงคราม
เข้าข้างประเทศญี่ปุ่น โดยจำเลยได้อ้างเหตุขงใจเป็นใจ
ความว่า ถ้าเรากับญี่ปุ่นรบอังกฤษจะเสียหลายเดือนกว่า
และถ้ารบชนะจะได้ดินแดนเท่าที่เสียไปกลับคืนด้วย ข้อ
ความละเอียดปรากฏตามรายงานการประชุมคณะรัฐมนตรี
๒ ฉบับ ตามเอกสารท้ายห้องหมายเลข ๗. และ ๘. เหตุ
เกิดที่ที่ประชุมคณะรัฐมนตรี ตำบลสุทศ อำเภอสกลิต
จังหวัดพระนคร

(๒) ในระหว่างวันที่ ๒ ธันวาคม ๒๔๘๔ กับ
วันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๔ เวลากลางวันและ
กลางคืน จำเลยได้โฆษณาคำปราศรัยแก่ประชาชนชาว
ไทยโดยทางวิทยุกระจายเสียง และให้บุคคลอื่นโฆษณา
คำปราศรัยนั้น โดยทางเอกสารและหนังสือพิมพ์ที่ออก
โฆษณาในประเทศไทย กล่าวถึงการทำที่ก่อความตกลง
กับรัฐบาลญี่ปุ่น ขอร่วมในทางการทหารทั้งการรุกและ
การรับนั้น ว่ามีทางที่จะนำความดีเป็นประโยชน์โลกผล
ความสมบูรณ์มาสู่เราทั้งสิ้น เพราะฉะนั้นถ้าหวั่นกลัวจำเลย
ของสมัครใจแน่นอนในอันที่จะปฏิบัติตามสัญญาอันไม่มี
สิ่งหากจะยังไม่ทำถึงเข้าทำกรรรม จำเลยก็จะรับ และ

จะเป็นอย่างไรก็รวบรวม รบตลอดไปจนกว่าจะแพ้เด็ดขาด
มาสู้รบ และจำเลยได้กล่าวต่อไปเป็นใจความว่าประเทศ
ญี่ปุ่นควรเป็นที่นับถือและไว้วางใจ เพราะแต่เดิมมา
ญี่ปุ่นไม่เคยหาความเจ็บช้ำน้ำใจ ครรภักดิ์เข้ามาจับเป็นคู่
ไกลเกลียดให้โคกดินแดนคืนมา ฝ่ายชาติอังกฤษผู้รังแะ
นั้นเราก็คงเสียคืนแดนให้ไป จำเลยได้ยกตัวอย่างและ
พยายามเกลี้ยเกลี้ยงให้เห็นว่าญี่ปุ่นซื่อสัตย์ต่อไทย และชัก
ชวน ให้ประชาชน ทำเนิความนโยบายสุจริตกับญี่ปุ่น
และให้ทหารตำรวจเห็นใจร่วมสนนารมกับกองทัพญี่ปุ่น
ต่อไปด้วย ถึงปรากฏความละเอียดความเอกสารท้ายห้อง
หมายเลข ก. เหตุเกิดที่ในทำเนียบนาครรัฐมนตรี ตำบลสุทศ
อำเภอสกลิต ที่สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย
ตำบลปทุมวัน อำเภอปทุมวัน และที่กรมโฆษณาการ
ตำบลพระนคร อำเภพระนคร จังหวัดพระนคร

(๓) ในระหว่างวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๔๘๔ ถึง
วันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๔๘๖ เวลากลางวันและกลางคืน
จำเลยได้กระทำเองและใช้ให้คนอื่นกระทำการโฆษณา
ซึ่งสุนทรพจน์ของจำเลยทางวิทยุกระจายเสียงและทาง
เอกสารและหนังสือพิมพ์ ออกโฆษณาในประเทศไทย
กล่าวถึงการทำที่ก่อความตกลงสัมพันธไมตรีระหว่าง
ประเทศไทยกับประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ ๒๒ ธันวาคม
๒๔๘๔ เป็นใจความว่า โดยคดีกบฏกบฏพม่าสัมพันธไมตรี
ทหารไทยกับทหารญี่ปุ่นจะไว้ร่วมมือกันกระทำการสู้รบ
เพื่อเกิดศักดิ์ของเอเชีย และเพราะเหตุที่รัชาติอยู่เสมอ
ว่าญี่ปุ่นเป็นมิตรที่ดี มิได้เคยเบียดเบียนไทย จำเลยว่า
จำเลยมีความไว้วางใจในชาวญี่ปุ่น จำเลยเชื่อมั่นว่าประ-
วัติศาสตร์จะดำเนินตามแนวเดิมอยู่เสมอ จำเลยได้หุ้เทศ
ความเชื่อถือของจำเลยไว้ในหัวใจของชาวญี่ปุ่น ซึ่งประ-
กอบด้วยภูมิธรรมอันสูง และเชื่อมั่นว่าภารกิจดีใจของ
จำเลยครั้งนี้เป็นการตัดสินใจที่ถูกต้อง จำเลยได้กล่าว
ออกอย่างว่าทหารญี่ปุ่นอยู่ในประเทศไทยอยู่ในระเบียบวินัย
อันดียิ่ง ชาวไทยได้แสดงไมตรีจิตอันรับเป็นอย่างดีทุก
แห่ง ทหารของไทยที่ได้อ้อมเอบไปด้วยความหวังที่จะ
ร่วมรบกับทหารญี่ปุ่นในการรบเพื่อเกียรติศักดิ์ของเอเชีย
จำเลยได้กล่าวต่อไปโดย ใจความที่จะชักชวนชาวอินเดียน
และชาวพม่าในประเทศไทยให้เห็นดีเห็นชอบกับการกระทำ

ที่ของประเทศไทยกับชาว ปากฎความละเอียดความ
เอกสารท้ายห้องหมายเลข ก. และเหตุเกิดที่ตำบลสุทศ
ความผิดที่กล่าวมาในข้อ (๑)

(๔) ในระหว่างวันที่ ๒๔ ธันวาคม ๒๔๘๔ กับ
วันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๔๘๔ เวลากลางวันและกลางคืน
จำเลยได้กระทำเองและใช้ให้บุคคลอื่นกระทำการโฆษณา
ตักต้นส่วนทั่ว ๆ ไป จำเลยถึงจอมพลเจียงไคเช็ค ประมุข
แห่งประเทศจีน โดยทางวิทยุกระจายเสียงและโดยลงพิมพ์
ในหนังสือออกในประเทศไทยตลอดมา มีใจความยกย่อง
ชาวญี่ปุ่น และชักชวนให้เห็นดีเห็นชอบในการกระทำ
สงครามของญี่ปุ่นว่าญี่ปุ่นทำด้วยเจตนาดีต่อชาวเอเชียด้วย
กันด้วยความบริสุทธิ์ใจ และจำเลยชักชวนให้จอมพล
เจียงไคเช็คทำความเข้าใจและปรองดองกับญี่ปุ่นเสีย แล้ว
เข้าร่วมงานดีเกิดของเอเชียเท่านั้น ข้อความละเอียด
ปรากฏตามเอกสารท้ายห้องหมายเลข ก. เหตุเกิดที่ตำบล
สุทศกับความผิดที่กล่าวมาใน (๑)

(๕) ในระหว่างวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๔๘๖ กับ
วันที่ ๒๑ กรกฎาคม ๒๔๘๖ เวลากลางวันและกลางคืน
จำเลยได้กระทำเองและใช้ให้บุคคลอื่นกระทำการโฆษณา
บนที่ประชุมของจำเลยชื่อ "โครงการระดมสงครามคราวนี้"
ซึ่งจำเลยใช้ชื่อผู้ประพันธ์ว่า "สามัคคีไทย" โดยทางวิทยุ
กระจายเสียง และโฆษณาในหนังสือพิมพ์ออกในประเทศไทย
ไทย มีใจความว่าอังกฤษปล้นเอาดินแดนไป แต่ญี่ปุ่น
เป็นฝ่ายชกดินแดนให้ไทย ญี่ปุ่นจึงมีนามจักรไทยแท้
และจำเลยพยายามชักชวนให้เห็นว่าฝ่ายอักษะ คือเยอรมัน
ญี่ปุ่น อิตาลี จะต้องชนะสงคราม โดยจำเลยอ้างเหตุผล
เพื่อพิสูจน์ยืนยันให้เห็นว่าฝ่ายอักษะของไร้กำลังมากกว่า
ชาติทั้งสามเท่าจึงจะได้ชาติไทย อังกฤษ อเมริกา รัสเซีย
รวมกันมีพลเมืองไม่เกิน ๒๕๐ ล้านคน ส่วนฝ่ายอักษะ
เยอรมัน ญี่ปุ่น อิตาลี รวมกันมีพลเมือง ๒๖๐ ล้านคน
อังกฤษเป็นฝ่ายรับไทยไป และในเอเชียก็ยังมีหน้และ
ยอมแพ้จนหมดสิ้น อย่างฝ่ายอังกฤษ อเมริกา รัสเซีย
จะชาติใดอย่างไร จำเลยสรุปว่าโครงการระดมสงครามคราว
นี้ไม่ได้ นอกจากฝ่ายอักษะประเทศ ถึงปรากฏความ
ละเอียดความเอกสารท้ายห้องหมายเลข ก. เหตุเกิดแห่งเดียว
กับความผิดที่กล่าวมา (๑)

(๖) ในระหว่างวันที่ ๑๖ กรกฎาคม ๒๔๘๖
ถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๔๘๖ เวลากลางวันและกลาง

โฉมหน้าประเทศผู้ครองเจ้าเลขชื่อ "วิชาตังกร" วันหนึ่ง ซึ่งเจ้าเลขชื่อผู้ประพันธ์ว่า "ตามก๊กไทย" โดยทางวิทูรกรรมและ โฆษณาทางหนังสือพิมพ์ ออกในประเทศไทยทุกวันและรายกัณฑ์หลายฉบับ มีใจ ความว่าในเวลาวิทูรกรรมของฝ่ายอังกฤษกำลังล่าพองด้วยชัย ชนะอย่างช้านานใหญ่ทุกสถาน ทุกวันทุกเวลามีแต่ชาว อังกฤษกับพรรคพวก โดยกดขี่จนเกาะ ชิซึลันและชนะแล้ว ยิ่งกว่านั้นอังกฤษกับพวกได้ลงมือกวาดจับเบกท์ชิซึลัน ซึ่ง แม้ยังไม่สำเร็จและเชื่อว่าไม่ข้ามฝั่งโดยกลับไปอย่าง ที่กันเกร็ดนั้น วิทูรกรรมกับพวกเพื่อทำเป็นข่าวรวม เรือ ผิดกับฝ่ายอังกฤษซึ่งรบแล้วเอาปืนตี ถึงไปรี และ รมไล่อังกฤษกับพวกให้ยอมแพ้จริงๆ แล้วโฆษณาเพื่อ เล็กน้อย วิทูรกรรมเพื่อเป็นข่าวโฆษณาของอังกฤษนั้นสำเร็จ ได้เสมอ แต่จะรวมเพื่อซึ่งชัยชนะคงไม่ไกลแน่นอน อังกฤษ หัวนึกคิดด้วยพอเป็นสาเหตุให้พูดกันว่าชนะกันนั้นชนะที่นี้ พอแล้วโดยจะให้เห็นว่าชนะสงครามเด็กชาก แล้วจะ ได้มาช่วยอังกฤษกับพวกรบ สมบัติว่าอังกฤษกับพวก อีกเกาะชิซึลันได้ ท้องไรเวลาเตรียมการจนถึงสองปีกว่า ทั่วก็ปรีดีก็จะต้องใช้เวลาเตรียมการอีกก็สิ้นปี และจะ เอากำลังมาจากไหน เพราะเพียงเกาะชิซึลันก็ระดมกำลัง มาหมดแล้ว เจ้าเลขว่ามองไม่เห็นทางจะทำได้เลข ซึ่งจะ ไปถึงเบอร์ดินด้วยจะต้องใช้กำลังอีกก็แสนเท่าของภารกิจ เกาะชิซึลัน ฯลฯ ในที่สุดเจ้าเลขสรุปว่าควรรวบรวมกันเป็น การต่อสู้ระหว่างพวกกันกับได้แก่ฝ่ายอังกฤษ กับพวกพ่อ ก้า ได้แก่ฝ่ายอังกฤษกับพวก ซึ่งฝ่ายอังกฤษจะครองชนะ ในที่สุด ปรากฏความละเอียดความเอกสารท้ายห้องหมาย เลข ๓ เหตุเกิดแห่งเดียวกับความผิดที่กล่าวใน (๑)

ข้อ ๔. โขงเหตุที่อาชญากรรมสงครามเป็นภัยอัน ร้ายแรงต่อความสงบของโลก เป็นเหตุให้มนุษย์ต้องสูญ สิ้นชีวิตและร่างกายตลอดจนทรัพย์สินอันเกิดที่ระพรณ นาค่านวมได้ โดยเฉพาะประเทศไทยนอกจากประชาชน ต้องสูญสิ้นชีวิตและสมบัติไปอย่างมากมายเช่นเดียวกัน แล้ว ผลสุดท้ายรัฐบาลและประชาชนชาวไทยจำต้องรับ ผิดกับประเทศที่ถูกรุกรานอย่างมากมา ทั้งการเศรษฐกิจ การเมืองของประเทศก็คงตกอยู่ในฐานะลำบากยุ่งยาก และเสื่อมเสียเกียรติศักดิ์ของชาติอีกด้วย เมื่อสงคราม สงบลงแล้วปรากฏว่าแทบทุกประเทศ ได้กำหนดคดีเกี่ยว กับอาชญากรรมสงคราม สำหรับประเทศไทยก็กระทำพระราช

โองการเป็นผู้สืบสวนสอบสวนและพิพากษา โองการจึงให้ทำ การจับจำเลยและ ได้ทำการสอบสวนการกระทำผิดของ จำเลยแล้ว จำเลยให้การภาคเสธ ก็มีมูลความผิดหลาย กระทั่งได้กล่าวในข้อ ๕ ส่วนจำเลยได้สมคบกับผู้อื่น กระทำความผิดมีอีกบางกรณี ซึ่งถ้าการสอบสวนแต่จริง สัน ปรากฏว่าคดีมีมูล โองการจะไต่ฟ้องเพิ่มเติมต่อไป ระหว่าง การสอบสวนจำเลยถูกควบคุมกักตัววันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๔๘๔ ตลอดจน และศาลได้ตั้งจึงจำเลยไว้ตามคำ สั่งที่ พ. ๑/๒๔๘๔ ตลอดจนมาจนถึงวันฟ้อง ขอศาลได้ ไปรณมิกตัวจำเลยมาพิจารณาคดีต่อไป

คำขอท้ายฟ้องอาญา

การที่จำเลย ได้กระทำความผิดตามที่กล่าวมาใน คำฟ้องนั้น ข้าพเจ้าถือว่าเป็นความผิดที่อกฎหมายและ บทมาตราทั้งนี้ คือ พระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม พุทธศักราช ๒๔๘๔ มาตรา ๓ (๑) และ (๔) มาตรา ๔ ประกอบกับกฎหมายลักษณะอาชญากรรม มาตรา ๖๓-๖๔ และ ๗๐ ขอให้พิจารณาคดีพยานลงโทษจำเลยตามกฎหมาย และขอศาล ได้ส่งวินทรัพย์สมบัติส่วนตัวของจำเลยทั้งสิ้น กับขอให้ศาลพิพากษาเพิกถอนสิทธิออกเสียงตามกฎหมาย ว่าด้วยการเลือกตั้งสมาชิกสภา ๑๒ ปี นับแต่วันพ้นโทษ ในคดีนี้ด้วย

ข้าพเจ้า ได้ยื่นสำเนาคำฟ้องโดยข้อความถูกต้อง เป็นอันเรียบร้อยแล้วนี้มาด้วยหนึ่งฉบับ

(ลงชื่อ) พระยาอรรณพกรมมณฑลคดี โงก
 คำฟ้องฉบับนี้ ข้าพเจ้า ร้อยตำรวจเอก ชมภู อรรถจินดา กรมการการทหารราชบัญญัติอาชญากรรม สงครามเป็นผู้เรื่อง

(ลงชื่อ) ชมภู อรรถจินดา ผู้เรื่อง
 คำฟ้องฉบับนี้ ข้าพเจ้า นายโชติ วิวัธน์แห่ง ตำแหน่งประจำสำนักงานคณะกรรมการการทหารราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามเป็นผู้เขียนหรือพิมพ์

(ลงชื่อ) นายโชติ วิวัธน์แห่ง ผู้เขียน หรือผู้พิมพ์

เอกสารฟ้องร้องหมิ่นประมาท

คำฟ้อง ศาลฎีกา
 วันที่ 12 เดือน มกราคม พุทธศักราช 2489
 ความอาชญา
 คณะกรรมการการทหารราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม (นายภมม วรรณประภา) โงก
 ระหว่าง จอมพลแปลก พิบูลสงคราม (ที่) พลทวิ ประบุร วรรณนคร (ที่) ๒ จำเลย
 ฐานความผิด อาชญากรรมสงคราม
 ซึ่งคณะกรรมการการทหารราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม ได้สอบสำเนาแล้ว
 ข้าพเจ้าคณะกรรมการการทหารราชบัญญัติอาชญากรรม สงคราม โงก
 ขอขึ้นฟ้อง (1) จอมพลแปลก พิบูลสงคราม เป็นจำเลยที่ 1 และ
 พลทวิ ประบุร วรรณนคร เป็นจำเลยที่ 2 จำเลย
 กิ่งบ้านเรือนอยู่
 ตำบล จำเลยที่ 1 หลีกสี จำเลยที่ 2 ถนนราชวิถี
 อำเภอ จำเลยที่ 1 บางเขน จำเลยที่ 2 คูสิค
 จังหวัด จำเลยที่ 1 พระนคร จำเลยที่ 2 พระนคร
 เชื้อชาติ ไทย-ไทย
 สัญชาติ ไทย-ไทย
 มีข้อความตามที่กล่าวต่อไปนี้
 ข้อ 1. เมื่อเดือนกันยายน พ.ศ. 2482 บัญชีอำนาจการปกครองประเทศเยอรมัน ในระบอบเผด็จการ ได้ใช้กำลังทหารเข้าทำสงครามรุกรานประเทศโปแลนด์และประเทศอื่นๆ ก่อให้เกิด สงครามขึ้นในยุโรป สงครามนี้ต่อมาได้แผ่ไพศาลกลายเป็นสงครามโลกในระหว่างกลุ่มประเทศที่ นิยมนโยบายการใช้อำนาจและการทำสงครามรุกราน มีประเทศเยอรมันปี อิตาลี และญี่ปุ่นเป็นต้น ซึ่ง เรียกว่าประเทศอักษะฝ่ายหนึ่ง กับกลุ่มประเทศซึ่งต่อต้านการรุกรานที่มีวิเทโชนใหญ่ ฝรั่งเศส สหรั อเมรีกา สหภาพโซเวียต และจีนเป็นต้น ซึ่งเรียกว่า สหประชาชาติอีกฝ่ายหนึ่ง ส่วนประเทศญี่ปุ่นนั้น ได้ส่งทหารเข้าทำการรุกรานประเทศจีนอยู่ก่อนเริ่มสงครามในยุโรปแล้ว ครั้นในปีพุทธศักราช 2483- 2484 ได้เริ่มเคลื่อนกำลังทหารลงมาทางภาคใต้ของอาเชิน รุกเข้ามาในประเทศอินโดจีนของฝรั่งเศส และต่อมาเมื่อวันที่ 8 ธันวาคม 2484 ได้ส่งกำลังทหารเข้าที่อ่าวเทอ เกาะฟิลิปปินส์ และเข้ารุกรานราช

อาณาจักรไทย ย่นไปสี่แหลมกลาง และประเทศมาเป็นสำคัญ เปิดฉากสงครามขึ้นทางข้ามวันออกไกล และมหาสมุทรปาซิฟิกโดยประกาศสงครามกับบริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกา ให้ชื่อว่าสงครามมหาเอเชีย-บูรพา และโฆษณาออกอ้างว่าเพื่อสถาปนาวงศ์ใหญ่ลงขึ้นสำหรับชาวเอเชีย

ข้อ 2. ส่วนประเทศไทยนั้น ประชาชนชาวไทยเป็นผู้ที่มีนิสัยรักสงบ ไม่มีเจตจำนง จะหาสงครามรุกรานประเทศใด และมีกติกามโนในนโยบายและการกระทำของผู้ทำสงครามรุกราน เมื่อสงครามยุโรปเกิดขึ้นและมีท่าทีจะลุกลามมาทางทวีปเอเชีย ประเทศไทยไม่มีนโยบายแน่วแน่ในอันที่จะรักษาความเป็นกลางอย่างเคร่งครัด และเตรียมพร้อมที่จะต่อสู้ต้านทานผู้รุกราน ซึ่งละเมิดความเป็นกลางในทุกวิถีทาง ถึงแก่โค่นราชระบอบยุติคดีกำหนดหน้าทีคนไทยในเวลารบ พุทธศักราช 2484 ขึ้นไว้ ฉะนั้น ในวันที่ผู้บุกรุกพดลเจ้ารุกรานราชอาณาจักรก็กล่าวในข้อ 1 บรรดาทหาร ตำรวจ และราษฎรไทยจึงไกร่วมมือกัน ทำการต้านทานอย่างเข้มแข็ง

ข้อ 3. จำเลยที่ 1 ได้รับความหมายจากไปรษณีย์แห่งเจ้าแห่งกั๋งให้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีก็ถือโอกาสนี้เมื่อวันที่ 16 ธันวาคม 2481 ถึงวันที่ 26 กรกฎาคม 2487 ในระหว่างนั้นจำเลยได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างๆอีกหลายกระทรวง และจำเลยยังมีตำแหน่งหน้าที่สูงสุกทางทหารอีกหลายตำแหน่ง คือ เป็นผู้บัญชาการทหารบก ผู้บัญชาการทหารเรือพิเศษ ผู้บัญชาการทหารอากาศ พิเศษ และเป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุดอันเทียบเท่ากับตำแหน่งแม่ทัพใหญ่ตามพระราชบัญญัติกฎอัยการศึก พุทธศักราช 2487 อีกด้วย ส่วนจำเลยที่ 2 มียศทหารเป็นพลตรี มีตำแหน่งหน้าที่ในราชการหลายตำแหน่ง และจำเลยเป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการในรัฐบาลชุดที่จำเลยที่ 1 จำเลยทั้งสองเป็นผู้มีนิสัยใฝ่สูงและมีความปรารถนาอันแรงกล้าที่จะคุมอำนาจบริหารราชการแผ่นดินไว้ไม่มือกับไทยก็ชักชวน ไทยจะเพาะ จำเลยที่ 1 เป็นผู้ถือความปรารถนาของตนเป็นใหญ่ โกรธชังใจชิงความประสงค์ แม้จะเป็นไปในทางถูก ก็ต้องถูกจำเลยลงโทษหรือฉีกเสียด้วยประการต่างๆเพื่อให้พ้นทางของจำเลย จำเลยทั้งสองนิยมลัทธิการปกครองแบบเผด็จการและลัทธิชาตินิยมอย่างรุนแรงตลอดถึงการกระทำสงครามรุกราน ไทยเป็นลัทธิและการกระทำที่เปิดโอกาสและช่องทางที่จะเพิ่มพูนอำนาจอำนาจให้แก่บุคคลที่มีความปรารถนา และอยู่ในฐานะเช่น จำเลยได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้จำเลยทั้งสองได้กระทำการต่างๆโดยสมัครใจเข้าร่วมสงครามกับประเทศญี่ปุ่นและกองทัพญี่ปุ่น ผู้ทำสงครามรุกราน และโฆษณาใหญ่กลตเห็นดีเห็นชอบในการกระทำของผู้ทำสงครามรุกรานถึงได้ยื่นฟ้องมาแล้วตามคดีที่ 1/2489 และ 4/2489 นั้นแล้ว จำเลยทั้งสองนี้กับพรรคพวกซึ่งยังไม่ฟ้องยังได้สมคบกันประกอบอาชญากรรมสงครามขึ้นอีก ไทยสมคบกับกระทำการละเมิดกติกามโนขรรณการกระทำซึ่งมุ่งมุ่งในทางเมือง ก่อความมุ่งหวังที่จะช่วงชิงอำนาจบริหารราชการแผ่นดินไว้ไม่อำนาจของจำเลยแต่ผู้เดียวและด้วยเจตนาที่จะให้เป็นความสะกดกนการที่จำเลยกับพวกได้เข้าร่วมสงครามกับผู้ทำสงครามรุกรานถึงได้ฟ้องแล้วนั้น ทั้งนี้ จำเลยได้กระทำความผิดกนการทางวาระอื่นเป็นความผิดหลายบทหลายกระทง ถึงจะกล่าวต่อไปนี้

ก. เมื่อวันที่ 12 กุมภาพันธ์ 2486 จำเลยที่ 1 ได้ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี และคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้มอบให้จำเลยออกแล้ว ซึ่งตามวิถีทางแห่งรัฐธรรมนูญจะต้องดำเนินการเลือกตั้งนายกรัฐมนตรีคนใหม่ แต่จำเลยก็กลับลักลอบใจเข้าเป็นนายกรัฐมนตรีอีก ครั้นแล้วจำเลยทั้งสองกับพวกซึ่งยังไม่ฟ้องได้สมคบกันกระทำการกบฏวิธิการต่างๆอันเป็นการละเมิดกติกามโนขรรณการกระทำการก่อกบฏขึ้นในทางการเมือง กล่าวคือ เมื่อวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2486 เวลากลางวัน จำเลยทั้งสองกับพวกได้สั่งบังคับเจ้าหน้าที่กรมตำรวจและเจ้าหน้าที่วิบูลย์ราษฎร์เสียให้มีการแก้ข่าวทางวิบูลย์ราษฎร์เสียว่า ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีที่ว่าจำเลยลาออกนั้นเป็นการคลาดเคลื่อน ซึ่งไม่ตรงกับความจริง และจำเลยทั้งสองยังสมคบกันกับพรรคพวกทำการบังคับชักจูงมิให้มีการประชุมสภาผู้แทนราษฎร เพื่อเลือกนายกรัฐมนตรี ส่วนใบลาออกจากนายกรัฐมนตรี จำเลยที่ 1 ก็รู้เห็นเป็นใจให้พรรคพวกของจำเลยลอบเอามาฉีกทิ้งเสีย อันเป็นการไม่ชอบด้วยวิถีแห่งการเมือง ในวันที่เดียวกันนั้นเองจำเลยที่ 1 ได้เรียกประชุมคณะรัฐมนตรีเป็นพิเศษ โดยเชิญพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา และนายปรีดี พนมยงค์ คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ และพระยามานวราชเสวี ประธานสภาผู้แทนราษฎรไปประชุมที่บ้าน จำเลยที่ 1 ไม่มีอำนาจและไม่ชอบมาพากลในทางการเมือง จะทำเช่นนั้นได้ จำเลยที่ 1 ได้กล่าวเป็นทำนองขู่เชิญคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ให้ประชุมกันว่า ทางคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ก็ได้รับใบลาปรากฏว่าหมักเหม็นนัก ยังไม่ทันอะไรก็จะตะกนเสบ จำเลยที่ 1 ว่ารู้สึกเสียใจจะต้องลงโทษกับบ้าง แม้ต้องลงโทษอย่างแรงด้วย ซึ่งในวันต่อมาคือวันที่ 31 มีนาคม 2486 นั้นเอง จำเลยที่ 1 ก็อาศัยอำนาจในตำแหน่งผู้บัญชาการทหารสูงสุดสั่งมรยุผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ทั้งสองนี้ไปประจำในกองบัญชาการทหารสูงสุด อันเป็นตำแหน่งในบังคับบัญชาของจำเลย เป็นการเอาผู้แทนองค์พระมหากษัตริย์ไปลงโทษอย่างแรงสมคำจำเลย

ส่วนพระยามานวราชเสวี ประธานสภาผู้แทนราษฎรนั้น จำเลยที่ 1 กล่าวหาว่าชอบทำผิดระเบียบเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ ต่อจำเลยเสมอๆ จำเลยที่ 1 จึงได้มีหนังสือลงวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2486 เป็นการก่อกบฏขึ้นในทางการเมือง เพื่อไม่ให้มีการประชุมสภาผู้แทนราษฎรปรึกษาคดีการบ้านเมือง จนเกินไปได้ โดยจำเลยอ้างว่าเป็นมอเด็กแห่งการรวนเรในการปกครอง ซึ่งโดยพฤกษการไม่มีเหตุผลให้เป็นเช่นนั้น พระยามานวราชเสวี ประธานสภาผู้แทนราษฎร อันเป็นสภาผู้แทนราษฎรทั้งชาติก็จำเป็นต้องรับทำคามหน้าที่จำเลยที่ 1 มีหนังสือไปนั้น

ในการที่จำเลยลาออกจากนายกรัฐมนตรี และระหว่างเวลาถึงกล่าวข้างต้นนั้น จำเลยที่ 1 กล่าวหานานาพหวิ บุญยเกตุ เลขาธิการคณะรัฐมนตรีและรัฐมนตรีในขณะนั้นว่า ไปร่วมคิดกับคณะผู้สำเร็จราชการแผ่นดินรวมรวบพรรคพวกให้ลาออกเป็นทำนองร่วมหัวกันโล้จำเลย จำเลยที่ 1 ไม่พอใจนานพหวิ บุญยเกตุและกล่าวว่าจะลงโทษอย่างหนัก จำเลยไม่ปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญ นายพหวิ บุญยเกตุ จึงได้ลาออกจากตำแหน่งไป สำหรับนายคอง อภิวงษ์ ซึ่งเป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ในขณะนั้น

ในระหว่างวันเวลาดังกล่าวแล้ว นายควง อภัยวงศ์เห็นว่าจำเลยออกจากนายกรัฐมนตรีกแล้ว จำเลย
ที่ 1 กล่าวว่านายควง อภัยวงศ์มีความเห็นไม่ตรงกับจำเลย จำเลยไม่บอกให้ทำงานร่วมกับ นาย
ควง อภัยวงศ์จึงได้ลาออกจากรัฐมนตรี

อนึ่ง เมื่อระหว่างวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2486 ตลอดจนจนถึงวันที่ 8 กรกฎาคม
2486 ในการที่คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ออกคำสั่งขึ้นเนงทางการ เมืองจากจำเลยนั้น พลเรือตรีสังวร
สุวรรณพิท ร.น. โคน้ำทหารเรือเจ้าให้ความอารักขาแก่คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ตามที่ทรงร้องขอ
จำเลยที่ 1 ไม่พอใจ จำเลยอาศัยอำนาจในตำแหน่งบัญชาการทหารสูงสุด สั่งย้ายพลเรือตรีสังวร สุวรรณ-
พิท ร.น. ไปประจำกรมเสนาธิการแล้วในที่สุดสั่งให้พักราชการ ไม่มีอำนาจบัญชา

เหตุทั้งนี้ เกิดที่ค่ายเสนาธิการ อำเภอบุพผวน และค่ายลลิต อำเภอลลิต ตำบล
พระบรมหาราชวัง อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร

ข. เมื่อวันที่ 21 มีนาคม 2486 จำเลยที่ 1 ได้เสนอร่างพระราชกฤษฎีกาให้
ปฏิบัติตามคำสั่งของบัญชาการทหารสูงสุด พุทธศักราช 2486 ไปยังคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เพื่อ
ลงมติเห็นชอบ โดยมีหลักการที่จะให้ประชาชนทุกคนปฏิบัติตามคำสั่งของบัญชาการทหารสูงสุดอันเป็นการ
ปกครองรูปเผด็จการ แก่คณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ไม่เห็นชอบด้วย ซึ่งในที่สุดจำเลยที่ 1 ก็พลัด
ตกลงออกเป็นกฎหมายเพิ่มเติมประมวลกฎหมายอาญา พุทธศักราช 2486 และการที่คณะผู้สำเร็จราชการ
การแทนพระองค์ขัดขวางการกระทำของจำเลยเช่นนี้ ก็เป็นเหตุหนึ่งที่ทำให้จำเลยที่ 1 อาศัยอำนาจในตำแหน่ง
บัญชาการทหารสูงสุดสั่งย้ายนายควง อภัยวงศ์และนายทวี บุณยเกตุ ไปประจำกรมประสานงานกับสมิทธิ
สุก ในความบังคับบัญชาของจำเลย เป็นการลงโทษและกีดกันทางการเมืองดังกล่าวในข้อ ก.
เหตุเกิดที่ค่ายพระบรมหาราชวัง อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร และค่ายลลิต อำเภอลลิต จังหวัด
พระนคร

ค. เมื่อวันที่ 24 มิถุนายน 2486 สภาผู้แทนราษฎรทำเนียบการประชุมเพื่อเลือกประ
ธานสภาและรองประธานสภาใหม่ นายทองเปลว ชลภูมิ เสนาธิการสภาผู้แทนราษฎรกับพรรคพวกมีความ
ประสงค์ที่จะให้สภาผู้แทนราษฎรเลือกนายทวี บุณยเกตุ และนายควง อภัยวงศ์ โดยมีเหตุผลทางการเมือง
เพื่อแสดงให้สหประชาชาติทราบว่า ประชาชนชาวไทยมีความรักกับญี่ปุ่น แต่จำเลยไม่พอใจ จำเลย
อาศัยอำนาจในตำแหน่งบัญชาการทหารสูงสุด สั่งย้ายนายทองเปลว ชลภูมิไปประจำกองบัญชาการทหาร
สูงสุด และในที่สุดสั่งจับตัวไปคุมขังไว้ประมาณ 20 กว่าวัน จึงปล่อยตัว ครั้นวันที่ 26 มิถุนายน
2486 สภาผู้แทนราษฎรลงมติเลือกนายทวี บุณยเกตุ เป็นประธานสภาผู้แทนราษฎร และเลือกนายควง อภัย
วงศ์เป็นรองประธานสภาผู้แทนราษฎร จำเลยทั้ง 2 กับพวกซึ่งยังไม่พอใจก็ยังไม่ยอมลงมือกระทำกรณ
ขึ้นเนงโดยใช้อำนาจกับประการต่างๆเพื่อให้ให้นายทวี บุณยเกตุถอนตัวออกเสียจากการถูกเลือกเป็นประ
ธานสภาผู้แทนราษฎร และให้นายควง อภัยวงศ์ ถอนตัวจากรองประธานสภาผู้แทนราษฎรอีก แต่นายทวี
บุณยเกตุและนายควง อภัยวงศ์ ไม่ยอมถอน จำเลยทั้งสองกับพวกได้ใช้อำนาจแล้วกับจำเลยทั้งสองเองไปขู่เชิญ

เพื่อให้ให้นายทวี บุณยเกตุถอนตัว และไม่ให้นายควง อภัยวงศ์ ไปประชุมสภา คณะทั้งสองก็ไม่ยอมเชื่อ
ซึ่งในที่สุด วันที่ 1 สิงหาคม 2486 จำเลยที่ 1 กับพวกสมคบกันเร่งไปบังคับสภาผู้แทนราษฎร ขอให้
สภาผู้แทนราษฎรพิจารณาเลือกประธานสภาและรองประธานสภาใหม่ อ้างว่านายทวี บุณยเกตุ ไม่สมัคร
ใจที่จะรับตำแหน่งนี้ และขอให้จำเลยที่ 1 หาทางที่จะให้พ้นจากตำแหน่ง อันไม่ตรงกับความจริง และ
ก่อนการประชุมสภาผู้แทนราษฎรครั้งนี้ จำเลยทั้งสองกับพวกได้ใช้อำนาจเกลี้ยกล่อมและให้สินน้ำใจแก่
สมาชิกสภา เพื่อมุ่งใจให้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเห็นชอบด้วย ยิ่งกว่านั้นในระหว่างเวลาประชุม
จำเลยที่ 1 ได้ส่งจดหมายของเหลือไปให้อ่านในที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร เป็นใจความว่า ที่สภา
เลือกประธานและรองประธานไปแล้ว จำเลยไม่สามารถลงนามรับสนองได้ ถ้าจีนเลือกนายทวี บุณยเกตุ
จะทำให้ชาติเสียหาย จำเลยที่กล่าวความเป็นท่านองผู้สภาผู้แทนราษฎรว่าจำเลยมีการกระทบกับการทำ
สงครามมากเหลือเกิน ถ้าจีนชักใจชักความประสงค์ของจำเลย ชาติจะไม่พ้นภัย ซึ่งในที่ประชุม
ก็ต้องลงมติให้เลือกประธานสภาผู้แทนราษฎรใหม่ตามที่จำเลยที่ 1 ขอ และในวันที่ 2 กรกฎาคม 2486
สภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติเลือกให้นายควง อภัยวงศ์ เป็นรองประธานสภาผู้แทนราษฎร แต่จำเลยก็ยัง
ไม่ยอมที่จะรับสนองพระบรมราชโองการอีก ทั้งนี้จำเลยไม่มีเหตุผลทางการเมืองประการใดเลยที่จะระ
งทำเช่นนั้น จำเลยทั้งสองกับพวกกีดกันประชุมกันเพื่อบังคับให้นายควง อภัยวงศ์ ถอนถอนตัวจากรองประธาน
สภาผู้แทนราษฎร นายควง อภัยวงศ์ จึงจำต้องถอนและในวันเดียวกันนี้เอง จำเลยที่ 1 ได้ใช้อำนาจ
ผู้บังคับการทหารสูงสุดสั่งย้ายนายควง อภัยวงศ์และนายทวี บุณยเกตุ ไปประจำกรมประสานงานกับสมิทธิ
เป็นการลงโทษเช่นเดียวกับที่กระทำกับผู้อื่นมาแล้วดังกล่าวข้างต้น เหตุเกิดที่ค่ายเสนาธิการ อำเภอลลิต
ตำบลชวยเกษมสันต์ ถนนพระราม 1 ตำบลลลิต อำเภอลลิต จังหวัดพระนคร และที่ค่ายลลิต ข้างอำเภ
คลองสาน จังหวัดธนบุรี

ง. เมื่อเดือนกรกฎาคม 2487 จำเลยที่ 1 ได้ลาออกจากรัฐมนตรีและสภาผู้แทน
ราษฎรได้ลงมติเลือกนายควง อภัยวงศ์ เป็นนายกรัฐมนตรีแล้ว จำเลยที่ 1 ได้กล่าวแก่พระเจ้าวรวงศ์
เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา ประธานคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ว่า สภานายกรัฐมนตรีควงค
น้า ถ้าทั้งนายควง อภัยวงศ์ เป็นนายกรัฐมนตรี ฝ่ายทหารรับรองไม่ได้ว่าจะไม่ยุ่ง กองทัพอากาศและกอง
ทัพบกที่ 1 คงจะเคลื่อนลงมาเป็นแน่ ทั้งนี้เพื่อเป็นการขู่เข็ญและเร่งใจมิให้พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้า
อาทิตย์ทิพอาภาทรงลงพระนามประกาศแก่ทั้งนายควง อภัยวงศ์ เป็นนายกรัฐมนตรี และจำเลยยังได้
ทุกในที่ประชุมคณะรัฐมนตรีเพื่อมุ่งใจให้เห็นชอบกับจำเลยเช่นเดียวกัน ขณะนั้นจำเลยยังคงดำรงตำแหน่ง
บัญชาการทหารสูงสุดอยู่ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภาทรงหลงเชื่อและมีความกลัว
จะยุ่งอย่างจำเลยว่า จึงได้ลาออกจากราชการคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ จำเลยทั้งสองกับพวก
ได้พยายามชักชวนนอกสภาผู้แทนราษฎรในอันที่จะกีดกันชักชวน เพื่อมิให้นายควง อภัยวงศ์ ได้เป็น

๘:
 นายกรัฐมนตรี ซึ่งเป็นการไม่ชอบด้วยกฎหมายและวิธีทางแห่งรัฐธรรมนูญ กรณีระหว่างเวลาตั้งแต่ก่อน
 กรกฎาคมจนถึงเดือนสิงหาคม พุทธศักราช 2487 เมื่อนายควง อภัยวงศ์ ได้รับความแต่งตั้งให้เป็นนายกรัฐมนตรี
 ถูกก้องแล้ว จำเลยที่ 1 ก็ยังใช้อำนาจในตำแหน่งผู้บัญชาการทหารสูงสุดกษัตริย์แห่งอยู่อีก จำเลยที่ 1
 สั่งแต่งตั้งนายทหารโดยมิได้รับความเห็นชอบเป็นทางการ จำเลยที่ 1 พยายามที่จะให้นายทหารชั้นผู้ใหญ่
 ไม่รับรองรัฐบาลนายควง อภัยวงศ์ จำเลยที่ 1 ไซ้ให้ผู้อื่นชุกสนามทะเลาะและสั่งให้บุคคลวิปริตกระจาย
 เสี่ยงที่จังหวัดสมุทรและเรียกประชุมนายทหารชั้นผู้ใหญ่เพื่อยกยอราชทัณฑ์การร้ายในจังหวัดพระนคร
 เหล่านี้ จนเป็นเหตุให้นายควง อภัยวงศ์ นายกรัฐมนตรีต้องไปขอรองและปรับความเข้าใจกับจำเลยที่ 1
 ที่จังหวัดสมุทรถึง 2 ครั้ง เหตุเกิดที่ตำบลกุสุมา อำเภอกุสุมา จังหวัดพระนคร และที่จังหวัดของจำเลยที่ 1
 อำเภอเมืองสมุทร จังหวัดสมุทร

ข้อ 4 โจทก์ให้การสอบสวนความผิดของจำเลยแล้ว ก็มีหลักฐานและจำเลยต้อง
 รับผิดในอำนาจของศาลนี้แล้ว ขอให้ไปเรียกตัวจำเลยมาพิจารณา

คำขอท้ายฟ้อง

พระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม พุทธศักราช 2488 มาตรา 3 (3) มาตรา 9
 ประกอบกับกฎหมายลักษณะอาชญากรรม มาตรา 63, 64 และมาตรา 71

และขอศาลให้สั่งวินัยทัณฑ์ส่วนตัวของจำเลยทั้งสิ้น กับขอให้ศาลพิพากษาเพิก
 ดอนสิทธิออกเสียงตามกฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งมีกำหนด 12 ปี นับแต่วันพ้นโทษในคดีนี้ด้วย และจำเลย
 ทั้งสองเป็นคนๆเดียวกับจำเลยของศาลนี้ที่ 1/2489 และ 4/2489 ขอให้เนมิโทษจำเลยคดีต่อกันด้วย



๖.๐๐๖ พงศมุนี ๒๖๖
 ๖.๐๐๗ พงศมุนี ๒๖๗
 ๖.๐๐๘ พงศมุนี ๒๖๘
 ๖.๐๐๙ พงศมุนี ๒๖๙
 ๖.๐๑๐ พงศมุนี ๒๗๐
 ๖.๐๑๑ พงศมุนี ๒๗๑
 ๖.๐๑๒ พงศมุนี ๒๗๒
 ๖.๐๑๓ พงศมุนี ๒๗๓
 ๖.๐๑๔ พงศมุนี ๒๗๔
 ๖.๐๑๕ พงศมุนี ๒๗๕
 ๖.๐๑๖ พงศมุนี ๒๗๖
 ๖.๐๑๗ พงศมุนี ๒๗๗
 ๖.๐๑๘ พงศมุนี ๒๗๘
 ๖.๐๑๙ พงศมุนี ๒๗๙
 ๖.๐๒๐ พงศมุนี ๒๘๐

6

พงศมุนี ๒๘๑
 พงศมุนี ๒๘๒
 พงศมุนี ๒๘๓
 พงศมุนี ๒๘๔
 พงศมุนี ๒๘๕
 พงศมุนี ๒๘๖
 พงศมุนี ๒๘๗
 พงศมุนี ๒๘๘
 พงศมุนี ๒๘๙
 พงศมุนี ๒๙๐
 พงศมุนี ๒๙๑
 พงศมุนี ๒๙๒
 พงศมุนี ๒๙๓
 พงศมุนี ๒๙๔
 พงศมุนี ๒๙๕
 พงศมุนี ๒๙๖
 พงศมุนี ๒๙๗
 พงศมุนี ๒๙๘
 พงศมุนี ๒๙๙
 พงศมุนี ๓๐๐



๗.๐๐๑ พงศมุนี ๓๐๑
 ๗.๐๐๒ พงศมุนี ๓๐๒
 ๗.๐๐๓ พงศมุนี ๓๐๓
 ๗.๐๐๔ พงศมุนี ๓๐๔
 ๗.๐๐๕ พงศมุนี ๓๐๕
 ๗.๐๐๖ พงศมุนี ๓๐๖
 ๗.๐๐๗ พงศมุนี ๓๐๗
 ๗.๐๐๘ พงศมุนี ๓๐๘
 ๗.๐๐๙ พงศมุนี ๓๐๙
 ๗.๐๑๐ พงศมุนี ๓๑๐
 ๗.๐๑๑ พงศมุนี ๓๑๑
 ๗.๐๑๒ พงศมุนี ๓๑๒
 ๗.๐๑๓ พงศมุนี ๓๑๓
 ๗.๐๑๔ พงศมุนี ๓๑๔
 ๗.๐๑๕ พงศมุนี ๓๑๕
 ๗.๐๑๖ พงศมุนี ๓๑๖
 ๗.๐๑๗ พงศมุนี ๓๑๗
 ๗.๐๑๘ พงศมุนี ๓๑๘
 ๗.๐๑๙ พงศมุนี ๓๑๙
 ๗.๐๒๐ พงศมุนี ๓๒๐

๗.๐๒๑ พงศมุนี ๓๒๑

8

พงศมุนี ๓๒๑
 พงศมุนี ๓๒๒
 พงศมุนี ๓๒๓
 พงศมุนี ๓๒๔
 พงศมุนี ๓๒๕
 พงศมุนี ๓๒๖
 พงศมุนี ๓๒๗
 พงศมุนี ๓๒๘
 พงศมุนี ๓๒๙
 พงศมุนี ๓๓๐
 พงศมุนี ๓๓๑
 พงศมุนี ๓๓๒
 พงศมุนี ๓๓๓
 พงศมุนี ๓๓๔
 พงศมุนี ๓๓๕
 พงศมุนี ๓๓๖
 พงศมุนี ๓๓๗
 พงศมุนี ๓๓๘
 พงศมุนี ๓๓๙
 พงศมุนี ๓๔๐



ทำเนียบฯ บัดกรี

๑. นาย...
 ๒. นาย...
 ๓. นาย...
 ๔. นาย...
 ๕. นาย...
 ๖. นาย...
 ๗. นาย...
 ๘. นาย...
 ๙. นาย...
 ๑๐. นาย...
 ๑๑. นาย...
 ๑๒. นาย...
 ๑๓. นาย...
 ๑๔. นาย...
 ๑๕. นาย...
 ๑๖. นาย...
 ๑๗. นาย...
 ๑๘. นาย...
 ๑๙. นาย...
 ๒๐. นาย...

๑. นาย...
 ๒. นาย...
 ๓. นาย...
 ๔. นาย...
 ๕. นาย...
 ๖. นาย...
 ๗. นาย...
 ๘. นาย...
 ๙. นาย...
 ๑๐. นาย...
 ๑๑. นาย...
 ๑๒. นาย...
 ๑๓. นาย...
 ๑๔. นาย...
 ๑๕. นาย...
 ๑๖. นาย...
 ๑๗. นาย...
 ๑๘. นาย...
 ๑๙. นาย...
 ๒๐. นาย...

๑. นาย...
 ๒. นาย...
 ๓. นาย...
 ๔. นาย...
 ๕. นาย...
 ๖. นาย...
 ๗. นาย...
 ๘. นาย...
 ๙. นาย...
 ๑๐. นาย...
 ๑๑. นาย...
 ๑๒. นาย...
 ๑๓. นาย...
 ๑๔. นาย...
 ๑๕. นาย...
 ๑๖. นาย...
 ๑๗. นาย...
 ๑๘. นาย...
 ๑๙. นาย...
 ๒๐. นาย...

เสียจำเลยก็เป็นหัวแรงในการยึดอำนาจผู้ละเมิดรัฐธรรมนูญ แล้วฟื้นฟูระบอบประชาธิปไตยกลับมาก่อใน พ.ศ. ๒๔๗๖ และต่อมาในเดือนตุลาคมปีเดียวกัน บุคคลคณะหนึ่งได้ยกทัพมาประชิดพระนครเพื่อคุกคามการปกครองระบอบประชาธิปไตย คณะนายทหารนี้ผู้ใหญ่ของชาติก็ได้ยกหน้าเป็นเอกฉันท์แก่ให้จำเลยเป็นผู้บัญชาการกองทหารออกทำการชดเชวงารคุกคามนั้นเป็นผลสำเร็จ ให้การปกครองระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุขได้ตั้งชีวิตเพื่อประชาธิปไตยมาหลายครั้งหลายหนเห็นปานนี้ และจำเลยยังได้เป็นผู้กำริเริ่มสร้างอนุสาวรีย์ประชาธิปไตยขึ้น ไท่ก็กลับหาว่าจำเลยนิยมการปกครองระบอบเผด็จการ รัฐบาลที่จำเลยเป็นนายกรัฐมนตรีได้ทำสนธิสัญญาไม่ว่ากับฝรั่งเศสและอังกฤษ และทำสนธิสัญญากับญี่ปุ่นให้เขาเคารพเอกราชและอธิปไตยของไทย ไท่ก็กลับหาว่าจำเลยนิยมลัทธิชาตินิยมและการกระทำสงคราม

ก. จำเลยเป็นนายกรัฐมนตรี เป็นผู้บัญชาการทหารสูงสุด และมียศเป็นจอมพลอยู่ตั้งแต่วันที่ ๔ ธันวาคม ๒๔๘๔ ไท่ก็กลับหาว่าจำเลยสมัครใจเข้าร่วมสงครามกับญี่ปุ่นเพื่อช่วยเหลือทางเพิ่มพูนอำนาจวาสนาอีก ทั้ง ๆ ที่ไท่ก็มีโอกาสอันเห็นว่าญี่ปุ่นซึ่งเป็นผู้เผด็จการและเป็นศัตรูกันนั้นจะแบ่งเขตอำนาจวาสนาอันใดให้จำเลยใช้เป็นผู้แข่งขันเขาอีก ไท่ก็จึงเดือนลยคลุมเครือยิ่งนัก

ข. จำเลยกระหนกแน่แล้วว่าสงครามโลกครั้งที่ ๒ นำจะระเบิดขึ้นและจะลุกลามมาถึงประเทศไทย สงครามคราวนี้จะเป็สงครามโลกที่ทุกแห่งประเทศก้องก้องกัน (Total War) จำเลยจึงได้เร่งรีบบำรุงการทหารให้เข้มแข็ง กำหนดหนทางที่พลเมืองสำหรับการต่อต้านให้พลเมืองทำสวนครัวและเลี้ยงสัตว์เพื่อไม่ให้อาหารขาดแคลนในยามศึก สะสมเครื่องอุปโภคบริโภคไว้ในประเทศ การเตรียมรบอย่างนี้จำเป็นที่พลเมืองจะคงถูกบังคับขึ้นใจอยู่มาก แต่เป็นการเตรียมรบเพื่อรักษาความเป็นกลางและเพื่อรักษาเอกราชอธิปไตยของชาติไทย ทุกคนย่อมต้องเสียสละเพื่อการนี้ หากใช้เป็นเรื่องการถ่วงชั่งชั่งของลัทธิเผด็จการไม่ และประเทศในระบอบประชาธิปไตยทั้งหลายก็ได้ทำการเตรียมรบเพื่อ

ป้องกันตัวเองให้เหมือนกัน ในบางกรณีพลเมืองของชาติก็ต้องแบกภาระหนักยิ่งกว่าของเราเอง โดยเฉพาะในการครองชีพที่ออกอ้อมอยู่กันกันอย่างแน่นแฟ้นที่สุด

ข้อ ๔. การกระทำที่เป็นอุกมหายอัน ไท่ก็อาศัยเป็นมุกตบตบเพียงว่า จำเลยสมัครใจช่วยญี่ปุ่นกระทำสงครามรุกกราน แต่ไท่ก็กลับตั้งหน้าตั้งตาพยานหลักฐานที่จะสืบความซื่อสัตย์และเป็นข้อกล่าวหาอื่น อีกหลายข้อหลายสำนวนเพื่อชวนให้หลงเชื่อว่าจำเลยกระทำความคิดมากมายหลายบทหลายกระบวน และจำเลยจะโต้ประสมความยุ่งยากในการต่อสู้คดี ฟ้องอย่างนี้ชักค่อประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

ข้อ ๕. การกระทำต่าง ๆ ที่ไท่ก็อ้างว่าเป็นความผิดตามฟ้องนั้น จำเลยขอต่อสู้ว่าไม่ใช่เป็นการกระทำของจำเลย แต่เป็นการใช้อำนาจอธิปไตยในทางบริหารราชการแผ่นดินโดยชอบด้วยกฎหมายและรัฐธรรมนูญ เป็นการกระทำของประเทศชาติ (Act of State)

ข้อ ๖. จำเลยรับว่าจำเลยเป็นผู้รับผิดชอบร่วมกับคณะรัฐมนตรีในความกึกก้องเพื่อการกระทำของประเทศชาติตามที่กล่าวมาในข้อ ๕ แต่เป็นความกึกก้องโดยสุจริตใจเพื่อหวังให้ประเทศชาติได้รอดพ้นจากความพิบัติฉิบจัน กล่าวคือในการใช้ดุลยพินิจที่ตัดสินใจเมื่อประสบเหตุการณ์ที่กองทัพญี่ปุ่นเคลื่อนเข้ามาถึงประเทศไทยเพื่อผ่านไปทางสงครามกับอังกฤษ และบังคับเร่งเร้าให้ไทยเข้าร่วมสงครามทางฝ่ายเขา จำเลยตกอยู่ในบังคับกับความจำเป็นให้มิทางเลือกได้เพียง ๒ ทางเท่านั้น คือต่อต้านกับญี่ปุ่นในทันทีทางหนึ่ง หรืออีกทางหนึ่งประวิงการต่อต้านไปอย่างโยเยตามโอกาสสมควรที่จะอำนวยให้ นัยหนึ่งก่อน ๆ ต่อต้านไปอย่างเย็บ หากจำเลยเลือกทางที่ต่อต้านญี่ปุ่นในทันทีบ้านนี้ประเทศชาติก็พิบัติฉิบจันไปเสียแล้ว เพราะไทยเป็นประเทศเล็ก ทำอาวุธและเครื่องรบเองไม่ได้ ซื่อหาอาวุธและเครื่องรบทันสมัยก็ไม่ได้ มีอาวุธและเครื่องรบอยู่บ้างก็เป็นของไม่ทันสมัยและมีเป็นจำนวนน้อยมาก การกระเตรียม ยังไม่พร้อมสรรพ ไม่มีพันธมิตรช่วยเหลือให้กำลังรบหรืออาวุธเลย ญี่ปุ่นเป็นมหาอำนาจมีกองทัพมหาเข้มแข็งทั้งทางบก ทางเรือ ทางอากาศ อินโดจีนของฝรั่งเศส

ชาติมหาอำนาจก็ยังยินยอมให้ญี่ปุ่นเคลื่อนกำลังเข้ามาตามสบายใจ เหตุการณ์ในภายหลังก็แสดงว่ามีอังกฤษซึ่งเป็นจักรภพใหญ่ที่สุดในโลก มีราชนาวีที่เข้มแข็งที่สุด ก็ยังต่อต้านกำลังรบของญี่ปุ่นไม่อยู่ ต้องล่าถอยไปถึง ๓ ปีกว่าจึงถึงท่าได้ การที่ไทยจะหักหาญต่อต้านญี่ปุ่นนั้นก็จึงเปรียบเหมือนแมลงเม่าบินเข้าสุสานไฟ จำเลยจึงตัดสินใจเลือกเอาทางที่ผ่อนหนักเป็นเบาไปพลางก่อน แล้วจะสมกำลังวางแผนการต่อต้านกันเรื่อย ๆ โดยค่อยทำค่อยไป จนเมื่อญี่ปุ่นถูกฝ่ายสัมพันธมิตรมีกรรศึกกำลังให้อ่อนลงแล้วไทยจึงร่วมกับฝ่ายสัมพันธมิตรเข้าขับไล่ญี่ปุ่นให้แตกพ่ายไปในที่สุด จำเลยได้ลงมือต่อต้านชดเชวงารรบของญี่ปุ่นเรื่อยมา แต่มีอุปสรรคนานาประการ และผลที่สุดจำเลยก็ถอยออก จากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีเสียก่อนที่จะมีโอกาสทำการได้สำเร็จ

การที่จำเลยตัดสินใจเลือกการต่อต้านญี่ปุ่นตามวิธีดังกล่าวนี้ เป็นการกระทำด้วยความจำเป็นโดยถูกอำนาจบังคับกับเร่งเร้าไม่หตุหยาอ่อน จำเลยไม่สามารถถ่วงหรือหลีกเลี่ยงได้ และเป็นการกระทำเพื่อป้องกันเอกราชอธิปไตยของประเทศไทย ป้องกันชีวิตและทรัพย์สินของพลเมืองไทยทั้งประเทศ ป้องกันเกียรติยศของทหารไทยไม่ให้ถูกปลกดอาวุธ และได้ทำไปโดยพอสมควรแก่เหตุเป็นการกระทำที่ไม่ก่อรับโทษทางอาญา

ข้อ ๗. ทางฝ่ายบริหารซึ่งจำเลยเป็นนายกรัฐมนตรีได้วางโครงการต่อต้านญี่ปุ่นอย่างเรียบร้อย ไว้และได้ลงมือต่อต้านเรื่อยมาอย่างไว จำเลยจะได้แถลงรายละเอียดให้ศาลทราบในเมื่อเปิดคดีฝ่ายจำเลย

ข้อ ๘. ผลที่ได้รับเนื่องจากการต่อต้านญี่ปุ่นที่ทางฝ่ายบริหารซึ่งจำเลยเป็นนายกรัฐมนตรีได้กระทำมาทั้งของไทยยังรักษาเอกราชและอธิปไตยไว้ตลอดมาจนบัดนี้ ทหารไทยก็ไม่ถูกข่มขู่เกียรติให้ปลกดอาวุธ กรรมยอมเป็นเครื่องมือรับเจตนาว่าจำเลยทำดีหรือทำชั่ว

ข้อ ๙. ไท่ก็กระเบียดเวลาที่จะหาว่าจำเลยกระทำผิดอย่างคลุมเครือ ไม่ชอบด้วยประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

ข้อ ๑๐. พระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม ๒๔๘๔ ที่ไท่ก็ฟ้องมีบทบังคับให้ผิดอันหลัง แล้วผล

ให้การจำเลย คดีหมายเลขที่ ๑/๒๔๘๔
ศาลฎีกา
วันที่ ๑๔ เดือนกุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๘๔
ความอาญา
คณะกรรมการการทหารราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม ไท่ก็
พยาน
จอมพล แปลก พิบูลสงคราม จำเลย
ฉันทน์ จอมพล แปลก พิบูลสงคราม จำเลย
เกิดปีระกา ๒๔๔๘ มี ที่บ้านเรือนอยู่หลังที่
เลขที่ ๑๑ อำเภอบางเขน จังหวัดพระนคร เชื้อชาติ
ไทย สัญชาติไทย ขอให้การยกฟ้องคดีนี้
ข้อ ๑. จำเลยปฏิเสธว่า ไม่ได้กระทำความผิด
ฟ้อง ไท่ก็ในข้อใดเลย
ข้อ ๒. ฟ้อง ไท่ก็ข้อ ๓. เริ่มกันด้วยคดีคำ
พิพากษาในข้อ ๑ ในเรื่องที่ไม่มีความจริงเลย กล่าวคือ
ก. ความจริงจำเลยได้รับตำแหน่งทางการเมือง
ตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ ได้รับตำแหน่งผู้บัญชาการ
ทหารสูงสุดเพื่อรับผิดชอบในการป้องกันประเทศ ได้
รับตำแหน่งผู้บัญชาการทหารเรือพิเศษ ผู้บัญชาการ
ทหารอากาศพิเศษ อันเป็นเพียงตำแหน่งที่กึ่งมก๊กก็
เพื่อการบริหารราชการแผ่นดินไปตามกฎหมายและตามรัฐ
ธรรมนูญ ด้วยความเห็นเห็นชอบของคณะผู้สำเร็จ
ราชการแทนพระองค์และของคณะรัฐมนตรี และ
ด้วยความไว้วางใจของสภาผู้แทนราษฎรตลอดจนประชา
พลเมือง ไท่ก็กลับหาว่าจำเลยไม่สูงและมีความ
การด้นอันแรงกล้าที่จะกุมอำนาจบริหารราชการแผ่นดิน
ในมืออย่างเด็ดขาด ทั้งนี้ก็เท่ากับไท่ก็ประณาม
รัฐมนตรีทั้งคณะและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรทั้งสอง
ประเภทว่านิยมยินยอมให้จำเลยเป็นผู้ใช้อำนาจบริหาร
ราชการแผ่นดินอย่างเด็ดขาดแก่ผู้เดียว
ข. จำเลยเป็นหัวแรงคนหนึ่งในการเปลี่ยนแปลง
การปกครองประเทศมาเป็นระบอบประชาธิปไตย ต่อมา
สภาผู้แทนราษฎรตามระบอบประชาธิปไตยถูกบีบ

จะมีความใฝ่ใถ้กฎหมายที่มีผลย้อนหลังไปชักแย้งต่อบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยไม่ไว้ มิฉะนั้นพระราชบัญญัตินี้จะตกเป็นโมฆะตามมาตรา ๖๑ แห่งรัฐธรรมนูญ การกระทำที่โจทก์ฟ้องกล่าวหาจำเลยในคดีนี้เป็นการใช้อำนาจบริหารราชการแผ่นดินตามรัฐธรรมนูญโดยชอบ จึงเป็นความผิดตามพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามตามฟ้องของโจทก์ไม่ได้

ข้อ ๑๑. การใช้อำนาจบริหารราชการแผ่นดินต้องเป็นด้วยความไว้วางใจของสภาผู้แทนราษฎร จำเลยและคณะรัฐมนตรีของจำเลยก็ได้รับความไว้วางใจตลอดเวลาที่ใช้อำนาจบริหารราชการแผ่นดินในเรื่องที่ถูกกล่าวหาตามฟ้อง สภาผู้แทนราษฎรไม่มีอำนาจตามรัฐธรรมนูญที่จะออกกฎหมายมาแสดงในภายหลังว่าการใช้อำนาจบริหารราชการแผ่นดินเช่นนั้นเป็นความผิดทางอาญา โดยเฉพาะคดีนี้สภาผู้แทนราษฎรที่ออกพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามที่โจทก์ฟ้อง ก็เป็นสภาผู้แทนราษฎรอันเดียวกับที่ก่อให้เกิดความไว้วางใจจำเลยและคณะรัฐมนตรีของจำเลยนั่นเอง จึงเห็นเจตนารมณ์อย่างแจ่มชัดว่าพระราชบัญญัตินี้ไม่มีบังคับการกระทำที่โจทก์กล่าวหาจำเลยอันหนึ่งอันนั้นเป็นไปไม่ไว้ที่สภาผู้แทนราษฎรของชาติไทยจะมาลบเลือนด้วยเหตุอันสิ่งซึ่งได้เขียนไว้เองด้วยมือ

ข้อ ๑๒. ตามฟ้องโจทก์ข้อ ๔. ที่กล่าวว่า อาชญากรรมสงครามเป็นเหตุให้ประชาชนของประเทศไทยต้องสูญเสียสันติภาพและทรัพย์สินสมบัติไปอย่างมากมายและต้องรับผิอย่างหนัก ทั้งทางเศรษฐกิจการเมืองของประเทศก็ต้องอยู่ในฐานะลำบาก ยุ่งยาก และเสื่อมเสียเกียรติศักดิ์ของชาติอีกด้วยนั้น จำเลยขอต่อสู้ว่าจำเลยและคณะรัฐมนตรีของจำเลยได้เลือกเอาทางที่อันดีที่สุดในทันทีแล้ว ประชาชนจะสูญเสียชีวิตและทรัพย์สินสมบัติยิ่งกว่าที่เป็นมาก็มากมาย ป่าเมืองจะแหลกราญจนไม่สามารถตั้งเป็นประเทศเอกราชมีอธิปไตยได้อีกต่อไป เมื่อเป็นประเทศเอกราชไม่ได้แล้วก็จะหาเกียรติศักดิ์ของชาติไม่ได้เลย ครวงกันข้ามเวลาชาติเราจะมีเอกราชอธิปไตยไทยยังมีเกียรติสมบูรณ์

เกี่ยวกับทางเศรษฐกิจการเมือง ความจริงซึ่งไม่อาจโต้แย้งได้ย่อมปรากฏอยู่ว่า

๑. สหรัฐอเมริกาถือว่าไทยได้ประกาศสงครามกับเขาเพราะเหตุที่เนื่องมาจากกองทัพญี่ปุ่นเข้ามาอยู่ในประเทศไทยแล้ว ไม่ใช่กำลังด้วยความสมัครใจของประชาชน เขาจึงไม่น่าพาท้องการประกาศสงครามนั้น และเขารับรองว่ากองทัพของไทยไม่ได้ทำกรรบกกับฝ่ายสัมพันธมิตรจริง ๆ เลย และไทยยังได้ตั้งกองก้อกวันพร้อมที่จะต่อต้านญี่ปุ่นอย่างเบ็ดเสร็จโดยทันที ในเมื่อฝ่ายสัมพันธมิตรต้องการ

บริเตนใหญ่ก็ไม่ได้บังคับไทยให้ทำสัญญาสันติภาพตามแบบฉบับสงคราม

ทั้งนี้ย่อมแสดงโดยปริยายว่าชาติทั้งสองที่กล่าวแล้วเขาไม่ได้ถือว่ารัฐบาลไทยในขณะเกิดเหตุที่โจทก์ฟ้องได้บริหารราชการแผ่นดินไปในทางสมัครใจช่วยญี่ปุ่นกระทำสงครามรุกราน

๒. ในทางเศรษฐกิจ ผลแห่งสงครามทำให้ของแพง นี้ก็เพราะไม่มีสินค้าเข้าประเทศ เราออกธนบัตรให้ญี่ปุ่นเอาไปใช้ของคู่ที่ตกลงแลกเงินทุนสำรองมาก และการคมนาคมถูกทำลายย่อยยับจากภาวะโจมตีทางอากาศ ซึ่งอังกฤษก็ต้องการเพื่อชัยชนะ

รัฐบาลสมัยจำเลยเป็นนายกรัฐมนตรีก็ยอมรับผิดชอบเฉพาะในกรณีที่ให้ญี่ปุ่นยืมเงินไปใช้เท่านั้น แต่ได้กระทำด้วยความจำใจ และได้ให้เขาเอาทองคำ เครื่องจักรและสินค้ามาแลกเปลี่ยน เงินส่วนมากญี่ปุ่นยืมไปภายหลังเมื่อจำเลยพ้นตำแหน่งนายกรัฐมนตรีแล้วโดยไม่มีอะไรมาแลกเปลี่ยน แต่ตัวรัฐบาลไทยไม่ให้ญี่ปุ่นยืมเงินไปใช้ ญี่ปุ่นก็จะเอาเงินยืมทหารของเขามาใช้ซึ่งจะทำให้เกิดผลร้ายยิ่งกว่า เพราะเขาจะเอาออกไปไม่จำกัดจำนวนทั้งมีพยานอยู่ว่า ในพม่า มาลาญ พิลิปปินส์และที่อื่น ๆ การใช้เงินยืมทหารได้ทำให้ช่องแห่งจนถึงราษฎรต้องอดตายกัน เมื่อเสร็จสงครามแล้วเงินของทหารก็หมดค่าเลยเงินบาทของเรายังมีค่าอยู่ แม้จะตกลงตกลงมากก็ตาม ราษฎรก็ยังใช้ซื้อเครื่องอุปโภคบริโภคในการครองชีพได้ไม่เว้นแค้นเหมือนที่อื่น

๓. เวลาในประเทศไทย ราษฎรมีที่อยู่อาศัยเพียงพอ มีอาหารและเครื่องใช้ในการครองชีพพุ่มเพี้ยงยิ่งกว่าเพื่อนบ้านของเราที่ประสบภัยสงครามคราวนี้ ของเขานั้นบ้านเรือนพังพินาศ ราษฎรไม่มีที่อยู่อาศัยกันมาก

บางแห่งอาหารการกินก็ขาดแคลนจนถึงกับอดตายกัน ชาวต่างประเทศที่เข้ามาจากดินแดนใกล้เคียงเรากำลังพอกันเขยกว่าสงครามคราวนี้ทำความเสียหายให้แก่ประเทศไทยน้อยอย่างเท่าไร และเขาเพิ่งจะมีโอกาสมาสนทนสนานรื่นเริงกันได้แต่ในประเทศนี้เท่านั้น นี่แหละคือผลที่ได้รับจากการที่รัฐบาลไทยซึ่งจำเลยเป็นนายกรัฐมนตรีไม่ได้บริหารราชการแผ่นดินไปในทำนองแมลงเม่าบินเข้าถู่กองไฟ โดยหักโหมเข้าถู่กองไฟญี่ปุ่นในทันที

๔. เกี่ยวกับการเมืองต่างประเทศ น.ร.ว. เตียปราคาโมช นายกรัฐมนตรีแห่งคณะรัฐบาลที่ทำความตกลงเล็กสงครามและประชาชนพลเมือง ก็แสดงความปรีดาปราโมทย์ในข้อตกลงเล็กสงครามจนถึงกับมีงานฉลองสันติภาพกันอย่างมโหฬาร ฟ้องโจทก์ที่กล่าวว่าการเมืองตกอยู่ในฐานะลำบากยุ่งยากและเสื่อมเสียเกียรติยศของชาติจึงรักแข่งกับความจริงอย่างตรงกันข้าม

ขอให้ศาลพิพากษาขงฟ้องโจทก์ ปลดปล่อยจำเลย (ลงชื่อ) ป. พิบูลสงคราม จำเลย คำให้การฉบับนี้หาใช่เป็นของผู้เรียงพิมพ์

คดีพิพาทคดี

ในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

๒๕๔๕

วันที่ ๒๓ เดือนมีนาคม พุทธศักราช ๒๕๔๕

ความอาญา

คณะกรรมการการทรมานพระราชบัญญัติอาชญากรรม

ระหว่าง (โดยพระยาวรดกรมนตรี) โจทก์
(จอมพล แปลก พิบูลสงคราม) จำเลย

คณะกรรมการการทรมานพระราชบัญญัติอาชญากรรม

ระหว่าง (โดย พันโท หลวงเจริญนิติศาสตร์) โจทก์
(จอมพล แปลก พิบูลสงคราม) ที่ ๑
(นายเพชร ราชธรรมนิเทศ) ที่ ๒ จำเลย
(นายสังข์ พิธินทย์) ที่ ๓

เรื่อง ทว่ากระทำความผิดฐานเป็นอาชญากรรม

ในจำนวนที่ ๑ โจทก์ฟ้องว่าจำเลย

ได้กระทำความผิดต่อพระราชบัญญัติอาชญากรรม

ทั้ง

กรรมทำวาระหลายบทหลายกระทง เช่นสมภารใจชั่วร่วม

กรรมรุกรานกับผู้อื่น โดยร่วมยุทธทางพม่าและกัน

เหนือ กับโฆษณาชักชวนให้เห็นชอบในการกระทำ

กรรมรุกราน ความผิดหลังที่สุดโจทก์ทว่าจำเลยได้

กระทำความผิดระหว่างวันที่ ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๔๖ ถึงวันที่

๓๑ ธันวาคม ๒๕๔๖ ขอให้ลงโทษตามพระราชบัญญัติ

อาชญากรรม พุทธศักราช ๒๕๔๔ มาตรา ๓ (๑)

และ (๔) มาตรา ๔ ประกอบด้วยกฎหมายลักษณะอาญา

มาตรา ๖๓, ๖๔ และ มาตรา ๗๑ กับขอให้ริบทรัพย์สิน

และเพิกถอนสิทธิออกเสียงเลือกตั้งด้วย

ส่วนวันที่ ๒ โจทก์ฟ้องว่าจำเลยทั้งสามสมคบกัน

กระทำความผิดทำวาระหลายบทหลายกระทง เช่นโฆษณา

ชักชวนให้ประชาชนเห็นดีเห็นชอบในการกระทำของผู้ทำ

การสงครามรุกราน ความผิดหลังที่สุดเกิดเมื่อวันที่ ๖

กรกฎาคม ๒๕๔๖ ขอให้ลงโทษเช่นเดียวกับจำนวนที่ ๑

จำเลยที่ ๑ และที่ ๒ ปฏิเสธความผิดผิด ต่อผู้ว่า
กฎหมายอาชญากรรมสงครามมีบทบังคับให้มีผลต่อแหล่งชด
แย้งกับรัฐธรรมนูญ ฉะนั้นเป็นโมฆะตามรัฐธรรมนูญ
มาตรา ๖๑

จำเลยที่ ๓ ต่อผู้ว่าจำเลยไม่มีความผิด อ้างว่าทำ
ตามคำสั่งผู้บังคับบัญชา

ศาลได้พิจารณาพิพากษาทั้งสองสำนวนไว้รวมกัน เพราะ
กรณีคดีก่อนเป็นเรื่องเดียวกัน

ศาลฎีกาได้พร้อมกันประชุมปรึกษาคดี เห็นว่าคดี
เป็นปัญหากฎหมายในเบื้องต้นที่จะต้องวินิจฉัยเกี่ยวกับ

การบังคับใช้บทพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม ศาลนี้
เห็นว่าพระราชบัญญัติอาชญากรรมสงคราม พุทธศักราช

๒๕๔๔ เฉพาะที่บัญญัติย้อนหลังให้การกระทำก่อนวันใช้
พระราชบัญญัติเป็นความผิดตามพระราชบัญญัติก็ย้อน

ชดกับรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๔ และ
เป็นโมฆะตามมาตรา ๖๑ ทั้งข้อความพิพากษาที่ศาลได้

บรรยายไว้ในคำพิพากษาของศาลนี้ คดีอาชญากรรมสงคราม
ที่ ๑/๒๕๔๔ ในระหว่างคณะกรรมการการทรมานพระราชบัญญัติ

อาชญากรรมสงครามโจทก์ พระสารสาสน์พลซัดที่จำเลยแล้ว
การกระทำที่โจทก์ฟ้องว่าจำเลยทั้งสองสำนวนได้กระทำ

ผิดเกิดขึ้นเมื่อวันที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๔๔ อันเป็นวันที่
พระราชบัญญัติอาชญากรรมสงครามได้ออกใช้ทั้งสิ้น เมื่อ

บทบัญญัติที่โจทก์ฟ้องขอให้เอาผิดแก่จำเลย ศาลนี้ได้
วินิจฉัยแล้วว่าเป็นโมฆะอันจะลงโทษจำเลยไม่ได้ ก็ไม่มี

ประโยชน์อันใดที่ศาลจะสั่งทำพยานหลักฐานโจทก์ใน
เรื่องนี้ต่อไปอีก จึงพิพากษาให้ยกฟ้องโจทก์เสีย ปลดปล่อย

จำเลยทั้งสามพ้นข้อหาไป

คดีพิพาทคดี
เลขวินิจฉัยคดี
ชวรมบัณฑิตสิทธิพิพากษา
ชัยประชา

(สำเนา)

บันทึกการสนทนาระหว่างประธานาธิบดีเจียงไคเช็ค กับ ท่านปรีดี พนมยงค์ รัฐบุรุษอาวุโสประเทศไทย
กรุงนานกิง วันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๕ (ค.ศ. ๑๙๔๒)

ผู้ร่วมสนทนาฝ่ายจีน

(๑) ประธานาธิบดีเจียงไคเช็ค (๒) ดร.สี.ซี.ซุง ประธานสภาบริหาร
(นายกัฐมนตรี)

ผู้ร่วมสนทนาฝ่ายไทย

(๑) ท่านปรีดี พนมยงค์ รัฐบุรุษอาวุโสประเทศไทย (๒) หลวงสุมนะมิตร
โรชาฉิมวณิช อดีตนายกรัฐมนตรี

สถานที่สนทนา

ที่ประชุมประธานาธิบดีจีนในบริเวณนครหลวงกวางโจว

ภาษาที่ใช้ในการสนทนา

ประธานาธิบดีภาษาจีนกลาง ดร.สี.ซี.ซุง แปลเป็นภาษาอังกฤษ
ท่านปรีดีภาษาจีนกลาง ดร.สี.ซี.ซุง แปลเป็นภาษาจีนกลาง

หลวงสุมนะมิตร

(๑) ประธานาธิบดีจีน : ข้าพเจ้ามีความยินดีที่ได้มีโอกาสสนทนาเรื่อง
สำคัญที่จะกระทบกับท่านปรีดี ท่านปรีดีมีความสนใจอย่างมากในเรื่องนี้

ระหว่างสงคราม และได้ช่วยราชการในสยาม (ประเทศไทย) ที่ถูกโจมตีจากญี่ปุ่น
รัฐบาลจีนยินดีที่จะว่ารัฐบาลไทยมีเรื่องใดที่ต้องการ

การให้รัฐบาลจีนช่วยบ้างขอให้บอกโดยไม่คิดค่าตอบแทน
(๒) ท่านปรีดี : ขอขอบคุณประธานาธิบดีอีกทีหนึ่งในการต้อนรับ
อย่างอบอุ่นที่ไคเจียงมาเยือนประเทศจีนและขอบคุณที่เชิญมาสนทนา เป็นพิเศษวันนี้

รัฐบาลฝ่ายจีนมาสนทนาสนทนากับรัฐบาลจีน
ซึ่งมีผู้แทนอยู่ในสภาความมั่นคงสหประชาชาติให้ลงมติเห็นชอบกับ
เสียงหนึ่งในการรับประเทศไทยเป็น

สมาชิกสหประชาชาติ

ประธานาธิบดีจีน : จีนยินดีสนับสนุนเต็มที่ แต่อเมริกา อังกฤษ
โซเวียต ฝรั่งเศสจะสนับสนุนหรือไม่

ท่านปรีดี : อเมริกา อังกฤษ ฝรั่งเศสให้ทราบแล้วว่าสนับสนุน
ส่วนโซเวียตและฝรั่งเศสนั้น ถ้าเขาจะเห็นทางโอบอุ้มคนของประเทศไทยทั้งนี้ทั้งนั้นที่อเมริกาเพื่อ

หลักความเข้าใจกับเขา ถ้าเราทราบว่าจีน อเมริกา อังกฤษ สนับสนุนแล้ว ฝรั่งเศส โซเวียตคง
ไม่คัดค้าน

(๒)

ประธานาธิบดี : ขอให้ท่านปรึกษารัฐมนตรีและให้รับทราบว่า รัฐบาลจีนได้จัด
สัมพันธไมตรีมาตั้งแต่ต้นสงครามแล้วว่า รัฐบาลจีนรับรองจำนวนการค้าภายในประเทศไทย จึงไม่ถือว่าประเทศ
ไทยเป็นศัตรู รัฐบาลจีนถือว่าสัญญาที่นั่นเป็นศัตรู และเมื่อญี่ปุ่นยอมแพ้แล้ว รัฐบาลจีนก็เห็นต้องทำกับ
อเมริกาและอังกฤษเพื่อผูกพันให้เมธาธิบดีเสวยพระพรและก่อนไปปักหมุดปักไว้ ให้บอกเลิกประกาศสงครามที่
สัญญาไว้กับอังกฤษและอเมริกาและก่อนจะลงนามสงครามกับจีน จึงไม่ถือว่าประเทศไทยเป็นคู่สงคราม
เพราะจำนวนการค้ากับไทยได้มีผู้ปลุกการผูกพันกับพันธมิตร

รัฐบาลจีนได้ส่งให้ทูตในสภาความมั่นคงระหว่างชาติลงนาม
ในไทย และจะส่งให้ทูตจีนในอังกฤษและอเมริกา ในต่างประเทศโดยที่รัฐบาลจีนจะเดินทางไม่ไปประเทศเหล่านี้
ถ้าท่านปรึกษาคณะกรรมาธิการให้ดูกับเหล่านั้นแล้วเพื่ออย่างใดก็บอกทูลเกล้า

ดร.สี.วี.จุ : จะโทรขอรับ
ท่านปลัด : รอจนท่านประธานาธิบดี และ ดร.สี.วี.จุ

(๑) **ประธานาธิบดีจีน :** อนุญาตว่าเหตุใดรัฐบาลไทยปล่อยยอมต่อญี่ปุ่น
ราชการสงคราม

ท่านปลัด : รัฐบาลไทยมีใ้ปล่อยยอมต่อญี่ปุ่น ศาลฎีกาเป็นผู้ที่สืบปล่อยโดย
วินิจฉัยว่ากฎหมายราชการสงครามเป็นโมฆะ

(ประธานาธิบดีจีนและ ดร.สี.วี.จุ เปิดหนังสือเอกสารที่เตรียมไว้ ต่อหน้าผู้
ตุลาการชั้น ๒-๓ นาทีแล้ว ดร.สี.วี.จุ ได้แปลคำสนทนาระหว่างท่าน
กับประธานาธิบดีจีนให้ท่านปรึกษาคณะ)

ดร.สี.วี.จุ : ประธานาธิบดีได้ถาม ดร.สี.วี.จุว่า กฎหมายข้อใดคือ
อะไร ดร.สี.วี.จุตอบว่าเป็นกฎหมายอาชญากรรมในของบางประเทศที่บุคคลจะถูกลงโทษอาชญากรรมเมื่อมีกฎหมาย
นั้นบัญญัติไว้ก่อนที่บุคคลนั้นทำผิด ประธานาธิบดีถามว่าถ้าเป็นเช่นนั้นก็ต้องปล่อยอาชญากรรมสงคราม
ญี่ปุ่น เบอร์มัน ทุกคนหรือ ดร.สี.วี.จุตอบว่า กฎหมายภายในประเทศที่ออกขึ้นก่อนกฎหมายระหว่าง
ประเทศกับสัญญาว่าระหว่างประเทศที่ประเทศนั้นเป็นภาคี รัฐบาลจีนสนใจมากจึงได้เตรียมพิมพ์เกี่ยวกับเรื่อง
สัญญาการค้าไว้ โดยวางจุดกับประธานาธิบดีเห็นว่ารัฐบาลไทยทำข้อตกลงสมบูรณ์แบบฉบับอังกฤษเมื่อวันที่
มกราคม ค.ศ.๑๙๔๓ และได้มี ANNEX (ภาคผนวกต่อท้ายข้อตกลง) ไว้ ซึ่ง ดร.สี.วี.จุได้อ่าน
ฉบับภาษาอังกฤษให้หลวงสุมนางไว้

(แปลเป็นไทยใจความว่า หน้าที่กองศาลความตกลงกับญี่ปุ่น ราชการสูงสุดสัมพันธไมตรี
ในเรื่องที่ตกลงหาความพอใจให้บริเตนใหญ่และอินเดีย ๔. "จะร่วมมือในการจับกุมและชำระบุคคลที่
ต้องหาว่าได้กระทำการอาชญากรรมหรืออื่นชื่อทำให้ความรบกวนอย่างหนึ่งเป็นการแก่ญี่ปุ่น")

ประธานาธิบดีจีน : สัญญาแห่งคนจีนไม่ว่าจีนวางหรือจีนจับกุมคนมาตั้งแต่ก่อนสงคราม
และรับหนังสือระหว่างสงคราม ในคำนี้เรื่องรัฐบาลจีนเก็บรวบรวมไว้มากกว่า ระหว่างวันที่ ๒๔-
๑๑ ค.ศ. ค.ศ.๑๙๔๑ (พ.ศ.๒๔๘๔) รัฐบาลไทยได้กราบเรียบสำเนาของสัญญาของญี่ปุ่นจำนวนประ
ธานาธิบดีจีนหาไว้ว่ามีอยู่กับญี่ปุ่นคือผู้สันนิษฐาน สัญญาที่มีประมาทซึ่งกันข้างรัฐบาลไทยให้ประธานาธิบดี
จีนกำกับที่ญี่ปุ่น สัญญาสามารถถอนหน้าพระแก้วมรกตร่วมกับญี่ปุ่นว่าจะชื่อผู้ใดก็ตาม และพิมพ์ในหนังสือ
ฉบับ ๑๖ ของสัญญาของญี่ปุ่นจะชนะสงครามแน่นอน แม้ในเดือนกรกฎาคม ค.ศ.๑๙๔๔ (พ.ศ.๒๔๘๗)
ก่อนสัญญาออกจากตำแหน่งก็ยังโทษว่าถ้าสัมพันธไมตรีจะตีปารีสกันก็ไม่ต้องใช้เวลาหลายสิบปี และถ้า
ที่เบอร์มันก็ไม่ต้องใช้เวลายี่สิบหลายแสนเท่าของกรณีเกาะซิดี

รัฐบาลพยายามหาจากจีนมากที่รับรองรัฐบาลแบบญี่ปุ่นและรัฐบาล
จริงจังให้ทรยศต่อชาติจีน ประธานาธิบดีจีนได้ให้โทษรัฐบาลจีนประกาศว่าถ้าสงครามเสร็จขึ้นก็
จะต้องเอาหัวของเหล่าผู้มาขึ้นศาลอาชญากรรมสงครามตะวันออกไกล ผู้แทนจีนในคณะอนุกรรมการ
(SUB-COMMISSION) อาชญากรรมสงครามภาคตะวันออกไกลซึ่งตั้งสำนักงานอยู่ที่กรุงปักกิ่งนั้น
ได้เตรียมพร้อมไว้แล้วแล้ว แต่เมื่อรัฐบาลไทยทำการจับกุมและชำระยอมต่อญี่ปุ่นได้เอง รัฐบาล
จีนจึงไม่พอใจ แต่สัญญาได้รับการปล่อยตัว จึงขอให้ท่านปรึกษารัฐบาลไทยว่าราชการเห็นการจับกุม
มาชำระตาม ANNEX ที่ตกลงกับอังกฤษไว้หรือไม่ ถ้ารัฐบาลไทยทำไม่ได้จะมอบให้
รัฐบาลจีนจัดการได้หรือไม่

ท่านปลัด : รัฐบาลไทยได้ข้อดีที่ความที่กฎหมายและข้อตกลงระหว่างประเทศ แต่ศาล
ฎีกาเป็นผู้ที่สืบปล่อยอาชญากรรมอาชญากรรม คดี ศาลฎีกาได้สืบหาความจริงในข้อเท็จจริงว่าเป็นเรื่องอาชญากรรม
โดยไม่มีคำสั่งอนุญาตก่อนว่ากฎหมายอาชญากรรมสงครามเป็นโมฆะ แต่รัฐบาลอังกฤษ ออกคำสั่งแล้วออก
ในวันที่ ๑๕ มีนาคม ค.ศ.๑๙๔๖ แล้ว ก่อนที่วันแรกที่รับตำแหน่งเป็นนายกรัฐมนตรีในวันที่ ๒๔ เดือนนั้น
เป็นระหว่างที่ประเทศไทยยังมีรัฐบาลประจำ ศาลฎีกาก็สืบค้นก่อนเมื่อวันที่ ๒๒ เดือนนั้น วินิจฉัย
กฎหมายอาชญากรรมเกี่ยวกับกฎหมายอาชญากรรมสงครามเป็นโมฆะ ถ้าศาลฎีกาสืบค้นก่อนก่อนที่ศาล
ฟ้องยอมต่อญี่ปุ่นในเดือนมกราคม ค.ศ.๑๙๔๖ แล้ว ศาลฎีกาก็ไม่ต้องสืบเวลาพิจารณาคดีใน

(๕)

(๖) รายงานฉบับที่ ๖๕ เมษายน ค.ศ. ๑๙๕๕

นายทหารโทชยามกนแจ้งว่า เขา(พิบูลฯ) รื้อนใจมากอดอกกอดวงร่วม
กับผู้อื่น และอ้างว่าพิบูลฯสร้างฐานให้เพื่อผู้อื่นไว้ที่นครบูรณะแล้ว นายทหารแสดงความคิดเห็นของตน
ต่อท้ายรายงานที่เสนออยู่ปัจจุบันว่า

(๑) เมืองใหม่สร้างด้วยไม้บ้าง ไม้บ้าง ไม่มีรั้วกุดสร้างแข็งแรง

ด้านถนนหนทาง มีรถคันแรกก็เห็นพอ

(๒) ฐานประตูถูกเผาไฟไปสร้าง เมืองใหม่มีท่าขายผลไม้เพราะไร่จีน

อาหารไร่น้ำพอ พริกไทยที่เริ่มงอกขายมากเพราะราคาถูก

(๓) กว่าจะสร้างเมืองใหม่สำเร็จต้องใช้เวลาหลายสิบปี ไม้พื้นสงคราม

ที่โดยสิ้นเชิง จำนวนตัว

(๔) เพชรบูรณ์ไม่เหมาะเป็นฐานให้ ถ้าผู้ไปดอยมาทางนมัสการ สัก

วันก็เห็นเพชรบูรณ์

(๕) พ.ทหารไทยห้าประเทศมีประมาณ ๖ แสนคน จะย้ายไปเพชรบูรณ์

โดยประมาณ ๕ หมื่นคน ทหารไทยที่เหลืออยู่ในภาคอื่นๆต้องถูกผู้ไปทำลาย

ประธานาธิบดีก็เขียนไว้ในหัวรายงานว่า

(๑) เห็นกันว่าเรื่องอ้างฐานให้เพชรบูรณ์เหลวไหล

(๒) สร้างเพชรบูรณ์เพื่อพิบูลฯเอาตัวรอด เพราะเห็นว่าผู้ไปกำลัง

จะดี หรือเป็นกบฏของเร(จีน)ให้รักกับเราแทน

(๓) หวังมากออกไปอยู่ที่เพชรบูรณ์ ผู้ไปจะบ่อนเอาของก็มีทำของไหมและ

ของเงิน ผู้ไปจะขโมยจากของข้ารัฐกัน คนไทยและทหารไทยที่ไม่อยู่เพชรบูรณ์ก็จะออกข่าวค้าย

(๔) จีนไม่กล้าว่าผู้ไปของเร(จีน)แทน แต่พิบูลฯจะให้กองกำลัง

ไปอยู่ในประเทศไทยได้

ก.ร.ส.ร.๖ : ผู้ไป(ทหารอเมริกัน ฯลฯ)และอาสาสมัครสงครามจีนที่ออกก่อ

กบฏ(รัฐบาลจีน) เราเอาตัวรอดเมื่อเห็นว่าผู้ไปกำลังจะแพ้ แต่ก็ไปลอบพูดว่าเรา(รัฐบาลจีน)ได้กองทัพ

หรือไม่ จะอ้างว่าคิดกับเรา มีเพียงเท่านั้นไม่มีความหมาย มิฉะนั้นอาสาสมัครสงครามทุกคนก็อ้างได้

รัฐบาลจีนขอสนับสนุนว่าไม่เคยขโมยของข้ารัฐกันที่อ้างว่าจะร่วมมือกับเรา(จีน)กับผู้ไป

ความผิดปกติ : รอดูที่ประธานาธิบดีและ ก.ร.ส.ร.๖. หวังเห็นสงครามและขึ้นใจ

รายงานให้ทราบ เพราะโดยไปนั้นคงมีผู้ต้องการทราบความจริง

(๕)

พิบูลหรือที่จริงเป็นเวลาอีกหลายเดือน

จากเจ้าได้เป็นนายกรัฐมนตรีตั้ง ๕ เดือนเศษ ต้องเผชิญกับปัญหาสำคัญ
หลายอย่างจึงไม่มีเวลาพอที่จะทำการอย่างใดกับอาสาสมัครสงครามข้ามประเทศได้ ส่วน
รัฐบาลอ้างว่ารับหน้าที่ต่อจากข้าพเจ้านั้นจะพิจารณาอย่างไร ข้าพเจ้าไม่ทราบ เพราะรัฐบาลใหม่ไม่
บอกให้ทราบก่อนที่ข้าพเจ้าจะเดินทางมากรุงเทพฯ

ความผิดปกติ : รอดูที่ท่านประธานาธิบดีทำให้เกิดกับข้าพเจ้า แต่การร่วมกันสมัยนี้
นั้นมิใช่ข้าพเจ้าคนเดียว หากเป็นเรื่องของเสรีไทยทั้งหมดและของประชาชนไทยที่รักชาติทุกคน

ส่วนทางจอมพลพิบูลฯนั้นก็มิใช่หรือว่าในกองทหารหลายหน่วยและในหลาย
สถานการศึกษากว่า จอมพลพิบูลฯได้นายทหารไทยที่ขายคนคิดต่อกับนายทหารจีน และว่าจอมพลพิบูลฯถูก
วิพากษ์โดยกองทัพไทยกับท่านประธานาธิบดี ถ้าความจริงเป็นเช่นนั้น สมดังที่จอมพลพิบูลฯให้หาอาสา
สมัครสมัครที่ใดก็ควรระวัง หรือนั้นก็คงปล่อยพิบูลฯ

ประธานาธิบดี : (สำหรับพลเอก สนั่นพิบูลฯ และอีกคำว่า) ขอขอมติของสภา

เราเรื่องนายทหารไทยขายคนของข้าพเจ้ากับนายทหารจีนที่ทำงานอยู่ทุกส่วนต่างๆของนครในโอกาส
นายส.เพิ่มเติมนั้นว่า พิบูลฯก่อกบฏและถูกวิพากษ์โดยกองทัพไทยกับท่านประธานาธิบดี

(ส.ส.แล้วประธานาธิบดีจึงให้ ก.ร.ส.ร.๖. และรายงานนายทหารจีน

ขายคนและคำสั่งที่ประธานาธิบดีสั่งไว้ในหัวรายงานนั้นว่า

ก.ร.ส.ร.๖ : ภาพของพิบูลฯที่ออกมาเห็นได้ชัดในเบื้องต้น ค.ศ. ๑๙๔๖ (ค.ศ.
๑๙๔๖) และเยอรมันที่สตาอินกราด ผู้ไปช่วยแพทย์ ร้อง ทหารอากาศ และห้ามแพทย์ในปร
เทศจีนและในอเมริกาแล้ว ท่านเจ้าได้รับรายงานจากนายทหารที่ขายคน ๒ ฉบับ

(๓) ฉบับ ๑๑ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๑๙๕๕

นายทหารจีนรายงานว่านายทหารไทยที่ขายคนก็ก่อสมคบคิด
ของพิบูลฯว่าจะปลิดชีวิตจากผู้ไปมาร่วมจีนกับผู้ไป ประธานาธิบดีจึงได้เขียนคำสั่งให้หัวรายงานนั้นว่า

(๑) เมื่อเราเห็นว่าผู้ไปนั้นในกองทหาร เราขอเรา(จีน)

กับเราให้ผู้ไป เราสามารถพิจารณาหรือพูดว่าอะไรก็กับผู้ไป เหตุโดยคนอีกหลายรายนั้น

(๒) นายสนับนายร้อยจีนผู้ไปบอกกันว่าควรทำสงครามของฝ่ายจีนสมัคร

นั้นบอกกับเราการสูงสุดออกเป็นเอกเทศกันต่าง ๆ ข้าพเจ้า(จอมพลฯ) เป็นผู้บัญชาการสูงสุด
ทุกเรื่องนั้น เมื่อนั้นแทนเป็นผู้บัญชาการสูงสุดภาคเอเชียมาคนั้น เหตุพิบูลฯไม่คิดกับเราในขณะ

(๓) กบฏของผู้ไปรักษา พยายามให้สมัครสมัครทุกคน

(๖)

ขออภัยที่จะเรียนถามว่า จะนับว่า สมญาว่าจอมพลพิบูลย์พิบูลย์
ไพโรจน์กับประธานาธิบดีนั้นว่าอย่างไร

(ประธานาธิบดีนั้นและ คร.สี.วี.ตุง หัวใจระลอกและสันนิษฐานทาง
แล้วประธานาธิบดีนั้นกล่าวไปว่า)

ประธานาธิบดี : คนไทยเชื่อว่าคอกนั้นมากน้อยเพียงใด
ทวนปริศนา : จำเจ้าไม่เชื่อว่าคอกนั้น แต่ก็มีคนจำนวนหนึ่งเรื่องเรื่องคอกๆ

ประธานาธิบดี : ท่านปริศนาเป็นหัวหน้าเสรีไทย ผู้บัญชาการศึกก่อกองการเมือง
กับการทหารที่รุ่งเรืองระหว่างสงครามนั้น ไม่มีชาติใดใช้วิบูลย์ไพโรจน์ที่ระหว่างกันเพราะเจ้าศึกพิง
โค้งงายมาก แม้ว่าจะทางวิบูลย์ไพโรจน์เองก็ตั้งใจระหัดที่คอกนั้นไว้ก่อนล่วงหน้าแต่ต้องเปลี่ยนจุดสนใจในทุกๆ
ครั้งและถึงกับละมือผู้นำตามประเพณีได้ เริ่มเมื่อเดือนเมษายน ค.ศ.๑๙๔๓(พ.ศ.๒๔๘๖) กองทัพเรือใน
ฝักรับกับวิบูลย์ไพโรจน์อยู่กันแล้ว ผู้บัญชาการประมุขผู้บัญชาการได้กล่าวว่า จอมพลเรือยามาโมโตะระเกินทาง
โดยเครื่องบินไปตรวจฐานทัพในแปซิฟิกได้ เครื่องบินอเมริกันจึงคอยสกัดเครื่องบินญี่ปุ่น เมื่อเห็นว่าเครื่อง
บินญี่ปุ่นนั้นมาตรงตามเส้นทางนั้น เครื่องบินอเมริกันก็โจมตีทำลายเครื่องบินญี่ปุ่น ชยามาโมโตะก็ตายหนี
ลี้ภัยจะไร้อาณาอะไรพิบูลย์ไพโรจน์กับเจ้า(ประธานาธิบดี)

เพราะเจ้าพิบูลย์กับเจ้าประธานาธิบดี จะชุกเรื่องการเมืองกับทหารหาญที่รุ่งเรืองก็บังใจอำนาจที่มีความรู้สึกมี
สองภาษา เช่น วันนี้อยู่ที่หน้าปริศนาสนทนา ก็คือขอให้ คร.สี.วี.ตุง ที่รู้ภาษาจีนและภาษาอังกฤษก็มา
ช่วยเป็นอาม จึงค้างกับการสนทนาบรรดาว่าไปไหนมา กินข้าวแล้วหรือยัง ก็ไร้อามตามคอกได้
หมั่นเงินเองทางเมืองก็ไร้สำเนียงของตน บางคนพูดภาษากลางไม่ชัด แปลคำผิดคำเดียวก็เสียความ
หมาย ทำให้เข้าใจผิดกันได้

ถ้าพิบูลย์ไพโรจน์กับเจ้า(ประธานาธิบดี) ผู้บัญชาการ
คอกพิงโค้งงายก็จะหาอาชญาและบางคอกกับเพชรบูรณ์หนี แม้จะใช้วิบูลย์ไพโรจน์เองก็คอกคอก
ระหัดกันก่อน แต่เจ้า(ประธานาธิบดี)ไม่เคยคอกระหัดกับพิบูลย์ไพโรจน์ เจ้า(ประธานาธิบดี
จีน) จะเรื่องพิบูลย์ไพโรจน์ว่าจะไม่เอาระหัดไปให้ญี่ปุ่น

การศึกก่อกองเจ้า(ประธานาธิบดี) เรื่องการเมืองกับทหารหาญ
นั้น ท่านปริศนาพูดแล้วที่ส่งความหมายเจ้าที่รุ่งถึง

ทวนปริศนา : ขอบุคคลท่านประธานาธิบดีและ คร.สี.วี.ตุงที่สละเวลาอันมีค่าของท่าน
ในการวิเคระห์มาสนทนา เป็นพิเศษในวินนี้

(จบนาม) สุจนโมประภังค์ ผู้กมมิตการสนทนา

(๗)

จากบันทึกของความสัมพันธ์
โพ้นดวงสุมา กับคนดบยิว
และให้ส่งสำเนาไปยัง พ.ร.
เสนอประธานาธิบดี

(ส่งชื่อ) ปรีดี

คร.สี.วี.ตุง โทรศัทพ์ว่าได้รับสำเนา
บันทึกสนทนาแล้ว ให้เจ้าหน้าที่ภาษาไทย
แปลเป็นภาษาจีนเพื่อความทรงถัม
ชาติสนทนา

(ส่งชื่อ) สุจน

ก.ต.ที่ ๑๑/๕๕๐๑๘

กรุงเทพฯ

วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๖๔

เรียนมายัง มหาอำมาตย์เอก เจ้าพระยาสิทธิไชยที่ ปูรี
ตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงยุติธรรม

ด้วยนายปรีดี ทัมบงก์ นักวิจัยของกระทรวงยุติธรรม

ได้สำเร็จการศึกษาวิชากฎหมายในมหาวิทยาลัยฝรั่งเศส ณ กรุงปารีส

คือ ๑) โดปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ (docteur en droit

(science juridiques) ประกาศนียบัตรของรัฐบาลฝรั่งเศส ๒) โดปรี

ประกาศนียบัตรการศึกษาชั้นสูงในทางเศรษฐศาสตร์ (diplôme d'études supé-

rieures d'économie politique) ซึ่ง เป็นวิชาซึ่งนายปรีดี ทัมบงก์

สอบไล่ได้เกียรตินิยมจากปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ และ เป็นวิชาตาม

หนึ่งในของกระทรวงยุติธรรมในฝรั่งเศส และ ชื่อของหมอดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์

ซึ่ง โดปรีประกาศนียบัตรของทางการศึกษาชั้นสูงเพิ่มเติม เกียรตินิยมอย่างหนึ่งนั้น

ก) มีสิทธิที่จะเป็นศาสตราจารย์ประจำโรงเรียนมหาวิทยาลัย และ ข) มีสิทธิ

ที่จะเข้าสอบแข่งขันสำหรับรับตำแหน่งศาสตราจารย์ประจำมหาวิทยาลัย

(concours d'agrégation des facultés de droit)

จากเราได้จัดการให้เกิดขึ้นทางฤดูใบไม้ผลิ โดย เรืองเดช

ในวันพฤหัสบดี ซึ่งจะออกอากาศที่เมืองมาร์เซอ วันที่ ๕ มีนาคม พุทธศักราช

จากเราขอแสดงความความยินดีที่ปรากฏมา มาเพื่อเราขอ

ได้ทราบ พร้อมกันนี้ส่งตัวนายปรีดี ทัมบงก์ โดยสนับมือทันที

จากเราขอแสดงความนับถืออย่างสูงมาคอบ

(สมเด็จพระมหาพรตองค์เจ้าครูแพทักษิณฤๅณา
อัครราชทูตสยามประจำกรุงปารีส)

Handwritten note: ปรีดี

ความเป็นมาของชื่อ "ประเทศสยาม" กับ "ประเทศไทย"

โดย

ปรีดี พนมยงค์

ร่างต้นฉบับของขงกฏกระทรวงเส้หลวง จ.ศ.๑๓๖๖ ตรงกับ พ.ศ. ๒๓๘๗ คงตั้งชื่อเรียกกันว่า "สยาม"



มีคำกวีจีนใน สมัยราชวงศ์ หมิงโบราณแต่ดึกดำบรรพ์ ๑๓๖๖ ปีกกวี
ชนมสุตส์ ว่าคำกวีทวารวดี มฤตยู ๑๓๖๖ อันพระในตำรา

คำกล่า ว่า ๑๓๖๖ ในชั้น ยุทธศาสตร์ กับกรมท่า
บางกอก ๑๓๖๖ อันเป็นที่ทางนิสิตกับกม มฤตยู กวีอยู่ กรมยุทธ
ในสมัยกรุงเก่า ๑๓๖๖ กับกรมท่า กรมยุทธอยู่ แห่งกวีผู้ดี ๑๓๖๖
๑๓๖๖ ในตอนต้น มีพระ ๑๓๖๖ อันพระผู้เป็นบิดาเจ้ากรม มฤตยู ๑๓๖๖
เจ้าเป็นอนันต สยามประเทศ ในสมัยโบราณนี้ สยาม เดิมทีนั้น
หม่า อันว่า ๑๓๖๖ สักกแก่ ๑๓๖๖ ซึ่งกวีที่พระบรมราช
นั้น สยามประเทศ กับสยามประเทศ ๑๓๖๖ อันที่กันที่กล่า ๑๓๖๖
๑๓๖๖ ๑๓๖๖ ซึ่งกวีที่พระบรมราชกันนี้ ๑๓๖๖ เดิมทีนั้น

นายปราโมทย์ พึ่งสุนทร
ผู้พิมพ์ พ.ศ. ๒๕๑๗

ความเป็นมาของชื่อ "ประเทศสยาม" กับ "ประเทศไทย"

(เรียบเรียงจากเค้าความบางตอนในต้นฉบับของหนังสือ
"MA VIE MOUVEMENTEE" ๑ โดยปรีดี พนมยงค์)

1. บางคนอาศัยพจนานุกรมภาษาสันสกฤต-อังกฤษ ของ
เซอร์ไมเนียววิลเลียม (พิมพ์ในศตวรรษที่ 18) เป็นหลักในการค้น
หามูลศัพท์ภาษาไทยนั้นพบว่า มีคำสันสกฤตคำหนึ่งเขียนเป็นอักษร
ลาตินตามเครื่องหมายออกเสียงสำหรับสันสกฤตว่า

"SĪAMA" ตรงกับอักษรวิชัยไทย "สยามะ" แปลว่า "ดี"
"ดีลา", "ดีเงินแก่", "ดีน้ำคาลแก่", "ดีเชิชนก", ฯลฯ
บางคนก็กล่าวถึงนึ่งสันนิษฐานว่าคำว่า "สยาม" มิได้มีมูลศัพท์
มาจากภาษาสันสกฤต ครั้นแล้วก็สันนิษฐานว่าคำว่า "สยาม"
แผลงมาจากคำจีน "เซียมลือ" อันเป็นภาษาของจีนแต่เจ้าตามทีผู้
สันนิษฐานสันตติในการได้ยคนจีนส่วนมากที่อยู่ในสยาม โดยมิได้
คำนึงว่าจีนแต่เจ้าเป็นจีนเพียงในจังหวัดหนึ่งแห่งมณฑล กวางตุ้ง ของ
ประเทศจีน อันที่จริงจีนส่วนมากหลายร้อยล้านคนในประเทศจีนนั้น
พูดภาษาจีนกลาง หรือใกล้เคียงกับจีนกลาง เรียกชื่อประเทศสยามมา
ตั้งแต่โบราณกาลว่า "เซียมลือ" มิใช่ "เซียมลือ"

ส่วนชาวยุโรปที่เดินทางเรืออ้อมแหลมอาฟริกามายังอินเดียตั้งแต่
ปลายคริสต์ศตวรรษที่ 15 แล้วเดินทางต่อมายังประเทศสยามนั้นได้
เรียกและเขียนชื่อประเทศสยามว่า "SIAM" มิใช่เขาเดินทางเรือ

ไปประเทศจีนก่อนแล้วจึงวกกลับมาประเทศสยาม ดังนั้นชาวยุโรป
สมัยนั้นและสมัยต่อมาจึงเรียกชื่อประเทศสยามห้ามที่ชาวอินเดียได้,
ชาวสิงหน, ชาวมลายู เรียกว่า "เซียม" และก็ตรงกับที่พระมหา
กษัตริย์สยามได้เรียกชื่อประเทศของพระองค์ในพระราชสาส์นที่มีไปยัง
ประมุขประเทศต่างๆ จึงทำให้นานาประเทศรู้จักประเทศสยามในนามว่า
"SIAM" มาหลายศตวรรษ เอกสารที่มีคุณค่าทางประวัติศาสตร์เกี่ยว
กับประเทศสยามมีอยู่มากมายที่ราชบัณฑิตได้จากสาวบุญว่า "SIAM"
2 การศึกษาประวัติศาสตร์ทางนฤคศาสตร์ก็คือ นิติศาสตร์
และรัฐศาสตร์ก็ขึ้นใจต้องอาศัยเอกสารทางราชการเป็นหลักอันองคค์
ในบรรดาเอกสารทางราชการนั้นนับทกกฎหมายที่พระมหากษัตริย์สยาม
ตั้งแต่สมัยโบราณได้จารึกไว้ เท่าที่ค้นได้ในสมัยกรุงศรีอยุธยาจารึก
ไว้ในสมุดข่อยที่เรียกชื่อประเทศสยามเป็นภาษาบาลีว่า "สามเทศ"

เมื่อจุลศักราช 1166 ตรงกับ พ.ศ. 2347 รัชกาลที่ 1 แห่งกรุง
รัตนโกสินทร์ได้โปรดเกล้าฯ ให้สังคายนาขกฎหมายตั้งแต่สมัยกรุง
ศรีอยุธยา, ธนบุรี ที่ยังใช้อยู่แล้วมีบทบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม จารึก
ไว้ในสมุดข่อย (ซึ่งรัฐธรรมนูญฉบับ 10 ธันวาคม 2475 และฉบับ
ต่อมาได้เอาอย่างมาจารึกรัฐธรรมนูญ) แล้วประทับตรา 3 ดวง คือ
ตราพระราชสีห์, พระขรรค์, บัวแก้ว กฎหมายนี้มีชื่อเรียกกันว่า
"กฎหมายตรา 3 ดวง" ซึ่งเป็นต้นฉบับเก็บไว้ห้องเครื่อง 1 ฉบับ,
หอหลวง 1 ฉบับ, ศาลหลวงสำหรับลูกขุน 1 ฉบับ

๕๖

ในรัชกาลที่ 4 หมอบรัดเลได้คัดมาพิมพ์โดยวิธีเรียงพิมพ์เรียก
กันว่า "กฎหมาย 2 เล่ม"

ในรัชกาลที่ 5 พระเจ้าลูกยาเธอกรมหมื่นราชบุรินทร์ (พระอิสริยยศ
ขณะนั้น) ได้คัดมาพิมพ์โดยวิธีเรียงพิมพ์เรียกกันว่า "กฎหมาย
ราชบุรินทร์" มี 2 เล่ม

ใน พ.ศ. 2474 ข้าพเจ้าได้พิมพ์โดยถ่ายภาพจากต้นฉบับสมุด
ข่อยแล้วทำบล็อกเพื่อให้ตรงตามต้นฉบับเฉพาะ "ขานพจน" และ
"พระธรรมสาร" แต่เพราะเหตุที่คำบาลีในต้นฉบับเขียนเป็นอักษร
ขอมข้าพเจ้าจึงได้พิมพ์โดยวิธีเรียงพิมพ์อีกฉบับหนึ่ง ถ่ายทอดอักษร
ขอมนั้นเป็นภาษาไทย ส่วนข้อความใดที่เป็นอักษรไทยอยู่แล้วก็ได้
เรียงพิมพ์ตามอักษรวิชัยในต้นฉบับ พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน
พิมพ์ครั้งแรกเมื่อ พ.ศ. 2493 (ภายหลังรัฐประหาร 8 พ.ย. 2490)
ได้ใช้หนังสือเล่มนั้นของข้าพเจ้าเป็นหนังสือเล่มหนึ่งทำอ้างอิงไว้ด้วย
คำปร่ากฎในบัญชีอักษรขอมที่ใช้ในพจนานุกรมนั้นหน้า 6 วรรคนี้

"ตราสามดวง: กฎหมายตราสามดวง ฉบับเรียงพิมพ์ พ.ศ.
2474 รวบรวมโดยหลวงประดิษฐมนูธรรม"

ความปรากฏว่าคำว่า "สยาม" มาจากภาษาบาลี "สาม" (สามะ) ข้าพเจ้าจึงขอคัดความตอนหนึ่งในหมวด "พระธรรมศาสตร์" ดังต่อไปนี้

".....อนึ่ง สดุดี อันว่าคำภีร์อนันโต โลกहित เป็นประโยชน์ แก่สัตว์โลกชน ปากฎี ปราบฎี ธรรมสัดดี อิติ ชื่อว่าคำภีร์พระธรรม ศาสตร์ มนุสาเรณ อันพระมหินสาธราฐี ภาสิดี กล่าว อาทิตโต ในคัมภีร์ มุลาสาช คัวยมตตภาษา ปรมปรภาค อันปรัปรวารายน้าสีกกันมา ปกติฎีติ ตั้งอยู่ งามณญุส ในรามญีประเชษ ภาสาช คัวยภาษา งามณญุสสง แห่งรามญีคิต อิทานี ในกาลยลัน ปรีเสน อันบุรุษผู้ เป็นวินิจจอำมาตช ทูลคาพหี จะยังรู้เป็นอนันตภา อหิ สามทะเล ในสยามประเทศนี้ คสม่า เหตุคังนั้น อหิ อันว่าน้า รจิสสิ จักคณคัง ตี ธรรมสัดดี ซึ่งคำภีร์พระธรรมศาสตร์นั้น สามภาษา คัวยสยาม ภาษา ตุมเห อันว่าท่านทั้งหลาย สดุดา จงหัง ตี สดุดี ซึ่งคัมภีร์ พระธรรมศาสตร์นั้น สนธิภา แต่ล้านกันึ เม แห่งเรา"

3. คำว่า "ทะเล" เป็นคำบาลีที่แปลงท้ายคำตามไวยากรณ์ บาลี (วิภคิต) ของมูลศัพท์ "ทะเล" ซึ่งแปลว่าบ้านเมือง, แคว้น แคว้น มีความหมายตรงกับ "ปเทศ" (PADESA)

คำว่า "สาม" (สามะ) ในภาษาบาลีมีความหมายหลายอย่าง ตามที่พจนานุกรมบาลี-อังกฤษ ของวิเสศวีกส์กล่าวไว้เช่น

- (1) สัตว์
- (2) สัตว์เลี้ยง, สัตว์ทอง. ตามความหมายนี้ "สามปเทศ" จึงหมายถึงแคว้นแคว้นแห่งเมืองทองหรือสุวรรณภูมิดังที่เพลงชาติของ ประเทศสยามก่อนเปลี่ยนชื่อเป็นประเทศไทยมีเนื้อร้องดังนี้ด้วยประโยคที่ว่า "ประเทศสยามนามประเทืองว่าเมืองทอง....." ต่อมาเมื่อเปลี่ยนชื่อประเทศจากสยามเป็นประเทศไทยแล้วทางราชการ ได้เปลี่ยนเนื้อร้องเพลงชาติว่า "ประเทศไทยรวมเลือดเนื้อชาติเชื้อไทย" ซึ่งไม่ตรงตามหลักวิชาว่าด้วยเชื้อชาติเพราะในประเทศไทยมี คนเชื้อชาติอื่น ๆ รวมอยู่ด้วย เนื้อเพลงนี้จึงเป็นการคิดเอาแต่ได้ฝ่ายเดียว เพื่อรวมคนเชื้อชาติไทยในดินแดนอื่น ๆ ด้วยโดยไม่คำนึงว่า คนเชื้อชาติไทยในดินแดนเหล่านั้นจะยอมผนวกเข้ากับประเทศไทยหรือ จะเรียกร้องเป็นอย่างอื่น
- (3) ข้าพเจ้าเห็นว่ายังมีความหมายที่อาจแสดงมาจากคำบาลี "สม" (สามะ) ที่แปลว่า "ความสงบเรียบร้อย" "ความเสมอภาค" ถ้าพิจารณาถึงชื่อ "ครุฑสร้อยธยา" ที่แปลว่าครุฑแห่งไม่มีการรบอัน ประเสริฐคือสันติภาพอย่างซึ่งแล้วก็ควรเชื่อได้ว่าพระมหากษัตริย์แต่

ปางก่อนได้ใช้คำว่า "สยาม" โดยแสดงจากคำว่า "สาม" ทั้งในความหมายของ "เมืองทอง" และในความหมายที่แสดงมาจาก "สม" (สามะ) ที่แปลว่าความสงบเรียบร้อยและความเสมอภาค เพราะพระมหากษัตริย์แต่ปางก่อนทรงทราบเป็นอย่างดีว่าราชอาณาจักรที่พระองค์ ทรงเป็นประมุขนั้น แม้ประกอบด้วยชนเชื้อชาติไทยเป็นส่วนมากก็ตาม แต่ก็ยังมีคนเชื้อชาติอื่น ๆ รวมอยู่ด้วยจึงทรงเห็นเป็นการเหมาะสมที่จะเรียกราชอาณาจักรนี้ว่า "สยาม" หมายความว่าทุกชนชาติที่รวมอยู่ใน ประเทศของเรา มีความเสมอภาคกันและมีอุดมคติสันติภาพตั้ง อยู่ในแคว้นแคว้นแห่งเมืองทองหรือสุวรรณภูมิ

4. สาเหตุแห่งการเปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็นประเทศไทย นั้นสืบเนื่องมาจากเมื่อวันที่ 16 ธันวาคม 2481 นายพันเอกหลวงพิบูล สงคราม (ยศและบรรดาศักดิ์ขณะนั้น) ได้รับแต่งตั้งจากคณะผู้สำเร็จ ราชการในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ให้เป็นนายกรัฐมนตรี ในบรรดากรัฐมนตรีแห่งรัฐบาลนั้นมีข้าพเจ้าด้วยผู้หนึ่งซึ่งเป็นที่รัฐมนตรีว่า การกระทรวงการคลัง และมีหลวงวิจิตรวาทการ อธิบดีกรมศิลปากร เป็นรัฐมนตรีลอย (ไม่ว่าการกระทรวง)

ต่อมาประมาณอีก 4-5 เดือน หลวงวิจิตรวาทการได้เดินทางไป ยานอัยเพื่อชมกิจการโบราณคดีของสำนักตะวันออกไกลฝรั่งเศส เมื่อ หลวงวิจิตรฯ กลับจากยานอัยได้แนะนำแผนทลฉบับหนึ่งซึ่งสำนักฝรั่งเศสนั้น ได้จัดทำขึ้นแสดงว่ามีคนเชื้อชาติไทยอยู่มากมายหลายแห่งในแหลม อินโดจีน, ในประเทศจีนใต้, ในพม่า, และในมณฑลอสสัสมของ อินเดีย

ครั้นแล้วผู้พิงวิฑูยกระจ่ายเสียงได้ขึ้นและหลายคนยังคงจำกันได้ ว่าสถานีวิทยุกรมโฆษณาการ (ต่อมาปัจจุบันคือกรมประชาสัมพันธ์) ได้กระจายเสียงเพลงทเพลงวิจิตรฯ ราพินถึงชนเชื้อชาติไทยที่อยู่ใน ดินแดนต่างๆ และมีกรมโฆษณาเรื่อง "มหาอาณาจักรไทย" ที่จะรวม ชนเชื้อชาติไทยในประเทศต่างๆ เข้าเป็นมหาอาณาจักรเดียวกันทำนอง ท้ายคือกล่าวถึงทำอยู่ในยุโรปในการรวมชนเชื้อชาติเยอรมันในประเทศ ต่างๆ ให้เข้าอยู่ในมหาอาณาจักรเยอรมัน

ในการประชุมวันหนึ่ง นายกรัฐมนตรีได้เสนอให้คณะรัฐมนตรี พิจารณามัญหาว่าควรนอกระเบียบวาระ โดยให้หลวงวิจิตรวาทการเป็นผู้ แดลงให้เปลี่ยนชื่อ "ประเทศสยาม" เป็น "ประเทศไทย" โดย นำสำเนาแผนที่ฉบับที่สำนักตะวันออกไกลฝรั่งเศสทำไว้ว่าด้วยแหล่ง ของชนเชื้อชาติไทยต่างๆ มาแสดงในที่ประชุมด้วยโดยอ้างว่า "สยาม" มาจากภาษาสันสกฤต "สามะ" แปลว่า "คำ" จึงไม่ใช่ชื่อ ประเทศของคนเชื้อชาติไทยซึ่งเป็นคนผิวเหลืองไม่ใช่ผิวดำ และอ้างว่า คำว่า "สยาม" แผลงมาจากจีน "เซียมล้อ"

ข้าพเจ้าได้คัดค้านว่าโดยที่ข้าพเจ้าเป็นผู้หนึ่งที่ได้นับคณาภิพหมาย เก้าของไทยโดยอาศัยหลักฐานเอกสารที่จารึกไว้โดยพระมหากษัตริย์ แต่ปางก่อนรวมทั้ง "กฎหมายตราสามดวง" ซึ่งรัชกาลที่ 1 (พระ พุทธยอดฟ้าฯ) ได้โปรดเกล้าฯ ให้สังคายนา (ตามที่ข้าพเจ้ากล่าว ในข้อ 2) และมีใช้คำว่า "สยาม" แผลงมาจากคำจีนแต่จิว "เซียม ล้อ" (ตามที่ข้าพเจ้าได้กล่าวแล้วในข้อ 1) แต่จุดประสงค์เบื้องหลัง ของนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีส่วนหนึ่งต้องการเปลี่ยนชื่อประเทศว่า

๑๑

ประเทศไทยเพื่อรวมชนชาติไทยในดินแดนต่าง ๆ เข้าอยู่ในมหาอาณาจักรไทย ดังนั้นรัฐธรรมนูญส่วนมากจึงตกลงตามร่างรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติมเปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็น "ประเทศไทย" ข้าพเจ้าเป็นฝ่ายข้างน้อยในคณะรัฐมนตรี

ต่อมาสภาผู้แทนราษฎรก็ได้ลงมติเห็นชอบในการเปลี่ยนชื่อประเทศซึ่งคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้ลงนามให้ตราเป็นรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติมเมื่อวันที่ 3 ตุลาคม พ.ศ. 2482

5. เมื่อได้ตรารัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติมเปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็นประเทศไทยแล้วก็ได้เกิดปัญหาว่าในความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่ต้องเขียนชื่อประเทศไทยนั้นจะใช้คำอังกฤษและฝรั่งเศสอย่างไร

ผู้ที่ได้รับคำขอร้องว่ามีความรู้ในภาษาต่างประเทศรวมทั้งหลวงวิจิตรวาทการได้เสนอให้เรียกประเทศไทยเป็นภาษาอังกฤษว่า "THAILAND" และภาษาฝรั่งเศสว่า "THAÏLANDE" และพลเมืองของประเทศนั้นเรียกเป็นภาษาฝรั่งเศสว่า "THAÏLANDAIS" ซึ่งฝรั่งเศสก็นิ่ง

ข้าพเจ้าได้เสนอว่าควรให้เรียกชื่อประเทศไทยเป็นภาษาอังกฤษและฝรั่งเศสว่า "SIAM" ตามที่คนทั่วโลกได้รู้จักชื่อประเทศของเราในนามนั้นอยู่แล้ว ทั้งนี้ก็คล้ายอย่างเช่นประเทศเยอรมันซึ่งเรียกชื่อประเทศเป็นภาษาเยอรมันว่า "DEUTSCHLAND" นั้น เขาก็มิได้กำหนดให้เรียกชื่อประเทศของเขาเป็นภาษาอังกฤษและฝรั่งเศสตามชื่อภาษาเยอรมัน หากเรียกชื่อประเทศของเขาในภาษาอังกฤษว่า "GERMANY" และภาษาฝรั่งเศส "ALLEMAGNE" ตามที่คนอังกฤษและฝรั่งเศสเคยเรียกและเคยรู้จักชื่อประเทศของเขาในนามนั้น

รัฐบาลนั้นจึงได้ประกาศให้ใช้ชื่อประเทศไทยในภาษาอังกฤษและฝรั่งเศสว่า "SIAM" ตามที่เกือบทั่วโลกรู้จักประเทศไทยในค่านามมาหลายศตวรรษแล้ว

ฉนั้นเอกสารทางราชการที่เขียนเป็นภาษาอังกฤษและฝรั่งเศสจึงเรียกชื่อประเทศไทยว่า "SIAM" รวมทั้งหนังสือเดินทางให้เขียนเรียกชื่อประเทศในภาษาไทยว่า "ประเทศไทย" ส่วนในภาษาฝรั่งเศสให้เขียนว่า "SIAM" และสัญชาติของผู้ถือหนังสือเดินทางให้เขียนเป็นภาษาฝรั่งเศสว่า "SIAMOIS"

ทั้งนี้ ก็ตรงกับที่ข้าพเจ้าได้เคยเสนอครั้งกล่าวไว้แล้วในข้อ 5 ว่าแม้ประเทศเยอรมันเรียกชื่อประเทศของเขาเป็นภาษาเยอรมันว่า

"DEUTSCHLAND" แต่ในภาษาอังกฤษเขาเรียกว่า "GERMANY" และในภาษาฝรั่งเศส "ALLEMAGNE" ส่วนในประเทศในวันออก

ไกลเช่นประเทศจีนซึ่งเรียกตามภาษาจีนว่า "จงกั๋ว" แปลว่า "ประเทศกลาง" นั้น ทางราชการจีนก็เรียกเป็นภาษาอังกฤษว่า

"CHINA" และภาษาฝรั่งเศสว่า "CHINE" ตามที่เกือบทั่วโลกรู้จักประเทศจีนในภาษานามมาแล้วหลายศตวรรษ ประเทศญี่ปุ่นเรียกชื่อ

ประเทศเป็นภาษาญี่ปุ่นว่า "นิปปอนโกกุ" แปลว่าประเทศแห่งพระอาทิตย์ออกันั้น ทางราชการญี่ปุ่นเรียกเป็นภาษาอังกฤษว่า "JAPAN" และภาษาฝรั่งเศสว่า "JAPON" ตามที่เกือบทั่วโลกรู้จักประเทศญี่ปุ่น

ในภาษานามมาหลายศตวรรษ แม้ว่าลัทธิแสนยานุภาพญี่ปุ่นจะมีที่ตน "ลัทธิชาตินิยม" (CHAUVINISM) แต่ก็ไม่กล้าจนถึงขนาดทำให้นเกือบ

ทั่วโลกงดใช้ชื่อเรียกชื่อประเทศญี่ปุ่นตามภาษาญี่ปุ่น ฯลฯ

ข้าพเจ้าได้ให้ความเห็นต่อไปว่ากรณีที่เอาคำว่า "LAND" ต่อท้ายคำว่า "THAI" เป็น "THAILAND" ก็คล้ายกับให้คล้าย

กันกับประเทศเมืองขึ้นในอาฟริกาของอังกฤษ (สมัยนั้น) และเมืองขึ้นของฝรั่งเศส (สมัยนั้น) ที่ลงท้ายด้วยคำว่า "LAND" หรือ "LANDE" ข้าพเจ้าได้ให้ข้อสังเกตว่าประเทศ "IRELAND" ได้

เมื่อได้เป็นเอกราชจากอังกฤษแล้วก็ตัดคำว่า "LAND" ออก โดยเรียกชื่อประเทศของตนว่า "EIRE" ส่วนในประเทศยุโรปบางประเทศที่มีคำท้ายว่า "LAND" เช่น "ICELAND" ก็เพราะภาษาของเขา

อยู่ในตระกูลเดียวกับกับภาษาอังกฤษจึงไม่จำเป็นที่เราจะต้องเอาตัวอย่างนั้น แต่ความเห็นส่วนข้างมากในคณะรัฐมนตรีให้เปลี่ยนชื่อประเทศไทยในภาษาอังกฤษด้วยตามที่ผู้เสนอให้เปลี่ยนเป็น "THAILAND" ในภาษาอังกฤษ และ "THAÏLANDE" ในภาษาฝรั่งเศส

ข้าพเจ้าได้เสนอต่อไปอีกว่าถ้าส่วนข้างมากต้องการให้ชาวโลกเรียกชื่อประเทศไทยเป็นภาษาอังกฤษหรือฝรั่งเศสโดยมีคำว่า "THAI" เป็นสำคัญแล้วก็ขอร้องเอาคำว่า "LAND" หรือ "LANDE" ไป

ต่อท้ายไว้ด้วยเลขคือให้ใช้ภาษาอังกฤษหรือฝรั่งเศสทับศัพท์ตามทสามัญชนคนไทยเรียกชื่อประเทศของตนว่า "เมืองไทย" เป็นภาษาอังกฤษ "MUANG THAI" ฝรั่งเศส "MUANO THAI" แต่ส่วนมากในคณะรัฐมนตรีไม่เห็นด้วย

6. เมื่อสงครามโลกครั้งที่ 2 ได้สิ้นสุดลง รัฐบาลทวีปยุ

กเทศเห็นว่ารัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติมซึ่งเปลี่ยนชื่อประเทศสยามมาเป็นประเทศไทยนั้นใช้บังคับเฉพาะชื่อประเทศไทยในภาษาไทยเท่านั้น

7. เมื่อได้เกิดรัฐประหาร 8 พ.ย. 2490 แล้ว นายควงเป็นนายกรัฐมนตรีประมาณ 3 เดือนเศษ รัฐบาลจึงเรียกชื่อประเทศไทยเป็นภาษาอังกฤษและฝรั่งเศสว่า "SIAM" ต่อไปอีก

ต่อมาในเดือนเมษายน 2491 รัฐบาลพิบูลสงครามเข้ารับตำแหน่งแทนรัฐบาลควงแล้วก็ได้กลับไปเปลี่ยนชื่อประเทศไทยในภาษาอังกฤษว่า "THAILAND" และในภาษาฝรั่งเศส "THAÏLANDE" ซึ่งรัฐบาล

ต่อ ๆ มาได้ไว้ตามจนปัจจุบัน

8. ในการพิจารณาร่างรัฐธรรมนูญฉบับ 2511 ที่ใช้เวลารว

นานที่สุดประมาณ 10 ปีนั้น ได้มีสมาชิกแห่งสภาร่างรัฐธรรมนูญจำนวนหนึ่งซึ่งเป็นคนเชื้อชาติไทยแท้ๆ และมีนายทหารชั้นนายพลคนหนึ่ง

ร่วมด้วยในการเสนอให้ร่างรัฐธรรมนูญเปลี่ยนชื่อประเทศไทยเป็นประเทศสยามตามเดิม แต่สมาชิกส่วนมากไม่ยอมรับความเห็นนี้

ต่อมาในคณะกรรมการร่างรัฐธรรมนูญฉบับ 2517 ก็มีกรรมการบางคนเสนอให้ร่างรัฐธรรมนูญเปลี่ยนชื่อประเทศไทยเป็นประเทศสยาม

แต่กรรมการส่วนมากไม่ยอมรับความเห็นเพราะบางคนให้ความเห็นว่า "เรื่องชื่อประเทศเป็นเรื่องเล็ก" ครั้นแล้วรัฐบาลได้เสนอว่ารัฐธรรมนูญฉบับ 2517 คอสภาบันบัญญัติ สมาชิกสภาบันบัญญัติหลายคน

ได้แสดงความเห็นขอแก้ชื่อประเทศไทยให้เป็นประเทศสยามตามเดิม ดังนั้นคงมีหลายคนขอแปรญัตติในคณะกรรมการนี้ แต่เสียงข้างมาก

ในคณะกรรมการและในสภาบันบัญญัติจะเห็นด้วยหรือไม่ก็สุดแท้แต่ที่คณะซึ่งท่านเหล่านั้นยึดถือ

๑. ผู้สนใจศึกษาปรากฏการณ์แห่งความเป็นมาของการเปลี่ยนแปลงประเทศสยามเป็นประเทศไทยย่อมเห็นได้ว่าปัญหาในไม่อาจจบลงได้อย่างง่าย ๆ แม้มีรัฐธรรมนูญแล้วก็ตามผู้ต่อสู้เพื่อเปลี่ยนชื่อประเทศไทยเป็นประเทศสยามตามเดิม หรือเปลี่ยนเฉพาะชื่อภาษาอังกฤษและฝรั่งเศส เรืองนไม่ควรวิจารณาอย่างผิวเผินว่าเป็น "เรื่องเล็ก" เพราะการเปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็นประเทศไทยนั้นสืบเนื่องมาจากความขัดแย้งระหว่างคนเชื้อชาติไทยที่มีทัศนะทางสังคมแตกต่างกันคือฝ่ายหนึ่งถือ "ทัศนะรักชาติ" (PATRIOTISM) กับอีกฝ่ายหนึ่งถือ "ทัศนะเบียดชาตินิยม" (RACISM) ประกอบด้วย "ทัศนะคลั่งชาติ" (CHAUVINISM) ที่เกินขอบเขตยิ่งกว่าทัศนะคลั่งชาติของอิตเลอริและแสนยานาฟายูเป็น

(1) ความขัดแย้งเกี่ยวกับที่มาแห่งมูลศัพท์ (นิรุกติศาสตร์) ของคำว่า "สยาม" นั้นเป็นปัญหาของเชิงนิรุกติศาสตร์ในวิชาภาษานิรุกติศาสตร์แท้จริงโดยไม่มีอุปาทาน จากทวาททัศนะเชื้อชาตินิยมและทัศนะคลั่งชาติก็ย่อมค้นคว้าหาสิ่งจะทางวิชาการนี้ได้

ส่วนผู้จงรักภักดีแห่งวังในสถาบันพระมหากษัตริย์ก็ศึกษาพระราชประวัติของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ (รัชกาลที่ 4) หรือได้ขียนพระภิกษุสงฆ์ที่รอบรู้เล่าให้ฟังบ้างว่า พระจอมเกล้าฯ ทรงพระปรีชาสามารถรอบรู้ภาษาไทย, ภาษาบาลี-สันสกฤต, ภาษาลาติน, ภาษาอังกฤษ ซึ่งไม่ปรากฏว่าคนในสยามจนถึงปัจจุบันนี้มีความรู้ในเท่าเทียมพระองค์ได้ ดังนั้นเราจึงควรใช้ความคิดว่าถ้าพระองค์เห็นคำว่า "สยาม" ซึ่งพระมหากษัตริย์แต่ปางก่อนใช้เรียกราชอาณาจักรของ

พระองค์ไม่ถูกต้องในทางภาษาและนิรุกติศาสตร์แล้วพระองค์ก็จะได้เปลี่ยนชื่อราชอาณาจักรก่อนชนรุ่นหลังแล้ว ส่วนคำอังกฤษ ฝรั่งเศส "SIAM" นั้นพระองค์ก็ใช้ต่อมาในการเรียกชื่อราชอาณาจักรตามภาษานั้น ยิ่งกว่านั้นพระองค์ยังได้ทรงลงพระปรมาภิไธยเป็นภาษาลาตินตามมูลศัพท์ "SIAM" ว่า "REX SIAMENSIS" แปลว่า "พระราชานแห่งสยาม" ซึ่งตรงกับ "สยามินทร์" หรือ "สยามินทราธิราช" ซึ่งมีคำนี้อยู่ในพระปรมาภิไธยเต็มของพระมหากษัตริย์รวมทั้งองค์ปัจจุบัน ดังต่อไปนี้

"พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มหิตลาธิเบศรรามาธิบดี จิกรีนฤบดินทร สยามินทราธิราช บรมนาถบพิตร"

พระปรมาภิไธยขององค์ปัจจุบัน ได้จารึกในคำปรารภในรัฐธรรมนูญและธรรมนูญการปกครองราชอาณาจักรหลายฉบับรวมทั้งจะจารึกในฉบับ 2517 ด้วย แต่ในสมัยที่ร่างรัฐธรรมนูญฉบับ 2517 เรียกชื่อราชอาณาจักรประเทศไทยซึ่งไม่สอดคล้องกับพระปรมาภิไธย

ดังนั้น ข้าพเจ้าจึงเห็นว่าความขัดแย้งเรื่องชื่อของประเทศสืบเนื่องจากรากฐานแห่งทัศนะทางสังคมซึ่งสัมพันธ์เกี่ยวกับรัฐธรรมนูญได้ยึดถือเป็นสำคัญยิ่งกว่าทางวิชาการนิรุกติศาสตร์

(2) "ทัศนะรักชาติ" (PATRIOTISM) เป็นทัศนะประชาธิปไตยซึ่งรักทุกเชื้อชาติและชนชาติที่ประกอบเป็น "ชาติ" เดียวกันคือของดินแดนประเทศเดียวกันถือเป็นปิตุภูมิ (PATRIE) เดียวกัน มีความเป็นอยู่ทางเศรษฐกิจอันเป็นรากฐานของสังคมเดียวกันยอมเสียสละส่วนตัวเพื่อชาติและมีปิตุภูมิเป็นส่วนรวม

ทุกชาติในปัจจุบันนี้ต่างก็กลมเฝ้าพันซึ่งประกอบด้วยคนเผ่าพันธุ์เดียวหรือเชื้อชาติเดียว ทุกชาติเป็นผลแห่งวิวัฒนาการทางประวัติศาสตร์ยาวนานซึ่งประกอบด้วยหลายเชื้อชาติและชนชาติซึ่งเดิมมีดินแดนโดยเฉพาะ แล้วค่อย ๆ มาได้สมานกันประกอบเป็นชาติเดียวกัน

ประวัติศาสตร์ชาติไทยเพียง 200 ปีก็แสดงให้เห็นแล้วว่าก่อนนั้นมีแว่นแคว้นหรือรัฐมากหลายซึ่งแต่ละเชื้อชาติและชนชาติแยกย้ายกันอยู่ครั้นแล้วก็ค่อย ๆ วรรณประกอบเป็นชาติเดียวกันแห่งประเทศสยาม เอกภาพของชาติจะมั่นคงได้ก็โดยระบบประชาธิปไตยสมบูรณ์คือประชาธิปไตยทางเศรษฐกิจ, ทางการเมือง, ทัศนะประชาธิปไตย ซึ่งรวมทั้ง "ทัศนะรักชาติ" (PATRIOTISM)

(3) "ทัศนะเบียดชาตินิยม" (RACISM) เป็นทัศนะที่นิยมหรือยกเฉพาะคนเชื้อชาติเดียว อันเป็นทัศนะกับแคบที่สืบมาจากทัศนะสังคมต่างกลมเฝ้าพันซึ่งโดยมิได้คำนึงถึงความเป็นจริงในปัจจุบัน และในประวัติศาสตร์และวิวัฒนาการของ "ชาติ" ดังกล่าวในข้อ (2)

ทวาทของ "ทัศนะเบียดชาตินิยม" (RACISM) ยังคงคก้างอยู่ในหลายชาติจึงเป็นเหตุให้คนจำนวนหนึ่งแห่งเชื้อชาติ ในชาตินั้น ๆ ถือว่าเชื้อชาติของตนอยู่เหนือเชื้อชาติและชนชาติอื่นซึ่งเป็นส่วนข้างน้อยอยู่ในชาติเดียวกันอันเป็นการบั่นทอนเอกภาพของชาติซึ่งทำให้ชนส่วนน้อย (MINORITY) ในชาติดินแดนแยกดินแดนคงปรากฏอยู่ในหลายประเทศ

พวก "เบียดชาตินิยม" ได้ผลักดันทัศนะของตนเป็นการ "คลั่งเชื้อชาติ" หรือ "คลั่งชาติ" (CHAUVINISM) เพราะถือว่าชาติเป็นของเชื้อชาติเขาเท่านั้น ครั้นแล้วก็คิดรวมคนเชื้อชาติเดียวกันที่อยู่ ในดินแดนต่าง ๆ เข้าเป็นอาณาจักรเดียวกันเช่นที่อิตเลอริได้ดำเนินซึ่งเป็นการล้มเหลวและนำความพ่ายแพ้มาสู่ประเทศเยอรมัน

ส่วนในสยามนั้นความฝันของพวกเชื้อชาตินิยมที่จะสถาปนามหาอาณาจักรไทยรวบรวมคนเชื้อชาติไทยต่าง ๆ ในเอเชียอันไม่มีทางเป็นไปได้ แต่ทว่าความฝันนั้นก็ยังคงมีอยู่ที่เป็นมรดกตกทอดมา

(4) นักโฆษณา และผู้เขียนประวัติศาสตร์ชนเชื้อชาติไทยซึ่งโดยมากเขียนจากหนังสือที่ชาวยุโรปอเมริกันเขียนไว้ก็ดี เขียนจากความสันนิษฐานตามข้อเท็จจริงแล้วแต่ว่าบนภาษาไทยก็ทำได้ทำให้ผู้อ่านที่บริสุทธิ์หลงเชื่อว่าชนเชื้อชาติไทยมีอยู่มากมาย ในทวีปเอเชียข้าพเจ้าจึงเห็นสมควรจะแจ้งตามที่ได้เคยไปขังท้องที่นั้นและเท่าที่ข้าพเจ้าได้ศึกษาค้นคว้าดังต่อไปนี้

(ก) ในประเทศจีนมีคนเชื้อชาติไทยในเขตปกครองตนเองของชนชาติจ้วง (ไทยช้วง) แห่งกวางซีมีสถิติ ค.ศ. 1963 แจ้งว่ามีประมาณ 7,780,000 คน ชนชาติจ้วงนี้เป็นชนเชื้อชาติไทยพูดภาษาไทยเดิมคล้ายกันกับชนเชื้อชาติไทยอื่น ๆ ในสิบสองปันนาในมณฑลยูนนาน, สมัยที่กมินตั๋งนั้นกวางซีเป็นมณฑลหนึ่งของจีนกลางของจีน ในสมัยปัจจุบัน สาธารณรัฐของราษฎรจีน ได้สถาปนา กวางซีเป็นเขตปกครองตนเองโดยมีคณะกรรมการบริหารและมีสภาผู้แทนราษฎรของเขตปกครองตนเอง

ในมณฑลยูนนานมีเขตปกครองตนเองของชนชาติไทยหลายเขต
รวมประมาณ 500,000 คน แต่ละเขตมีคณะบริหารและสภาผู้แทน
ราษฎรของเขต

ส่วนในเวียดนามเหนือ, ในลาว, ในพม่า และในมณฑลฮกตัม
ของอินเดียนั้นข้าพเจ้ายังไม่มีความแน่นอน

ปัจจุบันนี้สาธารณรัฐของราษฎรจีนได้แถลงแล้วหลายครั้งว่าไม่
ต้องการผนวกดินแดนของชาติอื่น ข้าพเจ้าจึงหวาดคิดว่าถ้าเป็นในสมัย
ที่กมินตั๋งแล้วถ้าพวก "เชื้อชาติจีน" ยังมีความคิดแผนกรรมหาอาณา
จักรไทยอยู่อีกแล้ว สมมติว่าคนเชื้อชาติไทยในดินแดนดังกล่าวนี้เกิด
ชอบรบว่าจะเข้าร่วมเป็นมหาอาณาจักรไทยขึ้นมาจริง ๆ แต่อย่างไรก็ตาม
เขาเป็น "ไทยเดิม" จึงให้ประเทศสยามที่เปลี่ยนชื่อเป็นประเทศไทย
ซึ่งเขาเรียกว่า "ไทยบางกลอง" อันเป็นไทยใหม่เข้าร่วมเป็นมหา
อาณาจักรเดียวกันกับ "ไทยเดิม" ดังนั้น พวก "เชื้อชาติจีน"
ก็คงไม่ยอม ถ้าจะทำให้ได้ก็จะต้องทำสงครามกัน ซึ่งก็ต้องอาศัยจักรวรรดิ
นิยมให้หนุนหลัง

(ข) นักประวัติศาสตร์บางคนเขียนประวัติศาสตร์เชื้อ
ชาติไทยตามที่ฝรั่งเขียนไว้เช่นเขียนว่า ชนเชื้อชาติไทยเดิมอยู่ที่
"ตาลีฟู" และอ้างว่ากษัตริย์ไทยเดิมชื่อ คีโลโกะ โคะโลผิง อะไร
ทำนองนั้นถ้าหากเราใช้สามัญสำนึกก็จะเห็นว่าชื่ออื่น ไม่ใช่ภาษาไทย
เลย ส่วนคำว่า "ฟู" นั้น เป็นคำที่ราชวงศ์เซ็ง (แมนจู) เมื่อ
ประมาณ 3 ศตวรรษมานี้ใช้เป็นชื่อเขตต่างๆ ในประเทศจีนซึ่งเมื่อ
ราชวงศ์เซ็งล้มแล้วสาธารณรัฐจีนได้แบ่งเขตปกครองโดยเล็กใช้คำว่า

"ฟู" แต่ฝรั่งเขียนหนังสือในปลายสมัยวังเซ็งจึงเรียกคนชื่อสมัย
นั้นซึ่งมิใช่เป็นชื่อเขตปกครองของจีนสมัยโบราณและสมัยปัจจุบัน

ส่วนคำว่า "ตาลี" นั้นภาษาจีนกลางออกสำเนียง "ตาลี"
แปลว่า "การปกครองสงบเรียบร้อยใหญ่", "ศีลธรรมจรรยาใหญ่"
 ฯลฯ แต่นักสันนิษฐานบางคนเขา ๆ ว่าคำนี้ตรงกับภาษาไทยว่า "ทาด"
โดยให้เหตุผลว่าจีนพูดภาษาไทยไม่ชัด ออกสำเนียง "ก" ไม่ได้จึง
ต้องออกเป็น "ล" ข้าพเจ้าได้ไปเยือนชนชาติในเขต "ตาลี"
ปรากฏว่าคนพื้นเมืองเป็นเชื้อชาติ "ไป" พูดภาษาที่ต่างกับคนไทยเดิม
แม้แต่การนับซึ่งคนจีนกวางตุ้งนับคล้ายกับคนไทย เช่นคือ ยี่ ยี่ สาม
สี่ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕ ๑๖ แต่คนเชื้อชาติ "ไป" นับแล้วไม่มีคำใด
คล้ายคำไทยเดิมเลย

ในมณฑลยูนนานปัจจุบันมีชนหลายเชื้อชาติ

(ค) เมื่อก่อน พ.ศ. 2500 ในระยะปลายสมัยรัฐบาล
พิบูลฯ หลวงวิจิตรวาทการ ได้แสดงละครเรื่องพ่อขุนรามคำแหง และ
เขียนแผนที่แสดงว่าในสมัยโบราณแดนของชนชาติไทยแผ่คลุมไปถึง
ตอนเหนือของมณฑลเสฉวน โดยเขียนชื่อที่ตั้งของเมืองจุงกิงปัจจุบัน
ว่า "แป" เพื่อให้ตรงกับภาษาไทยที่หมายถึง "ไม้เคียวหรือธนูสำหรับ
เอากลอนพาด" ท่านผู้ทรงจำต้องแผนที่สมัยเก่าซึ่งฝรั่งเขียนไว้ว่า
"PE" แล้วสันนิษฐานว่าเป็นคำไทย ข้าพเจ้าได้ไปเยือนเมืองนี้และ
เมืองเจ็ดตนนครหลวงของเจ้าเปี้ยแล้วต้องมาตามแม่น้ำฉางเจียง (แยงซี
เกียง) สอบถามบัณฑิตโบราณคดีจีนได้ความว่าในสมัยโบราณเมืองนี้

จีนเรียกว่า "เต" แปลว่า "กำแพงหลังบ้าน", "การเลี้ยงดู",
"การอบรม", "ลัทธิหนึ่งหลักเดียว" ฯลฯ แต่ฝรั่งเขียนทับสำเนียง
เพี้ยนไปเป็น "PE"

แผนที่ซึ่งหลวงวิจิตรฯ เขียนประกอบลครเรื่องนั้นได้ทำให้พวก
"เชื้อชาติจีน" สนใจมาก

(ง) บางคนหลงเชื่อว่าชนเชื้อชาติไทยเดิมอยู่ที่บริเวณ
ภูเขา "ALTAI" โดยสันนิษฐานว่าท้องถิ่นนี้มีกำลังที่ชื่อว่า "TAI"
แต่คำว่า "ALTAI" นั้นเป็นภาษามองโกลแปลว่า "ทอง"
มิใช่เป็นคำผสมระหว่าง "อัล" กับ "ไท" ภูเขาอัลไตจึงหมายถึง
"ภูเขาทอง"

บริเวณนี้ตั้งอยู่เหนือเส้นศูนย์สูตร 48 ถึง 53 องศา อยู่ในเขต
สหภาพโซเวียต ติดต่อกับเขตแดนตะวันตกเฉียงเหนือของมองโกลเลีย
และของจีน ภูเขานาวอนอุมมีต้นสูง 35-47 องศาเหนือเขต

ตามประวัติชนชาติจีน ในสมัยโบราณกลุ่มเผ่าพันธุ์ "อูร์ต"
ซึ่งเป็นเผ่าผสมระหว่างมองโกลกับทุ่งกุสซัยอยู่

ถ้าถือตามพวก "เชื้อชาติจีน" ว่าชนเชื้อชาติไทยเดิมเป็น
เจ้าของเขตนี้อีกก็ขออธิบายด้วยว่าอยู่ในยุคใดแล้วเคลื่อนมาทาง
เมือง "แป" (PE), ยูนนาน, กวางซี, ค่อมถึงสยามตั้งแต่เมื่อใด
โดยถูกเผ่ามองโกล-คองกู ขบีไล่หรืออย่างไร เพราะเผ่านี้มีจำนวนคน
เล็กน้อยเท่านั้น หรือถูกรบเซี่ยขบีโลมา แต่รชเซี่ยก็เพิ่งไปยึดครอง
เขตนี้อายุประมาณ 300 ปีมานี้เอง

69

ในด้านทวีปอากรธรรมชาตินั้น เขตนี้อยู่สูงอุดมสมบูรณ์จนถึง
สมัยปัจจุบันก็ยังมีการเลี้ยงสัตว์, เพาะปลูกได้ผลสมบูรณ์ อุดมด้วย
แร่ตะกั่ว สังกะสี และทองคำซึ่งทำกันอยู่จนถึงปัจจุบันนี้ ถ้าเชื่อ
ตามพวก "เชื้อชาติจีน" แล้ว เราก็คงใช้สามัญสำนึกว่าเหตุใด
ชนเชื้อชาติไทยเดิมจึงตั้งถิ่นที่อุดมสมบูรณ์รวมทั้งทองคำ แล้วพากัน
อพยพข้ามทะเลทรายที่อึดคักหลายพันกิโลเมตรมาหาทองคำในดิน
แดนใหม่ที่เรียกว่า "สามปเทศ" แล้วปล่อยให้เผ่ามองโกล-คองกู
เสวยสุขสำราญจากทวีปอากรธรรมชาตินั้น

ปัจจุบันนี้สหภาพโซเวียตได้จัดตั้งเขตปกครองตนเองในบริเวณ
ภูเขาอัลไตหลายเขต โดยเฉพาะเขตปกครองตนเอง "GORNO-
ALTAYSKAYA AVTONOMNYA OBLAST" เนื้อที่ 92,600 ตาราง
กิโลเมตรนั้น เมื่อ ค.ศ. 1969 พลเมือง 169,000 คน, ทุ่งหญ้าเลี้ยง
สัตว์ 7 ล้านไร่, ที่เพาะปลูกเมล็ดพืช 1 ล้านไร่, 239 โรงเรียนประถม
และมัธยม, วิทยาลัยเทคนิคหลายโรงเรียนมีนักศึกษาชั้นอุดม 4000 คน,
34 โรงพยาบาล และแพทย์ 188 คน, 173 สถานเลี้ยงเด็กทารกและ
โรงเรียนอนุบาลสำหรับเด็ก 6,100 คน เราจึงน่าจะเทียบกับจังหวัดกำแพง
เพชร, ตาก, ชุมพร, ยะลา ที่มีพลเมืองจำนวนใกล้เคียงกัน และอีก
หลายจังหวัดในสยามว่ามีความสมบูรณ์เทียบกันได้กับคนในบริเวณ
ภูเขาอัลไตหรือไม่แล้วใช้สามัญสำนึกตามธรรมชาติว่าสมควรที่คนเชื้อ
ชาติไทย (หากเคยเป็นเจ้าของท้องถิ่นจริง) จะพากันละทิ้งถิ่นอุดม
สมบูรณ์เดินทางผ่านทะเลทรายโดยสมออันยังมิรู้แผนที่ว่าจุดหมาย
ปลายทางจะมีสุวรรณภูมิที่อุดมสมบูรณ์กว่าหรือไม่ สามัญสำนึกที่

ปราศจากอุปาทาน “เชื้อชาตินิยม” เป็นพื้นฐานแห่งหลักวิชาว่าด้วย
การอพยพของมนุษยชาติซึ่งต้องย้ายที่อยู่เดิมอันมีความอึดคึดไปสู่ดิน-
แดนใหม่ที่อยู่เหมาะสมกว่า

(จ) สมัยแต่อาณาจักรช่วงชิงดินแดนของชาติอื่นนั้น จักร-
วรรดินิยมใช้วิธีหลายอย่างรวมทั้งวิธีเขียนบนกระดาษแผนที่แล้วประ-
ภาศเป็นทางการว่าดินแดนนั้นๆ เป็นของคน เช่นจักรวรรดินิยมอังกฤษ
ได้เขียน “เส้นแมคมอาซอน (MAC MAHON LINE)” บนแผนที่
ระหว่างอินเดียกับธิเบตของจีน ถือว่าดินแดนใต้เส้นนั้นเป็นของ
อังกฤษ ประเทศจีนคงแต่ราชวงศ์ชิงได้คัดค้าน แต่จักรวรรดินิยม
อังกฤษก็ได้ถือว่าดินแดนส่วนนั้นเป็นของอังกฤษ

ส่วนพวก “เชื้อชาตินิยม” จำพวกที่กล่าวแล้วใช้วิธีแปลก-
ประหลาดง่ายยิ่งกว่าวิธีกฎทางแผนที่คือ ใช้วิธีที่กักเอาจากชื่อ ที่
เรียกท้องถิ่นตามคำออกเสียงว่า “ไท” หรือ “ไต” ก็ดี หรือเดา
ว่าเป็นคำไทยก็ดี ท้องที่นั้นเป็นของคนเชื้อชาติไทยมาก่อน ซึ่งไม่ถูก
ต้องตามความจริง

ชานกรุงปารีส

2 เมษายน 2517

ว. ส. ม. ล. ล. ล.

.....

 On the lighter side, Hannah recalls his personal experience of the effect of Pibul's dictatorial decree that all Thai girls must wear hats. In Shanghai in 1948, "an aged refugee German-Jewish immigrant explained to the consulate that he would support himself in the US with a US\$30,000 bank balance which he had accumulated by making and exporting straw hats to Thailand to meet the insatiable demand resulting from Pibul's law."

Pridi still insists that Thailand should be called Siam. He pointed out to Hannah that "the word 'Thai' refers to a specific people, who, although a majority of the country's population, are by no means all. There are many Malays, Khmers, Laotians, Shans and other residents who certainly are unfairly excluded by implication from the name 'Thailand'."

Hannah concludes his letter to the REVIEW on an optimistic note: "Despite the many trials of democracy in Thailand, the fundamental concept of limited constitutional government which was adopted in 1932 will not be reversed. Let us wish the new Prime Minister, my friend General Triangak Chamavand, well!" (Perhaps the loyal Pridi could now be invited to return to his beloved homeland?)

.....

 มีเรื่องชาติที่ดิฉันได้เล่าถึงเรื่องที่เขาประคบคนเองอันเป็นผลมาจากกฎกติกาดังกล่าวของพิบูล" ทั้งยังทำให้หญิงทองสวมหมวก เรื่องเกิดขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1948 "ผู้ขอเข้าเมือง(สหรัฐ) ซึ่งเป็นผู้สัญชาติเยอรมันเชื้อชาตินิวซีแลนด์คนหนึ่ง ได้ขอเงินในบัญชีธนาคารจำนวน 30,000 เหรียญสหรัฐเพื่อที่จะเป็นค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพในสหรัฐ เงินจำนวนนี้เขาเก็บรวบรวมจากเงินกำไรที่ได้จากการทำและส่งออกหมวกฟางไปขายในประเทศไทยเพื่อสนองความต้องการชนิดพิเศษไม่ทันของตลาดในประเทศไทยอันเป็นผลมาจากกฎของพิบูล "

ปรีดียังคงยืนยันในความเห็นของเขาว่าประเทศไทยควรใช้ชื่อประเทศว่าสยาม เขาได้เขียนให้นายอัครานานว่า คำว่า ไทย หมายถึงชนชาติหนึ่งเท่านั้น ถึงแม้จะเป็นประชากรจำนวนมากของประเทศก็ตาม ก็ไม่หมายถึงประชากรทั้งหมดของประเทศ ยังมีชนชาติมลายู ชนชาติเขมร ชนชาติลาว ชนชาติจีน อีกมากมายและรวมทั้งชนชาติอื่นที่มิได้ตั้งอยู่ในประเทศไทยอีกด้วย ซึ่งเป็นที่แน่นอนว่าได้ถูกกีดกันออกไปอย่างไม่เป็นธรรมจากการเปลี่ยนชื่อประเทศเป็น "ประเทศไทย"

ดิฉันเขียนข้อความตอนสุดท้ายในจดหมายของเขามุ่งถึงนิยายสาร ของเรากว่าบทระทึกขวัญของในแง่ที่ว่า : แม้ว่าประชาธิปไตยในประเทศไทยต้องล้มลุกคลุกคลานมาหลายครั้งก็ตาม แต่คุณผลการปฏิวัติในรัฐธรรมนูญของคณะราษฎรเมื่อปี ค.ศ. 1932 จะคงไม่ถูกหักล้าง อวทพรให้หมายกรัณท์กรัณท์ใหม่ต่อเอกเกรียงศักดิ์ เพื่อนของเขางงประสมโชค" (ปรีดี ผู้ที่สัจจะควรจะได้รับเชิญให้กลับบ้านเมืองอันเป็นที่รักของเขาไว้ ?) "

หมายเหตุ

1. นร.ดิฉัน อัครานาน รัฐทูตอเมริกันเรียก "รัฐนิยม" ของจอมพลพิบูลว่า " PIBUL'S DICTATORIAL DECREE " แปลว่า "กฎกติกาดังกล่าวของพิบูล" นายอัครานานจึงเข้าใจถึงคณะของ "รัฐนิยม" ทางกันนายรอง ศยามานนท์ จำเลยในคดีนี้
2. นร.ดิฉัน สทนากันท์ในทศ.ค.ศ. 1948 (ท.ศ. 2491) ที่เชียงใหม่ ก่อนสถาปนาสาธารณรัฐประชาชนจีน

จดหมายเหตุสยามคดี ๑๔

๑. ในหนังสือชื่อ "ประวัติศาสตร์ไทยในระบอบรัฐธรรมนูญ" เรียบเรียงโดยนายรอง ศยามานนท์ นั้น ผู้เขียนได้เริ่มบทกวีหน้า * ของหนังสือเล่มนี้ว่า

เมื่อตอนเจ้ากรุงธนบุรีที่ ๒๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๔ การเปลี่ยนแปลงการปกครองได้เกิดขึ้น... วัตถุประสงค์ให้ประเทศสยามเปลี่ยนการปกครองจากระบอบสมบูรณาญาสิทธิราช มาเป็นระบอบรัฐธรรมนูญ... ๒๔ มิถุนายน ๒๔๖๒ จึงเปลี่ยนเป็นประเทศไทยตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา

บทกวีก่อนที่นายรอง ศยามานนท์ จะได้ใช้คำว่าไทยก็มีอยู่มากทีเดียว... ๑๑. หนังสือชื่อของจำเริญซึ่งใจกลไกลกล่าวในท้องร้อง ๑๔ แล้วนั้น จำเริญได้ใช้ความพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวว่าอิทธิในหน้า ๑๑๑-๑๑๒ ดังต่อไปนี้

รัฐสยามฉบับที่ ๑ เปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็นประเทศไทย และในภาษาอังกฤษเปลี่ยนจาก Siam เป็น Thailand... ๒๔๔๑) ซึ่งตรงกับตอนต้นคริสต์ศตวรรษที่ ๑๙ นั้น พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงบัญชาให้แปลเป็นภาษาไทยว่า "สยาม" ในสนธิสัญญาทางไมตรีและพาณิชย์ที่ได้มีการแลกเปลี่ยนต่อกันกับอังกฤษใน พ.ศ. ๒๓๘๔

๒. นายรอง ศยามานนท์ จำเริญที่ ๑ ในฐานะเป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์จึงทรงสรุปแล้วว่า กฎหมายบางมาตราของต้น เป็นประมวลกฎหมายสยามซึ่งพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าฯ ได้ทรงประกาศเมื่อรัชกาลที่ ๑๑๖๖ (พ.ศ. ๒๓๘๗) นั้นได้บัญญัติไว้ในตอนต้นแห่งกฎหมายฉบับนี้... ๑๑๖๖ (พ.ศ. ๒๓๘๗) นั้นได้บัญญัติไว้ในตอนต้นแห่งกฎหมายฉบับนี้...

".....๑๑๖๖ สดุด์ อันว่าคำภีร์อันโค โลกทิศ เป็นประโยชน์นักดีทั่วโลกช ปากฎี ปราบฎี ๑๑๖๖ สดุด์ อิติ บ่อว่าคำภีร์พระธรรมสาร ฆนุสาเรน อันพระภโณสารฤทธิ ภาภักดี กล่าว อาทิโค ในคณมุลภาดาช คัวยมคธภาษา ปรมุปรากดี อันปวีรปวีรจารณนพำดับกันมา ปกติฎีดี คัวย รามณญุส ในรามัญปรเทศ ภาดาช คัวยภาษา รามณญุสคณ แห่งรามัญญุค อิทานิ ในกาลยักษัน ปรีเสน อันบุรุษผู้เป็นวิจิตรจณดีอำนาจช ทุกคาศาหิ จะขั้วเป็นอันฮาก อหิ สานเทศ ในสยามปรเทศนั ศคณา เทศคณัน อหิ อันว่าข้า รณดี ฉกคณคณดี ๑๑๖๖ สดุด์ บัังคำภีร์พระธรรมสารนั สานภาดาช คัวยศคณภาษา ศุภเท อันว่าท่านหงหลาย ศุภวาด องหัง คั สดุด์ บัังคณภีร์พระธรรมสารคณัน สนุคิภา นคัด้านกนิ เม แห่งเร"

ใจกลไกลกล่าวไว้ในคำฟ้องร้อง ๑๔. (๒) (๓) ว่ากฎหมายนี้ซึ่งในรัชกาลของสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ ๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๔๒ คือคำว่า "สยาม" เป็นชื่อประเทศที่กำหนดไว้ในกฎหมายตราสามดวงของพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าฯ มีใจทรงจะมเกล้านิพระคำวิเอาใจฝรั่งแล้วก็ทรงกลคิดขึ้นใหม่

๓. ฉะนี้ที่พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติว่าด้วยพระธรรมนูญของพระธรรมนูญศาลยุติธรรมในรัชกาลที่ ๓ (ก่อนรัชกาลที่ ๔) อาทิ ในเรื่อง "สมุทรโฆคำณิ" มีความตอนหนึ่งว่าดังนี้

- โทยมรามะเทศนั
• "อภักุขนิบ กวีถาณดังแห่งสยาม"
และใน "ทะเลสาบ" มีความตอนหนึ่งว่าดังนี้
• ฐูเจ้าจอมภักัน นเณศบาม
• เษภระบศเป็นชาม ๑๗๖๖

๔. พ.ศ. ๒๓๘๔ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ (รัชกาลที่ ๓) กรมสมณวิจิตรญาณสังคณ ใน พ.ศ. ๒๓๘๔ ตามที่นายรอง ศยามานนท์ อ้างนั้น ขณะนั้นเจ้าทันทนามกฤษณ์ทรงสมเทศนิพระดาบว่า "พระวชิรญาณภิกขุ" นั้นได้รับอาราธนาจากพระนั่งเกล้าฯ ให้ร่างสมณลิขิต ซึ่งรัชกาลที่ ๓ จะให้ตั้งโบสถ์กถกถัมคณะสงฆ์ภิกขา พระวชิรญาณภิกขุจึงได้ร่างสมณลิขิตที่เรียกชื่อประเพ็ทว่า "สยาม" ว่าดังนี้
• กรุงรัตนโกสินทร เทศมหานครบวรราชธานี แดนสุวรรณภูมิ
(กฎหมายชื่อเรื่องประณิฐานพระสงฆ์ "สยามวงศ" ของสมเด็จพระนเรศวรมหาราช)

นายรอง สยามานนท์ จำเลยไต่อา้งเพียงคิดจารึกของพระเจ้ารามคำแหงเพียงกล่าวจารึก
เกี่ยวเท่านั้นข้อความว่า

- ควบคุมชัยมิในเมืองไทย
- นายรอง สยามานนท์ ในฐานะเป็นศาสตราจารย์ประวัติศาสตร์ได้รวมรักเอาร่างๆเกินไป
โดยมีไต่อา้งถึงเอกสารสำคัญทางประวัติศาสตร์ที่ปรากฏในหนังสือ "จินตนาการถึงพระ" ซึ่งเกิดขึ้นที่กรุงเทพฯ
เป็นภาษาบาลี
-ศก นรี เป็น สมภาสพุทธสูงสุด ปรีนิทานโก อฏฐารมณฺญี อฏฐารสาธิต สกตสกลการเช
- ทหาตฤทีเป ปุทฺททอจฺจิตฺตฤทฺธาเส สมณเพสเ เอกโก โรจนราชานาม สุโขทัยปุเร รุชฺชิ การเส
- ...มีเจ้าเคิมทศมเด็จพระเจ้าเจ้าสุปรีนิทานมาจนถึงจักรวาล ๑๗๘ มีกษัตริย์
- องค์หนึ่งทรงพระนามว่า โรจนราช โคเสวนราชย์ในกรุงสุโขทัย ๓ สมณประเทศ (สยามเพส)
- ในชมพูทวีป

ทั้งนี้แสดงว่าในดินแดนที่ประเทศไทยตั้งอยู่ในทุกวันนี้มีชื่อว่า "สยามประเทศ" ดังนั้นในมาตรา ๑
แห่งรัฐธรรมนูญฉบับ ๑๐ ธันวาคม ๒๔๖๕ จึงบัญญัติว่า

▪ สยามประเทศเป็นราชอาณาจักรอันหนึ่งอันเดียวจะแบ่งแยกไม่ได้

อันเป็นชื่อประเทศซึ่งตั้งแล้วตั้งแต่กรุงสุโขทัย เป็นเมืองหลวง

ซึ่ง นายรอง สยามานนท์ จำเลยที่ ๑ ไต่อา้งไว้หลายแห่งในหนังสือของตนว่า บิดาของจำเลยที่ ๑

เป็นผู้บันทึกชื่อในรัชกาลที่ ๒ และเลขเล่มละครเรื่อง "พระร่วง" ที่รัชกาลที่ ๒ ทรงมีพระราชโอง
ตั้งขึ้นหรือควรรู้ว่า รัชกาลที่ ๒ ได้ถวายพระนามแก่พระพุทธรูปที่ทรงสร้างขึ้นพระปฐม เป็นที่ระลึกแก่พระร่วงเจ้า
โดยพระราชทานนามพระพุทธรูปองค์นั้นว่า "พระร่วงโรจนฤทธิ์" คือรัชกาลที่ ๒ ได้ทำเอาว่า "โรจนราช" ดัง
กล่าวในคำมาตีร่างนั้นมาเป็นต้นว่า "พระร่วง" ซึ่งแสดงว่ารัชกาลที่ ๒ ทรงมีพระราชโองการว่า "สยาม" ไซ้
เป็นชื่อประเทศมาตั้งกรุงสุโขทัย เป็นราชธานี

๒. ในรัชสมัยพระบรมไตรโลกนาถ. ก็มีบันทึกปรากฏอยู่หลายประการ อาทิ

ในหนังสือ "ลิลิตยวนพ่าย" ที่ทรงจดจำลงในกองทักรของสยามไว้ ดังต่อไปนี้

- สารเวีวรวกเทีงท่าง และสยาม
- สดเสีงองงางอน เจือก้ำ

นนาชากักำหลวง กัดชนาหาราช ก็ไค่กล่าวไว้ดังนี้

- กโท อตุส สหตุสาน ชันกัณัน มำบรบนบรของ
- แลบทันรอกกรวจาน บัณณะเสีสมณอพุทธ

๗. ในรัชสมัยพระเจ้าทรงธรรมที่อาราชนากระอุมาลีไปรบ รัชฐานคณะสงฆ์สยามวงศ์ในลังกาทวีป
เมื่อ พ.ศ. ๒๒๔๕ นั้น ก็ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ยกทัพไปรบ

▪ ทรงอาราชนาคณะสงฆ์สยามวงศ์ที่อุมาลีเป็นต้น ให้ขอขมาพระราชาผู้ยกไปรบอาราชนา

(บทนี้จึงชื่อเรื่องประติฐานพระสงฆ์สยามวงศ์ในลังกาทวีป, สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระยาวชิรญาณวโรรส)

๘. ในปลายรัชสมัยของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีนั้น สมเด็จพระสังฆราชก็ได้ถวายพระนามให้พระองค์
ทรงใหม่ว่า

▪ สมเด็จพระสยามมอโกภาจาร

๙. ตามที่โจทก์ได้กล่าวมาแล้วทั้งสองข้างนั้นก็แสดงให้เห็นได้ว่า พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้า

มีใ้คิดคำว่า "สยาม" ขึ้นโดยพระราชดำริเองเพื่อเอาใจปวง นากพระองค์ได้ทรงปฏิบัติราชการประเพณีอัน
แล้วทั้งนกรุงสุโขทัยเป็นราชธานี และตามกฎมณเฑียรบาลของขึ้นเป็นกฎหมายที่โรมันกับอังกฤษมา ดังที่โจทก์กล่าว
แล้วในท้องขอ ๘ (๒) (ข) และ (ค) นั้น

๑๐. การ เปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็นประเทศไทยทำให้มีผลต่อชนกษัตริย์ชาติ ศาสนา
พระมหากษัตริย์ ดังต่อไปนี้

(๑) ผลต่อชนกษัตริย์ชาติ ซึ่งปรากฏว่า คนเชื้อชาติต่างๆที่รวมอยู่ในราชอาณาจักร
จักรสยามนั้นได้เคยเรียกราชอาณาจักรที่ตนรวมอยู่นั้นว่า "เซียม" เกิดปฏิบัติวิชาขึ้นมา การเคลื่อนไหวที่จะแบ่ง
แยกดินแดนก็เริ่มก่อตัวขึ้นอีก ต่อมาเมื่อรัฐบาลสยามต่อสัญญาการค้ากับประเทศอังกฤษและสหรัฐอเมริกา
แล้ว ทวนกู โฆเนบิกกิน ทายาทแห่งอัครราชบัณฑิตที่ไค่เล็กออกเดินทางไปยังอินเดียของอังกฤษ กรันแล้ว
ในเดือนพฤษภาคม ค.ศ. ๑๘๔๓ (พ.ศ. ๒๔๒๖) พลเอกโทโจ นายกรัฐมนตรีผู้บังคับบัญชาต่อสัญญาการค้ากับไทยรัฐ
บาลต่อสัญญาการค้ากับเอารัฐเซียงกง, รัฐเมืองทาม, แห่งสหพันธรัฐคาบ และรัฐเปอติส, รัฐโทรบุรี, รัฐลันกัน, และ
รัฐรังกัน แห่งสหพันธรัฐลาบูมลินนครรวมอยู่ในประเทศไทย ชาวอังกฤษคนหนึ่งซึ่งมีชื่อว่า จิงโกเอ็ง
เป็นเกียรติกันอยู่ โฆเนบิกกินและคิมโพทว่า "Long live the King of Pattani" แปลเป็น
ไทยว่า "ขอให้พระราชชนกแห่งปัตตานี จงเจริญ"

ภายหลังสงครามโลกครั้งที่ ๒ เมื่อรัฐบาลไทยได้ขอขมาต่ออังกฤษ ไทยความเห็นชอบของโจทก์ในฐานะผู้สำเร็จ
ราชการแทนพระองค์ ได้เปลี่ยนชื่อภาษาอังกฤษว่า "Thailand" ถัดมาเป็น "Siam" (ไซม) ซึ่ง
ทวนกูผู้ขึ้นที่ไค่มากรุงเพทและทกับโจทก์ นั้นเห็นว่าขอขมาที่กอสยามไทยไม่คิดแบ่งแยกดินแดน

โจทก์ได้เขียนเรื่องนี้ไว้ลงชื่อในหนังสือที่ระลึกงาน มุขมุนประจำปี ๒๔๑๕ ของชาวธรรมศาสตร์ใน
สหราชอาณาจักร และไค่กล่าวไว้ในปาฐกถาในการชุมนุมสมาชิกสภา (สมาคมนักเรียนไทยในอังกฤษ) เมื่อวันที่
๒๔ กรกฎาคม ๒๔๑๗ อีกครั้งหนึ่งแล้ว

(๒) ในทางพุทธศาสนาที่ได้รับความกระทบกระเทือน อาทิ มงคลดงที่มีมาแต่โบราณกาล ซึ่งพระมหาเถระสาวกถวายขิมมงคลพระมหากษัตริย์นั้น มีคำกล่าวที่ถวายพระพร "สยามินโท มหาราชชา" ตามคำนำดั้นก็ดองเปลี่ยนเป็น "โพนินโท มหาราชชา" ซึ่งพระมหาเถระบางองค์ก็กล่าวแก่ใจทว่าทำนุผู้ใดกระทำความดีไม่ว่ามีคำว่า "โพนินโท" มากน้อยในภาษานาสิ แต่ก็จำใจต้องขุโณทนามทางราชการ

ส่วนกนิยมนโบราณที่ดีว่ามีเทวาชิวาขุมครองสยามรัฐราชสีมาทรงพระนามว่า "พระสยามเทวาธิราช" ก็จะถูกดัดเปลี่ยนพระนามเป็นพระไทย เทวาธิราช" ซึ่งเรื่องนี้ก็กระทบถึงจิตวิญญาณของคนไทยจำนวนมากที่บังนับถือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ด้วย

(๓) กระทั่งถึงสมัยพระมหากษัตริย์ คือ พระปรมาภิไธย "สยามินทร์" ที่เคยมีมาแต่ปางก่อนหลายพระองค์ และต่อมาคณะผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมโหฬารออกโดยประกาศเฉลิมพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดลว่า "พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล อุดมยศวิมลวรราชันยคีรีจักรีนฤเบศร ~~สยามินทรเทวาราช~~ พระมหากษัตริย์แห่งประเทศไทย"

แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวองค์ปัจจุบันก็ทรงมีพระปรมาภิไธยว่า "พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหามกุฏราชกุมารมหาราชาธิบดี จักรีนฤเบศร ~~สยามินทรเทวาราช~~ บรมนาถบพิตร"

ทั้งนี้แสดงว่าพระมหากษัตริย์ทรงเป็นถือการ ราชศาสตร์และธรรมศาสตร์ที่สืบทอดมาตั้งแต่โบราณกาลที่ปวงชนชาวสยามได้ถวายในพระมหากษัตริย์ทรงเป็นโพธิราชหรือเป็นอริราชแห่งสยามสืบต่อกันมา ฉะนั้นการ เปลี่ยนชื่อประเทศสยามเป็นประเทศไทย จึงชักก่อความปรารถนาอันแท้จริงของปวงชนชาวสยาม

๑๑. การที่นายรอง ทยานานนท์ จำเลยที่ ๑ โท้เขียนว่าเป็นความจริงดังกล่าวแล้วเพื่ออาศัยเป็นข้ออ้างหมิ่นประมาทโจทก์ทั้งที่โจทก์กล่าวในฟ้องข้อ ๒๐ นั้น จำเลยที่ ๑ จึงกระทำเพื่อสนับสนุนพรรคพวกที่ยังมีกระแสนาซีและพรรคคณะทำผิดค้ำค้ำอยู่ ซึ่งฝ่ายนี้ก่อระบอบประชาธิปไตยของราษฎร โจทก์จึงขอประทานความกรุณาศาลไปรื้อล้างทำลายหนังสือของจำเลยที่ ๑ และที่ ๒ และไปรื้อล้างปากหรืออาบันใ้ความที่โจทก์เขียนขึ้นกล่าวฟ้องศาลพระธรรมนูญฟ้องนี้

วันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๒๑

นายบรีกี ทมมรงค์

(นายบรีกี ทมมรงค์)